GERARD POIRIER MEUBLES
568, 1ère Avenue,
ST-GEORGES-EST
Tél.: 228-2710
(Meubles de qualité)

PROGRÈS

Notre tirage dépasse le total de toutes les copies payées des autres hebdos de la région.

Rédaction et administration à St Georges de Beauce

HEBDO A 25¢

Au service de 75,000 lecteurs chaque semaine!

3 MARS

MAR 4 197
LÉGISLA

ST-GEORGES OUEST:

DÉSACCORD AU SEIN DU CONSEIL SUR LE PROJET DU PARC TRINITÉ

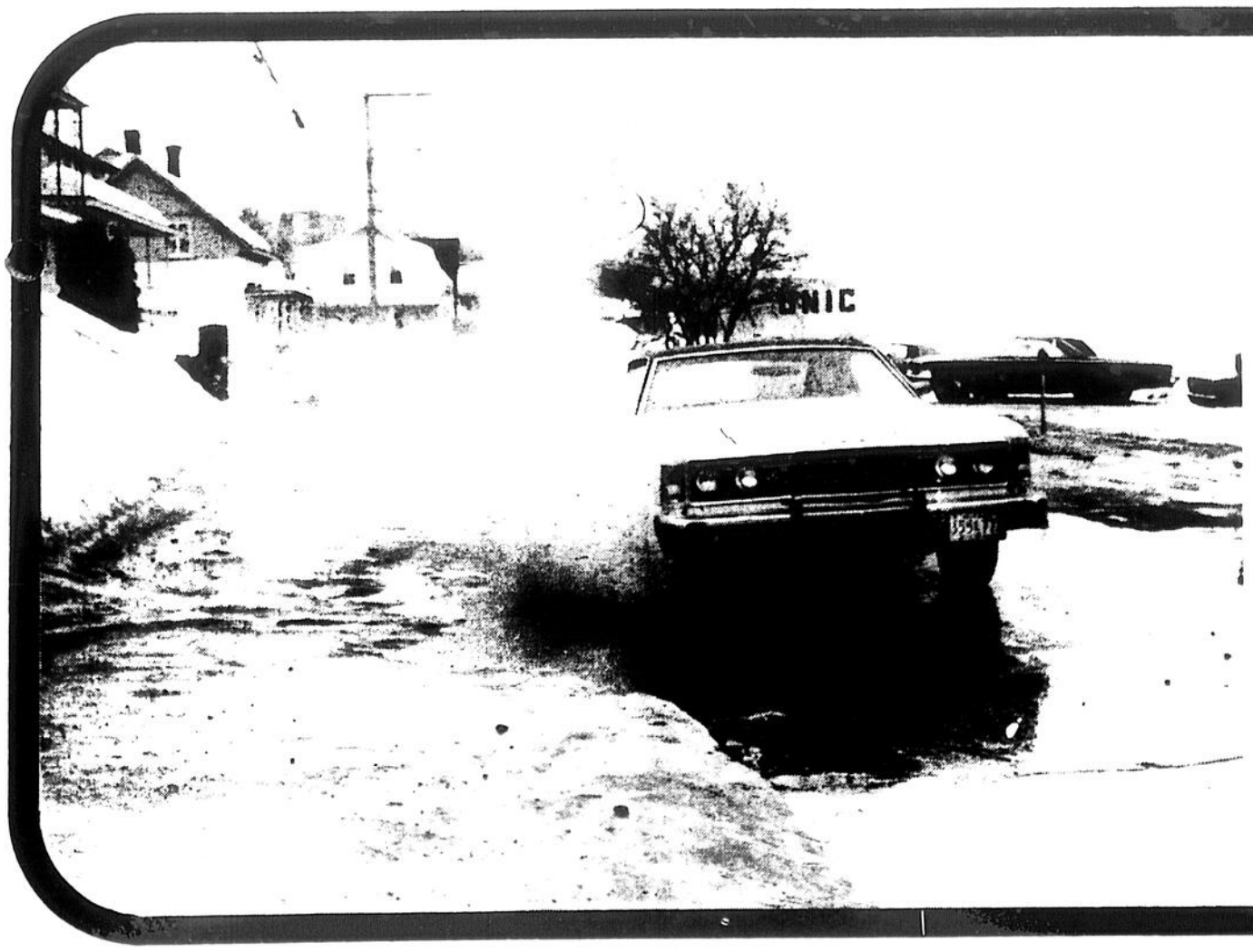
(page 38)



(Photo J. Gosselin)

LES SCOUTS À L'HONNEUR

(page 74)



Faux printemps

Ceux qui croyaient que la belle température de la semaine dernière signifiait l'arrivée définitive du printemps devront prendre leur mal en patience. Il nous reste encore une partie d'hiver à subir. Le froid et la neige seront encore de la partie, comme nous avons pu nous en rendre compte depuis le début de la présente semaine. Les chauds rayons du soleil, l'eau qui coule dans les rues suite à la fonte des neiges nous reviendront d'ici quelques semaines au plus tard, mais d'ici là, faites-vous à l'idée, l'hiver n'est par terminé. Et n'oubliez surtout pas qu'une hirondelle ne fait pas le printemps.

Photo Paris

Lettre ouverte:

La Foi et le vrai Amour sont inséparables

Avec interrogation nous nous arrêtons devant les déclarations de Psychologues, d'Ecrivains, d'opinions différentes qui ont vraiment essayé de faire la lumière sur le grand problème qui devrait unir l'Humanité entière: l'AMOUR. Pourtant, il y en a UN qui détient le monopole de la Vérité sur l'Amour. Le CHRIST JESUS. Un jour, Il a dit humblement (St Matt. 22: 34-40): "Tu aimeras le Seigneur ton Dieu de tout ton coeur, de toute ton âme, de tout ton esprit. Voilà le 1er et le plus grand commandement. Voici le second: "Tu aimeras ton prochain comme toi-même".

Ces deux commandements renferment toute la Loi gravée par Dieu sur des tables de pierre au Mont Sinaï et promulguée comme LOI NOUVELLE ou l'EVANGILE" plus tard par le Verbe Fils de Dieu JESUS.

Cette Loi de l'AMOUR vaste comme le ciel, pour être durable doit être associée à la FOI en JESUS. Ceci est une vérité profonde d'un temps immémorial que chaque homme sur cette terre pour être heureux a besoin de FOI et d'AMOUR. Il en a la racine dans le coeur parce que c'est le sentiment que Dieu, LUI MEME AMOUR, a mis dans le coeur de l'homme en le créant. Dieu a voulu que l'homme soit heureux par la Foi et l'Amour, sentiments inséparables renfermant BENEDICTION ET PERPETUITE.

Nous savons tous que dès l'origine du monde, ce plan d'amour divin a été chambardé par la faute de nos premiers parents, Adam et Eve qui ont cessé de CROIRE en l'amour divin sur l'instigation de satan. La FOI disparue a donné place à l'orgueil et à la désobéissance, ce qui a eu pour funeste conséquence la rupture entre l'Auteur de l'Amour et l'homme. En s'éloignant de son Créateur, l'homme de toutes les nations s'est enfoncé dans la nuit.

Une fois de plus, Dieu l'Auteur de l'amour, est intervenu. C'est par la promesse et la venue d'un Sauveur longtemps annoncé par les prophètes que l'Amour et la Foi sont revenus dans le monde. Le Christ Jésus, fils de Dieu, nous a réconciliés au prix de sa Vie à l'Auteur de l'amour et nous a gratifiés de l'inestimable don de la Foi. Par notre Foi et notre Amour en ce Libérateur, nous répondons aux grands préceptes de la Loi Divine et nous y retrouvons la paix, la vérité et la justice. Suivons à cet effet, l'inspiration du Psalmiste et Prophète David dans la parole de Dieu au chapitre 119 versets 45 et 138: "Je marche en sécurité, je recherche tes commandements. Tes commandements ont été établis en toute justice et en toute vérité". Ce à quoi JESUS a dit (St Matt. 5:17): "Ne croyez pas que je suis venu abolir la Loi et les Prophètes, je suis venu les accomplir".

POURQUOI, aujourd'hui sans vouloir juger, accuser ni commander, mais simplement appuyer le CHRIST JESUS, négligeons nous outrageusement son enseignement" Nous faisons tout, comme les pharisiens, les scribes aveugles et endurcis. A propos de motifs futiles, le suppose AMOUR comme un château de cartes s'écroule. Par vantardise, on cesse de croire en l'amour divin, on veut donner des ordres à Dieu, on ne crie plus ou, périodiquement question de formalisme, puis, peu à peu, on glisse sur la pente de l'entêtement que donne l'orgueil, et, fatalement, c'est la Transfiguration brutale de la Loi Divine. Foi et Amour disparaissent.

OUI, la Foi et l'Amour sont méprisés, rejetés pour donner naissance à l'indifférence totale, la critique agressive, l'animosité, la rancune, la division, la dissimulation sous toutes ses formes, l'abandon de la morale et bien d'autres choses malsaines. Et ceci, nous en sommes tous atteints à un certain degré, à commencer par toutes les nations de la terre, nos familles, nos ménages, nos institutions, nos lieux de travail, nos écoles etc.

Et pourtant, on crie à qui veut l'entendre, "On croit en Dieu, on aide notre prochain, c'est suffisant, vivons notre vie". PASCAL a dit "Il y a loin de la connaissance de Dieu à son amour".

Dans cet état moralement pathologique, nous sommes très loin de Dieu Notre Père, de Jésus notre Sauveur et de l'Esprit sanctificateur. La Foi et l'Amour sont déshonorés aux yeux de Dieu. Et pourtant, toute la création, la Conscience et la Parole de Dieu nous parlent constamment de Foi et d'Amour. Nous ignorons ces preuves.

Heureusement, le Christ Jésus nous a laissé une dernière CLEF qui ouvrira la porte à l'effort personnel nécessaire pour récupérer notre constitution de Foi et de Vrai Amour. LA PRIERE.

Fervente et journalière, la PRIERE purifiera et cimentera cet effort et le succès viendra. Pourquoi ne pas essayer? Le bonheur des nations est à ce prix. Nous lisons dans la parole de Dieu (Ecclésiastique 34:24): "L'un prie et l'autre maudit, duquel le Maître écoutera t-il la voix".

Pour obtenir cette Clef plus rapidement, nous devrons nous adresser à la Trésorière de toutes grâces, la VIERGE MARIE, Fille du Père, Epouse de l'Esprit, qui nous conduira à son fils JESUS HOSTIE, l'inépuisable Source de Vie, de Foi, d'Amour et de Joies.

Mme Lorette B. Chassé
Ste-Foy

Lettre ouverte

AMOUR ET LIBERTE

Le mot "Amour" est devenu un mot passe-partout. C'est la source d'innombrables errements. L'amour est autre chose que la "copule charnelle" telle qu'elle se pratique un peu partout. L'amour, c'est donner, c'est servir, c'est tendre au bien d'un autre ou des autres. L'amour ne vit que de participation, basé sur la sympathie, il s'associe l'autre. Et alors, au lieu de l'asservir, il l'épanouit et s'épanouit du même coup.

Le véritable amour est une joie, une force, une vie résultant du don réciproque de deux êtres. Un courant de noir paganisme traverse les peuples, emportant dans son élan la décence, minant les fondations de l'amour humain, seuls ceux qui seront capables de se sacrifier pourront échapper au courant. Il y a quelques décennies, Bertrand Russell souhaitait que l'autorité de la science en vint à remplacer l'autorité de la religion. Ce souhait matérialiste serait-il en train de se réaliser? Mais avec quel profit?

Autour de nous, les valeurs les plus sacrées sont contestées, et c'est le silence absolu du côté de ceux qui devraient s'élever pour défendre la vérité. Qu'est-ce que l'amour conjugal" ouvrage du P. Guy Broghe, s.j., aidera ceux qui ont cru et croient encore à l'amour véritable, l'amour chrétien, celui qui peut seul garantir la fidélité des époux et leur mutuelle perfection.

Sans même parler de débauche, l'abus sexuel tue dans sa racine même l'amour et suffit à expliquer bien des désastres conjugaux. Qui choisit le sexe comme but premier doit renoncer à l'amour. Rien de plus mortel pour le vrai amour que de "faire l'amour" à la manière du "monde".

Aujourd'hui, au nom de la liberté, on légitime tout, même le massacre des innocents. Quand on arrache un homme à la foi ou à la décence, on dit qu'on le libère. Les mots sont tellement galvaudés qu'on se demande parfois comment, dans une dizaine d'années, on pourra encore se comprendre en se parlant...

Libération sexuelle, en clair, signifie esclavage sexuel. L'homme condamné à vie au bourbier de ses passions est par voie de conséquence, condamné aux désordres les plus graves de la personnalité.

Pour Freud, il y a un déséquilibre sexuel en toute névrose, pour Jung, une frustration religieuse. On parle "d'éducation sexuelle" comme on parle d'éducation sportive! Mais c'est une fille, un garçon qu'il faut "éduquer" non leurs muscles ou leurs glandes. Dans le règne animal, il n'y a besoin de rien montrer, aux mâles et aux femelles. L'être humain, lui doit apprendre la chasteté, sous peine de déséquilibre et de ruine. Et on ne lui montre qu'à devenir obsédé! Obsession ressemble à possession, le contraire de la liberté.

Réclamons en tous domaines, des "réalisateurs" des "animateurs" et des "pasteurs" obsédés de vrai liberté. La vérité (seule) vous rendra libres, a dit Jésus. Il sait que quoi-pardon de qui il parle. Il est "La Vérité et la Vie". Et saint Jean ajoute qu'il est l'Amour, car il est Dieu. Que celui qui a des oreilles entende.

Berthe Gagnon Poulin
Lévis



Emmanuel Bélanger
Rep.: Club Automobile Québec
Ass. générales, automobile feu vol
Ste-Aurélie, Beauce-Sud — 593-5281

PROGRES l'éclaireur

FONDE EN 1908

Hebdomadaire au service de la région, publié le mercredi.
Edité par J.E.P. Inc., 509, 1ère Avenue Est,
Ville St-Georges — C.P. 158
Imprimé par La Cie de l'Eclaireur Ltée, Beauceville-Ouest
Courrier de 2ème classe Permis No 1193

Abonnements, s'adresser à:
C.P. 158, St-Georges, Beauce — Tél. (418) 228-8858

CANADA		E.-U. et autres pays:	
1 an	$8.00	1 an	$25.00
6 mois	$5.00	6 mois	$12.50

YVON ROY
Président, directeur général 228-8613

MARCEL THIBAUDEAU, vice-président 228-4011 — ANDRE BOLDUC, Secrétaire 228-8859

Rédacteur en chef: PIER DUTIL	228-8858
Journaliste: PAUL ANDRE PARENT	228-8858
Journaliste: JASMIN GOSSELIN	228-8858
Rédacteur sportif: JULES CHAMPAGNE	228-8858
Relationiste: VINCENT RODRIGUE	228-8859
1er publicitaire: JEAN PYER POULIN	228-8858
Publicitaire: LAURIAN TURCOTTE	228-8858
Publicitaire: ROBERT QUIRION	228-8858
Publicitaire: RICHARD CLOUTIER	228-8858
Abonnement: Mlle ALICE VEILLEUX	228-2388
Porteurs: Mme GILBERTE POULIN	228-9108

L'ECLAIREUR PROGRES ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal dès qu'ils noteront des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.

Défense de reproduire toute annonce, photos, textes sans notre permission écrite.

Publidos — LE SEUL dans la région | Membre Hebdo du Canada | Tirage certifié ABC | S.V.P. poster les avis et changements d'adresse et les exemplaires non distribuables à l'ECLAIREUR PROGRES, C.P. 158, Ville St-Georges, Beauce, P.Q.

TOUT CE QUI CONCERNE L'ECLAIREUR PROGRES
(418) 228-8858

VOUS DEMENAGEZ?
Alors remplissez le coupon ci-dessous et envoyez le nous avec l'étiquette d'adresse de votre exemplaire de l'Eclaireur Progrès.

VOUS DESIREZ FAIRE UN CADEAU?
Remplissez le coupon ci-dessous avec votre nom et adresse et le nom et l'adresse de la personne à qui vous faites cadeau de l'Eclaireur Progrès.
1 an 6 mois

Nom (en majuscules, s.v.p.)
Adresse
Ville Prov. Code

mini loto
TIRAGE 27 fév. 1976

79624
Gagnant $5,000.00

9624
Gagnant $500.00

624
Gagnant $100.00

PRENEZ NOTE

La Bijouterie Réal St-Amand
2104, 1ère Ave, ST-GEORGES-OUEST

SERA FERMEE DU 1er MARS AU 13 MARS 1976.

DE NOMBREUX ITEMS EN SPECIAL LORS DE LA REOUVERTURE LUNDI LE 15 MARS 1976.

PIANOS A VENDRE



Un piano c'est pour quelques générations. Pour bien l'acheter et bien l'entretenir et de plus en plus à votre service avec plusieurs années d'expérience, 20 ans...

FERNAND BEGIN
Accordeur - Technicien - Marchand de Pianos
1340, 1ère Ave, St-Georges-Ouest — Tél.: 228-3955

Pour vos travaux de peinture intérieur et extérieur
GASPARD VEILLEUX
PEINTURE — TAPISSERIE
350, 32e RUE, ST-GEORGES-OUEST, BCE
Tél.: 228-4046



La Mutuelle d'Omaha
Compagnie d'Assurance
YVON TOULOUSE
Assurance-Vie — Assurance Collective
Assurance Salaire — Fond de pension
485, 30e Rue, St-Georges-Ouest, Bce, Tél.: 228-2942

POURQUOI VIVRE AVEC DES PROBLEMES?

Etes-vous "tannés" d'avoir?...
• RHUME • GRIPPE • SINUS • BRONCHITE
• GORGE SECHE • SAIGNEMENT DE NEZ
• RHUMATISME • ARTHRITE, ETC.

LES ODEURS provenant de moisissure, poisson, etc. dans le garage

L'HUMIDITE qui fait geler les fenêtres et tendiller la peinture

FUMEE qui fait jaunir la peinture et attaque les voies respiratoires

L'AIR SEC qui embue les fenêtres et qui détériore les meubles



VOICI LA SOLUTION

Jamais trop sec Jamais trop humide
Estimation gratuite Demandez notre brochure gratuite

Turbine Magique
94ème RUE, ST-GEORGES-EST
tels: 228-9733 ou 228-2911

RESULTAT GARANTI OU ARGENT REMIS

IMPRESSIONS de tous genres
L'Imprimerie Moderne Enr.
Tél.: 228-4011
Ville St-Georges, Beauce

PROGRES Éclaireur

TEL. 228-3952
CAFE ROYAL
Spécialité Poulet à la broche
331, 2e Ave, Ville St-Georges-Est, Bce

L'avenir des Jaros:

PAS DE REPONSE AVANT LE 18 AVRIL

Pier Dutil

La Direction des Jaros de Beauce est intéressée à garder cette équipe à St-Georges, mais elle ne pourra fournir de garantie en ce sens aux dirigeants municipaux avant le 18 avril prochain, soit lorsque la saison et les séries éliminatoires seront terminées. Voilà le sens d'une lettre que M. André Veilleux a fait parvenir à Ville St-Georges au cours de la journée de lundi dernier.

Par contre, André Veilleux a accordé lundi après-midi une entrevue exclusive au représentant de l'ECLAIREUR-PROGRES afin de préciser sa position dans toute cette affaire qui fait couler beaucoup d'encre et de salive depuis quelques semaines.

INTERESSE..... MAIS

Dans un premier temps, André Veilleux, l'unique propriétaire des Jaros, nous confie qu'il est grandement intéressé à ce que les Jaros continuent d'évoluer à St-Georges. Cependant, cette volonté de la direction de l'équipe devra être accompagnée d'un certain appui populaire qui prouvera que le public est réellement intéressé à ce que les Jaros demeurent en Beauce la saison prochaine.

Et tant que la direction de l'équipe n'aura pu constater l'existence ou non de cet appui populaire, André Veilleux se dit incapable de fournir une garantie à la Ville sur l'avenir de l'équipe la saison prochaine.

C'est en prenant tous ces faits en considération que le propriétaire des Jaros nous résumait ainsi sa position: "Nous sommes intéressés à demeurer à St-Georges, mais non envers et contre tous".

Cet appui populaire que la direction des Jaros souhaite voir se manifester d'ici la fin de la saison, elle se vérifiera tout simplement dans les chiffres d'assistance. Et pour faciliter une assistance plus forte, André Veilleux se dit intéressé à lancer diverses promotions qui inciteront le public à se rendre au Palais des Sports. C'est ainsi que vendredi prochain, le public pourra se procurer deux billets pour le prix d'un.

En somme, pour André Veilleux, il est impossible de savoir de façon précise si les Jaros demeureront en Beauce l'an prochain. La seule garantie qu'il offre aux dirigeants municipaux et au public, c'est sa bonne volonté.

DELAI JUSQU'A PAQUES

Suite à cette position, André Veilleux a laissé savoir aux dirigeants municipaux qu'il espérait un délai jusqu'au 18 avril avant de fournir une réponse précise.

Après une première tentative infructueuse des dirigeants municipaux pour obliger André Veilleux à préciser l'avenir des Jaros dans la région, la seconde tentative a obtenu un peu plus de succès, même si la Ville n'est pas davantage fixée.

La limite fixée par la Ville pour une réponse était dimanche soir le 29 février. A cette date, André Veilleux n'avait toujours pas fourni de réponse. Il s'est cependant manifesté au cours de la journée de lundi, alors qu'une rencontre avait lieu avec le Maire Sylvester Redmond.

C'est lors de cette rencontre que le propriétaire des Jaros a laissé connaître sa position. Plus tard en après-midi, il faisait parvenir une lettre à la Ville, lettre dans laquelle il réclamait un délai jusqu'au 18 avril avant de fournir une réponse précise. Le texte intégral de cette lettre paraît dans cette même page.

Du côté de la Ville, il est encore trop tôt pour connaître les réactions. On sait que le Conseil réclamait une réponse claire pour assurer une survie du hockey au Palais des Sports la saison prochaine. Le fait que St-Georges ait obtenu une franchise dans la Ligue Junior A du Québec dernièrement poussera la Ville à devoir faire vite, mais il faudra attendre à lundi prochain, lors de la séance du Conseil, pour voir ce qu'il adviendra de la demande d'André Veilleux.

RUMEURS NIEES

Lors de notre entrevue exclusive avec André Veilleux, ce dernier a tenu à démentir certaines rumeurs dont nous lui faisions part quant à l'avenir des Jaros.

D'abord, le propriétaire des Jaros a affirmé n'avoir fait aucune "démarche officielle" quant au déménagement de son équipe l'an prochain. Reprenant la rumeur au sujet du départ des Jaros pour Verdun, André Veilleux a reconnu être allé visiter l'aréna de l'endroit, mais jamais il n'a fait parvenir une lettre à cette municipalité mentionnant son intention d'aller s'établir à Verdun.

Pour Andre Veilleux, cette démarche n'avait qu'un but: voir si d'autres villes pouvaient accueillir une équipe comme la sienne, advenant que la première année des Jaros en Beauce soit un échec. Et ce serait uniquement parce qu'il a constaté une diminution importante dans le chiffre des assistances après la période des fêtes qu'il a fait de telles visites. "Même un homme d'affaires de huitième ordre aurait songé à regarder ailleurs en constatant que son affaire allait mal là ou elle se trouvait et c'est ce que j'ai fait en allant à Verdun", devait il déclarer. Nous avons aussi appris que M. Veilleux avait fait des démarches du côté de Sherbrooke la semaine dernière.

Selon lui, ces démarches n'ont revêti aucun caractère officiel et elles étaient tout simplement exploratoires.

L'AVENIR DE LA FRANCHISE

Une autre rumeur qui court de ce temps-ci concerne la franchise même des Jaros dans la ligue de Hockey Nord Américaine. On prétend, dans certains milieux, que la direction de ce circuit pourrait decider de retirer la franchise des Jaros dès la saison prochaine pour diverses raisons.

André Veilleux a tenu à démentir catégoriquement cette information que nous avions nous-mêmes obtenue de la bouche même de certains dirigeants d'autres équipes de la LHNA.

Le propriétaire des Jaros estime que la ligue ne peut lui enlever sa franchise. Au sujet de l'objection concernant la distance à franchir, André Veilleux déclare qu'on ne peut invoquer cet argument puisque la distance est la même qu'au moment où on a accordé la franchise.

D'ailleurs, le propriétaire des Jaros se dit très surpris d'une telle rumeur puisque ce sont les Jaros qui attirent les plus grosses foules dans la ligue lorsqu'ils visitent des équipes, cela représentant un revenu intéressant pour les propriétaires des autres équipes du circuit.

QUE FAIRE ALORS

Mais, si les Jaros veulent demeurer en Beauce la saison pzochaine, ils devront se mettre à l'œuvre le plus tôt possible et André Veilleux nous affirme en être conscient.

Reconnaissant certaines erreurs faites par la direction de l'équipe, notamment au niveau des relations publiques et de la promotion, André Veilleux déclare que toute son attention en cette première année avait été mise sur l'aspect hockey de façon à présenter une équipe de calibre. Il estime avoir réussi parfaitement à ce niveau, offrant aux Beaucerons une équipe championne dès leur première année.

En ce qui regarde la promotion, il est d'accord pour mettre l'accent de ce côté d'ici la fin de la saison et amplifier ce mouvement la saison prochaine si les Jaros demeurent en Beauce.

De plus, il considère comme nécessaire le fait de s'associer des hommes d'affaires de la région qui participeront au financement de l'équipe avec lui. Des rencontres sont prévues au cours des prochains jours à cet effet.

Le propriétaire unique des Jaros a reconnu qu'il avait probablement manqué en ne s'associant pas plus de Beaucerons au sein de son équipe et il se dit disposé à changer cette situation.

C'est donc toute une tâche que veut accomplir André Veilleux au cours du dernier mois des activités de son equipe pour la présente saison. Et c'est d'ailleurs parce qu'il ne connait pas les résultats de tous ces efforts qu'il est disposé à faire qu'il affirme ne pouvoir fournir une garantie immédiatement sur l'avenir de son équipe.

En somme, le mystère reste entier quant à l'avenir des Jaros en Beauce l'an prochain. D'une part, André Veilleux se dit très intéressé à garder ses Jaros à St-Georges, mais il affirme ne pouvoir le faire sans l'appui du public, appui qu'il tente maintenant d'aller chercher par divers moyens.

Il sera intéressant de voir comment les dirigeants municipaux de Ville St-Georges agiront dans cette affaire. Accordera-t-on le délai demandé par André Veilleux, c'est ce que nous saurons lors de la séance de lundi prochain.

Le texte de la lettre

Le 1er mars 1976

Ville de St-Georges
270 Boulevard Lacroix
Ville St-Georges Est
Comté de Beauce, Québec

Attention: M. Edwin Gendron
Greffier

Cher Monsieur Gendron,

Pour faire suite à votre lettre du 24 février suivant et d'après notre réunion d'aujourd'hui, nous espérons garder les Jaros de Beauce à St-Georges sans cependant pouvoir vous en donner l'assurance immédiatement. Des rencontres sont cédulées pour les jours qui suivront avec des hommes d'affaires, des sportifs et différents organismes de St-Georges et de la région et j'ai pleine confiance que d'ici le 18 avril 1976 au plus tard et peut-être même avant si on nous accorde un tel délai, nous serons en mesure d'assurer la réorganisation et par le fait même le retour des Jaros au Palais des Sports.

Je désire remercier au nom de la direction des Jaros de Beauce, le Conseil de la Ville de St-Georges Est, pour la collaboration extraordinaire qu'il nous ont accordé et j'espère que les Jaros pourront demeurer à St-Georges encore longtemps. Je demeure.

Bien à vous,

André Veilleux
Président

BEAUCERON NOMME A LA REGIE DES MESURES ANTI-INFLATIONNISTES



PIER DUTIL

M. Emilien A. Cliche de Vallée-Jonction a été nommé à titre de régisseur à la Régie des Mesures Anti-Inflationnistes du Québec dernièrement.

M. Cliche était bien connu à Vallée-Jonction ayant été directeur général de l'entreprise The Valley Shoe Co. de 1940 à 1972. A compter de cette date, M. Cliche devint propriétaire d'une entreprise qui ne connut cependant pas tellement de succès.

Quant à la Régie des Mesures Anti-Inflationnistes du Québec, le Ministre responsable, M. Paul Berthiaume, a annoncé qu'elle serait présidée par M. Robert De Coster, alors que M. Claude Mérineau en assumera la Vice-Présidence. Finalement, M. Richard Pouliot agira comme secrétaire de cette Régie formée de quatre membres.

EDITORIAL

ÇA N'A PLUS DE SENS

La façon dont les choses évoluent présentement dans les négociations entre le Gouvernement et les employés des secteurs public et para-public nous donne à réfléchir sur les relations de travail dans leur ensemble.

Les parties en cause revêtent d'elles-mêmes des caractères bien particuliers. D'une part on peut facilement affirmer que la partie patronale est finalement constituée du Gouvernement du Québec. Ce dernier se retrouve dans une bien drôle de position, étant à la fois patron et législateur. A tout moment, il peut se servir de sa faculté de législateur pour faire planer la menace d'une intervention législative pour régler le débat à son avantage. C'est là un privilège qui vicie le jeu normal des relations de travail à sa base.

D'autre part, les employés syndiqués sont tellement nombreux qu'ils risquent en quelques jours de paralyser presque tout le secteur des services au Québec. Pourtant, ces employés ont le droit de grève comme tous les autres. Mais lorsqu'ils décident de l'appliquer, c'est la population dans son ensemble qui est la première victime. Alors que les grévistes d'une entreprise privée font mal avant tout à leur patron, les employés des secteurs public et para-public doivent faire mal au public pour inciter le Gouvernement à agir.

On comprend dès lors que le jeu normal des relations de travail entre patron et employés ne peut jouer dans un tel cas. Il convient donc de trouver de nouveaux moyens qui feront l'affaire de tout le monde.

La situation actuelle nous incite d'ailleurs à chercher avec encore plus de minutie un moyen quasi idéal. On est à même de constater que la situation est telle que l'on ne se préoccupe plus du bien commun, cela d'un côté comme de l'autre.

Les dirigeants syndicaux en ont contre l'actuel Gouvernement et on se livre à une véritable épreuve de force à savoir qui va céder le premier. De leur côté, les dirigeants gouvernementaux se servent de cette lutte à des fins politiques, misant sur le mécontentement du public envers les syndiqués pour se faire plébisciter lorsqu'on jugera le moment propice pour appliquer des moyens radicaux.

Il est évident qu'un Gouvernement ne peut envisager de régler tous les conflits de travail à coup de décrets. C'est là une façon anormale de trouver une solution. Personne n'admettrait qu'un employeur mette fin aux négociations en imposant soudainement ses conditions de travail, ne laissant ainsi aucun choix aux syndiqués qui deviennent aussitôt hors-la-loi s'ils veulent s'opposer à cette injustice flagrante.

Ce n'est pas en payant des heures de télévision sur des chaînes privées, ce n'est pas en laissant planer l'idée d'une augmentation des taxes sur le dos des travailleurs que le Gouvernement va régler le problème.

A la télévision dimanche dernier, les Ministres Oswald Parent, Jean Bienvenue et Claude Forget ne faisaient pas le poids. Interviewés par un animateur choisi par eux-mêmes pour se faire poser les "bonnes questions", ces trois représentants du Gouvernement n'ont probablement pas menti, mais ils n'ont pas dit toute la vérité, ce qui donne souvent les mêmes résultats. C'est de l'argent jeté à l'eau.

Quant à la menace de devoir augmenter les taxes si le Gouvernement cède aux revendications des enseignants ou des autres, le Premier Ministre Bourassa fait alors preuve de démagogie. Cette même menace ne planait pas au-dessus de la tête des employés de la construction alors que la FTQ et le Gouvernement marchaient mais dans la main pour sauver les Olympiques.

Franchement, la situation actuelle a assez duré. Quand on songe que le décret régissant les conditions de travail depuis 1972 est échu depuis juin 1975, on ne peut que rester songeur sur les véritables intentions qui animent les deux parties.

Surtout que cela comporte de lourdes conséquences sur la vie économique de la province. Avez-vous songé à ce que représente pour les commerces du Québec l'argent non versé par le Gouvernement en augmentation et en indexation à ses employés? Avez-vous songé au montant global que devra verser le Gouvernement d'un seul coup lorsqu'il aura à payer presqu'un an de rétroactivité à ses employés? Plusieurs commerçants et hommes d'affaires ne se cachent plus pour affirmer que l'actuel conflit leur fait mal et certains se demandent même si le Gouvernement ne se sert pas de cet argent pour se financer.

Mais, que l'on tire la pierre à l'une ou à l'autre des parties, cela ne solutionnera pas le problème. Ce qu'il faut envisager, ce sont de nouvelles façons de négocier, des méthodes qui permettront de régler le tout dans un laps de temps raisonnable.

Et ce moyen, nous croyons qu'il s'agit de l'arbitrage obligatoire. La partie syndicale a déjà laissé savoir qu'elle serait d'accord pour une telle formule, mais le Gouvernement s'y oppose.

Pourtant, ce serait là une façon raisonnable de trancher le débat. L'arbitre aurait pour fonction d'entendre les représentations des deux parties en cause, de les étudier et de rendre par la suite un verdict qui serait sans appel, les deux parties se devant de s'y soumettre.

Plus question alors de longues attentes, de situations désespérées qui font de l'ensemble de la population une innocente victime qui finit toujours par payer la note d'une façon ou d'une autre.

Il resterait à prévoir certaines modalités permettant tout de même aux parties en cause dans un conflit de pouvoir négocier afin d'en venir à une entente avant que l'on en arrive à l'arbitrage obligatoire. Mais si les négociations entre deux parties traînent inutilement, après que l'on ait exploité toutes les formes possibles d'une entente raisonnable, l'arbitre pourrait alors entrer en fonction pour mettre un terme à des conflits de travail au cours desquels le bien du public et le bien des travailleurs comme celui des patrons sont charriés de tous bords, de tous côtés.

Pour en arriver à cette solution, il faudra peut-être que le public intervienne d'ici peu pour ne plus laisser la possibilité aux parties en cause de jouer avec la population. La situation actuelle a assez duré.

PIER DUTIL

COMMENTAIRE

Un terrain glissant

Il est toujours hasardeux et délicat de s'aventurer sur un terrain glissant pour deux raisons principales. La première est évidemment celle des accidents qui sont toujours susceptibles de se produire tandis que la seconde découle de la première à savoir toutes critiques et engueulades qui frappent ceux qui sont à l'origine de ces accidents.

Suite aux derniers "incidents" des derniers jours, il serait grand temps que quelqu'un commence à se préoccuper de l'état de nos routes pendant l'hiver. En fait, depuis le début de l'hiver, l'état de nos routes est pitoyable dans la région. Il n'y a à peu près personne qui peut affirmer avoir circulé sans avoir pris des risques soit pour son véhicules soit pour la vie de ses passagers sur ces routes mal entretenues.

Les événements des derniers jours sont une preuve tangible de la mauvaise qualité de l'entretien des routes cet hiver. C'est incroyable! A chaque fois qu'une tempête s'est abattue sur la région, il fallait une éternité aux employés de la voirie avant que les routes soient enfin déblayées. Mais, ce n'est pas tout. Très souvent, une semaine après ces chutes de neige, les routes étaient glacées comme si la tempête venait tout juste de se terminer... En fin de compte, cette glace rendait la conduite difficile et dangereuse. Pour quelqu'un qui circule régulièrement sur les routes de la région, les dangers sont un peu moins grands. Cependant pour quelqu'un qui ne peut prévoir ces "plaques de glace", c'est là que commencent les dangers et les risques d'accidents.

Il est probable que les messieurs de la voirie vont poser l'objection que la quantité de calcium utilisé pour faire fondre la glace est maintenant rendue à un niveau excessivement bas. C'est tout de même bizarre puisque l'état des routes a été pitoyable pendant tout l'hiver. Et même si c'était le cas, on peut quand même penser (si on ne leur dit pas) qu'ils sont des gens plus ou moins prévoyants qui ont l'air de se "fouter" de la sécurité des gens. Contrairement à eux, un marchand digne de ce nom évalue toujours son inventaire de marchandise à un certain niveau où il peut avoir une marge de sécurité pour ne pas en manquer. Il serait donc normal que ce soit la même chose pour la quantité de calcium dans les entrepôts des différents postes de voirie. Il y a encore une autre question que la population a le droit de se poser. Comment se fait-il que la quantité de calcium soit si basse? A chaque fois qu'on avait l'occasion de rencontrer un camion de la voirie, on ne pouvait faire autrement que constater qu'il "échappait" un peu de calcium par-ci par-là...

De toute façon, les faits sont là. La mauvaise condition de l'entretien des routes a encore une fois provoqué des accidents dont les résultats ont été désastreux et désolants. Sans toutefois se faire l'avocat du diable, il est fort probable que si les routes avaient été en meilleure condition, il ne se serait pas produit ces accidents mortels.

Je dis "ces" accidents parce que c'est la deuxième fois que cela se produit. L'an dernier, la mauvaise condition des routes avait été à l'origine d'un autre accident similaire qui a coûté la vie à deux personnes. Dans les deux cas, la glace était à l'origine de ces accidents et dans les deux cas, la glace avait mystérieusement disparu quelques heures après l'accident. C'est peut-être pour effacer toute preuve de négligence qui pourrait s'abattre sur les gens de la voirie.

Espérons qu'au cours des prochaines semaines et des prochaines années, les employés de la voirie prendront leur rôle un peu plus au sérieux puisqu'ils tiennent la sécurité et la vie des gens entre leurs mains. Après tout, ce sont les contribuables qui paient les salaires de ces personnes. En retour, les contribuables ont le droit d'exiger des routes en meilleure condition pour qu'il ne se reproduise plus des "incidents" du même genre dans l'avenir...

Jasmin Gosselin

Lettre ouverte:

L'IMPOT... QUELLE INJUSTICE!

Oui, quelle injustice que le système de taxation actuel, qu'il s'agisse de l'impôt sur le revenu des particuliers ou de la taxe foncière scolaire et municipale.

Si on parlait d'abord impôt provincial et fédéral. Qui n'a pas déjà entendu la réflexion suivante: "C'est t'y assez écoeurant, c'est rendu que l'impôt gruge le quart de ma paye, chaque semaine. Si ça continue, je vais travailler juste pour l'impôt."

Il est en effet écoeurant d'injustice le mode actuel de taxation. Bien sûr, il ne s'agit pas d'abolir l'impôt car il est nécessaire pour défrayer le coût de toutes les mesures sociales que nous connaissons (assurance-maladie, pensions de vieillesse, assurance-chômage, etc.).

Cependant, la Commission d'enquête Carter, qui a fait une inspection complète du régime de taxation canadien en 1966, recommandait par exemple que le gouvernement taxe les gains de capital (profits) et les successions exactement comme on taxe votre salaire ou tout autre revenu. Ces profits et ces successions après tout, accroissent le pouvoir d'achat de celui qui les reçoit; ils doivent donc, en toute justice, être taxés comme votre salaire.

A l'heure actuelle, seulement la moitié des gains de capital est taxée. Quant aux droits successoraux (héritage), le gouvernement fédéral les a abolis et le Québec les a fortement diminués. Il est certain que cette situation favorise les riches qui sont les seuls à faire des gains de capital et à bénéficier de gros héritages. Rien ne démontre mieux combien les partis traditionnels sont des marionnettes aux mains des puissances d'argent que ces faveurs fiscales qu'ils accordent aux citoyens fortunés.

Par ailleurs, il faudrait aussi abolir, comme le propose encore le Parti Québécois, les privilèges fiscaux (déduction d'impôt) dont jouissent les grosses compagnies. Ces privilèges sont de deux types: ceux qui touchent l'amortissement accéléré (dépréciation) et ceux qui ont trait à l'exploitation des richesses naturelles. Par exemple, en 1969, les compagnies minières et pétrolières canadiennes ont réalisé des profits réels de $1.3 milliards. Si elles avaient été taxées au taux normal de 50%, elles auraient payé $566 millions en impôt. Or, elles n'en ont payé que $134 millions soit $432 millions de moins que la normale.

Il en va de même pour les taxes non payées au chapitre de l'amortissement accéléré. En 1972, $4.7 milliards pour l'ensemble du Canada ont été impayés. Le plus scandaleux c'est que ce sont les compagnies qui sont le mieux installées financièrement qui ne paient pas ces taxes. De ce $4.7 milliards en effet, 3.2 milliards seraient dus par environ 200 super-puissances ayant chacune un actif supérieur à $100 millions et appartenant, pour la plupart à des intérêts étrangers.

La Commission Carter dont nous parlions au début, avait recommandé l'abolition de ces privilèges fiscaux. Toutefois, le puissant lobby des sociétés multinationales, aidés par le gouvernement Bourassa, a obtenu la mise en veilleuse de ces recommandations.

Il est difficile d'évaluer exactement ce que coûtent

(suite à la page 5)

Lettre ouverte:

PARLANT DE SEL

Qu'est-ce donc que le sel? Le sel est composé de chlorure de sodium, particulièrement abondant dans le sang il est indispensable à la vie, un manque de sel dans l'organisme ne fusse que, quelques minutes, signifie de graves problèmes pour le corps et peut-être la mort.

Le sel est aussi nécessaire dans la composition des mets les rendants à la fois savoureux et gustatifs, sans lui les meilleurs plats seraient bien peu appréciés, il est également un préservatifs dans la conservation des aliments et même un remède à l'occasion; en effet, le sel ne peut perdre sa saveur, même les rayons ardents du soleil, l'humidité ou encore des mois exposé à l'air ne change en rien sa saveur, cependant des savants ont trouvé qu'en le mélangeant à une certaine substance chimique on ne pouvait plus détecter son goût pourtant bien présent dans le mélange.

Qu'arrive-t-il donc de nos jours? Alors que le Seigneur a donné ces qualificatifs à ses enfants, vous êtes le sel de la terre... vous êtes la lumière du monde... Mat. 5- 13 et 14; si le sel ne peut perdre sa saveur, et la lumière ne pas briller, comment il se fait, que l'on ne peut plus distinguer ce sel chez les Chrétiens symbole de pureté et de vie, et cette lumière symbole d'une communion constante avec le Seigneur 1 Jean 1-7, Jean 8-12. Serait-ce que beaucoup de ceux qui ont reçu ce titre en se mêlant au monde ont tellement imité ce dernier dans sa dissolution et son idolatrie que l'on ne peut plus les reconnaître? N'ont-ils pas changés le mot péché par la traduction de faiblesse, erreurs, voir même maladie, est-ce biblique ou mondain? Serait-ce que beaucoup de prédicateurs voulant plaire à leurs fidèles, assaisonnent le message divin de leurs propres pensées, ce qui est contaire à la vraie Parole et à la saine doctrine telle qu'enseignée Tite 1-9, Cor. 15-1 et 2 Act. 20-27.

Dans toute l'histoire biblique Dieu s'est révélé aux hommes par les prophètes, à plusieurs reprises, et de plusieurs manières dans ces derniers temps il nous a parlé par le Fils Heb. 1- 1 et 2 et à tous ceux qui l'ont reçu à ceux qui croient en son nom sont devenus ses enfants Jean 1-12, ainsi ils sont devenus des embassadeurs de la Parole, le sel de la terre, la lumière du monde, ayant dans leur coeurs la connaissance de la vérité par l'Esprit Saint qu'ils ont reçu de Dieu, ils témoignent de leur foi avec une parole accompagnée de grâce et assaisonnée de sel Col. 4-6 afin que d'autres viennent à la Connaissance de la vérité et à une expérience personnelle du Seigneur Jésus-Christ.

C'est pourquoi sans être passé par la nouvelle naissance, être né dans la famille de Dieu par une sincère repentance Jean 3- 1 à 18 il est impossible d'être ce préservatif, ce sel, cette lumière, qui attire le monde à Jésus Christ, et le garder de la corruption. C'est pourquoi étant né de nouveau, connaissant la saine doctrine, le Chrétien devient un instrument utile entre les mains de Dieu portant la parole de vie dans son coeur. Phil. 2-16 est invité à se séparer du monde, c'est-à-dire à ne pas imiter ses mauvaises oeuvres, Jean 17-9, 14 et 15-2 Cor. 6-14 à 18, Act. 19-9, Col. 3-5, et à marcher dans la pleine lumière Ephé.- 5-8, il devient donc important et indispensable de lire chaque jour la Parole de Dieu afin de rester fidèle à la saine doctrine pour répandre autour de soi l'odeur (le sel) de sa connaissance 2 Cor. 2-14, si nous voulons être le sel de la terre, il nous faut vivre d'une manière digne de la vocation qui nous a été adressée Ephes. 4-1 en annonçant les vertus de celui qui nous a appelé des ténèbres à son admirable lumière 1, Pierre 2-9 et que Jésus-Christ est le seul Sauveur 1 Cor. 2-2 Act. 4-12.

Cher lecteur, pourquoi ne pas aller à celui qui a dit: Je suis le chemin, la vérité, et la vie, Jean 14-6, dans l'Ancien Testament, l'offrande ne devait pas manquer de sel, il devait en avoir sur tous les offrandes c'était le signe de l'alliance Lév. 2-13 dans le N.T. le sel symbolise l'intégrité du Chrétien par sa nouvelle nature, il est agréable à Dieu et par sa marche le reflet de celui qui l'a sauvé.

Germain Caron
St-Georges

L'IMPOT...

(suite de la page 4)

aux Québécois, vous et moi, ces privilèges fiscaux. Si l'on considère les taxes fédérales et provinciales, on peut croire que la dépréciation accélérée "coûte" aux Québécois environ $125 millions par année et les autres privilèges des compagnies minières environ $50 millions par année. Ce sont, évidemment, tous les contribuables et singulièrement les plus petits, qui paient pour ces privilèges fiscaux. Un gouvernement indépendant, un gouvernement du Parti Québécois abolirait ces privilèges fiscaux. La chose est d'ailleurs très clairement établie dans le programme du parti, page 11 et 12.

Guy Breton
St-Joseph

Deuxième million à la Caisse d'Entraide

Pier Dutil

Le Directeur gérant de la Caisse d'Entraide Economique de Beauce-Sud, M. Jacques Turcotte, nous avisait en début de semaine que cet organisme avait atteint le montant de $2 million en capital souscrit.

Le deuxième membre millionnaire de l'organisme est la maison D.P. Sports de St-Georges Ouest qui a souscrit la somme permettant d'atteindre le cap des $2 millions.

M. Turcotte s'est dit très heureux de ce nouveau sommet atteint après seulement sept mois d'opération. De façon dont les choses progressent actuellement, on anticipe franchir le cap du troisième million de dollars de capital souscrit dès le début du mois de mai.

Cette nouvelle étape sera soulignée de façon plus spectaculaire prochainement lors d'une rencontre sociale de la Caisse d'Entraide Economique de Beauce-Sud, de nous confier M. Turcotte.



MANGER BIEN, A BAS PRIX
à la
CAFETERIA
LE GAULOIS ENR.
449, 1ière Ave St-Georges Est Tél.: 228-1735

- Déjeuner à très bons prix
- Ouvert de 7h. a.m. à 5h. p.m. lundi, mardi, mercredi et samedi et de 7h. a.m. à 9h. p.m. jeudi et vendredi
- Deux "spécial du jour" à tous les jours
- Pâtisseries maisons

M. et Mme Omer Giroux prop.
vous souhaitent la bienvenue!

Le Centre de la Décoration

- PAPIERS PEINTS
- RIDEAUX
- ACCESSOIRES DE DÉCORATION
- TAPIS
- PRÉLARTS
- TUILES
- CÉRAMIQUE

Au Tapis 1974 Enr.
456, Rte Kennedy
St-Georges Station
Tél. 228-8094
NOTRE DEVISE EST DE BIEN VOUS SERVIR

2 CONSEILLÈRES EN DÉCORATION INTÉRIEURE

UNE ÉQUIPE D'EXPERT DE POSEUR
DE TAPIS
TUILES
PRÉLARTS
TAPISSERIE

DÉPOSITAIRE DE PEINTURE BENJAMIN MOORE

BEAUCEVILLE:

UN HIVER DIFFICILE

PAUL ANDRE PARENT

Les membres du conseil de la Ville de Beauceville sont aux prises avec les problèmes causés par l'hiver difficile que nous connaissons. Plusieurs réclamations ont été présentées à la table du conseil lundi soir et ce à la suite des nombreux gels et dégels que nous avons connus au cours des derniers mois. De plus, certains contribuables présents dans la salle se sont plaints de l'état de leurs rues.

Un vieux problème est aussi revenu à la surface lors de cette assemblée. Depuis quelques années déjà, la population et la ville de Beauceville demandent des feux de signalisation aux extrémités du pont. Ils ont reçu une réponse à la dernière demande qu'ils ont présentée. Finalement, des problèmes surgissent à Beauceville face à la construction de nouveaux domiciles. Plusieurs demandes ont été faites à la ville pour la construction de maisons, mais la ville se fait hésitante à répondre à ces demandes parce que toutes les conditions ne peuvent être remplies par les demandeurs.

EAU ET GLACE

Les nombreuses périodes de gel et de dégel que nous avons connues au cours de l'hiver ont causé des problèmes à plusieurs municipalités. Beauceville n'échappe pas à ces problèmes puisque plusieurs avaries se sont produites au cours de cet hiver et que certaines ne sont pas encore réglées.

Plusieurs bris d'aqueduc et d'égout ont été rapportés suite à des gels de conduits. Ces bris ont amené des dégâts sur certaines propriétés. Trois réclamations ont été déposées à la table du conseil, réclamations qui découlent directement de ces bris ou gels. L'un de ces bris aurait même causé des dégâts importants. Une quatrième réclamation a aussi été déposée pour un accident qui aurait été causé par l'état de la chaussée suite à la glace accumulée et à l'étroitesse de la rue. Le conseiller responsable de ce département, M. Robert Quirion, a tenu à préciser que la situation est à peu près semblable partout et que la Ville ne pouvait empêcher ces dommages dont la nature est seule responsable.

Le problème a de nouveau été soulevé à la fin de l'assemblée lorsqu'un contribuable présent dans la salle s'est plaint de l'état de sa rue. Selon ce contribuable, beaucoup de glace s'était amassée dans sa rue et en face de l'entrée de son domicile, ce qui faisait qu'il ne pouvait plus stationner son auto sur sa propriété.

Le conseiller Quirion a de nouveau répondu à cette plainte. La Ville semble avoir une excuse très valable pour expliquer l'état où se trouvent certaines rues à l'heure actuelle. Le rétro-excavateur "pépine" de la ville a connu certaines avaries et il manque une pièce pour procéder à sa réparation. On ne peut enlever les amoncellements de glace qu'avec cette machine. La ville espérait recevoir cette pièce dès mardi et procéder à ces travaux aussitôt que possible. On a aussi précisé que si la "pépine" ne pouvait être réparée dans un délai assez bref, on en trouverait une autre pour faire le travail en attendant.

Le conseiller Quirion a aussi profité de l'occasion pour signaler aux contribuables que la réserve de sel pour les rues était très basse et que la ville devait le ménager afin de pouvoir terminer l'hiver avec cette réserve. Le problème actuel consiste surtout en manque de sel, car on ne peut s'en procurer nulle part.

Pour Beauceville, comme pour d'autres municipalités, d'ailleurs, il faut donc espérer que le printemps vienne vite.

SIGNALISATION

Depuis plusieurs années déjà, la population et les autorités de Beauceville demandent des feux de circulation aux extrémités du pont. La circulation y est très dense aux heures de pointe surtout, et de plus, la traverse de ces voies devient alors quasi impossible aux piétons. C'est donc en vue de solutionner ces problèmes que la ville a fait une troisième demande en vue d'obtenir des feux de circulation aux deux extrémités du pont.

On se rappelle que divers organismes ont déjà fait cette demande et qu'une pétition avait circulé pour la même raison. Le dernier refus à la Ville avait été connu en 1973 pour diverses raisons.

La Voirie Provinciale, par l'entremise du divisionnaire de Beauceville, M. Jean Legros, fait encore cette année une réponse sensiblement correspondante à celle de 1973. En fait, la réponse consiste à dire aux gens de Beauceville qu'ils peuvent relire cette réponse de 1973 qui est encore aussi valable. La lettre mentionne qu'on suggérait alors d'interdire le stationnement aux abords du pont, ce qui aiderait à solutionner le problème. Cette solution est inacceptable pour la Ville, car il s'agit d'un secteur commercial.

La lettre ajoute une nouvelle raison à celles qui avaient été données en 1973. La construction de l'autoroute 73 doit réduire considérablement la circulation sur l'actuelle route 173, ce qui devrait aider à régler en grande partie le problème, toujours selon cette réponse de la Voirie Provinciale. On suggère donc d'attendre cette autoroute.

C'est donc un nouveau refus que la population de Beauceville a connu face à ce problème.

CONSTRUCTION

Le règlement qui régit la construction et le zonage à Beauceville spécifie que le terrain à être construit doit être cadastré. Il s'agit actuellement d'un problème sérieux auquel doit faire face la Ville de Beauceville. Plusieurs demandes de construction parviennent à la ville, mais on hésite à accorder les permis parce que les terrains ne sont pas cadastrés.

Certains personnes qui avaient fait de telles demandes étaient présentes à cette assemblée du conseil et ont tenu à expliquer leur position. Il semble qu'ils ne peuvent obtenir les services d'un arpenteur. La Ville de Beauceville ne dispose des services que d'un arpenteur, et ce dernier ne pourrait suffire seul à sa tâche. On aurait donc besoin d'un autre arpenteur à Beauceville, ou encore, il faudra recourir aux services d'arpenteurs de l'extérieur, ce qui risque aussi d'être long.

Face à cette situation, la Ville a décidé de prendre des mesures temporaires pour permettre à ces gens de construire quand même. Un montant de dépôt sera demandé, afin que le propriétaire puisse procéder dans les plus brefs délais à sa construction. Le permis pourra donc être accordé avec dépôt. Les membres du conseil ont cependant tenu à préciser qu'il s'agit là d'une mesure temporaire seulement et que cette mesure n'est prise que pour rendre service aux contribuables.

TRAVAUX PRIORITAIRES SUR L'AVENUE LAMBERT

[PAR] Le maire de la Ville de Beauceville, le Dr Réal Bernard, a annoncé aux contribuables de sa municipalité que les travaux à l'Avenue Lambert avaient été classés comme prioritaires par les édiles municipaux.

Cette décision aurait été prise en accord avec le député du comté de Beauce-Nord, M. Denis Sylvain.

Cette décision aurait été motivée par l'urgence de ces travaux sur une voie de circulation qui ne répond plus aux besoins. Le maire a déclaré qu'il s'agit d'un gros projet et que tous les efforts de la Ville seront concentrés sur la réalisation de ce projet qui doit débuter au début de l'été.

Ces travaux consistent à élargir et à redresser l'Avenue Lambert. Pour ce faire, plusieurs résidences devront être déplacées. A la suite de ces travaux, l'Avenue Lambert doit devenir le principal axe de circulation nord-sud dans le secteur ouest de Beauceville.

Les autres projets mis de l'avant par la Ville de Beauceville devront donc attendre, à moins que des aides monétaires supplémentaires à ces fins ne soient versées par le Gouvernement.

On s'attaque donc dès maintenant à l'Avenue Lambert.

Beauceville

La caserne incendie serait inaugurée au cours de l'été

Paul-André Parent

Le projet d'une caserne incendie à Beauceville est maintenant réalisé. Les travaux de construction sont terminés, à l'exception de quelques détails mineurs et du terrassement extérieur.

Il reste à compléter l'ameublement et aussi à recevoir les camions. On prévoit que le premier camion devrait arriver vers le mois d'avril alors que le second serait à Beauceville au début de juin. Le troisième camion n'arriverait que plus tard.

Le projet de construction de la caserne et l'achat des camions est de plus de $400,000. De ce montant, plus de $210,000 sont prévus pour les camions seulement.

La caserne incendie est située sur la première avenue à Beauceville, sur le terrain voisin de l'Hotel Beauceville. Cette caserne comprend le garage pour les camions, une annexe et un bureau pour les pompiers ainsi que les bureaux du service de police.

Le conseiller, G. Raymond Rodrigue, responsable de ce secteur, nous a dit que la caserne devrait être inaugurée dès que les deux premiers camions seraient arrivés et que le terrassement serait terminé. Il prévoit donc que cette inauguration devrait avoir lieu au début de l'été probablement au cours du mois de juin.

PRENEZ NOTE
du nouveau numéro de téléphone
228-1723

Attention particulière pour les automobilistes:
Nous sommes en mesure d'effectuer les réparations de votre auto en ce qui regarde les RESSORTS ou les FREINS.

HEURES D'OUVERTURE:
Du lundi au jeudi: de 8h. am. à 6h. p.m.
Vendredi: de 8h. a.m. à 5h. p.m.

Si nous n'avons pas la pièce en mains, nous la manufacturons nous-mêmes.

Consultez des spécialistes en ressorts et freins d'automobiles ou de camions

RESSORTS ET FREINS
GILBERT Ltée
208, 2e Avenue, Ville St-Georges

NOUS AVONS TOUT POUR LA PLOMBERIE



LES BONS TUYAUX

1. Cuivre rigide

Type 'M' 2.48 1/2" — 6.96 3/4"
Type 'L' 4.20 1/2" — 9.00 3/4"

Long. 12'. Type 'M' pour intérieur, chaud ou froid. Type 'L' qualité supérieure intérieur.

2. Tuyau d'égout ABS

3" diam. 2.99 10 pi. — 4" diam. 4.49 10 pi.

Absolument inaltérable à l'humidité. Se raccorde aisément au ciment (non compris). Se fait en longueur de 10', plein ou perforé.

3. Tuyau vidange et aération ABS

1 1/2" diam. 3.69 10 pi. — 3" diam. 10.59 10 pi.

Léger et résistant! Imputrescible, excellent pour systèmes d'évacuation. Raccords au ciment (non compris). Certifié ACNOR. Longueurs 10 pi.

4. Tuyau eau froide en polyéthylène

1/2" diam. 2.99 100 pi. — 3/4" diam. 4.75 100 pi. — 1" diam. 7.65 100 pi.

Pas d'enfouissement profond, une petite tranchée suffit. Raccords par adapatateurs (non compris). 75 lb/po. ca. En rouleaux de 100 pi.

5. Tuyau CPVC eau chaude ou froide

1/2" diam. 1.69 10 pi. — 3/4" diam. 3.69 10 pi.

Longueurs 10 pi. Inaltérable. Se travaille à la scie à métaux, à la lime et au ciment (non compris). Raccords facile sur tuyaux cuivre.

Nous offrons tous raccords, ciments et soudure pour tous types d'installations.



1/3 HP
Pompe injection/réservoir

Pour puits jusqu'à 70'. Pompe jusqu'à 460 g/h. Réservoir Well-X-Trol 3.8 gal. Capacité équivalente à celle d'un réservoir stand. de 10 gal. 115 volts CA. Idéal pour le chalet. **149.95**

Chauffe-eau Cascade 40

Epaisse isol. fibre verre réduisant les déperditions de chaleur. Dble. élément. 3000 W. 240 V. Email blanc. Garanti. Utilisez soupape de séc. T/P. **109.00**

Soupape Température/pression ci-dessus. Classée 125 lb. **4.99**

1. Purificateur d'eau Sterasyl

Jusqu'à 60 g/h d'eau potable*. Cartouche Super interchangeable supprimant goût, odeurs et bactéries **53.95**

**Fréquence de remplacement selon le degré de pollution de l'eau.*

2. Filtre rouille/impuretés **29.95**

Retient algues, rouille et impuretés .. **Cartouche de rechange, à partir de** .....$3.19 ch.

3. Robinet de chauffe-eau **2.19**

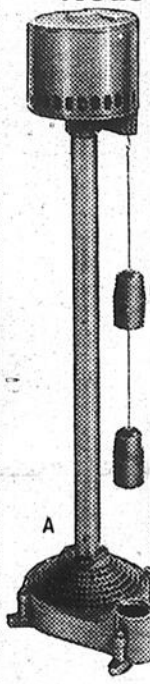
Laiton. Pour tuyaux cuivre ou fer 1/2"

4. Clapet à crépine 3/4" **2.99**

Empêche obstructions, désamorçage. Plast. **Fort clapet-crépine bronze 3/4"** $4.49

5. Pointe forante **19.95**

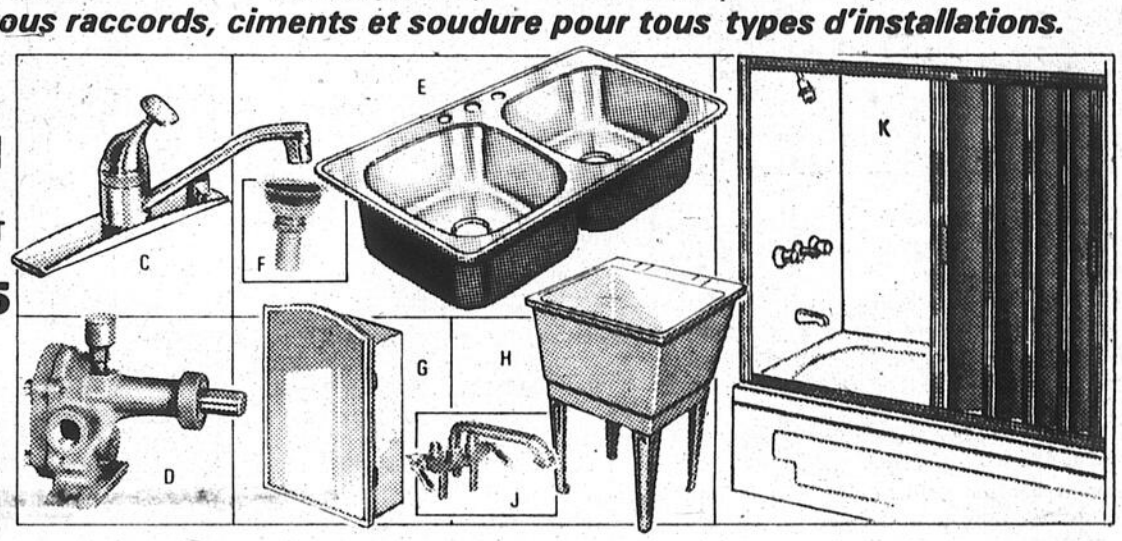
Fil galvanisé. Pour tuyau 1 1/4". Mailles 60 **Pointe forante mailles 60—Tuyaux 1 1/4"** $26.95



Pompe puisard HAUT RENDEMENT **49.95**

A. Marche/arrêt automatiques. Jusqu'à 2500 g/h à 5 pi. Mot. 1/3 hp. ACNOR.

B. Evacuation de pompe 1 1/4" x 24' Tuyau poly. Raccords **6.49**



C. Robinet levier unique Robinet pivotant Mastercraft chrome sur laiton. Contrôle débit et temp. d'un seul geste de la main. 8" d'axe en axe **33.95**

D. Pompe rotative 1/2" Corps et 2 pignons bronze; arbre acier inoxydable. Aspiration verticale 20'. 250 g/h. **43.99** **Pompe 3/4"; capacité 375 g/h .$46.99**

E. Evier deux cuves Monopièce, acier inox. 20 1/2 x 31 x 7". Sans crépine .. **44.95**

F. Crépine-panier — avec ramasse miettes. **3.69**

G. Armoire pharmacie Armoire métal 11 5/8 x 16 x 4" avec fronton miroir arrondi. Revêtement blanc. Classique convenant à toutes salles de bains. **6.99**

H. Cuve buanderie 20 gal. Cuve polyprop. rebord pour robinetterie. Pieds métal. **19.49**

J. Robinet buanderie Bec laiton pivotant **12.79**

K. 'Showerfold' Cloison pliante. Panneaux plastique blanc, cadre alu. Env. 60 x 58 1/2"h. Avec ferrures et ciment d'étanchéité. **53.95**



L. Chalumeau propane Cyl. 14 oz avec brûleur mince et tous accessoires utiles. **9.49**

M. Démonte-robinet Mod. effilé pour sièges trou carré **1.99** **Type 3 étages** $2.19

N. Clé d'évier Dents précises à forte prise; mâchoires à ressort **4.29**

O. Clé réglable Fonte malléable. 3 clés dans 1: 1 3/4", 2" et 2 1/2"..... **2.99**

P. Cabinet portatif 'Potpourri' autonome. N'exige aucune plomberie **59.95**

Q. 'Liquid Gold' Produit chimique pour la propreté des portatifs. 16 oz **2.19**

R. 'Septonic' Activateur en poudre pour fosses. Paquet de 2 1/2 onces ..... **99¢**

S. 'Drain Bain' Formule industrielle à action rapide. Bouteille 24 oz . **1.89**

Siège cabinet bois couleur **4.99**

Bleu, or, sable, avocat, brun ou blanc au choix.

Choisissez selon le décor de votre salle de bains. Revêt. émail.

BILLETS BONIS au comptant

Utilisez la carte Canadian Tire

CANADIAN TIRE MAGASIN ASSOCIÉ

Demandez une CARTE Canadian Tire



3% d'escompte en argent Canadian Tire tout achat au comptant

LES ENTREPRISES JEAN-CLAUDE LEROUX Ltée

80, 2ième Avenue St-Georges Est TEL.: 228-8831

Avec un peu de moutarde...

Pourquoi faut-il qu'il se tue des gens pour que l'on se décide tout à coup à déblayer les routes comme il se doit? C'est une question à laquelle on ne trouve pas de réponse et il ne faut pas s'attendre à ce que les fonctionnaires qui ne fonctionnent pas du Ministère des Transports nous fournissent des réponses. L'an dernier, deux jeunes filles de Beauceville trouvaient la mort sur une chaussée glissante mal entretenue. Quelques heures plus tard, la route était à l'asphalte à ce même endroit. La semaine dernière, deux jeunes étudiants se tuent sur une route archi-glissante depuis plusieurs jours. Encore là, quelques heures après la route était dans un état impeccable.

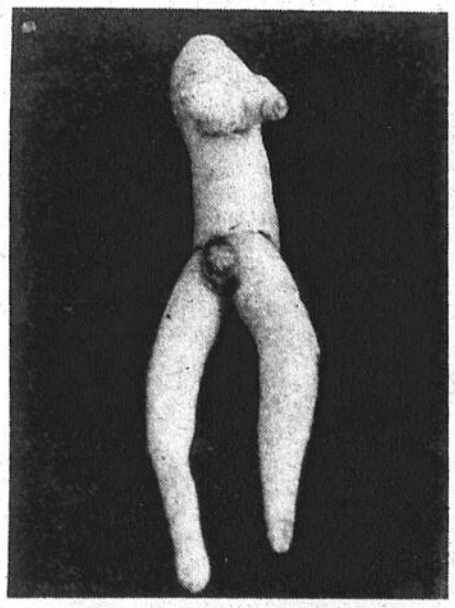
Qu'on ne vienne pas nous faire croire que l'on manque de sel, que l'on n'a pas eu le temps et ainsi de suite. Si on manquait de sel avant l'accident, où en a-t-on trouvé soudainement après l'accident et comment a-t-on fait pour trouver le temps de déblayer la route? Franchement, s'il y a des mots que l'on n'a pas le droit de dire ou d'écrire après de tels agissements, on ne peut nous empêcher de les penser et je vous assure que ce n'est pas à l'avantage des dirigeants de la voirie dans notre région. C'est scandaleux de jouer ainsi avec la vie des êtres humains...

***

Un individu qui avait les pattes croches au point de mesurer deux pouces de moins que s'il avait eu les jambes droites rencontre un ami qui louchait dangereusement. Celui qui louche demande à son ami:

- Comment ça marche?
- Comme tu vois...

***



Quand on dit que l'on vit dans un monde de sexe aujourd'hui, ce n'est plus des farces. La mode pornographique n'a pas seulement envahi nos cinémas, voilà même que nos jardins en sont victimes. A preuve cette carotte fort suggestive que le chef de l'Arnold, Charles Veilleux, a trouvé dernièrement. Croyez-le ou non, il ne s'agit pas d'un montage. La carotte était bel et bien constituée de cette façon, à la surprise de tout le monde. "Quel monde de sexe", comme le dit la chanson, même les carottes sont aux prises avec ce problème...

***

Dans notre édition de la semaine dernière, nous avons publié en page 5 une photo de l'un des membres fondateurs du Club Rotary de St-Georges qui recevait un certificat d'honneur suite à un don important qu'il avait fait. Par mégarde, le nom du personnage en question a été omis. Il s'agissait de M. Tom Comrie que plusieurs ont d'ailleurs reconnu. Nous nous excusons auprès de M. Comrie pour cet oubli et nous en profitons pour lui souhaiter une bonne santé...

***

Bas les masques! Le Mardi Gras est maintenant chose du passé et nous voici en plein Carême. Pour les jeunes d'aujourd'hui, le Carême ne signifie peut-être pas tellement, mais pour ceux de ma génération (me voilà déjà à l'âge de parler ainsi) le Carême signifiait beaucoup. En effet, pas question de manger de sucreries durant 40 jours, sauf les dimanches. Il n'était donc pas rare d'avoir des indigestions le Mardi Gras alors que l'on voulait bouffer tout le produit de la cueillette traditionnelle. Les choses ont bien changé, même le Carême...

***

- Pourquoi ferme-t-elle les yeux quand elle chante?

- Elle est très sensible, sans doute n'aime-t-elle pas voir souffrir les gens...

***

Tous ceux qui ont pris panique en entandant dire que deux enfants étaient décédés brûlés vifs lors d'un incendie à St-Zacharie ont eu à se raviser puisqu'il ne s'agissait pas de St-Zacharie de Beauce. Même si le drame a bel et bien eu lieu dans une autre paroisse et qu'il est tout aussi déplorable même s'il ne s'est pas produit dans notre région, rien n'empêche que l'on constate que le fait de porter les mêmes noms pour plusieurs municipalités au Québec donne souvent lieu à des malentendus désagréables. Vous auriez dû voir notre confrère Paul-André Parent (un gars originaire de St-Zacharie) se faire aller dans le téléphone pour savoir où avait eu lieu cet incendie. Il avait envie de devenir pompier...

***

En parlant de la famille Parent, le frère de notre P.A.P., Denis après avoir lu notre reportage spécial sur la motoneige, a décidé d'essayer ce petit bolide. Après quelques milles, il a pris un repos dans un chalet, repos accompagné de quelques verres de gin, histoire de se réchauffer simplement; vous l'aviez sans doute deviné. Mais en voulant replacer sa motoneige dans la boîte d'une camionnette, Denis avait le pouce un peu trop fort et il est passé droit, enfonçant la vitre arrière de la camionnette, les deux skis de la motoneige se retrouvant dans la cabine. Denis a beau prétendre que c'est parce que l'accélérateur de sa motoneige a collé, ceux qui l'accompagnaient sont portés à croire que c'est le gin qui avait collé autre chose chez Denis... Pourtant, dans notre reportage de la semaine dernière, on disait que la motoneige devait se pratiquer avec prudence et... sobriété...

***

- Vous avez entendu comme ma voix emplisait toute la salle?

- C'est sans doute pour lui laisser toute la place que le public a quitté les lieux après quelques minutes seulement...

***

Le Premier Ministre Bourassa et son homologue Pierre Elliot Trudeau, se rencontreront pour discuter du financement du déficit olympique. Il semblerait que le fédéral pourrait modifier sa position, cela malgré les refus catégoriques exprimés à ce sujet dans le passé. Mais si tel devait être le cas, attendez-vous à ce que ce soit un échange, le fédéral payant $200 millions en échange de considérations futures comme on dit dans le monde du sport. Et ces considérations futures, il pourrait s'agir de la confédération, le Québec faisant d'importantes concessions. C'est donc dire que même les Gouvernements peuvent se vendre de nos jours...

***

Si vous n'êtes pas parmi les chanceux qui se sont mérités des billets pour la cérémonie d'ouverture des Jeux Olympiques de Montréal ou encore si vous n'avez pu vous procurer des billets pour la durée des jeux, ne vous énervez pas, la télévision vous amènera les jeux dans votre foyer. Pour avoir une idée du travail que cela demandera et de l'équipement nécessaire, mentionnons qu'il y aura 89 caméras couleur, 19 magnétoscopes, 15 magnétoscopes à ralenti, 16 synthétiseurs d'écriture sur place. On tournera 1 millions et demi de pieds de films grâce à 53 caméras 16 mm. Enfin, il faudra 1,580 personnes pour faire fonctionner tous ces appareils. On sera donc à même de ne rien manquer, tout cela assis confortablement dans notre salon.



Le moins que l'on puisse dire de Jacqueline, c'est qu'elle a un visage expressif. Heureusement, la vue de notre photographe ne l'a pas fait réagir négativement. C'est nous tous qui en profitons alors... (Photo J. Gosselin)

St-Cyprien

INVITATION

Le 6 mars au chalet du "Ruisseau Matinal", bal masqué, plusieurs trophées pour costumes. Le 13 mars soirée avec jeux de societe.

NOS MALADES

Mme Jean-Marie Lapointe (Fernande) fait un stage à l'Hôtel Dieu de Lévis pour examens.

M. Emilien Deblois, présentement à l'hôpital Laval pour examens.

Mme Félix Bourdon à l'hôpital St-Sacrement pour y subir une opération.

M. Robert St-Pierre est présentement en convalescence, après avoir fait un long séjour à l'hôpital de Lévis.

Mme Joseph Dubois se remet de plusieurs traitements reçus à l'hôpital l'Hôtel-Dieu de Lévis.

RALLYE

Gagnants du rallye de Julie 1ère qui a eu lieu le 22 février: M. et Mme Adrien Deblois (540), trophée Bertrand Dupont; Léonard Brousseau (530), trophée OTJ; Paul E Fortier (530) trophée Olivier et Norbert Gilbert; Rachel Aubé (520) trophée J. Marie Lapointe; Gaétan Roy (500) trophée Lowell Brousseau; Lucie Fillion (495), trophée Auto Appalaches; Richard Rodrigue (495) trophée Coop Ste-Justine; Chantal Rodrigue (495) trophée Pauline Boilard; Danielle Dubois (485) trophée Victorien Morissette; Pauline et Bobby Boilard (485), trophée Julie 1ère; Gilles Baillargeon (465) trophée Club R. Matinal; Anatole Morin (460) trophée Coop St-Cyprien; Yolande et André Tanguay (455), trophée Coop St-Cyprien; Yves Beaudoin (450) trophée don d'une donatrice.

ACTIVITÉS RÉGIONALES

Le Gala Artistique de la Polyvalente Bélanger de St-Martin sera présenté au public mercredi le 10 mars, vendredi le 12, mardi le 16 et vendredi le 19, à 8 heures du soir. Les billets sont présentement en vente à la Polyvalente à $1.50. Vous pouvez les faire apporter par les étudiants.

Partie de sucre

Partie de sucre pour toute la famille, samedi, le 20 mars à 10.30 heures de l'avant-midi.

Des cartes pour le dîner canadien et la dégustation de tire sont en vente jusqu'au 13 mars à la Cordonnerie Méthot et chez Confection Simone.

Cercle Mgr Beaudoin

Parties de cartes tous les lundis à 7.30 heures p.m. au Centre Social, 1ère avenue, Ville St-Georges. Bienvenue à tous.

Service de Préparation au Baptême

Il y aura une soirée de réflexion sur le baptême, dimanche soir le 7 mars à 8 heures à la Résidence du Bon-Pasteur de St-Georges ouest. Tous les couples qui attendent un enfant ainsi que les parrains et marraines sont invités.

Soirée récréative

Soirée récréative dimanche le 7 mars à la salle Mathieu, organisée par le Club de l'Age d'Or de St-Victor. Plusieurs prix avec le billet d'entrée.

Surprise de toutes sortes, très bon orchestre au programme pour toutes sortes de danses.

Elisabeth Leseur

Il y aura partie de cartes organisée par les Filles d'Isabelle du Cercle Elisabeth Leseur, mercredi le 3 mars à 8 heures p.m. à l'Hôtel de Ville St-Georges Ouest. Nombreux prix de présence. Bienvenue à tous.

Ste-Aurélie

Gala de Coiffure et de Mode samedi le 3 avril à l'Hôtel Caron de Ste-Aurélie. Le tout au profit du Comité des Loisirs de Ste-Aurélie, cartes en vente immédiatement. Merci.

Partie de cartes

Le Club de l'Age d'Or de St-Georges Ouest organise une partie de cartes pour dimanche le 7 mars à la salle paroissiale. Tout le public est invité.

SUPER MARCHE GASTON PAQUET

• SERVICE DE LIVRAISON •
Téls: 228-6647 - 228-6648

6015 Boul. Lacroix, ST-GEORGES-EST Jersey Mills

OUVERT LE LUNDI TOUTE LA JOURNEE
ET LE JEUDI SOIR

NOUS NOUS RESERVONS
LE DROIT DE LIMITER
LES QUANTITES

MARGARINE CREMEX DURE ..... la livre	.39
Jus de tomates HEINZ FANCY ..... boîte 48 onces	.59
Biscuits soda CHRISTIE ..... boîte de 2 livres	1.19
BETTERAVES MARINEES HABITANT ..... bocal 24 onces	.49
EAU DE JAVEL CHANTECLERC ..... gallon de 128 onces	.69
DETERGENT MIR A VAISSELLE ..... bouteilles 24 onces	2/.89
Sauce à salade MIRACLE WHIP ..... bocal 16 onces	.59
Café instantané MAXWELL HOUSE ..... bocal 10 onces	2.69
SEVEN-UP ..... caisse 24 canettes	3.99
LIQUEUR COKE - SPRITE - PEPSI ..... format familial	3/.81
Sauce hot chicken CORDON BLEU ..... boîtes 14 onces	4/.99
Lait évaporé CARNATION ..... boîte 15 onces	.34
THE SALADA DANS JARRE A BISCUITS ..... 60 sacs	1.59

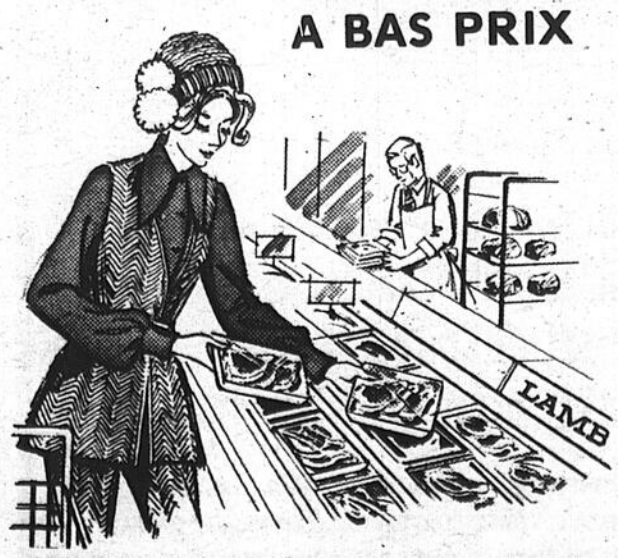


Morue fraîche cong.
Petit Addock
Morue salée
Flétan

Oranges Sunkist de la Californie grosseur 163	**Choux verts de la Floride** CANADA NO 1	**Echalotes des U.S.A.** GROSSEUR 48	**Pommes**
18 pour	la livre	en paquets	sac de 10 livres
.79	.14	2/.27	1.79

Poulet congelé cat. A pesant 3 à 4 livres — la livre	**Filet addock** FRAIS — 5 LIVRES	**Viande Roy** Veau — Porc — Boeuf pot de 16 onces
.68	6.89	1.79

BOEUF aux quartiers
A BAS PRIX



Steak de porc TRANCHE — LA LIVRE	**PORC HACHE** très maigre, dans l'épaule la livre	**STEAK de ronde** tranche complète, boeuf de marque rouge — la livre
1.69	1.05	1.49

Boeuf haché FRAIS — LA LIVRE	**Tête fromagée** FRAICHE — LA LIVRE	**Bacon local** TRANCHE — LA LIVRE
.55	.99	1.59

Chez-nous, la VIANDE on connaît ça... Venez économiser!

Les hôteliers semblent mécontents

JASMIN GOSSELIN

L'Association des propriétaires de Gîtes du Québec dont le président est M. Marquis Jacques de St-Joseph de Beauce, a tenu son assemblée générale annuelle mardi dernier à l'Hôtel Motel Villa des Pins de Notre-Dame des Pins. Environ 150 propriétaires étaient présentés à cette assemblée qui portait sur la loi et les règlements de l'Hôtellerie, sur l'escouade ERAM et enfin sur la loi et les règlements de la commission de contrôle des permis d'alcool.

Les conférenciers invités à cette assemblée "législative" étaient M. Jean-Louis Dussault, directeur du Service de l'Hôtellerie, le Caporal Jacques Roy, en charge de l'escouade ERAM pour la région de la Beauce, et enfin, le juge Jacques Trahan, président de la commission de contrôle des permis d'alcool du Québec.

Pendant toute la durée de l'assemblée, l'idée principale qui ressortait des propriétaires qui ont fait usage de leur droit de parole pendant la période de questions, semblait être le mécontentement général des propriétaires face à l'escouade ERAM et la commission de contrôle des permis d'alcool parallèlement à certains organismes sociaux comme les clubs de motoneiges par exemple.

Les Hôteliers ont clairement démontré leur mépris contre l'existence des clubs de motoneiges. En effet, presque tous les membres de l'Association qui ont pris la parole, ont fait mention de cet état de chose. D'ailleurs, lorsque quelqu'un a posé la question à M. Jacques Roy de l'escouade ERAM a savoir que faisait la Sûreté du Québec avec les plaintes contre les clubs de motoneiges, celui-ci a rétorqué que les débits clandestins tels les clubs de motoneiges sont toujours susceptibles de recevoir la visite de l'escouade.

A cet effet, il a ajouté que l'an dernier, l'escouade ERAM de St-Joseph de Beauce a effectué pas moins de 30 descentes dans les différents clubs de motoneiges de la région et a saisi environ 210 caisses de bières en plus de 200 à 300 bouteilles de boissons alcooliques. Un propriétaire a justement ajouté que les clubs de motoneiges sont des organismes à but sans lucratif, mais qui vendent quand même de la boisson sans permis. Il a précisé que les clubs de motoneiges enlèvent de la clientèle aux hôteliers qui contrairement aux clubs de motoneiges paient leur taxe de vente... etc.

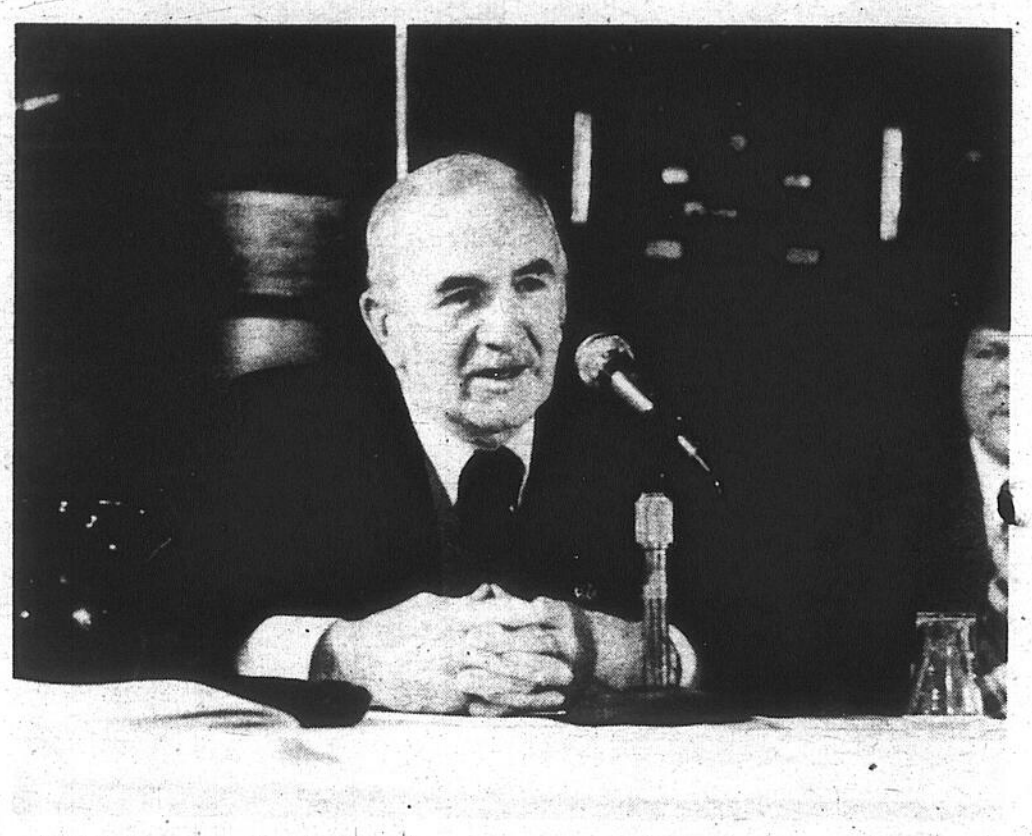
Il a terminé en disant que les propriétaires d'hôtels sont trop souvent la proie de l'ERAM comparativement à ceux qui tiennent des débits clandestins. Il semblerait que dans un avenir assez rapproché, les amendes dans le cas de ceux qui n'ont pas de permis seront beaucoup plus fortes. Il y aurait même une recommandation qui porterait l'amende de $200 à $500 en plus de l'emprisonnement de huit jours pour ceux qui contreviennent à la loi en vendant de la boisson sans permis.

Cependant, outre le cas des clubs de motoneiges, les propriétaires semblent mécontents de plusieurs autres détails qui les touchent de près. Plusieurs cas ont été soulevés dont celui de la carte d'identité. Les propriétaires trouvent injuste la façon à laquelle la loi est appliquée. Selon eux, comment voulez-vous vérifier si telle personne a bel et bien 18 ans. La loi demande des moyens d'identification, comme le baptistère ou le permis de conduire. Mais quelqu'un qui n'a pas de permis de conduire, et qui trouve encombrant un baptistère dans ses poches, le moyen d'identification est donc un problème.

En fin de compte, le propriétaire peut difficilement avoir le contrôle parfait en ce qui concerne l'identification de la clientèle qui fréquente son établissement. Il existe un trop grand nombre de moyens de déjouer le portier qui vérifie l'âge des clients à l'entrée de l'hôtel. Plusieurs hôteliers acceptent la carte d'assurance-maladie, mais comme l'expliquait M. Roy de l'escouade ERAM, c'est facile de prendre la carte de son grand frère ou de sa grande soeur....

En ce qui concerne le juge Jacques Trahan, son apparition devant les membres de l'Association des propriétaires de Gîtes du Québec, à été dans le style "beau, vite, par cher". Après avoir répondu à quelques-uns des propriétaires, le juge Trahan a dû repartir non pas pour de meilleurs cieux, mais bien pour de meilleurs lieux...

C'est donc dire que celui qui était le point de mire de l'assemblée pour fournir plus de précisions sur la commission de contrôle des permis d'alcool du Québec, a tout simplement fait une brève apparition avant de continuer son chemin vers un rendez-vous plus important....



Il est dommage que le juge Jacques Trahan, président de la commission de contrôle des permis d'alcool du Québec, n'a pu demeurer plus longtemps devant les membres de l'Association des Propriétaires de Gîtes du Québec. Les questions devenaient de plus en plus intéressantes! (Photo J. Gosselin)

Hôpital Régional de la Mauricie
10% datée du 1er avril 1976
Echéance le 1er avril 1982

Ville de Malartic
10% datée du 15 mars 1976
Echéance le 15 mars 1983
10% échéance le 15 mars 1984
10¼% échéance le 15 mars 1985 - 1986

Ville de Jonquière
datée du 15 mars 1976
10% échéance le 15 mars 1983 - 1984
10¼% échéance le 15 mars 1985 - 1986

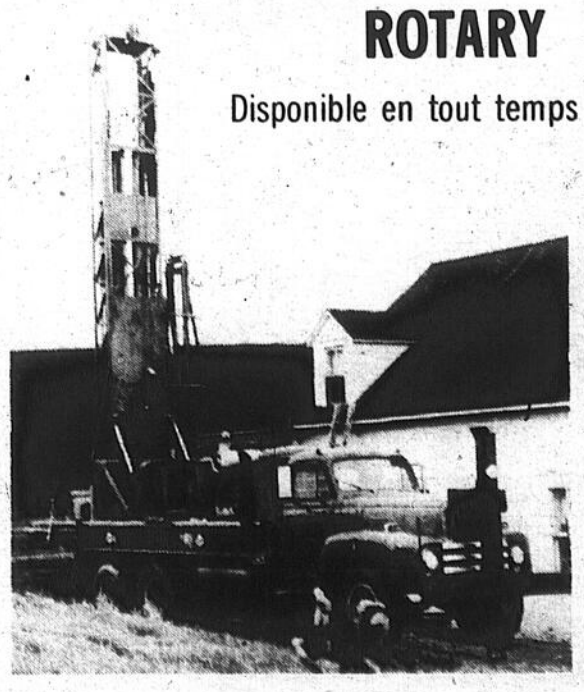
MOLSON, ROUSSEAU & CIE
Limitée
Bureau 1814, 800, Place Victoria, Montréal, Québec, Tél.: 866-1551
Bureau 404, 500 est, Grande Allée, Québec, Tél.: 522-2753

LEOPOLD DOYON
Rue Lambert, Ville St-Joseph, Beauce
Tél.: 397-6385

CREUSAGE DE PUITS ARTESIENS,
une seule journée d'opération dans des conditions normales avec la puissante machine

ROTARY

Disponible en tout temps



PUITS ARTESIENS DE 6 A 8 POUCES
GARANT & LEBREUX
CREUSEURS DE PUITS ARTESIENS
ST-GEORGES 228-3685
ST-ZACHARIE 593-2691

Heureux les gens actifs...

PARTICIPACTION

En forme...pour mieux vivre!

Le Syndicat International des Travailleurs Unis du Papier
A.F.I. — C.I.O. — C.I.C.

ANNONCE QU'IL Y AURA UNE ASSEMBLEE D'INFORMATION TRES IMPORTANTE POUR TOUS LES TRAVAILLEURS DE LA FORET DU COTE AMERICAIN.

Cette assemblée aura lieu à la

Salle Paroissiale de St-Georges Ouest
samedi le 13 mars 1976
à 2h. de l'après-midi.

Vous êtes tous invités à y assister car il y va de l'intérêt de tous.

N'oubliez pas que cette importante assemblée se tiendra
A LA SALLE PAROISSIALE
DE ST-GEORGES-OUEST
SAMEDI LE 13 MARS A 2H. DE L'APRES-MIDI.

ROTHMANS DE PALL MALL
MONDIALEMENT RÉPUTÉE DEPUIS 1890

Le meilleur tabac qui se puisse acheter

Pourquoi la Rothmans King Size a-t-elle si bon goût? Tout simplement à cause de son tabac...



Les cigarettes Rothmans sont aujourd'hui vendues dans plus de 160 pays, 100 lignes aériennes et 150 lignes maritimes.

Avis: Santé et Bien-être social Canada considère que le danger pour la santé croit avec l'usage—éviter d'inhaler. • Goudrons 18 mg Nic. 1.3 mg RKSF759FR

Chez Mon Bon Marché METRO

Les prix sont toujours les PLUS BAS

Les PRODUITS METRO l'économie en conserve

Profitez-en, ils sont de grande qualité et les prix toujours plus bas!

SPAGHETTI MACARONI, SPAGHETTINI ..... cello de 2 livres .64
Breuvage Métro orange, fruit punch, raisin ..... 48 oz .46
Jus tomates METRO ..... boite 48 onces .54
Fèves jaunes coupées Métro ..... boite 19 onces .29
TOMATES METRO ..... boite 28 onces .55
Confiture aux fraises Métro, 24 oz — pectine 1.09 — pure 1.26
Salade aux fruits METRO ..... boite 28 onces .69
Viande à chien Métro: boeuf et poulet ..... 15 onces .18
Détergent en poudre METRO ..... sac de 5 livres 1.59
Détergent liquide à VAISSELLE ..... bouteilles 24 oz 2/.99
Ampoules Métro 40-60-100 watts ..... paquet 2 ampoules .42
PAPIER ALUMINIUM — 12 pces .52 — 18 pces .97
Margarine METRO, la livre — dure .59 — molle .69
Mélange à gâteaux Métro: blanc, chocolat, cerise, doré 19 oz .59
Carottes boite 19 onces — en cubes .26 — tranchées .27
KETCHUP Métro ..... format 32 onces .99
POIS VERTS METRO ..... boite 19 onces .36
Jus de pommes vitaminé, ... bte 48 oz .49
Lait en poudre METRO ..... boite 3 livres 1.91
Eau minérale METRO ..... bouteille 30 onces .32
SOUPE Métro poulet et nouilles ..... pqt 2 enveloppes .29
Beurre de peanut CREMEUX ..... 16 onces .77
MOUTARDE METRO ..... 16 onces .36

SPECIAUX pour la semaine

LES SPECIAUX SONT EN GRANDE QUANTITE

Café en grains Maxwell House ..... sac 1 livre 1.29
Confiture Vachon fraises ou framboises ..... 48 onces 2.19
Jus de légumes Garden Cocktail ..... 28 onces .47
Cristaux Tang saveur d'orange ..... enveloppes 4/.97
Fromage Kraft CHEEZ WHIZ ..... bocal 16 onces 1.19
Margarine dure CREMEX ..... la livre .39
Poudre à laver FAB ..... king size 5 livres 1.79
MOUCHOIR Facelle Royale ..... boite 100 feuilles .51
Pêches Del Monte demies ou tranchées ..... bte 19 onces .49
Salade de fruits DEL MONTE ..... boite 19 onces .49
SOUPE Aylmer AUX TOMATES ..... boite 10 onces .17
Lait Carnation LIQUIDE ..... boite 16 onces .34
Coke - Sprite ..... format familial 3/.81
LIQUEURS ST-GEORGES ..... format familial 3/.89
Remplissage à tarte Straford aux POMMES ..... bte 19 oz .69
Remplissage à tarte Straford aux RAISINS ..... bte 19 oz .59
Papier toilette EXCELLO ..... paquet 4 rouleaux .79
Café instantané Maxwell House ..... bocal 10 onces 2.69
Crème glacée Colonial, saveurs asst. plastic 3 chopines 1.09
Sauce hot chicken Cordon Bleu ..... btes 14 onces 2/.49
ESSUIE-TOUT KLEENEX ..... pqt 2 rouleaux .99
Eau de javel JAVEX ..... le gallon .93
CIGARETTES format régulier ..... le carton 5.55
format king size ..... le carton 5.65

VIANDE

Jeunes dindons CONGELES, cat. UTILITY 8 à 10 livres ..... la livre .75
Chops de lard TRANCHE ..... la livre 1.49
Foie de lard FRAIS ..... la livre .59
BOEUF HACHE ..... la livre .49
Smoked meat COORSH ..... 4 enveloppes 2 onces 1.29
BACON JUBILEE ..... la livre 1.55

Fruits et legumes

ANANAS PORTO RICO ..... chacun .49
ORANGES SUNKIST, grosseur 113 ..... la douzaine .88
FRAISES MEXIQUE ..... casseau 1 pinte .48
POIRES ANJOU, E.U., grosseur 150 ..... la livre .33

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

EPICERIE **POULIN ET FRERES ENR.**

EPICIER - BOUCHER - LICENCIE

198, 27e rue coin 4e Ave ST-GEORGES EST

Tél. 228-6656

Service de livraison

CADETS DE STE-MARIE VAINQUEURS AU TIR

[PAP] Le 21 février dernier avait lieu à l'école Mgr Fortier de St-Georges Ouest une compétition de tir à la carabine pour les Corps de Cadets de la région. Au total, sept corps de cadets avaient été invités à participer. Ces corps sont ceux de Lac Etchemin, de Lac Mégantic, de St-Zacharie, de St-Evariste, de Beauceville, de Ste-Marie et de St-Georges.

Quatre Corps ont répondu à l'invitation, soit ceux de St-Georges, de Ste-Marie, de Lac Etchemin et de St-Zacharie.

Organisation

Cette compétition régionale de tir exige beaucoup de travail de la part des organisateurs. Elle était préparée en collaboration avec le Bureau des Cadets de Québec et le Corps de Cadets de St-Georges. Le directeur régional de cette compétition était l'instructeur de tir et tireur émérite, Jean-Claude Lachance de St-Georges.

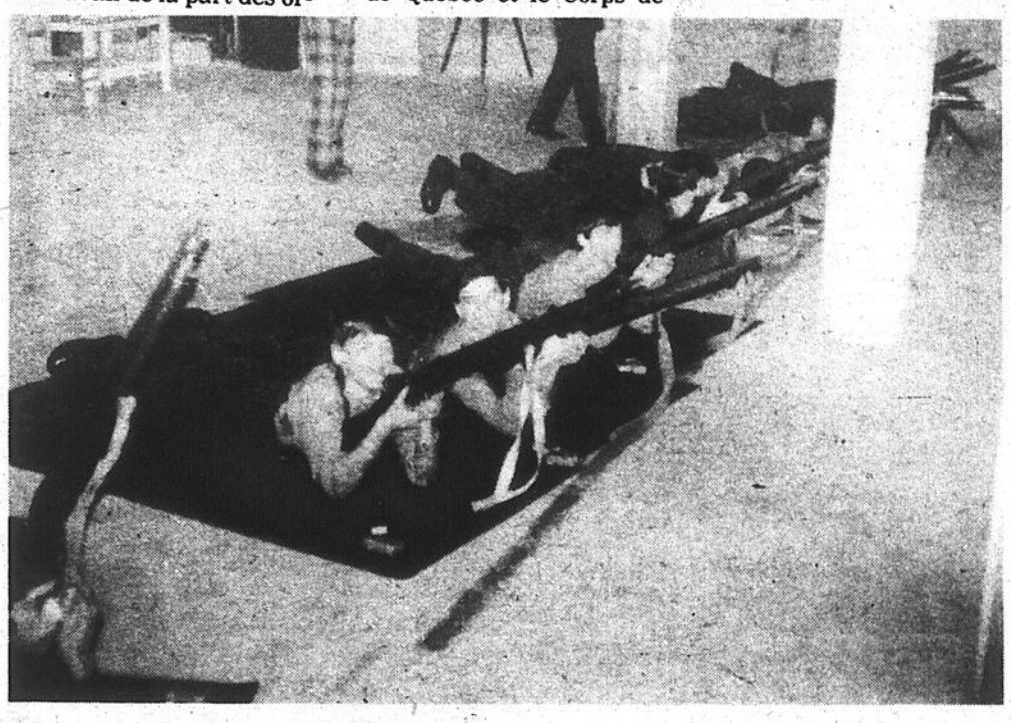
Ces compétitions sont organisées pour permettre aux différents corps de se rencontrer ainsi que pour préparer les tireurs aux compétitions de tir estivales. C'est aussi à partir de cette compétition que s'effectue le choix des candidats pour cette compétition estivale.

La compétition doit donc être très bien préparée et répondre à des normes préétablies.

Il faut trouver une salle de tir et l'aménager pour y recevoir une compétition. Cet aménagement consiste en des salles pour les équipes, en locaux d'entreposage des équipements, en aménagement de cibles de compétition, tableau d'affichage, matelas pour le tir.

Le responsable doit aussi prévoir des officiels pour diriger la compétition.

L'organisation d'une telle compétition demande donc beaucoup de travail et de préparation.



La compétition de tir se fait en position couchée, et les tireurs ont chacun 20 balles à tirer dans dix cibles différentes.



Les cadets de Ste-Marie ont remporté la compétition régionale de tir. Ils reçoivent leur trophée de l'Adjudant R. Gagnon de Québec et du Capt. Michel Laflamme, Commandant du Corps de Cadets de St-Georges.

La compétition

La compétition consiste, pour chacun des cadets participants, à tirer vingt balles de calibre .22 dans dix cibles différentes. Le tir est effectué à partir de la position couchée, et le tireur doit tirer deux balles dans chacune des cibles. Chaque balle qui atteint une mauvaise cible constitue une pénalité.

Le tir de compétition est immédiatement précédé d'une période de préparation au cours de laquelle les cadets peuvent ajuster leurs armes. Ils disposent pour ce faire de cinq balles et de cinq minutes.

Une fois cette opération terminée, la compétition elle-même débute. Les cadets ont alors 15 minutes pour tirer leurs 20 balles sur les cibles.

Les points sont donnés selon l'exactitude du tir. Pour chaque coup au centre, on alloue dix points, ce qui fait que la maximum pour chaque tireur est de 200 points. Comme chaque équipe est formée de 5 tireurs, le maximum possible de chaque équipe est de 1000 points.

L'équipe gagnante est celle qui accumule le plus grand nombre de points au total et le cadet gagnant est celui qui accumule le plus grand nombre de points sur ses cibles.

Lors de la compétition du 21 février, c'est Mme Lise Lachance qui jouait le rôle

(suite à la page 19)



Un fait unique dans l'histoire des Caisses Populaires

$139,000.00

de ristourne sont redistribués aux membres

– TOUT LE MONDE EST GAGNANT CHEZ-NOUS –





Pour vos différents besoins venez nous voir à la ...

LA CAISSE POPULAIRE DE ST-GEORGES

135, 19ème rue, ST-GEORGES-OUEST, -BEAUCE

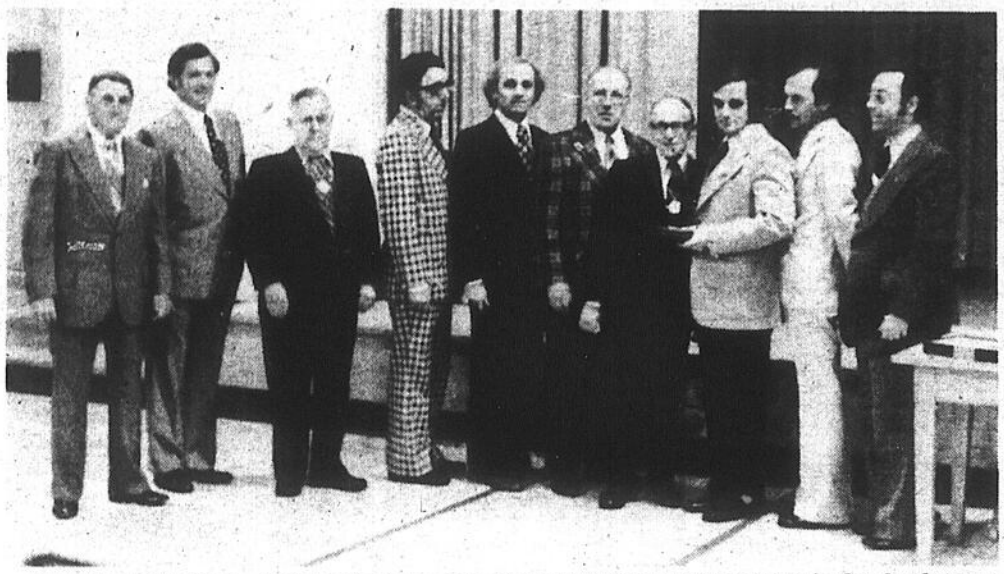
Tél.: 228-8824



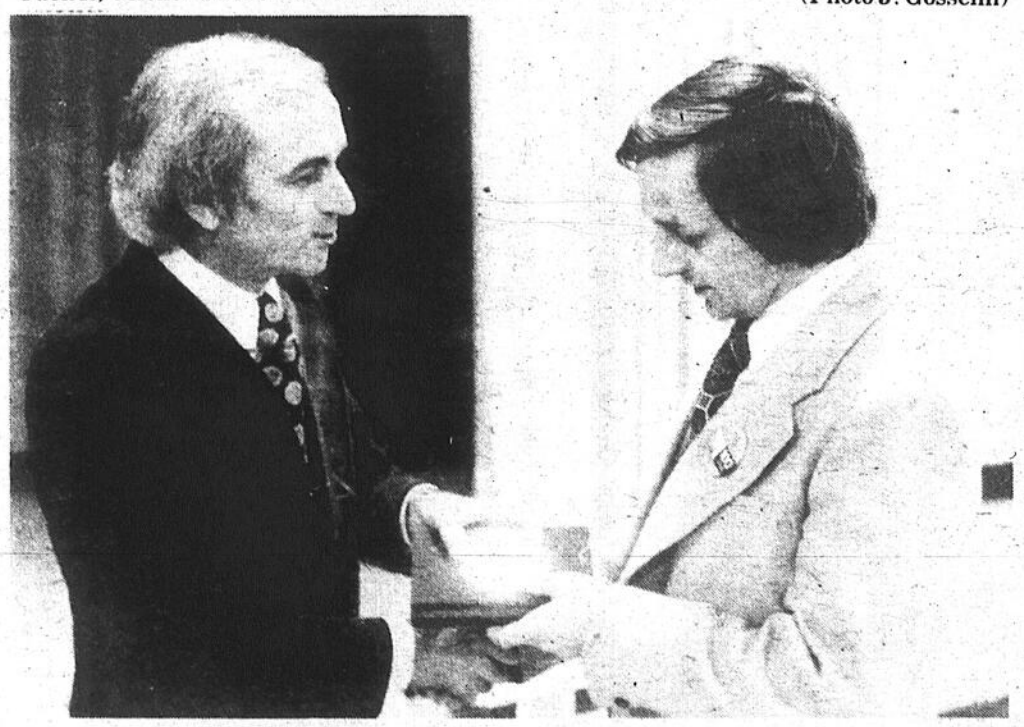
La compagnie d'assurance les Artisans à 100 ans

Jasmin Gosselin

La coopérative d'assurance-vie "LES ARTISANS" célèbre cette année ses 100 ans d'existence. Comme la locale de St-Joseph existe depuis déjà 26 ans, les principaux dirigeants de la compagnie ont tenu à marquer l'ouverture du centenaire par la remise de médailles du centenaire aux fondateurs de la locale de St-Joseph. Il s'agit donc de MM. Gérard Giguère, Gérard Poulin, Jean-Louis Lambert et Valère Giguère. MM. Auguste Poulin et Gilles Beaudoin n'ont pu se présenter pour la cérémonie. De plus, M. Adrien Ouellet, maire de St-Joseph a reçu la plaque du centenaire accompagnée d'un certificat.



Voici les principaux dirigeants de la coop-vie Les Artisans en compagnie des fondateurs de la locale de St-Joseph. Dans l'ordre habituel: MM. Ezéchiel Tardif, Guy Couture, Valère Giguère, Jean-Louis Lambert, Paul Dolan, Gérard Poulin, Gérard Giguère, Adrien Ouellet, Michel Cliche et Bruno Lavallée. (Photo J. Gosselin)



Par la même occasion, M. Paul Dolan, président de la compagnie Les Artisans, a remis une plaque-souvenir à M. Adrien Ouellet, maire de St-Joseph. (Photo J. Gosselin)

La locale de la coopérative d'assurance-vie Les Artisans existe donc depuis 26 ans à St-Joseph. Elle a vu le jour le 23 octobre 1950. Comme l'expliquait M. Michel Cliche au cours de l'historique, c'est dans une vie remplie de travail soutenu en vue du mieux-être qu'une poignée d'hommes valeureux ont décidé de prendre en main leur destinée. Les dirigeants veulent à l'occasion de cette cérémonie rendre hommage à ces hommes qui ont monté de toutes pièces une locale d'assurance-vie coopérative.

Au cours de ses 26 ans, la locale de St-Joseph a eu l'occasion de participer à plusieurs projets qui sont propres à cette compagnie d'assurance. La locale de St-Joseph a participé à de nombreuses fêtes d'enfants; elle a fêté le dixième anniversaire de la locale; elle a célébré le 75ième anniversaire de la société; elle a collaboré avec le prêt d'honneur Artisan qui consiste en un prêt pour étudiant; et enfin, la compétition oratoire inter-école est aussi l'oeuvre de la coopérative d'assurance-vie Les Artisans.

Au niveau de la société, M. Bruno Lavallée, gérant des ventes de la société, pour le district a lui aussi fait un bref historique de la société. Il a d'ailleurs fait un parallèle entre la corvée qui a permis la recontruction de l'usine Glendale et la compagnie d'assurance Les Artisans. C'est ainsi que M. Lavallée s'est expliqué. Au moment où les gens de St-Joseph ont été pris dans une situation précaire lors de la destruction de l'usine Glendale, ceux-ci ont donç décidé de prendre en main la situation et ont finalement décidé de rebâtir eux-mêmes l'usine.

En ce qui concerne la coopérative d'assurance-vie Les Artisans, c'est à peu près la même chose qui s'est produite. En 1876, un groupe de personnes qui étaient placées dans une situation donnée, ont opté pour une formule coopérative d'assurance. C'est de cette façon que les Artisans ont vu le jour sous la direction de Louis Archambault.

En 1900, il y avait 14,800 sociétaires au sein de la compagnie. Le développement a toujours progressé. En 1942, elle s'est modernisée de sorte qu'elle est devenue une importante société française au Canada. En 1972, elle confirme son statut coopératif. Présentement, il y a un grand total de 450,000 assurés à la coop-vie Les Artisans avec des actifs de plus de $130 millions.

D'ailleurs comme l'expliquait, le président de la coopérative d'assurance-vie Les Artisans, M. Paul Dolan, ce n'est pas une compagnie d'assurance-vie comme les autres. Il a ajouté que n'importe qui peut devenir président de cette compagnie. L'exemple le plus concret est sa montée vers la présidence. Il a précisé qu'il a commencé par être sociétaire pour gravir les échelons un à un pour finalement se retrouver président de la plus importante compagnie d'assurance-vie française au Canada. Selon lui, c'est une entreprise démocratique.

En terminant, M. Dolan a déclaré que la coopérative d'assurance-vie Les Artisans tentera au cours de cette année centenaire de remercier de façon tangible les locales de la compagnie, en organisant d'autres initiatives de service et même des fêtes populaires auxquelles la population sera conviée pour célébrer cet anniversaire.

LAURENT VEILLEUX
EPICIER-BOUCHER-LICENCIE
120, 21e RUE Ville St-Georges Ouest
TEL.228-5 333

PATATES NO 1	SAC 50 LIVRES	4.19
MARGARINE CREMEX	LA LIVRE	.45
SALADE EN POMME	CHACUNE	.39
BANANES	LA LIVRE	.18
POMMES MCINTOSH ou LOFANE	5 LIVRES	.69
PATATES FRITES SOMERDALE	SAC 2 LIVRES	.39
PATE A VIANDE GAILURON	CHACUN	1.19
Sauce à spaghetti GRATIS: 1 livre de spaghetti	boîte 24 onces	1.39
SUCRE	SAC 5 LIVRES	1.29
BISCUITS VILLAGE OU AU THE	format 2 livres	1.15
EAU DE JAVEL MIX-O	LE GALLON	.79
LIQUEURS ST-GEORGES ou COKE	bouteilles format familial	3/.81
BACON LOCAL	LA LIVRE	1.39

------- BEAUCOUP D'AUTRES SPECIAUX EN MAGASIN ------

SUPER VENTE DE LAINE
AVANT RÉNOVATION DE NOTRE BOUTIQUE DE LAINE
Bernard AU BON MARCHÉ INC.
485, 1ère AVE, ST-GEORGES-EST, BEAUCE
Tél.: (418) 228-2463
1/2 PRIX sur CANEVAS à TAPIS et balance de LAINE COUPEE A TAPIS
NOUVELLES BOÎTES DE LAINE AJOUTÉES SPÉCIALEMENT POUR CETTE VENTE
CAHIERS DE TRICOT GRATUITS (avec achat de laine)
TOUT UN GRAND MÉNAGE AVANT DE RÉNOVER NOTRE FUTURE BOUTIQUE DE LAINE. FAUT BAISSER LE STOCK DE LAINE.
PLAZA LA CHAUDIÈRE
NOUVEAU SERVICE A NOTRE CLIENTÈLE: PROFESSEUR DE TRICOT À VOTRE DISPOSITION CHAQUE APRÈS-MIDI POUR VOS QUESTION ET CONSEILS.

VENTE 1er Anniversaire

T-SHIRTS DESSIN $2.00

SPÉCIAL $17.95 PRE 20.00

LOIS VELOURS $16.95

JEANS MODE PRIX A PARTIR DE 6.95

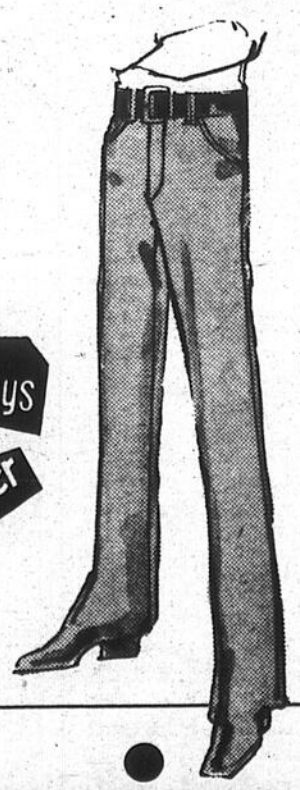
Boutique de Jeans Bernard

LIBERTE
YALE
OUI
GOODHUE
TEE-KEYS
BARON
BRITANIA
VESTES
JUPES

LOIS
WRANGLER
LEE
PARIS
LAND LUBBER
T-SHIRTS YAZBEK
PANTALONS
BAVETTE UNISEX
PRIX DE COMPÉTITION

VOISIN DE PLACE BUREAU

Au Bernard Bon Marché Enr.
485, 1ère AVE, ST-GEORGES-EST, BEAUCE
Tél.: (418) 228-2463



★ SPÉCIAL ★
LOT DE JEANS
LOIS et YALE
délavés
$15.00 PRE
Valeur 22.95
Tant qu'il y en aura
(légère imperfection)

DÉPOSITAIRE DE JEANS LIBERTÉ

Tee Kays
Wrangler

PLAZA LA CHAUDIERE
CENTRE VILLE ST-GEORGES

COMPAREZ — COMPAREZ — COMPAREZ — COMPAREZ — COMPA

SERVICE & PRIX

SUPER MARCHE C

305-22ème RUE ST-GEORGES OUEST Tél.: 22

Nous réservons le droit de limiter les quantités

BOEUF DE L'OUEST OU LOCAL DE CHOIX

- STEAK ou ROSBIF T-BONE ..... la livre 1.89
- Steak de surlonge désossé, sans perte ..... la livre 2.29
- ROSBIF FRANCAIS ..... la livre 2.19
- Jambon cuit Maple Leaf ..... 6 onces 1.19
- Steak haché ..... la livre 1.19
- Fesse de boeuf LOCALE de choix ..... la livre .75
- Filet de morue CONGELE ..... 5 livres 4.69
  ..... 1 livre .99
- DEMI BOEUF STEER, local de choix, 175 à 225 livres ..... la livre .59
- LARD SALE blanc, épais ..... la livre .99
- Poules entières à bouillir, coupées en morceaux environ 5 livres ..... la livre .59
- MORUE SALEE ..... la livre .89
- HARENG SALE ..... la livre .55
- JAMBON DU BRISSON, fesse cuite, 2 à 2½ livres ..... la livre 1.99
- Derrière de Boeuf local 90 a 115 livres livre .73
- Demi boeuf STIR de l'Ouest ..... la livre .69
- Lard haché dans l'épaule, maigre ... la livre 1.19
- Veau hache ..... la livre 1.29
- Tête fromagée BOCETIN ..... 11 onces .69
- Devant de boeuf LOCAL choix, 110 à 140 lb .. la lb .47
- POITRINE de poulet, congelées .. bte 10 lb 11.90
- SAUCISSES à hot dog au boeuf Coorsh la lb .89
- BOUDIN FRAIS ..... la livre .59
- Foie de lard FRAIS, tranché ..... la livre .59
- BACON LOCAL ..... la livre 1.59
- PIZZA GAILURON ..... chacune 1.25
- Boeuf haché FRAIS ..... la livre .59
- PATE GRAND-MERE ..... chacun 1.19
- Jambon fumé dans l'épaule, sans jarret, 4 à 6 livres ..... la livre .89
- SAUCISSE fraîche, maison .... 3 livres pour 2.69
- POULET FRAIS cat. "A", Canada, éviscéré, 3 à 4 livres ..... la livre .73
- Poulet congelé Canada, éviscéré, cat. UTILITY 3 à 4 livres ..... la livre .67
- BACON SUNSET ..... la livre 1.29

POMMES

McIntosh, atmosphère contrôlée de Fantaisie du Québec

10 livres 1.69 — caisse 40 livres 5.99

SALADE

de Californie, U.S.A., gr. 24

chacune .29

CELERI

de Floride, produit U.S.A. grosseur 24

le pied .49

OIGNONS

JAUNES, Ontario, Canada No 1

5 livres .89

BANANES

AMIGO, prod. U.S.A.

la livre .14

PATATES

sac de 50 livres

N.-B. Canada No 1 GROSSES	du Québec Canada No 1 PETITES
4.49	3.39

ECHALOTES

produit U.S.A. en paquets

2/.29

CAROTTES

du Québec, Canada No 1

5 livres .49

Pamplemousses

de Floride, produit U.S.A. grosseur 48

9/1.09

Oranges Sunkist

sans noyau, produit U.S.A. grosseur 163,

2 douzaines .99

- Sauce Bar-B-Q Cordon Bleu ..... btes 14 oz 3/1.00
- Nestlé Quik ..... boite 2 livres 1.81
- Margarine Crémex de Thibault — la livre .39 — caisse 25 lb 8.98
- Adoucisseur de tissu FLEECY ..... 128 onces 1.49
- Vrai BEURRE de fabrique No 1 Lanouette ..... la livre 1.06
- Oeufs cat. A la douz. — pee-wee .49 — petits .69 — moyens .89 — gros .95
- CIGARETTES format régulier ou K.S. ..... le carton 5.69
- POP CORN T.V. TIME 2/.49
- Bas-culottes ONE SIZE ..... la paire .39
- PAINS HOT DOG ou HAMBURGER GaiLuRon ou Samson ..... la boite .59
- SHORTENING Domestic, 1 lb: .59 MOINS coupon de .40 ..... REVIENT NET: .19
- Shortening Domestic 2½ lb PLUS ½ lb GRATIS ..... 3 livres 1.49
- GATEAUX Duncan Hines au choix ..... .73
- MARGARINE Parkay de Kraft ..... format 2 livres 1.23
- Soupe Lipton poulet et nouilles ..... en enveloppes 2/.39
- Pain de viande KAM ..... la boite .89
- Nourriture Ballard pour CHATS au poulet ... btes 25 oz 3/1.00
- Gâteaux au caramel Vachon, rég. 1.19 ..... SPECIAL .99
- Gâteaux T.V. snack caramel Poulin, rég. .89 ..... SPECIAL .79
- Nourriture pour chat Mlle Mew au choix ..... btes 6 oz 2/.49
- Coke 10 onces caisse 1.59
- Désodorisant pour maison WIZARD ..... chacun .39
- Nourriture Top pour CHIEN ..... btes 25 oz 3/1.00
- Détersif ALL pour lave-vaisselle ..... 50 onces 1.72
- MARMELADE 3 fruits Vachon ..... 24 onces .99
- Confiture Vachon aux fraises ou framboises ..... 48 onces 1.99
- BREUVAGE à l'orange Crosby 4/.89
- Fish & Stick haddock High Liner ..... 14 onces 1.39
- CIGARETTES TURRET, MONTCLAIR ..... le carton 5.39
- ALLUMETTES ..... boîte de 50 cartons .29
- Eau de javel CHANTECLERC ..... gallon 128 onces .59
- Petites bettes rondes BICKS ..... 15 onces .39
- CEREALES HONEY COMB ..... boîte 12 onces .95
- LIQUEURS Seven-Up, Ginger Ale de Canada Dry ..... format familial 3/.99
- Poires Bartlett AUSTRAL ..... 28 onces .69
- SEVEN-UP ..... caisse de 24 canettes 3.79

- LIQUEURS COKE, SPRITE, FANTA, PEPSI au choix ..... format familial 3/.7
- Chocolat chaud NESTLE ..... la boite .8
- FRAISES congelées Libbys ..... bte 15 onces .6
- SUCRE ..... sac 10 livres 2.3
- Tartes assorties "MEILLEUR", rég. .59 ..... SPECIAL: .4
- POUDING Robin Hood au choix .5
- Galettes Gailuron assorties Rég. .69 spécial .5
- FARINE Robin Hood ..... sac 20 livres 3.2
- Soupe Aylmer AUX TOMATES ..... 19 onces .3
- Crème glacée "Provigo", 3 chopines pour 8
- ROYAL-COLA format familial 4/.9
- SAUCE Roberto hot chicken ..... btes 15 onces 4/.8
- Shampoo pour bébé WALT DISNEY ..... 17.6 oz 1.8
- Papier toilette DELSEY ..... 4 rouleaux 1.0
- Jus de tomates HEINZ ..... boîte 19 onces .2
- Biscuits soda CHRISTIE ..... boîte 2 livres 1.1
- Dîner Cordon Bleu bte 20½ oz PLUS 5 oz gratis ..... le tout: .7
- Gâteaux au fudge VACHON, bte 12, rég. 1.19 .... SPECIAL .8
- Sirop Crown Brand 2 livres .6
- CASSONADE 2 kilos 1.1
- Patates frites McCain julienne, frisées, régulières, au choix 2 lb .6
- Patates frites Provigo, fantaisie — 2 livres .59 — 5 livres 1.29
- Biscuits assortis MONTMAGNY ..... boîte 2 livres 1.6
- Pâtes à pizza extra-large Samson ou GaiLuRon ... 3/.9
- LAIT sachets 3 pintes — 2% 1.41 — HOMO 1.47
- Beurre de peanut KRAFT ..... format 4 livres 3.0
- Ragoût de boulette Cordon Bleu bte 30 oz PLUS sauce hot chicken 14 oz GRATIS ..... LE TOUT: 1.3
- POUDRE A LAVER ALL — 150 onces 4.56 — 20 liv 8.7
- Patates frites SOMERDALE de choix rég. ..... 2 lb .3
- Ragoût Cordon Bleu boeuf bte 25 oz, poulet au choix, Irlandais .7
- TOMATES YLMER — 19 onces .57 — 28 onces .62
- PREM 12 onces .8
- Fromage P'tit Québec Kraft, blanc ou jaune ..... 16 onces 1.5
- Sauce hot chicken Cordon Bleu ..... btes 14 oz 4/1.0
- Huile Crisco ..... le gallon 4.9
- Lait Carnation 2%, la bte .3

COMPAREZ — COMPAREZ — COMPAREZ — COMPAREZ — COMPAR

COMPAREZ — COMPAREZ — COMPAREZ — COMPAREZ — COMPAREZ —

ODIAS FECTEAU INC.

SERVICE & PRIX SP

Tél.: 228-2057 — 228-2058 — 228-2059

PRODUITS PROVIGO PRODUITS PROVIGO PRODUITS PROVIGO

SHAMPOOING aux oeufs - protéines, normal ..... 24 onces	1.06		
Pâte de tomates ..... boîte de 5½ onces	.28		
BASE de soupe, 2 livres	boeuf 2.56	poulet 2.55	sce brune 3.08
SALADE de fruits, fancy	28 onces .69	100 onces 3.40	
Détergent en poudre pour laveuse à vaisselles ..... 35 onces	1.09		
Boules d'ouate ..... boîte de 50 petites boules	.39		
BEURRE no 1 PROVIGO ..... la livre	1.09		
Mélange à gâteaux blanc, cerise, chocolat, doreé, ... 19 oz	.55		
POIS A SOUPE	4 livres 1.49	2 livres .77	
Gelée, bte 3 oz citron, fraise, framboise, orange, cerise ...	.24		
Crème Provigo CHAMPIGNONS ..... boîte 10 onces	.24		
Patates chips ..... format de 12 onces	.79		
MOUCHOIR blanc ..... boîte 400 feuilles	.59		
PAPIER de TOILETTE, blanc	4 roul. .99	8 roul. 1.89	
PAPIER ALUMINIUM	12" 25 pds .49	18" 25 pds .98	
JUS de TOMATES Provigo	19 onces .27	48 onces .58	
Chocolat au lait caramel roll, wafer, macaron ..... 12 oz	1.29		
BONBONNIERE aux cerises ..... 14 onces	1.49		
Soupes Provigo: poulet et nouilles ..... bte 2 env.	.29		
Détergent bleu ..... sac de 5 livres	1.64		
PAPIER CIRE	100 pieds .64	200 pieds 1.22	
Détergent liquide à vaisselle	24 onces .59	32 onces .85	64 onces 1.33
EAU de JAVEL	64 onces .53	128 onces .79	
Nettoyeur à vitre aérosol ..... 20 onces	.53		
Nettoyeur à vitre liquide ..... bouteille 24 onces	.48		
SAVONS couleurs assorties ..... 8 barres pour:	.77		
BETTES ..... bocal de 24 onces	.53		
EMPOIS en aérosol ..... 16 onces	.73		
DESODORISANT lavande, pin ou lilas ..... 14 onces	1.09		
Adoucisseur DE TISSUS	64 onces .74	128 onces 1.29	
AMPOULES 60—100 watts, paquet de	2 ampoules .42	6 ampoules .99	
ALLUMETTES ..... paquet de 50 livrets	.38		
FIXATIF régulier ou extra-ferme ..... 10 onces	1.09		
SAUCISSES HOT DOG ..... la douzaine	.95		
Tête fromagée ..... contenant de 10 onces	.95		
CRETON ..... bol de 10 onces	1.12		
Maïs en grains ..... boîte 14 onces	.35		

VINAIGRE 128 onces	.93		
VASELINE ..... format de 16 onces	1.06		
CAFE MOULU	sac 1 lb 1.49	tin 3 livres 4.53	
Bonbonnière ASSORTIE	2¼ livres 2.59	12 onces 1.39	
FARINE PROVIGO	7 livres 1.09	10 livres 1.49	20 livres 2.88
PECHES DEMIES de choix	19 oz .60	100 oz 3.06	28 oz .69
CONFITURES aux FRAISES ..... 24 onces	1.05		
Jus d'orange reconstitué, sucré ou non sucré, ... 48 oz	.54		
Jus de pamplemousse reconstitué, non sucré ..... 48 onces	.53		
BREUVAGE orange, punch aux fruits, raisins ..... 48 oz	.46		
CRISTAUX à saveur d'orange .... enveloppe 3¼ onces	.19		
Liqueurs asst. cola, cream soda, ginger ale, raisins, root beer, orange, 10 oz	zip top .17	caisse 3.89	
Maïs en crème de choix ..... boîte 19 onces	.41		
Maïs en épis de CHOIX ..... boîte 40 onces	.65		
FEVES	2 livres 1.21	4 livres 2.29	
REMOVER "PROVIGO" ..... 4 onces	.52		
Champignons ENTIERS ..... la boîte	.58		
Macédoine DE CHOIX	100 onces 1.68	19 onces .35	
POIS VERTS assortis, de choix	19 onces .36	100 onces 1.91	
TOMATES de CHOIX	boîte 19 onces .53	28 onces .56	
SACS A DECHETS	intérieur .49	ext. 26x36 .99	
LAIT EVAPORE ..... boîte 15 onces	.36		
CREME-RINCE ..... bouteille de 24 onces	1.19		
GHERKINS ..... bocal de 16 onces	.89		
PEROXIDE "Provigo" 10 volumes ..... 8 onces	.31		
ANANAS "Provigo"	19 oz .56	28 oz .71	
LIMONADE ..... enveloppe de 3¼ onces	.19		
SOUPES Provigo, bte 10 oz	tomates .18	légumes .20	
CAFE INSTANT	bocal 6 oz 1.59	bocal 10 oz 2.69	
THE SACHETS	30 sacs .54	100 sacs .99	
NOUILLES fines, médium, larges ..... cello 12 oz	.23		
CHOCOLAT INSTANT ..... boîte 2 livres	1.55		
MIEL PUR LIQUIDE ..... 32 onces	1.85		
ASPERGES en pointes Provigo ..... 12 onces	.71		
Jus d'orange congelé Provigo	12½ onces .49		
Pois et carottes	19 onces .40		

Poudre à laver laveuse automatique ..... boîte 20 livres	5.95		
Poudre à évier format géant, ... la boîte	.40		
ESSUIE-TOUT "Provigo", ... le paquet	1.09		
Sirop doré ..... bouteille 52 onces	1.13		
Cure-oreilles boîte de 180, ... chacune	.74		
SHAMPOO cheveux normaux, ... 17 onces	1.06		
ASPERGES COUPEES, ... boîte 12 onces	.42		
RIZ	4 livres 1.58	2 livres .77	
Détersif en poudre Provigo, pour lav. à linge aut., ... 10 lb	3.08		
FROMAGE tranché, individuel, ... 16 onces	1.29		
MARGARINE papier aluminium .. dure ..... la livre	.59		
MARGARINE molle, plastique ..... la livre	.65		
Jus de pommes ..... boîte de 48 onces	.57		
Lait instant ..... boîte de 3 livres	1.86		
Jus d'orange pur ..... contenant 64 onces	.84		
BEURRE D'ARACHIDES	16 onces .77	48 onces 1.99	
SAUCE A SALADE	16 onces .64	32 onces 1.19	
MOUTARDE ..... jarre de 24 onces	.48		
Huile végétale ..... bouteille de 32 onces	1.17		
DILL PICKLES ..... bocal de 32 onces	.82		
Cornichons sucrés TRANCHES ..... bocal 16 onces	.64		
Huile de bain Provigo: muguet, lavande, lilas ..... 24 oz	1.15		
Poulet désossé ..... boîte de 7 onces	.72		
RELISH SUCREE	16 onces .57	24 onces .76	
Oignons sucrés ..... bocal de 15 onces	.99		
SAUCE HOT CHICKEN ..... bte 14 onces	.23		
Sauce à la viande A SPAGHETTI ..... boîte 24 onces	1.13		
Cire à plancher ACRYLIQUE ..... bouteille 27 oz	1.29		
Macaroni coupé ou SPAGHETTI ..... boîte 2 livres	.66		
Eau minérale ..... bouteille de 30 onces	.31		
BISCUITS SODA	2 livres 1.25	1 livre .67	
Ketchup	20 oz .68	25 oz .89	32 oz .99
MARINADES SUCREES ..... bocal 24 onces	.75		
Nourriture à chiens boeuf, foie, poulet ..... boîte 15 onces	.20		
Fèves vertes COUPEES ..... boîte 19 onces	.31		
Fèves jaunes COUPEES ..... boîte 19 onces	.31		
CERISES ROUGES ..... 12 onces	1.12		

COMPAREZ — COMPAREZ — COMPAREZ — COMPAREZ — COMPAREZ —



coin de penelope



LE BUREAU CONSULTATIF
du jour de lessive

Une fois la réception terminée n'attendez pas pour faire disparaître les taches

RECEVOIR des invités chez soi est un plaisir pour tout le monde, lorsque la table est dressée avec des bougies, des fleurs, du beau linge et des assiettes étincelantes. Mais une fois la réception terminée, vous devez souvent faire face à un problème, celui qui consiste à faire disparaître les taches de nourriture et de boissons qu'il y a sur votre plus beau linge de table. Ne désespérez pas, car il est possible de faire disparaître la plupart des taches si on s'attaque au problème de façon systématique et sans attendre.

Le linge moderne — nappes, serviettes de table, napperons, etc. — sont généralement de couleur vive ou à motifs, et bon nombre d'entre eux sont à pressage permanent ou en tissus synthétiques. Cela signifie que dans la plupart des cas il ne faut pas utiliser de javellisant au chlore. C'est pourquoi nous conseillons de garder la bouteille de ce produit hermétiquement fermée, dans un endroit sûr hors de l'atteinte des enfants.

Traitez chaque tache individuellement avec un produit sûr, conformément aux suggestions suivantes. Il ne faut surtout pas que vous vous contentiez de jeter le tout dans de l'eau chaude avec un peu de détersif en espérant qu'un miracle se produira: un grand nombre de taches qu'il serait facile de faire disparaître avec le traitement approprié sont fixées définitivement par l'eau chaude.

Il existe essentiellement deux genres de taches. Les taches les plus rebelles sont les taches d'huile ou à base de graisse comme le beurre, le lait, la sauce à salade, le jus de viande, la mayonnaise, la cire à bougies. Le meilleur moyen de faire disparaître les taches de graisse, c'est de les traiter au préalable avec un détachant de prélavage pour les taches d'huile, qu'on utilise conformément aux instructions données sur l'emballage. Parfois, en cas d'urgence, vous pouvez obtenir de bons résultats en versant une petite quantité de détersif liquide pour lave-vaisselle, et en attendant quelques minutes avant de la faire disparaître en rinçant. Il faut alors lessiver le tissu de la façon habituelle, en ajoutant au détersif la quantité recommandée de succédané de javellissant comme Borateem-Plus.

La cire à bougies exige une attention toute spéciale. Il faut d'abord gratter l'excédent avec un couteau à lame émoussée. Placez la partie tachée entre plusieurs épaisseurs de serviettes en papier ou de papier-mouchoirs et pressez le tout avec un fer à repasser chaud. Les papier-mouchoirs absorberont ainsi la cire qui a fondu et a imbibé le tissu. Répétez la même opération en utilisant une partie propre des papier-mouchoirs ou des serviettes en papier jusqu'à ce que la cire ait disparu. Mouillez alors la partie tachée et frottez-la avec une petite quantité d'un succédané de javellisant à base de borax comme Borateem-Plus, puis lavez à la machine.

Pour les taches à base d'eau comme le thé, le sang, les boissons gazeuses, les jus de fruits ou les taches d'herbe, il est nécessaire d'effectuer un traitement légèrement différent. Il faut se souvenir que la température élevée de l'eau peut fixer les taches, par conséquent, il est important de ne pas utiliser de l'eau trop chaude.

En ce qui concerne les aliments pour bébés, les sauces de viande ou autres, le café, le thé, les boissons gazeuses, le chocolat, les jus de viande ou les jus de fruits, il faut mettre la tache à tremper à l'avance dans de l'eau tiède avec une demi-tasse de Borateem-Plus pendant au moins 30 minutes. Ensuite, égoutter et mettre dans la machine à laver, en ajoutant une demi-tasse de Borateem-Plus au détersif.

Pour les taches de boissons alcoolisées, les taches d'oeufs ou de pêches, il faut mettre le tissu à tremper dans de l'eau froide avec une demi-tasse de Borateem-Plus dissoute dans un peu d'eau. Encore une fois, il faut laisser tremper pendant au moins 30 minutes avant de laisser égoutter et de mettre à la machine à laver.

Si vous voulez recevoir une brochure gratuite sur le lavage, ou si vous avez un problème en ce qui concerne votre lessive, écrivez à: Le Bureau consultatif du jour de lessive, 151 Bloor Street West, Bureau 1100, Toronto, Ontario M5S 1S8.

HANDICAPÉS: ÊTES-VOUS ÉLIGIBLES À LA GRATUITÉ DES PROTHÈSES?



par Pierre Brousseau

La population du Québec compte pas moins de 50,000 handicapés physiques. Pour leur venir en aide, un nouveau programme gratuit de la Régie de l'assurance-maladie est en vigueur depuis le 1er juillet 1975. Les avantages qu'il comporte au niveau des prothèses et des appareils orthopédiques sont accessibles à tout Québécois amputé ou handicapé permanent, sauf s'il bénéficie déjà d'un autre programme, comme celui des accidents de travail ou des anciens combattants.

Quels sont ces avantages?

La plupart des prothèses et des appareils orthopédiques sont couverts par la Régie. Toutefois, qu'il s'agisse d'achat ou de réparation, le programme n'assume les frais que pour les *cas les plus fréquents*: jambe et bras artificiels, extenseur de main, ainsi que tout ce que l'on désigne sous le nom de prothèse interne: stimulateur cardiaque (pacemaker), oeil artificiel, hanche de métal...

Par contre, les dépenses encourues doivent être défrayées par le patient lorsqu'il s'agit de prothèse dentaire, visuelle et auditive. Il en va de même pour les chaussures orthopédiques et tous ces accessoires vendus dans les pharmacies, tels que corset, traction cervicale, bande herniaire, appareil de colostomie, prothèse mammaire...

Conditions d'admissibilité

D'abord, il est important de s'assurer *à l'avance* dans quels cas précis la Régie couvre les dépenses occasionnées par l'achat, l'ajustement, le remplacement ou la réparation de prothèses ou d'appareils orthopédiques. En premier lieu, il faut obtenir une ordonnance écrite d'un orthopédiste ou d'un physiatre. À ce propos, méfiez-vous de certains pseudo-spécialistes et vérifiez si le médecin que vous consultez affiche bien en vue un diplôme ou un certificat attestant son appartenance à une corporation reconnue.

La prescription de votre médecin doit ensuite être exécutée par l'un des *16 établissements officiellement «conventionnés»*, c'est-à-dire reconnus par la Régie. En effet, seuls ces centres spécialisés ont été choisis, parce qu'ils disposent d'un personnel qualifié et de l'équipement professionnel nécessaire à la fabrication et à la réparation de prothèses et d'appareils orthopédiques. Ils ont donc été retenus en priorité, pour des raisons d'ordre scientifique et pratique. Ainsi, depuis le 1er juillet 1975, on compte, répartis dans les principaux centres du Québec, dix laboratoires et six établissements ayant signé un accord avec la Régie de l'assurance-maladie du Québec. Par conséquent, seuls ces établissements répondent aux normes professionnelles établies par la Régie.

Modes de paiements

Le bénéficiaire, s'il assume lui-même les frais, peut réclamer par la suite un remboursement de la Régie. Il peut aussi, autoriser le laboratoire à réclamer en son nom, le paiement des services assurés.

Renseignements généraux

Enfin, tout autre renseignement concernant les prothèses, les appareils orthopédiques couverts et les localités où sont situés les laboratoires accrédités peut être obtenu, soit:

- *chez votre physiatre ou orthopédiste*
- *à la Régie de l'assurance-maladie du Québec*
  Téléphone:
  à Québec
  (418) 643-3445
  à Montréal
  (514) 878-9261
  Adresse:
  Régie de l'assurance-maladie du Québec
  Poste 59200
  C.P. 6600
  Québec G1K 7T3
- *ou à votre bureau régional de Communication-Québec.*

Cercle Mgr Beaudoin

Toujours à son poste, Mme Lucia Dion, régente, a présidé l'assemblée du mois de février. En ce soir du 11 février, nous avions parmi les membres une soeur qui nous est revenue après plusieurs années passées en Abitibi. Mme Alberta Veilleux fut chaleureusement accueillie par ses soeurs. le cercle Mgr Beaudoin est bien fier de ses 133 membres en règle. Mme Lucienne Talbot reçoit des félicitations de la part de madame la régente et de tous les membres présents à l'occasion de son élection au poste de présidente du Club de l'Age d'Or de l'Assomption. Les personnes du troisième âge seront gâtées avec une présidente aussi dévouée.

Comme plusieurs le savent, c'est le 4 février dernier que les Filles d'Isabelle du Cercle Mgr Beaudoin se sont rendues au Foyer St-Louis. La soirée s'est passée dans la joie la plus complète, chants, danses, bingo, courses aux cadeaux, goûter. C'était soir de carnaval autant pour les quelques vingt Filles d'Isabelle que pour les pension-

(suite à la page 21)

C.P. 145 - Tél. 548-5358
506 rue Taillon
SAINT-LUDGER
Berthe DALLAIRE
corsetière enr.
SPENCER



met le SERVICE SPENCER à votre portée pour votre confort ... et votre élégance.

SPENCER offre tout genre de vêtement correctif du maintien et médicaux.

Service à domicile sur demande

STUDIO
EDITH
SEREI
ENR.
507
1ERE AVENUE
EST
ST-GEORGES
TEL. 228-9244

VILLE DE BEAUCEVILLE
SERVICE DES LOISIRS

Piscine Madame

Tous les après-midis et ce du lundi au vendredi inclusivement dans le cadre des Initiatives Locales; la piscine de Beauceville est ouverte gratuitement de 2h.00 p.m. à 4h.00 p.m.

PIERRE BEAUDOIN, directeur

MEFIEZ-VOUS DES SOLLICITEURS

Pier Dutil

Le chef Lucien Poulin de ls Sûreté municipale de St-Georges et le lieutenant Philippe Bureau de la Sûreté municipale de St-Georges Ouest tiennent à aviser les commerçants et contribuables du grand St-Georges de se méfier des solliciteurs qui parcourent la Ville depuis un certain temps.

La semaine dernière l'un d'entre eux a été arrêté, alors qu'il sollicitait des annonces publicitaires pour le compte des policiers et pompiers de St-Georges.

Selon MM. Poulin et Bureau, ces solliciteurs sont organisés sur une grande échelle à travers toute la province et, sous les termes de publicité sympathique, ils sont en réalité des criminels. On signale même qu'une compagnie de ce genre aurait fait un chiffre d'affaires de plus de $2 millions au cours des deux dernières années. Certains souscripteurs ramassent même jusqu'à $3,000 par jour.

La façon de procéder de ces individus est toujours la même. On se présente dans les commerces ou les résidences en réclamant un don pour le bénéfice d'une organisation charitable ou pour un organisme bien connu. Chez certains marchands, on dit vendre de la publicité pour la publication d'une revue souvenir qui, en réalité, n'a qu'une circulation très limitée, quand elle est publiée.

Les gens qui acceptent de solliciter dans ces cas sont alors victimes de leur propre générosité. De plus, on se rend compte que ces gens nuisent grandement aux organismes de la région qui, eux, sont sincères dans leur sollicitation.

Dans les cas où ces gens viennent rencontrer un organisme dans le but de prendre sur eux la vente d'annonce ou de publicité pour un éventuel bottin, on incite les commerçants à la prudence. Les responsables des corps de police du grand St-Georges espèrent que l'on fera affaire avec des gens de la région à l'avenir afin que l'argent ainsi recueilli reste dans la région et ne profite pas à des individus qui utilisent souvent ces sommes d'argent à des fins criminelles comme le prêt usuraire.

Dans l'avenir, on veut que tous les gens qui sollicitent une souscription pour un but quelconque soient munis d'un permis de sollicitation qui leur aura été délivré par l'une ou l'autre des Sûretés municipales. Ainsi, les risques seront diminués et les gens qui seront sollicités sauront qu'ils ont affaire à des gens honnêtes travaillant pour des causes qui méritent d'être encouragées.

Ce qui complique le travail des policiers dans ce genre de cas, c'est qu'il faut souvent un certain temps avant que les gens qui ont été victimes de ces individus rapportent le tout à la police, étant donné que la somme perdue n'est pas tellement considérable.

Dans l'avenir, on demande la collaboration du public et des commerçants du grand St-Georges, les invitant à rapporter à la police la présence de tout individu qui fait de la sollicitation sans avoir obtenu auparavant un permis à cet effet de la Sûreté municipale.

Cette mesure a pour but de protéger les gens qui sont sollicités de même que les organismes honnêtes qui n'auront aucune difficulté à faire leur sollicitation.

CADETS DE...

(suite de la page 13)

de correcteur officiel alors que la compétition était arbitrée par l'Adjudant R. Gagnon du Bureau des Cadets de Québec.

Classement

Ce sont les cadets de Ste-Marie qui se sont classés premiers lors de cette compétition. Ils ont aussi eu l'honneur d'avoir parmi eux le meilleur tireur individuel.

Ste-Marie: 924 points et 27-x
St-Zacharie: 909 points et 17x
St-Georges: 895 points et 23-x
Lac Etchemin: 835 points et 13-x

Meilleur tireur: Roger Fecteau de Ste-Marie: 194 points sur 200 et 10-x

Le nombre de "x" indique le nombre de tirs qui ont touché en plein centre de la cible, ou coups parfaits.

Seriez-vous même capable de marcher au bureau?

PARTICIPACTION

En forme... la seule vraie façon de vivre.

Polyvalente St-Georges

N'exagérons rien!

Poucentage des cours perdus à date, à cause des débrayages des professeurs: 000.7%

A titre de référence, le mauvais temps représente pour cette année un perte de 2.7%

Grande Vente Pré-Saison

LOT DE SOULIERS EN CUIR $5.00

LOT DE SOULIERS en véritable cuir $15.00

LOT DE BOURSES en cuir véritable $15.00

LOT DE BOURSES $5.00

LOT DE SOULIERS en cuir $10.00

TOUTES LES NOUVEAUTÉS PRINTANIÈRES SONT MAINTENANT ARRIVÉES. VENEZ LES VOIR CHEZ...

Chaussure
Marie-Louise
408, 1ière Avenue St-Georges Est
Tél.: 228-8626
CHARGEX – MASTER CHARGE – PLAZA

Salon de la Mariée
Venus
Carrefour St-Georges
au 2e plancher de
la Boutique Venus

CONCOURS
La Mariée Venus
Gagnez $1,500.
EN BON D'ACHAT
ATTRIBUE LE 24 JUIN 1976

Comment participer:
- Chaque fiancée doit s'inscrire au Concours "La Mariée Venus" à l'une des Boutiques Venus.
- Multipliez les chances de gagner en faisant vos achats à l'une des trois Boutiques Venus; vous recevrez un coupon sur lequel vous inscrivez la mariée de votre choix ainsi que vos noms et adresses.
- Déposez ces bons de participations dans une boîte placée à cet effet dans chacune des trois Boutiques Venus: Beauceville, Carrefour St-Georges, Galeries de la Chaudière, Ste-Marie

C'est toute la grâce et la fraicheur printannière que l'on retrouve dans cette charmante robe en voile de nylon.

Pour le grand Jour la mariée sera ravissante dans une robe choisie au Salon de la Mariée Venus.

ALIMENTATION ROGER RODRIGUE

2640, Boul. Dionne
Téls.: 228-2375-6381

Vaste terrain de stationnement

Chez IGA affilié à M. Loeb Ltée vous avez le choix

POUR VOUS AIDER A EQUILIBRER VOTRE BUDGET, NOUS AVONS BEAUCOUP D'AUTRES SPECIAUX ET PRIX CHOC EN MAGASIN.

SUPER SPECIAUX



CETTE SEMAINE SIGNEZ VOTRE COUPON DE CAISSE ET GAGNEZ VOTRE MARCHE PEU IMPORTE LE MONTANT.

BOEUF HACHE
MAIGRE
FESSE
la livre
1.19

BOEUF HACHE
MI-MAIGRE
la livre
.99

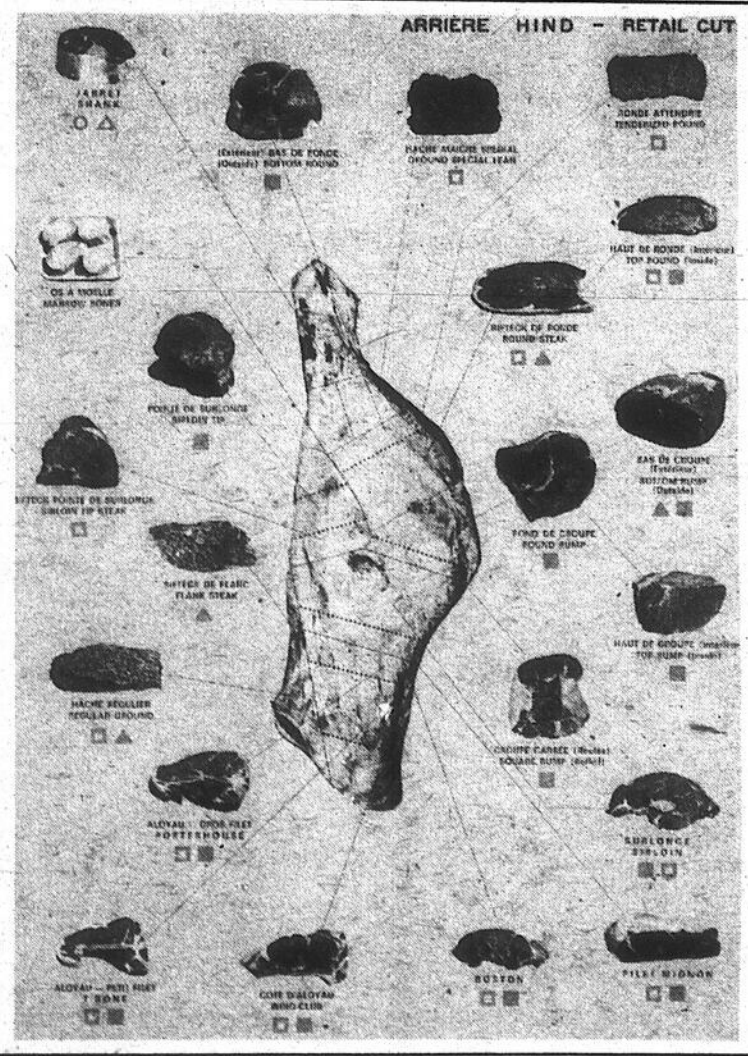
SEMAINE DU BOEUF ROUGE A1
chez
IGA affilié à M. Loeb Ltée

BOEUF HACHE
POUR SAUCE
la livre
.79

EPAULE de JAMBON
FUMEE avec OS, genre picnic, 4 à 6 livres
la livre
.99

FESSE
de BOEUF de l'Ouest
50 à 80 lbs — Comprend: Roastbeef, rôti, steak haut de ronde, croupe et bas de ronde, steak haché de la fesse, gigot, os à soupe
SPECIAL LA LIVRE
.75

Nous sommes des spécialistes dans la vente du boeuf au congélateur. Demandez à votre boucher.



Nos prix pour la viande sont tous vérifiés pour vous rendre le meilleur prix possible à chaque semaine.

FESSE
de BOEUF Steer rouge A-1 de l'Ouest 60 à 80 lbs. Comprend: rosebif roulé séparé en 2-3 ou 4 lbs, steak haut de ronde, rôti bas de ronde et fin de ronde, steak haché, fesse, gigot, os de soupe. Quantité limitée. LA LIVRE
.99
LE GOUTER C'EST L'ADOPTE. VENEZ L'ESSAYER!

DEVANT
de BOEUF — Comprend: rôti de palette, rôti de palette désossé, rôti os épaule, rôti côtes croisées, jarret, boeuf haché, os à soupe.
LOCAL LA LIVRE
.47
STEER de l'OUEST, 125 à 150 livres, LA LIVRE
.54

STEAK de RONDE
désossé, rouge A-1
la livre
1.59

PATATES LOCAL
GROSSES, No 1
(avec $10. d'achat)
sac 50 livres
3.79

POULE CONGELEE
5 a 6 livres
catégorie Utilitée
la livre
.79

Poulets congelés
3 à 4 lbs, classe A
la livre
.79

ROAST BEEF
pointe surlonge rouge A-1, roulé en 2 ou ordinaire
la livre
1.99

ROAST BEEF
croupe, désossé, rouge A-1
la livre
1.99

IL FAUT CUIRE LE BACON A FEU DOUX

Ottawa - Vous pouvez manger votre bacon en toute sûreté s'il est cuit à feu doux.

Selon le Dr M.G. Morissette, de la Division de l'inspection des viandes au ministère de l'Agriculture du Canada, la présence de nitrite dans le bacon ne doit pas inquiéter les consommateurs. La réglementation canadienne à ce sujet prévoit que le bacon et les autres viandes préparées ne doivent contenir qu'une faible quantité de nitrite.

Il faut savoir que ce produit est ajouté aux viandes préparées et salées afin d'en faciliter le conditionnement et d'en préserver la coloration rouge. De plus, il empêche la formation des toxines du botulisme, une intoxication alimentaire qui peut être fatale.

Toutefois, les nitrites du bacon peuvent entraîner la formation de nitrosamines, surtout s'il est cuit à des températures élevées. Les nitrosamines se sont avérées cancérigènes lors d'essais en laboratoire effectués sur des rats. Les risques sont donc moindres si le bacon est cuit longtemps et à feu doux.

Les nitrites sont aussi utilisés dans le jambon, les saucisses fumées et certaines viandes en conserve. Ils n'entrent pas dans la préparation des saucisses fraîches.

Les résultats de ces recherches ont conduit le ministère de la Santé et du Bien-Etre social à raffermir les règlements régissant l'utilisation des nitrites. L'application de ces règlements relève de la Division de l'inspection des viandes.

Jusqu'en avril dernier, le bacon pouvant contenir 200 parties de nitrite par million (ppm). Cette limite a été réduite à 150 ppm. Elle est demeurée à 200 ppm pour les autres viandes préparées.

Il y a deux ans, le Canada est devenu le premier pays à appliquer une nouvelle mesure préventive. Le nitrite devait être ajouté aux aliments avec des épices et des liants. Mais comme des nitrosamines pouvaient se former dans ce mélange, on a isolé le nitrite des autres composants.

"Il en résulte que la viande préparée contient très peu de résidus des nitrites. Ils sont décomposés par les bactéries et ils ont presque complètement disparu au moment de la vente.

"Tous ces aliments sont sains, de conclure le Dr Morissette".

Votre coeur travaille fort pour vous; que faites-vous pour lui?

PARTICIPACTION

En forme...pour mieux vivre!

CERCLE MGR...

(suite de la page 18)

naires et le personnel du Foyer St-Louis; ce fut une soirée inoubliable pour tous.

Pour le mois de mars, il a été proposé que les membres du Cercle Mgr Beaudoin aillent à la cabane à sucre avec les membres de leur famille. La journée choisie est le samedi 20 mars à 10.30 heures a.m. Des cartes pour le dîner canadien et pour la dégustation de la bonne tire sont en vente jusqu'au 13 mars aux deux magasins suivants: Cordonnerie Méthot et Confection Simone. Pour ne pas être déçu, il faut acheter ses cartes au plus tôt.

A tous les lundis soirs à 7.30 heures, il y a partie de cartes au Centre Social. Les Filles d'Isabelle comptent sur le grand public pour faire de ces soirées un vrai succès.

La prochaine assemblée du cercle aura lieu le mercredi 10 mars à 8 heures au local habituel.



REMERCIEMENTS à Jean XXIII pour faveur obtenue. Promesse de faire publier. L.B.R.

De Fil en Aiguille vous présente le magazine utile des loisirs passionnants.

Ateliers

L'encyclopédie hebdomadaire des Arts Manuels

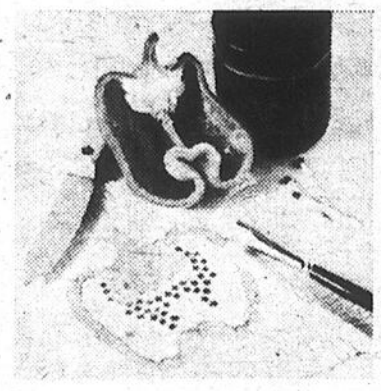
En tout être vit ou sommeille le goût du beau, le sens de l'utile, la nostalgie d'une époque où les meubles, les bibelots, les vêtements, les bijoux, le pain même portaient l'empreinte de ceux qui les avaient façonnés. Cet univers, "Ateliers", l'Encyclopédie de l'Art chez soi, le met à votre portée. Elle vous initie et vous perfectionne, semaine après semaine, au monde passionnant des artisanats traditionnels et modernes. Au fil de 98 éditions hebdomadaires, clairement commentées et illustrées, vous découvrirez les ressources infinies de matériaux émouvants et familiers: papier, tissu, fil, bois, argile, métal, plastique, émaux, verre, perles, osier . . .
Et vous admirerez avec une légitime fierté votre maison transformée: ici un meuble banal réveillé par une patine à l'ancienne ou un décor éclatant; là une poterie jaillie de vos doigts; ailleurs ce rideau au crochet, cette mosaïque en papier, ce verre gravé, ces jouets joyeux, cette robe qu'une teinture a métamorphosée . . . Se tromper? Impossible. "Ateliers" vous fait suivre pas à pas la voie qui révèle votre imagination et vous permet de la concrétiser.



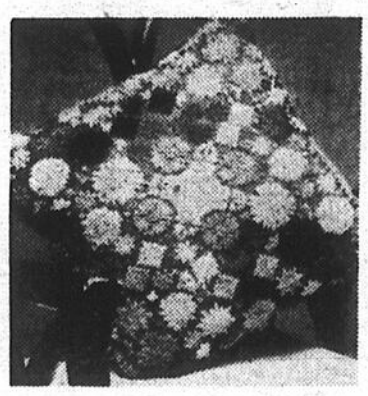
LA POTERIE: Mettre la main à l'argile, au plâtre de Paris, en tirer fresques et mosaïques, sentir naître les formes d'une statuette . . . Et, après quelques semaines, modeler, tourner et cuire cent objets beaux et utiles qui ne vous coûteront que le plaisir de les faire.



LES TISSUS: Vous saurez couper, assembler, créer pour tous une garde-robe originale, des coussins jamais vus, des nappes, des édredons bien moins chers. Vous habillerez de neuf vos fauteuils, réussirez des animaux fourrés, une tente d'indien, des poupées . . .



LA COULEUR: D'un coup de pinceau, vous métamorphoserez tous les matériaux: papier, bois, plastique, vêtements, cuir, osier, fer, verre, meubles, porcelaine, sols . . . Clairs et précis, nos explications, croquis et photos vous apprendront à tout maîtriser.



DE LA QUENOUILLE À L'AIGUILLE: Tissage, crochet, macramé, tricot, broderie, "Ateliers" ressuscite les points de nos aïeules, les enseigne pas à pas, suggère modèles exquisement anciens ou résolument modernes. En fil, laine, corde, soie, ficelle . . .



LES BIJOUX: Ils seront de perles, de graines, de coquillages, de pierres. Vous travaillerez émaux, métal, plastic. Bijoux de grands soirs et de journées gaies (mais aussi boutons, boucles, coffrets sertis, lampes perlées . . .) vous entoureront de beauté personnalisée.



LES "IDÉES JUNIOR": Simple, amusante comme ce tissu tressé, voici chaque semaine une réalisation à la portée des enfants. En tout, 60 pages-idées qui développent l'adresse, stimulent la créativité et l'occupent des heures à vos côtés.



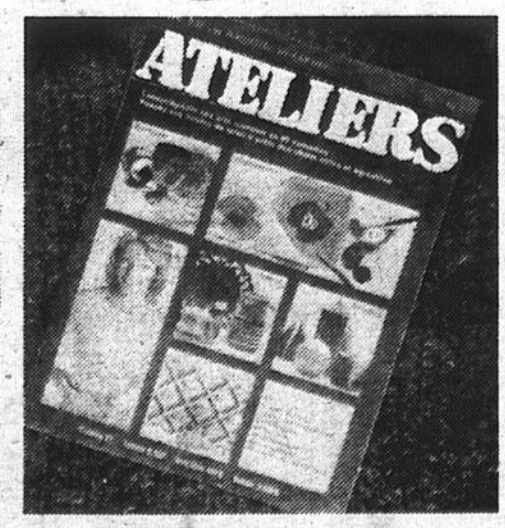
LA VANNERIE: Renouez avec des gestes millénaires, tressez l'osier, la paille, le raphia: ils deviendront corbeilles, plateaux, claies, mobile, abat-jour, tapis rustique, paravent, siège. Et vous saurez recaner un fauteuil, rempailler une chaise, bref économiser.



LE PAPIER: Cet inépuisable se laissera découper, plier, modeler, filigraner. Il deviendra reliure, tableau, motifs sur meuble, mur sculpté, fleurs éternelles, fête fugitive: guirlandes, décor de table, masques, déguisements, cartes de voeux, emballages ravissants.



VOS 98 HEBDOMADAIRES DEVIENDRONT UNE ENCYCLOPÉDIE de 2.744 pages et 3.000 illustrations en couleurs: 7 volumes dignes de votre bibliothèque. En guise de bienvenue leurs reliures résistantes et élégantes sont provisoirement offertes à $3.50 (au lieu de $3.95).



DÈS AUJOURD'HUI LE 1er NUMÉRO CHEZ VOTRE MARCHAND DE REVUES Vous constaterez d'emblée combien "Ateliers" est, pour tous, simple, utile, passionnant, enrichissant. Réservez-le déjà. Et découvrez "Ateliers". Pour découvrir et mettre à profit vos talents.

OFFRE SPÉCIALE D'ABONNEMENT

ÉCONOMISEZ $2.00
Si vous préférez recevoir "ATELIERS" par la poste, voici comment vous pouvez vous procurer deux (2) exemplaires gratuitement. Postez ce coupon avec $2.00. Vous recevrez les deux (2) premiers numéros d'ATELIERS. Si vous décidez par la suite de vous abonner à "ATELIERS", une réduction de $2.00 vous sera accordée sur le prix régulier des 26 prochains numéros.

Postez à: ATELIERS
C.P. 305
Station-Bourassa
Montréal, Qué.

Ci-inclus je vous envoie $2.00. S.V.P. me faire parvenir les deux (2) premiers numéros d'ATELIERS.
Je recevrai également les détails de votre offre spéciale d'abonnement sans aucune obligation de ma part.

Nom _____
Adresse _____ Code Postal _____
Ville _____

E-P. 3-3-76

LES COMMISSAIRES VEULENT SAUVER L'ANNEE SCOLAIRE

PAUL ANDRE PARENT

Une assemblée spéciale du Conseil des Commissaires de la Régionale Chaudière a eu lieu vendredi soir dernier à l'école Trinité. Il s'agissait encore une fois de faire le point sur les négociations dans le secteur de l'enseignement. Lors de cette séance, 45 commissaires sur 61 étaient présents.

Au début de cette assemblée, on a fait le point sur la situation dans les écoles et les conséquences que cette situation pouvait amener. Après avoir longuement discuté de ces questions devant le public, un huis-clos a été décrété pour permettre aux commissaires de discuter et d'arriver à prendre une position.

Il ressort que les commissaires veulent sauver l'année scolaire et entendent ne pas fermer les écoles à moins d'être contraints. Ils demandent donc à toutes les parties impliquées de faire preuve de bonne foi et de bonne volonté dans un ultime effort pour éviter le pire aux étudiants.

Voici donc le texte du communiqué qui a été émis à la suite de ce huis-clos.

"ATTENDU les moyens de pression employés par le personnel enseignant;

ATTENDU la détérioration du climat des écoles suite à toutes ces mesures;

ATTENDU l'inquiétude grandissante des étudiants et de leurs parents au sujet de la valeur de l'année scolaire en cours;

ATTENDU l'exaspération grandissante des parents;

ATTENDU le désir des Commissaires de "sauver" l'année scolaire des étudiants;

ATTENDU qu'avant de procéder à un lock out partiel (une ou des écoles) ou global il y a lieu de faire un ultime effort auprès de toutes les parties en cause;

Il est proposé par monsieur le Commissaire Marc-Yvon Poulin et résolu à l'unanimité

1- que demande soit faite aux parents et aux étudiants d'user d'une certaine tolérance vis-à-vis les moyens qu'emploient les professeurs;

2- que demande soit faite aux professeurs d'user d'une grande pondération et de jugement dans les moyens qu'ils emploient pour faire avancer la négociation;

3- que demande soit faite à la Fédération des Commissions scolaires de ne cesser de réclamer un médiateur dans le présent conflit;

4- que demande soit faite au Gouvernement du Québec de donner suite aux demandes de la Fédération des Commissions scolaires, de la Centrale de l'enseignement du Québec et de nommer dans les plus brefs délais un médiateur;

5- que demande soit faite à la Centrale de l'Enseignement du Québec à la Fédération des Commissions scolaires et au Gouvernement du Québec de faire d'ultimes efforts pour harmoniser dans les plus brefs délais les offres et les demandes pour en arriver à la signature d'une convention collective;

6- que demande soit faite à la Centrale de l'Enseignement du Québec et au Gouvernement de maintenir les discussions relatives aux présentes négociations hors de toute forme d'idéologie politique.

Adopté".

ALERTE A LA BOMBE

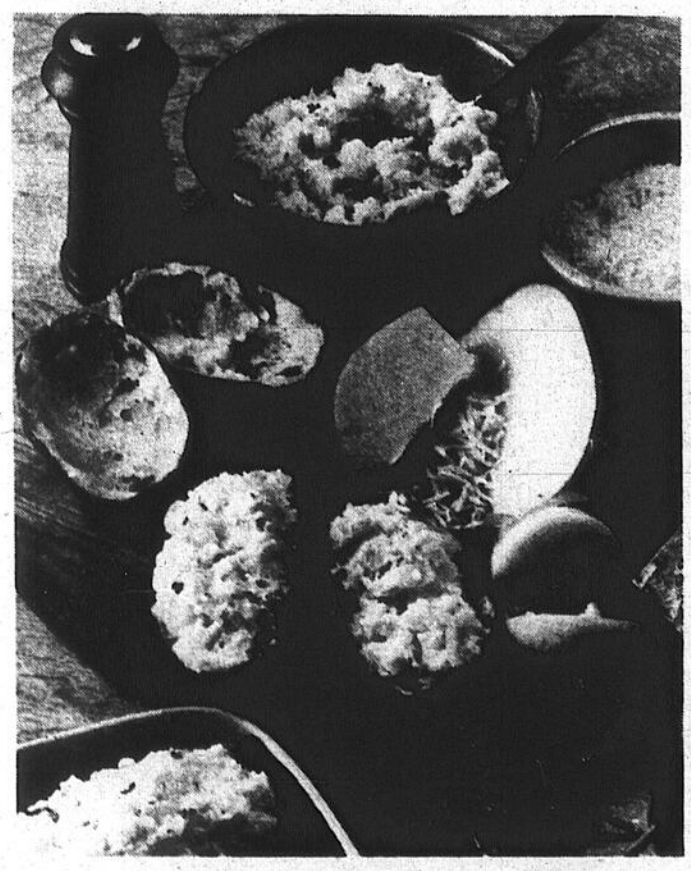
[PAP] Alors que divers moyens de pressions sont utilisés actuellement dans les écoles, les événements prennent de plus en plus d'ampleur.

Mercredi dernier, au début de l'après-midi, c'est une alerte à la bombe qui a perturbé les cours à la Polyvalente de St-Georges. Un appel anonyme a rapporté, peu avant deux heures, qu'une bombe devait éclater dans cette école vers les deux heures.

Les autorités de la Régionale ont bien cru à une plaisanterie, mais n'ont voulu prendre aucune chance et ont fait évacuer l'école aussitôt. Les élèves sont retournées chez eux immédiatement.

Les autorités policières de la Ville de St-Georges ainsi que la Sûreté du Québec ont effectué des recherches, mais aucun engin explosif n'a été trouvé dans l'école.

Il n'en reste pas moins que cette triste plaisanterie aura fait perdre une autre période de cours aux étudiants, et ce, alors que les enseignants dispensaient un enseignement sans harcèlement.



Les pommes de terre au four à l'Edam, avec une garniture savoureuse au fromage et à l'oignon, peuvent se préparer à l'avance. Les servir avec des biftecks, des côtelettes, des viandes froides ou seules pour un repas léger.

Pommes de terre au four à l'Edam

Les pommes de terre au four à l'Edam, avec une garniture savoureuse au fromage et à l'oignon, peuvent se préparer à l'avance. Les servir avec des biftecks, des côtelettes, des viandes froides ou seules pour un repas léger.

Pommes de terre au four à l'Edam

- 4 pommes de terre de grosseur moyenne pour cuisson au four
- 1½ tasse (6 onces) d'Edam importé de Hollande, râpé
- ¼ tasse de crème sure vendue dans le commerce
- 1 c. à soupe de beurre
- 1 c. à thé de raifort crémé
- 1 c. à soupe de persil émincé
- Sel et poivre

Brosser les pommes de terre. Les mettre sur une tôle et les faire cuire au four chauffé à 425°F. jusqu'à ce qu'elles soient tendres (1-1½ heure). Une fois cuites, les couper en deux dans le sens de la longueur. Les vider avec une cuiller et écraser. Mélanger les pommes de terre écrasées avec 1 tasse de fromage Edam importé de Hollande, râpé, le beurre, la crème sure et les assaisonnements. Remettre la garniture dans les coquilles de pommes de terre. Parsemer le fromage râpé qui reste sur le dessus. Remettre au four chauffé à 350°F environ 20 minutes, jusqu'à ce que le fromage fonde et que la garniture soit bien réchauffée. 4 portions.

Les Salons Rodrigue

675, 20e rue St-Georges Ouest Tél.: 228-2985

Remercient leur distinguée clientèle de leur encouragement et nous vous souhaitons la bienvenue!

IR Institut Rodrigue

COIFFURE – INSTITUT DE BEAUTE – CLINIQUE CAPILLAIRE



Claudette
Esthéticienne- trichologiste



Francine, Coiffeuse
et gérante des salons



Lyne,
Coiffeuse

Nous vous offrons chère clientèle notre devise: "N'ajoutez point d'années à votre vie, mais de la vie à vos années". Les Salons Rodrigue vous offrent messieurs et mesdames une ambiance gaie, simple, un personnel compétent, soins du visage, maquillage, buste, coiffure et conseils de soins capillaires:

- Chute
- Pelade
- Repousse
- Pellicules
- Cheveux et cuir chevelu sec
- Cheveux et cuir chevelu gras
- Cheveux abimés et ternes
- Démangeaisons, desquamation

En plus, nous vous offrons du 3 au 15 mars

UN ESCOMPTE DE 10%

sur tous les produits RENE GUINOT et sur la permanente

Vous avez une peau ultra-sensible, fine et déshydratée, vous vivez dans une grande ville, ce qui n'arrange pas les choses et vous hésitez à vous rendre dans un institut car vous avez fait plusieurs expériences assez malheureuses: si bon que soit le traitement, et si habile l'esthéticienne, vous en êtes ressortie rouge, le visage irrité avec des plaques. La cathiodermie va vous sauver: c'est un traitement très actif mais non agressif qui n'inflige à la peau aucun traumatisme. – 2 cabines privées pour soins esthétiques. – La grande chance de l'adolescent d'aujourd'hui: ne plus vivre à l'époque où l'on acceptait son acné comme une fatalité «qui passera avec le mariage».

Venez en faire l'essai, les résultats dépassent la confiance de notre clientèle

SPÉCIALISTE EN JEANS UNI-SEXE

LA COMPAGNIE DE BOUTIQUES DE JEANS LA PLUS POPULAIRE AU QUEBEC

Grande Ouverture

– ATTENTION –

Taille à partir de 1 an

à 56" de taille

BO JEANS

VEUX-TU UN BEAU JEANS? VIENS CHEZ BO JEANS

JEUDI MATIN 10h.A.M.

AU 299, 1ière Avenue St-Georges

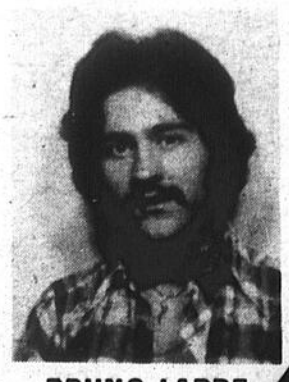
(FACE A LA BIJOUTERIE JEAN GOSSELIN)



ISABELLE JACQUES

ISABELLE ET BRUNO VOUS ATTENDENT POUR VOUS MONTRER DES BEAUX JEANS.

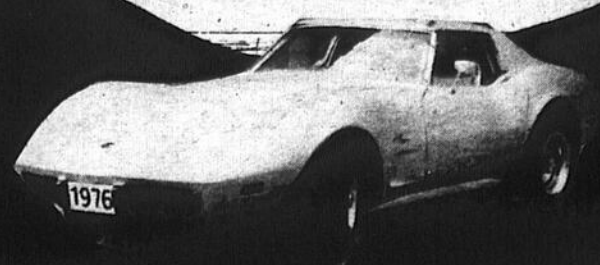
OUI, CHEZ BO JEANS, Y A DES BEAUX JEANS: LOIS – CULOTTIER – GWG – QUEBEC – BRITTANIA – WRANGLER – LIBERTE – ET PLUSIEURS AUTRES.



BRUNO LABBE

CHAQUE ACHAT VOUS DONNE UNE CHANCE DE GAGNER UNE MAGNIFIQUE

CORVETTE 76



CHARGEX

CADEAUX GRATUITS AVEC ACHAT

ALIMENTATION

DROUIN & PAQUET

434, 1ère Avenue Est St-Georges

Téls. 228-2214 228-2215

LIVRAISON RAPIDE

OUVERTURE: lundi, 9 hres A.M. FERMETURE: samedi, 3 hres P.M.

Steak de boeuf
MINUTE DELICATISE
la livre
1.59

Jambon Midget
ROLL LAFLEUR
la livre
1.59

Bacon tranché
CALIFORNIA
la livre **1.49**

DINDE
cat. UTILITY, 5 à 10 livres
la livre
.79

Saucisse fumée
LA BELLE FERMIERE
la livre
.79

Jambon cuit
tranché La Belle Fermière
paquet 6 onces **.99**

Filet de perche
CONGELE
la livre **.79**

Patates frites
VALLEY FARM
sac 2 livres
.45



Bananes
AMIGO
la livre
.15

Oranges
FLORIDE
5 livres
.89

Echalotes
U.S.A.
en paquets
2/.29

Raisins
ROUGES MALAGA
la livre
.59

Boeuf de l'Ouest Rouge et Bleu A-1



BEURRE
LANOUETTE
la livre
.99

Service
Qualité
Bas prix

POMMES MC INTOSH
sac de 10 livres **1.59**
caisse de 40 livres **5.75**

Pamplemousses
CHAIRE ROSE ou BLANCHE
grosseur 48 **9/1.09**

Margarine Blanchette molle ..... 16 onces **.69**

OEUFS MOYENS, cat. A ..... la douz. **.86**

LIQUEURS ST-GEORGES ..... btles 30 oz **3/.89**

COKE ..... bouteilles 26 onces **3/.81**

MIR VAISSELLE ..... btles 24 oz **2/.99**

Cristaux Tang saveur d'orange ..... env. 3¼ oz **4/.99**

Croque-fermières CHRISTIE ..... format 3.5 onces **.51**

LESTOIL ..... bouteille 28 onces **1.07**

Graisse CRISCO ..... format 1 livre **.65**

CAFE Maxwell House ..... sac 1 livre **1.39**

MELASSE Crosby ..... format 40 onces **.89**

BOLD ..... format 8 livres **2.49**

Chocolat instant Nestlé Quik ..... 16 oz **.99**

Fromage Kraft CHEEZ WHIZ ..... 16 onces **1.25**

Pâte à pizza GAILURON, 12 pces ..... pqt de **3/.99**

SUCRE ..... sac de 10 livres **2.49**

Jus tomates HEINZ ..... btes 19 onces **2/.59**

Miel Kraft BARATTE ..... 24 onces **1.31**

QUANTITES LIMITEES

À $10 ou $12 de l'heure...

Vous n'êtes pas bricoleur? Vous vous croyez gauche? C'est que vous n'avez pas essayé. . . Au prix que coûte la plus petite réparation vous vous devez de vous outiller et de commencer à exercer "tous les métiers".

Voici une énumération qui vous fera un peu peur mais ne craignez rien. . . elle résoudra bien des problèmes.

Une règle pliante et un galon à mesurer.

Un compas à pointe sèche pour tous vos tracés circulaires et particulièrement sur le fer où le crayon apparaît mal.

Une pointe à tracer: l'équivalent du crayon, mais ne s'appliquant qu'au fer.

Un marteau.

Un maillet en bois: pour l'application de grandes surfaces et la pénétration d'objets non métalliques.

Papier verre: pour ébavurer, poncer, lisser.

Un rabot: pour dégrossir les surfaces planes du bois et pour les finitions.

Une équerre: tracer et reporter des perpendiculaires.

Un ciseau à froid (ou burin) de pair avec un marteau pour les découpes.

Un chasse-pointes.

Une paire de ciseaux pour petites découpes.

Une paire de cisailles pour découper de la tôle.

Un ciseau à bois.

Une paire de tenailles.

Une paire de pinces.

Une pince multiprise (remplace l'utilisation d'un grand nombre de pinces).

Une scie égoine.

Une scie pour réaliser ment être utilisée pour le métal.

2 tournevis de différentes tailles: petit - grand.

2 vrilles également différentes: une petite et l'autre plus grande pour préparer les trous pour la pénétration des vis.

Plusieurs limes:
- 1 plate (pour ébavurer)
- 1 ronde ou queue-de-rat pour les arrondis
- 1 triangulaire (pour les angles)

Une truelle - un couteau à mastiquer - une langue-de-chat (même utilité que la truelle mais pour les parties délicates, ex: les coins).

Un baladeuse: permet un meilleur éclairage pour les bricolages délicats et pour les parties mal éclairées.

Différents pinceaux (2 ou 3) de dimensions différentes.

2 rouleaux à peinture: en peau de mouton pour les peintures à l'huile. En plastique pour les peintures à l'eau (vinylique).

Pour ce qui est matériel, genre pointes, vis rondelles, boulons, écrous, petit matériel de fixation, leur classification est rendue pratique par les petites boîtes en plastique, compartimentées et conçues pour ce rangement.

Certains outils perfectionnés peuvent permettre une plus grande rentabilité et un travail plus fini.

Ex: le combiné peut à la fois effectuer des perçages, sciages, dégauchissages, ponçages. Ces appareils sont électriques.

Un étau a une très grande utilité pour le maintien des pièces à usiner.

Une lampe à souder pour les travaux de plomberie, à gaz, à cartouches rechargeables.

Cela nécessite également pour ces mêmes travaux des baguettes de soudure pour le plomb.

Les étagères
Un jeu décoratif

Les bibliothèques, les étagères, les séparations de pièces, tous ces éléments qu'on retrouve dans une maison, sont aujourd'hui disponibles sur le marché en grand nombre.

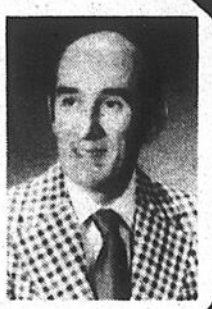
Cependant on peut aussi les fabriquer soi-même en achetant des éléments préfabriqués, que toutes les grandes quincailleries offrent, ou encore en faisant tailler les planches sur mesure.

Mais là encore il faut planifier. On doit savoir si on a besoin de tablettes pour les livres, si la télévision doit être installée là, l'appareil stéréo, les disques, les bibelots.

Cette étagère peut aussi bien faire tout un pan de mur, s'étendre du plancher au plafond, ou encore être sectionnée pour une partie de ce mur, en longueur ou en largeur.

Il ne faut pas oublier les déménagements éventuels. Que ces étagères, séparations de pièces, bibljothèques puissent se sectionner, voilà qui sera bien pratique dans une telle éventualité.

IMPÔT



Je suis à votre disposition pour la préparation de votre déclaration impôt et réclamation de la taxe sur l'essence.

CANADA - ÉTATS-UNIS - AGRICULTEURS
DISCRÉTION — TAUX RAISONNABLE

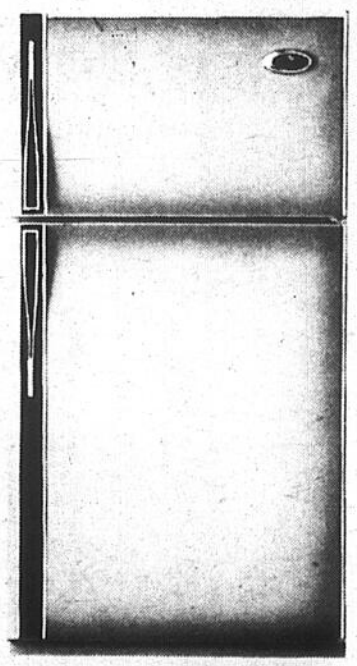
ROMUALD RODRIGUE
675, 15ème Rue, ST-GEORGES-OUEST — Tél.: 228-6356

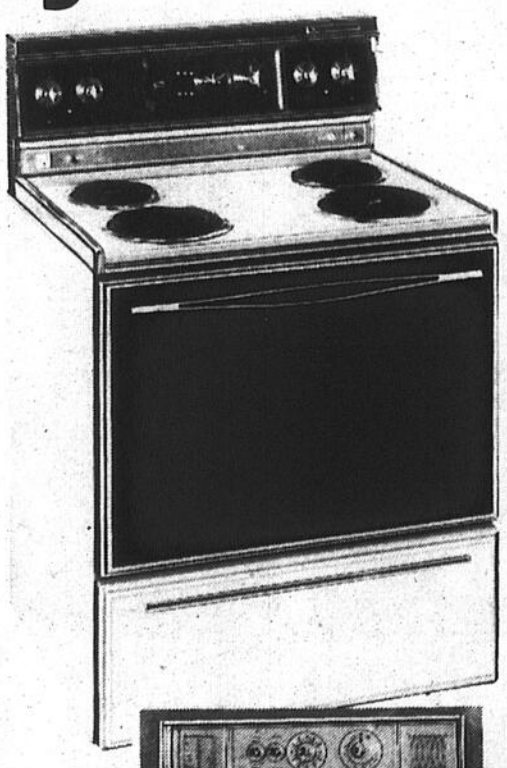


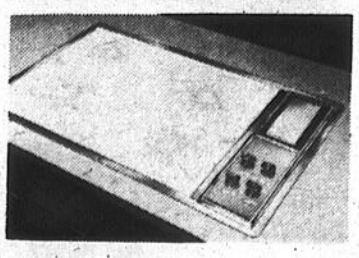


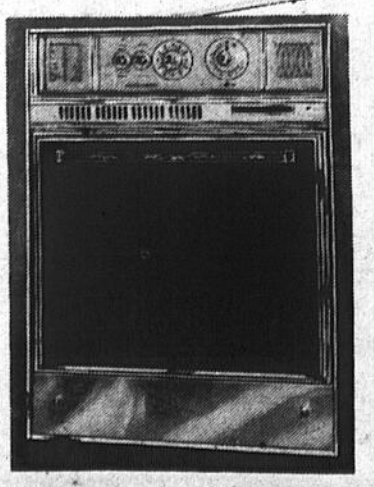
Invitation spéciale aux Futurs Mariés, venez choisir votre ameublement chez Roland Poulin Meubles St-Ephrem

j'ai l'esprit olympique avec Findlay









j'ai l'esprit olympique avec Belanger

ROLAND POULIN
ST-EPHREM TÉL.: 484-2854

Diner d'hommes d'affaires

Accord sur le principe d'une meilleure éducation

[PAP] Trois invités étaient présents au dernier Diner d'Hommes d'Affaires. Ce diner devait permettre de prendre connaissance de la situation dans le domaine scolaire. On trouvait donc un représentant du Syndicat, le Président Lucien Roy. On y trouvait aussi un représentant de la Régionale, le directeur général Pierre Légaré, ainsi qu'un représentant des parents et des directeurs d'écoles, Benoit Fecteau.

La conclusion que les hommes d'affaires présents ont pu tirer de cette rencontre est que le plus grand désaccord n'existe pas entre les enseignants, les parents et les Commissions scolaires, mais plutôt entre le Gouvernement et ces trois parties.

LUCIEN ROY

Le Président du Syndicat des Enseignants a fait un court exposé de la situation et des demandes des enseignants. Il a parlé de l'importance des demandes pour l'obtention de meilleures conditions de travail et pour l'amélioration de la qualité d'enseignement. Il a aussi, bien entendu, parlé des demandes salariales et de la situation présente dans les écoles. Il a fait remarquer que cette situation ne pouvait plaire à personne, pas même aux enseignants. En effet, personne ne peut se réjouir de travailler dans un climat de tension et d'incertitude. Il a affirmé que la Fédération des Commissions commençait à accorder son appui aux enseignants contre le Gouvernement, leur employeur.

PIERRE LEGARE

Le directeur général de la Régionale a pris la relève. Il s'est dit d'accord avec Lucien Roy sur la nécessité pour les enseignants d'obtenir de meilleures conditions de travail et sur les besoins d'améliorer la qualité de l'enseignement. Il a alors rappelé les problèmes causés par l'apparition du secteur professionnel dans les Commissions scolaires. Ce changement a causé une grande partie des problèmes actuels. Il a même avoué que les Commissions s'étaient alors fait passer un sapin par le Gouvernement.

Il a aussi tenu à préciser que les employeurs des enseignants sont les Commissions scolaires et non le Gouvernement. Si les négociations sé font au niveau gouvernemental, c'est dans le but de mettre tout le monde sur le même pied, et cela s'est fait avec l'accord des enseignants. Il a aussi ajouté que l'accord sur le principe ne signifiait pas un accord sur la forme des demandes. Selon lui, il y a place pour des négociations.

BENOIT FECTEAU

Benoit Fecteau est directeur à la Polyvalente de St-Georges et en même temps parent d'élèves. Il a rappelé dans quel climat difficile vit actuellement la direction des écoles. L'ordre est difficile à maintenir, les relations sont tendues et la vie de l'école est brisée. Il a suggéré que les négociations se fassent directement dans les écoles. Selon lui, tout irait beaucoup plus vite si les gens avaient à vivre dans un tel climat.

Faisant le point sur la situation actuelle, il a rappelé que quand les enseignants sont en classe, les cours se donnent de façon très normale. L'année des étudiants n'est pas encore compromise, ajoute-t-il, sauf dans le cas d'étudiants qui ne veulent pas travailler et qui ont des problèmes sérieux en temps normal. Il s'agit d'une minorité.

Dans tout ça, la direction d'école essaie de garder le calme et de conserver l'autorité. Il a cependant dit craindre que des marques restent après le conflit et que des problèmes se posent à ce niveau de l'autorité.

En tant que parent, il avoue que ses enfants sont fatigués du climat des écoles et qu'ils n'ont pas aimé perdre certaines activités. Il ajoute aussi que son attitude de parent consiste à envoyer ses enfants à l'école en leur disant de prendre tout ce qui passe afin de tirer le maximum de la situation. Selon lui, dans la situation actuelle, c'est la seule solution raisonnable.

QUESTIONS

Diverses questions ont été posées, mais une tout au moins a paru intéressante au plus haut point, et avait encore été peu débattue. On a demandé au Président du Syndicat pourquoi les enseignants ne choisissaient pas plutôt la grève comme moyen de pression. Lucien Roy a alors rappelé les événements de 1972 et la courte grève qui avait amené un décret rapide. Les enseignants auraient donc choisi un moyen moins radical qui permettrait peut-être d'arriver à obtenir quelque chose du Gouvernement. Ce moyen permet aussi de continuer à dispenser les cours et est celui qui, de l'avis des enseignants, brime le moins les étudiants.

ACCORD

Il semble bien que tous les conférenciers étaient d'accord sur le principe des demandes des enseignants. Là où il n'y a plus accord, c'est surtout sur les moyens de pressions et sur la forme des demandes. Tout le monde veut une meilleure éducation pour les enfants et tout le monde est d'accord pour dire que des conditions de travail doivent s'améliorer avec le temps, et non se détériorer.

Quant à obtenir ce qu'on veut en attaquant indirectement des jeunes, sur ce point, la discussion reste ouverte.

Les enseignants font le point

(PAP) Les enseignants sont confiants que la Commission Régionale n'est pas intéressée à utiliser le "lock out" ou à fermer les écoles, comme suite aux moyens de pressions des enseignants. Selon les enseignants, les tournées d'information de la Régionale auprès des parents ont clairement montré que les parents sont défavorables à cette mesure. Les enseignants se disent d'accord sur le fait que le climat dans les écoles est loin d'être ce qu'il devrait être. Néanmoins, les pertes en heures de cours sont peu importantes selon eux et l'année scolaire des étudiants n'est pas menacée.

Ils continuent leur communiqué en disant que les moyens de pression vont s'intensifier si rien de neuf ne se produit au niveau des négociations. Quant au rôle de la Régionale, ils se disent insatisfaits de voir que cette dernière se contente d'adresser des recommandations et des mémoires alors qu'il semble bien que les commissaires souhaitent voir le conflit se régler au plus tôt. On s'attendait à une attitude plus conciliante de la part de ces derniers.

Les enseignants disent espérer que l'avenir de l'éducation au Québec ne soit pas seulement dans les mains de bureaucrates du Ministère à Québec. Selon eux, les gens directement concernés dans ce monde scolaire devraient avoir droit de dire ce qu'ils en pensent. Ainsi, peut-être que l'éducation ne serait pas une simple question d'argent comme tente de le faire croire le Gouvernement.

MARCHÉ GRONDIN Enr.

Epicier
Boucher
Licencié

ST-BENOIT

Tél.: 228-9363

Service de livraison



SUCRE
sac 10 livres
2.49

Mélange
à GATEAUX Duncan Hines
blanc ou chocolat



la boîte
.61



Détergent
DUZ
verre à pied
la boîte
2.09



Poitrines
de POULET, bte 5 lbs
la livre
1.09

Détersif Tide économique ... bte 10 livres	4.39
Nourriture pour CHAT Tender Vittle Gourmet ou au Boeuf ... bte	.55
Tampons S.O.S. à récurer ..... la bte	.39
Café instant Maxwell House ..... 10 oz	2.89
Jus F.B.I. orange, raisin, nectar de pomme, limonade	.69
SOUPE Habitant, aux pois ou aux légumes ..... bte 14 oz	.25
Huile végétale Blanchette ..... 32 onces	.94
GRAISSE BLANCHETTE .... 3 livres	1.65
Marinades sucrées mélangées Coronation ..... 24 onces	.95
Apprêt à salade MIRACLE WHIP ..... 16 oz	.63
DINER Kraft macaroni - fromage . 7¼ oz	.33



Salade
grosseur 24
chacune
.29

Margarine molle Blanchette ... la livre	.75
Biscuits Pillsbury Buttermilk .. 8 oz	.27
Biscuits Pillsbury Sweet Milk .. 8 oz	.27
Fromage Kraft CHEEZ WHIZ à tartiner ..... bocal 16 onces	1.38
Margarine Top Valu ..... la livre	.39
CUISSES de POULET, bte 5 lb .. la lb	.99
SOUPE TOMATES Aylmer ...	6/1.09
SOUPE LEGUMES Aylmer ...	6/1.19
Pamplemousses grosseur 48, Floride	6/.59
BANANES Floride ..... la livre	.15
Saucisse hot dog Apple Leaf .. 1 livre	.79

PLUSIEURS AUTRES SPECIAUX EN MAGASIN

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

Nos SPECIAUX sont maintenant continuels... Venez constater et voir nos prix, vous en serez enchantés !

Lettre ouverte:

Catéchèse ou morale, deux béquilles

On trouvera le titre poltron, même choquant. Comme on voudra; essayons de suivre. Le "Point de Vue" du 18 février tâtonnait à travers d'épaisses ténèbres et n'a rien éclairci. Avant de traiter "catéchèse au morale", il aurait fallu tout un "Point de Vue" pour définir le mot religion, et établir quelle est, pour nous, catholiques, la vraie religion? - Il ne peut y en avoir qu'une.

Le mot "RELIGION" a la même racine que relation, rapport, lien. Une religion est un ensemble ordonné, un code de pratiques intérieures ou extérieures, privées ou publiques, qui mettent l'homme en relation avec Dieu; qui rattache l'homme à Dieu, selon le Dieu que l'homme cherche ou qu'il a, toute une gamme de religions.

Sans plus tarder, entrons dans le concret, le réel. Pour nous, "catholiques-romains", il n'y a qu'une vraie religion: celle que Jésus-Christ a fondée et établie, la voici:

Jésus-Christ, Fils de Dieu, éternelle Splendeur du Père éternel, pour la gloire de son Père, a voulu nous racheter de la damnation éternelle de la géhenne de feu, en nous élevant à Lui corps-et-âme; en nous divinisant, corps et-âme; jusqu'à transformer notre "corps de misère et d'humiliation en son Corps glorieux". - St-Paul, Philippiens, Ch. 3, 21.

C'est à partir d'ici que beaucoup de catholiques, refusent de suivre; aveuglés par une catéchèse-béquille, catéchèse qui serait s'afficher catholique-romaine, "et qui refuserait d'apprendre à des "catholiques-romains" ce que St-Paul écrivait à toute la Rome païenne: "Nous tous qui avons été baptisés, c'est dans sa mort que nous avons été baptisés; ensevelis avec le Christ dans sa mort; afin que comme le Christ, mort et ressucité pour la gloire du Père, nous ressucitions par Lui à une vie nouvelle. "Romains, ch. VI, 3 et 4. Les deux pieds bien aplombs sur cette base, avançons encore d'un pas. C'est sérieux!

Le Fils de Dieu, trois fois Saint et infiniment puissant comme son Père, n'a pas cru devoir consulter les damnés que nous étions pour décider comment il s'y prendrait pour nous arracher à l'esclavage de son ennemi. Satan; pour remplir la demeure de son Père, le Ciel avec les proies qu'il arrache au royaume de Satan, l'Enfer.

Dans son indicible Amour et son insondable sagesse, pour sauver, sanctifier et diviniser nos corps avec nos âmes, le Christ a voulu une religion qui tombe sous les sens; une religion qui atteint nos corps comme nos âmes; une religion qui touche, qui transperce nos sens corporels jusqu'à la moëlle des os; pour les guérir, les ressusciter, les diviniser, en les animant, nos pauvres sens, de sa Vie divine à Lui.

Encore un pas, et après, je pose une question aux auteurs et aux responsables de la catéchèse, sans consulter les fils de ténèbres que nous étions, pour nous diviniser corps et âmes, le Christ a inventé des signes sensibles qui touchent, qui nourrissent et qui transforment nos sens corporels: ses sept Sacrements. Sept grands fleuves, dit St-Bernard, qui descendent du Calvaire, l'Océan de miséricorde pour laver le monde "corps et âme". C'est pour alimenter ces sept grands fleuves de Sa Chair et de Son Sang divins qu'il s'est incarné et qu'il a consenti à être sacrifié.

Et je termine en posant ma question: Si le Christ a choisi, décidé et décrété qu'il sauverait notre nature physique par des sources physiques de vie divine; par sept Sacrements aussi physiques que le Saint-Laurent qui puise dans les Grands Lacs; plus que cela, si le Christ a décidé et décrété que nos âmes elles-mêmes ne seraient sauvées que par des moyens physiques qu'il a préparé à nos corps; si le Christ a décidé et décrété que nos âmes elles-mêmes ne s'abreuveraient de vie divine qu'à la source physique qui divinise nos corps, où trouver la "grosse tête" qui va construire le Corps Mystique du Christ avec des catholiques qui rejettent la Sainte Eglise de Jésus-Christ; et qui la rejettent à cause de ses insupportables Sacrements? C'est pourquoi nous avons intitulé:

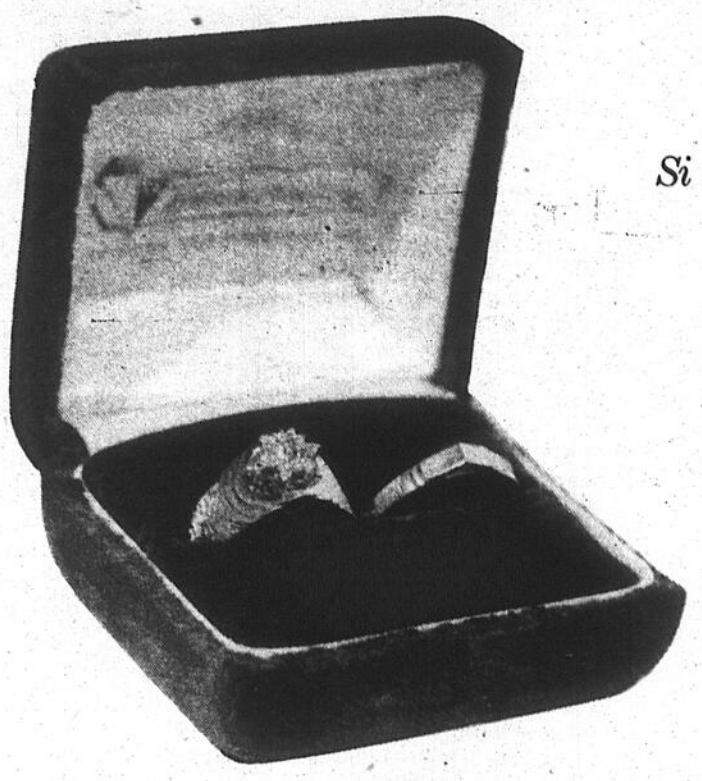
"Catéchèse et Morale, 2 misérables béquilles".

Antonio Arsenault, prêtre
Saint-Séverin, Beauce

Prêt de $160,000. à la paroisse de N.D. des Pins

[L.G.] - La paroisse de Notre-Dame des Pins recevra un prêt de $160,500 pour la réalisation de certains travaux. Voilà ce qui ressort d'un communiqué du député libéral de Beauce-Nord, Me Denis Sylvain.

M. Sylvain a précisé que ce prêt a été accordé pour la construction d'un égout sanitaire dans cette municipalité. Il a de plus ajouté que ce prêt a été accordé par la Société Centrale d'hypothèques et de logements en vertu de l'accord qui est intervenu le 22 septembre dernier entre le gouvernement fédéral et provincial. Ce prêt sera remboursable sur une période de 40 ans au taux de 10 et trois-quart pour-cent.



Si tu es fatiguée de chercher sans succès ta bague de fiançailles, c'est que tu n'as pas pris la bonne route; celle qui mène à

LA BIJOUTERIE EPHREM POULIN, INC.

412, 1ière Avenue VILLE ST-GEORGES EST, Beauce
MONTRES - ALLIANCES - BIJOUX - CADEAUX

Cours de Conduite Automobile

Apprenez à conduire pour une plus grande sécurité et un plaisir accru.

Adressez-vous à:

Permis No. 80077 QUEBEC
Ecole reconnue par le
MINISTERE DES TRANSPORTS
Bureau des véhicules automobiles

Ecole de Conduite de la Chaudiere

275 B, 3e Avenue
St-Georges Est, Beauce
Tél.: 228-8142

Membre de l'Association des Ecoles de Conduite du Québec
ELÈVE AU VOLANT

Inscriptions pour mars: Confirmez vos présensences à:

St-Georges: Tous les lundi et mercredi à 7.00h. P.M.
Tél.: 228-8142

Beauceville: Lundi 8 mars à 7.00h. P.M.
Tél.: 774-6169

Inscriptions pour avril: Confirmez vos présences à

St-Georges : Tous les lundi et mercredi à 7.00h. P.M. Tél.: 228-8142
St-Benjamin: Mardi le 6 avril à 7.00h. P.M. Tél.: 594-5388
St-Victor: Lundi le 5 avril à 7.00h. P.M. Tél.: 225-3986
St-Prosper: Mardi le 6 avril à 7.00h. P.M. Tél.: 594-2365
Ste-Justine: Mercredi le 7 avril à 7.00h. P.M. Tél.: 383-3012

Lettre ouverte:

LE BON EXEMPLE

On se souvient qu'au mois d'octobre dernier, le Premier Ministre du Canada, annonçait à la population canadienne les mesures qu'il entendait prendre pour combattre l'inflation. Depuis ce temps, les critiques acerbes n'ont cessé de pleuvoir et, comme c'est si souvent le cas, nos hommes politiques ou publics ont été à maintes reprises l'objet d'attaques irréfléchies, injustifiées et mensongères. J'aimerais profiter de l'occasion qui m'est offerte ici pour rétablir les faits et prouver de façon indiscutable qu'il n'y a pas que le citoyen moyen qui est appelé à se serrer la ceinture. En effet, nos politiciens, par des exemples qui tiennent souvent du sacrifice, nous montrent la voie à suivre si nous voulons vaincre ce cancer économique que constitue l'inflation.

On a pu remarquer par exemple que le Premier Ministre Trudeau ne portait plus sa traditionnelle fleur à la boutonnière. Pourquoi? Par mesure d'économie. Pierre faisait ainsi d'une pierre deux coups et il prouvait à Marguerite qu'elle était sa seule fleur; il avait bel et bien fini de conter fleurette à la population canadienne... Marguerite, elle, congédia sa bonne. Le surplus de travail eut pour effet de la stresser. Un voyage à Cuba et dans quelques autres pays d'Amérique latine "l'enchanta" particulièrement et Marguerite revint de son voyage fraîche comme une rose. En dernier lieu, notre Premier Ministre décida, toujours par mesure d'économie, qu'il n'irait pas skier en France cet hiver (il est possible aussi que ce soit la France qui ait pris la décision pour Pierre). Quoi qu'il en soit, le sacrifice était grand pour un schizophrène comme Peter.

Le chef du crédit "sotcial", moins vite sur ses skis, s'était plié de bonne grâce aux mesures gouvernementales et annonçait alors que désormais il ménagerait sa salive (et du même coup les oreilles des Canadiens). De plus, ses interventions à la chambre se feraient moins nombreuses; il n'a pas spécifié cependant s'il s'agissait de la chambre des communes ou de la chambre nuptiale...

Au "stade" où il en était, le maire de Montréal, drapeau en berne, jugea qu'il était trop tard pour apporter, avec toute la modestie qu'on lui connaît, une contribution valable à ce vaste programme national. Pour lui les jeux étaient faits. Ceux-ci qui devaient s'autofinancer étaient condamnés à "s'impôt-financer". La différence entre les deux termes est insignifiante pour celui qui ne paie pas d'impôts.

Le Nouveau Parti Démocratique avait déjà pris les devants dans cette lutte sans merci contre l'inflation. L'élection d'un chef unilingue anglophone devrait entre autres amener de nombreuses économies dans les faits de voyage de ce candidat, notamment au Québec.

Le parti conservateur des neuf-dixièmes du Canada semble cependant moins enclin à coopérer avec le gouvernement; il boude le projet comme un enfant qui se serait vu dérober son jouet. Ainsi la course à la chefferie a constitué une véritable inflation et les produits proposés étaient usés à l'extrême ou de qualité douteuse. Là aussi, les frais de voyage du candidat seront considérablement allégés au Québec...

"Dut-il" mettre un frein à son travail à la C.E.C.O. (Comission organisée d'Enquête sur le Crime) pour des motifs économiques, le président de cette commission n'a guère fait parler de lui depuis un certain temps.

L'espace me manque malheureusement pour brosser un tour d'horizon plus complet de tous les efforts louables et souvent pathétiques que nos simples députés, nos députés simples, nos "ministres" ont réalisés pour le bien de la nation canadienne. Cet effort collectif est d'autant plus méritoire qu'il n'a pas été fait en temps d'élection et qu'il avait conçu au début pour les classes les plus démunies de notre "société juste".

André Beaudoin

MARDI—UNE OFFRE SPÉCIALE POUR TOUTE LA FAMILLE!

METS D'ACCOMPAGNEMENT GRATUITS

MARDI, 9 mars

Offrez-vous une boîte économique (un poulet entier) de Poulet Frit à la Kentucky au prix habituel de $4.10 et emportez les mets d'accompagnement GRATUITS
8 onces de salade
des frites pour
3 personnes



LE MARDI VOUS ÉCONOMISEZ $1.20

La recette du Col. Sanders de Poulet Frit à la Kentucky

Colonel Sanders et ses aides le font "bon à s'en lécher les doigts"

La Villa du Poulet Pat's

1550, 1ière Avenue St-Georges-Ouest

TÉL.: 228-8611

AUSSI SHERBROOKE – THETFORD MINES – GRANBY
MAGOG – COWANSVILLE ET COATICOOK

ALIMENTATION EMILE MATHIEU & FILS Tél.: 774-3338
Epicier-Boucher-Licencié
BEAUCEVILLE, EST SERVICE DE LIVRAISON

BAS PRIX BAS PRIX

DINDE 8 à 10 livres la livre .82

SALADE grosseur 24 chacune .29

Pamplemousses 6/.69

CELERI grosseur 24 ..... le pied .43

Nous dépeçons votre boeuf

Filet mignon COMPLET ..... la livre 2.29
Jambon fumé à l'ANCIENNE désossé ..... la livre 1.69
Patte de lard ..... la livre .65
Demi boeuf LOCAL ..... la livre .69
GATEAUX STUART ..... boîte de 6 .69

BAS PRIX BAS PRIX BAS PRIX

Café instant St-Castin ..... 10 onces 2.49
KETCHUP HEINZ .... bout. 25 onces .85
FEVES St-Arnaud ..... 4 livres 1.99
FROMAGE CHEEZ WHIZ ... 16 onces 1.29
LIQUEUR Coke, Sprite, Fanta ... bouteilles 26 onces 3/.81
PEPSI ... bouteilles 26 onces 3/.99
Margarine DELSIE ..... la livre .39
Crème glacée St-Castin ..... ½ gallon 1.39
OEUFS la douz. gros .98 moyens .89 pee-wee .49
Margarine MOLLE Grad .... la livre .58

RAGOUT boulettes Cordon Bleu PLUS 1 bte sauce hot chicken 14 oz GRATIS ..... boîte 30 oz 1.39
Instantine 25% GRATIS ... bte de 100 1.49
TOMATES ..... boîte 28 onces .59
Sirop de table ..... bouteille 32 onces .82
Patates frites McCain ..... sac 2 livres .69
Moutarde Grad ..... 24 onces .41
Bonbons McCormick ..... 15 onces .89

• BOEUF aux quartiers A BAS PRIX

• Beaucoup d'autres spéciaux en magasin
• Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

BAS PRIX BAS PRIX BAS PRIX BAS PRIX BAS PRIX

DEBRAYAGE DES EMPLOYES DU SECTEUR PUBLIC ET PARAPUBLIC

Paul-André Parent

Une grande partie des employés des secteurs publics et parapublics ont débrayé jeudi dernier pour une demie journée. Ce débrayage s'est produit un peu partout à travers le Québec, et la Beauce a suivi le mouvement. Dans notre région, environ 2,400 personnes font partie de ces employés, et il semble qu'environ 1,500 ont débrayé au cours de l'après-midi de jeudi dernier.

De ce nombre, environ 800 ont assisté à la session d'étude sur les négociations en cours. Cette assemblée s'est déroulée à la salle paroissiale de St-Georges Ouest.

DEBRAYAGE

Les employés impliqués dans ce débrayage sont ceux du secteur public et parapublic. Par secteur public ou parapublic, on entend, bien sûr, les enseignants, mais aussi le personnel de soutien des écoles, les professionnels des écoles, les employés d'hôpitaux, de foyers et de divers autres services publics sous la direction du Gouvernement.





La majorité des employés de ces secteurs ont débrayé. Les employés de quelques syndicats locaux seulement sont restés au travail. Bien entendu, certains employés ont dû demeurer à leur poste afin de donner les services essentiels. Ce sont les employés d'hôpitaux et de foyers pour personnes âgées.

La plupart de ces employés, ceux qui ont débrayé, se sont réunis à la salle paroissiale de St-Georges Ouest. Il y en avait environ 800 qui assistaient à cette assemblée. De toute façon, la salle était archi-comble.

ASSEMBLEE

On a profité de cette assemblée pour faire le point sur les négociations dans divers secteurs et pour rappeler les événements de 1972. Le rappel de ces événements s'est fait au moyen d'un montage audio-visuel qui retraçait les divers moments de cette longue négociation. Par la suite, divers conférenciers sont venus expliquer la situation dans les négociations.

Pour les hôpitaux, le coordonnateur de la négociation a annoncé que la partie patronale consentait à retirer la proposition de la semaine de travail comprimée, proposition qui amenait des journées de travail de douze heures.

Du côté de la C.E.Q., c'est Gilbert Plante qui est venu expliquer aux enseignants que plus de 60,000 membres de ce syndicat avaient débrayé au cours de cet après-midi.

Il a par la suite demandé aux enseignants de garder leur calme dans le conflit actuel et d'éviter de poser des gestes qui pourraient nuire. Il les a avertis qu'ils devaient s'attendre à ce que les injonctions commencent à apparaître bientôt.

Il a suggéré qu'il vaut mieux penser à trouver des moyens pour arriver à trouver une solution négociée, plutôt que de voir cette négociation réglée par un autre décret. Selon lui, les mesures actuelles de harcèlement devront bientôt prendre fin, et il faudra les remplacer par autre chose.

CONDITION FEMININE

Une représentation de la condition féminine est venue faire le point sur cette question. Elle a d'abord mentionné que le front commun est composé de 71% de femmes et que l'aspect condition de la femme doit donc être très important.

Elle a rappelé que la discrimination existe toujours au niveau des offres gouvernementales. Elle a ainsi parlé du travail du buanderie alors qu'une buandière devrait gagner $10 de moins qu'un buandier, mais pour le même travail.

Elle a rappelé la situation à l'élémentaire, le problème des garderies que le Gouvernement refuse d'organiser et la question des congés maternités.

Elle a terminé en disant que la société a besoin du travail des femmes et que les femmes veulent obtenir un droit réel au travail.

REGION

Des représentants des syndicats de la région ont terminé cette assemblée. On a ainsi appris qu'il se passait beaucoup de choses dans les hôpitaux, mais que les actions syndicales y étaient beaucoup plus difficiles que dans l'enseignement. Dans la plupart des locaux de la région, les services essentiels ont été fixés par les commissaires, et n'ont pas été décidés par négociation.

Les infirmières tentent donc de suivre le mouvement de contestation, et ce, malgré de nombreux problèmes.

Le Président du Syndicat des Enseignants a annoncé que les offres patronales étaient à peu près complétées, mais que la négociation n'avançait pas.

Il a tenu à aviser que les moyens de pression utilisés actuellement tirent à leur fin. Il a demandé aux enseignants de commencer à penser à la possibilité d'une grève générale, à moins que d'autres moyens efficaces ne soient bientôt trouvés.

ACCORD

Les syndiqués présents à cette assemblée ont manifesté leur accord avec les propos des représentants. Ils ont fait connaître leur accord par des cris et des applaudissements, mais aucun désordre ne s'est produit avant, pendant et après cette assemblée.

Tous semblaient cependant décidés à aller jusqu'au bout.

Lettre ouverte:

QUI EST LE CONSERVATEUR QUEBECOIS?

J'ai regardé à la télévision le congrès des Conservateurs qui se déroulait à Ottawa. J'ai essayé de comprendre la délégation du Québec qui, en tout, avait 600 délégués, donc partagée moitié-moitié entre M. Wagner et M. Mulroney, d'après ce que les journaux disaient, mais pourtant, tout au long de la journée, nous avons entendu des délégués du Québec de M. Grofftey qui sont passés à M. Horner à Mme Macdonald et finalement à M. Joe Clark. Je me demande qui était le délégué conservateur? Selon Radio-Canada, ce n'était pas la crème de la société Québécoise. A les entendre parler, il n'y avait pas grand personnage valable, excepté l'élite du parti.

Ils ont classé les Conservateurs du Québec comme étant des Créditistes et Unionistes et même des "libéraux déçus". Et je me demande si le parti Conservateur fédéral n'est pas condamné à végéter dans l'opposition faute d'organisation et d'organisateurs au Québec. On dirait dans ce parti que tant que "Old John Diefenbaker" ne sera pas dans sa tombe, il va hanter le parti Conservateur et les délégués à chaque congrès. Et puis dans ce parti, il n'y a pas d'idées neuves; pas d'identités propres, et l'on se contente de n'importe qui, pourvu que l'on reste Conservateur bien sûr, chacun sur ses positions: ouest contre est!

Marcel Lessard
St-Prosper

Voici quelques modèles parmi les voitures usagées que vous offre la maison mère:

J.W. MORIN AUTO INC.
PONTIAC BUICK GMC
ACADIAN

- Chevrolet 1974 2 portes H.T. très propre
- Chevelle 1975 4 portes très bien équipée
- Pontiac 1975 Catelina 4 portes

Spécial **$3,000.**

- Oldsmobile 1972 Delta Royal 4 portes H.T.
- Fire Bird 1969 très propre

Beau choix de voitures neuves de la plus luxueuse à la compacte

Egalement beau choix de camions du plus petit au plus gros

Les props. Victor Beaudoin et Roch Veilleux
Venez rencontrer notre vendeur Jean-Marc Parent

J.W. MORIN AUTO
INC.
265, 2e AVENUE, ST-GEORGES-EST, BEAUCE
TEL. 228-8801

DEBRAYAGES ETUDIANTS

(PAP) Les étudiants de deux polyvalentes de la Régionale Chaudière ont débrayé hier, mardi. Le premier débrayage s'est produit mardi matin à la Polyvalente Bélanger de St-Martin où les élèves ne se sont pas présentés en classe.

Au début de l'après-midi, ce sont les élèves de la Polyvalente St-Georges qui ont emboité le pas, quittant les salles de classe au début du premier cours.

Dans le cas du premier débrayage, celui de St-Martin, il semble que le tout avait été prévu, mais devait être annulé à la dernière minute. Une impossibilité d'établir des communications en temps a fait que le débrayage a quand même eu lieu.

Dans le second cas, celui de la Polyvalente de St-Georges, ce sont des étudiants qui ont pris l'initiative du débrayage, et ce, contre l'ordre du conseil étudiant.

Selon des informations, les conseils étudiants des écoles de la Régionale avaient pris la décision d'utiliser ce moyen pour faire des pressions afin que le climat des écoles revienne à la normale. Les étudiants devaient donc débrayer dans chacune des écoles à tour de rôle.

Un contre-ordre aurait été lancé à la dernière minute à la suite de l'intervention du directeur-général de la Régionale. Ce dernier aurait demandé aux divers conseils étudiants de retarder cette action pour permettre une rencontre entre les autorités de la Régionale et les conseils étudiants.

Dans le cas de la Polyvalente de St-Georges, les étudiants ont pris l'initiative de proposer le débrayage alors que le conseil étudiant s'y opposait. Il semble donc y avoir une rupture importante entre un groupe d'étudiants et le conseil étudiant de cette école. Au cours de l'après-midi du débrayage, les interventions se sont faites nombreuses et vivres et on ne se lançait pas de fleurs de part et d'autre.

On ne sait pas encore si les débrayages étudiants vont se poursuivre, mais le climat dans les écoles ne cesse de se détériorer et cette situation amènera certainement d'autres actions comme celles qui se sont produites au cours des derniers jours.

Saint-Ephrem

Filles d'Isabelle

C'est samedi soir que nous avons fêté les jours gras, nous Filles d'Isabelle avec tous nos amies et amis dans un hôtel de St-Ephrem, très vaste salle qui était remplie à craquer. Tel qu'annoncé, plusieurs étaient costumés, plusieurs personnages furent personnifiés, tels: ange, prisonnier, indien, Père Noël, vampire, bossu, clown de toutes sortes. Le jury était composé de cinq gentils messieurs qui ont eu de la difficulté à déterminer lequel costume était le plus original. Aidé des applaudissements de la foule, le choix fut comme suit: 1er prix: le vampire en la personne de Jean-Rock Grondin de Ste-Clotilde, 2e prix la maigrichonne par Raynald Poulin de Ste-Clotilde et ce qui n'est pas la moindre la petite "vadrouille" en la personne de Gisèle Fortin de St-Ephrem. Chacun reçut un prix qui consistait en une bouteille de champagne offerte par le propriétaire de l'hôtel et deux articles d'artisanat de chez-nous. Chacun semble heureux du choix et de sa soirée, tout en s'amusant sainement on contribue à une oeuvre sociale. Les messieurs qui ont accepté de faire partie du jury sont Bertrand Poulin, Yvon Rodrigue, Henri-Paul Poulin, Camille Grondin, Roger Bureau. Il y eut vente de billets pour un joli cendrier qui fut gagné par Lise Roy et le prix de présence fut gagné cette fois-ci par Dany Cloutier qui se vit attribuer un joli cadre. Enfin, le clou de la soirée personnifiait un affreux bossu qui, tout en nous faisant rire, effrayait tout le monde. Sous cette enveloppe affreuse se cachait le jeune Denis Couture de St-Ephrem. Tous se dirent à l'an prochain pour ses réjouissances. En attendant chacun reprend son petit bonhomme de chemin et au travail, Filles d'Isabelle, tendons les bras l'ouvrage est là.

Festival Disco-Culturel

(J.G.) La discothèque LEXITE de St-Georges présente à chaque semaine jusqu'au 2 avril prochain un festival disco-culturel. Ce festival a pour but de mettre un parallèle entre les activités socio-culturelles des différentes écoles de la région.

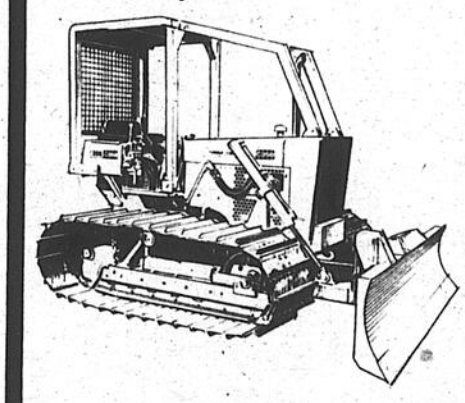
Les étudiants des écoles qui viendront exécuter leurs numéros sont ceux de la polyvalente de St-Georges, Ecole de Léry de Beauceville, l'institut La Mennais de Lac Etchemin, la polyvalente Appalache de Ste-Justine, la polyvalente Abénakis de St-Prosper, la polyvalente Bélanger de St-Martin et enfin, la polyvalente Benoit Vachon de Ste-Marie.

Les personnes qui jugent de la qualité du spectacle présenté sont M. Gaétan Mathieu, Doris Fortin et Mlle Luce Dallaire. Les catégories sont expression corporelle, orchestres et variétés.

Le tout se terminera le 2 avril prochain à l'occasion d'une soirée au cours de laquelle, les organisateurs procéderont à la remise des trophées.

ASSOCIÉE DES APPELS UNIFIÉS ET FÉDÉRÉS

Le printemps approche c'est le temps "des sucre"



Pour vos chemins de cabane ou pour tout autre besoin nous avons quelques tracteurs à chenilles usagés en bonne condition avec lame niveleuse ou Loader à prix raisonnable.

Venez chez votre distributeur case

Garage Fernard Côté

Agricole et Industriel — Beauce Sud et Beauce Nord

34, Boul. Lacroix St-Georges Est Tél.: 228-2001

Propriétés à vendre par le Service Immobilier de

La Caisse d'Etablissement de la Chaudière, Courtier

Claude Couture, Directeur Tél.: 418-228-5571

D: 2639—**Résidence:** située à St-Henri de Lévis; 24 x 30; terrain 4,245 pi. car.; 4 chambres.
Agent: René Talbot, St-Henri. Tél.: 882-2189

D: 2606—**Résidence et Bâtiments** situés à Frampton. Garage, hangar, grange, porcherie. Bien situé.
Agent: Raymond Audet, Frampton. — Téls: 479-2010 ou 387-5691

D: 2594—**2 logements** situés à Beauceville, Bce; 25 x 38; 3 chambres par logements; terrain 115 x 90 x 75 x 70.3.
Agent: Jean-Louis Lepage, Beauceville. — Tél.: 774-3489

D: 2575—**Restaurant, Résidence et Logements:** bien situés Centre du Village; bons revenus.
Agent: Louis A. Lapierre, Lac Mégantic. — Tél.: 819-583-0609

D: 2609—**Terrains** situés à St-Georges-Ouest, grandeur 1019 x 293 x 1004 x 539; peuvent être vendus séparément.
Agent: G.E. Champagne, St-Georges. Tél.: 228-3094

D: 2131—**TERRAINS** situés à St-Simon, Bce. Plusieurs terrains de dimensions diverses; bien situés.
Agent: J. Maurice Breton, St-Ephrem. Tél.: 484-2195

D: 2615—**Résidence** située à St-Georges-Ouest; 28 x 40; terrain 72 x 230; 3 chambres.
Agent: G.E. Champagne, St-Georges. Tél.: 228-3094

D: 2570—**Résidence** située à St-Georges-Ouest; 28 x 43; terrain 60 x 78; abri d'auto; 4 chambres.
Agent: J. Bte Poulin, Notre-Dame. — Tél.: 774-6760

D: 2628—**Restaurant licencié et Résidence:** situés à St-Camille; 2 étages; 4 chambres; rénovés en 1975.
Agent: Gérald Maheux, Lac Etchemin Tél.: 625-4336

D: 2617—**Magasin général:** situé à St-Léon de Standon; 50 x 68; terrain 95 x 200; 2 étages; 5 chambres.
Agent: Clément Talbot, Frampton. — Tél.: 479-2195

D: 2596—**Terrain:** situé à St-Joseph, Bce. Service de la ville; égout et aqueduc rendus à 500 pieds.
Agent: Jean-Louis Lepage, Beauceville. — Tél.: 774-3489

D: 2608—**Maison mobile:** meublée colonial ou pas meublées 1974; 14 x 62; int. préfini; foyer dans le salon; porte patio.
Agent: Louis A. Lapierre, Lac Mégantic. — Tél.: 819-583-0609

Cette liste n'est qu'une partie des propriétés mises en vente par notre service

FIEZ-VOUS A NOS EXPERTS

Le Syndicat International des Travailleurs Unis du Papier

A.F.I. — C.I.O. — C.I.C.

ANNONCE QU'IL Y AURA UNE ASSEMBLEE D'INFORMATION TRES IMPORTANTE POUR TOUS LES TRAVAILLEURS DE LA FORET DU COTE AMERICAIN.

Cette assemblée aura lieu au

sous-sol de l'église de St-Zacharie, dimanche le 14 mars à 2h. de l'après-midi.

Vous êtes tous invités à y assister car il y va de l'intérêt de tous.

N'oubliez pas que cette importante assemblée se tiendra au

SOUS-SOL DE L'EGLISE DE ST-ZACHARIE, DIMANCHE LE 14 MARS A 2H. P.M.

provibec

Chez Provibec on s'occupe de vous

LA SEMAINE DES ORANGES

Prix en vigueur jusqu'au 6 mars 1976

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités



JUS F.B.I.
RECONSTITUE: limonade, orange, pomme ou raisin
6 bouteilles 6 onces
.79

MARGARINE
MOLLE CREMEX
format 400 gr
.56

POIS VERTS
LIBBY, FANTAISIE
3 boîtes 14 onces
1.00

CEREALES Sous Plus
PREMIUM DE CHRISTIE
boîte 2 livres
1.19

VIANDE DE QUALITE

LONGE DE PORC MAIGRE ET FRAICHE

PARTIE DES COTES	la livre	1.13
PARTIE DU FILET	la livre	1.23
BOEUF HACHE POUR HAMBURGER	la livre	.58
BOEUF EN CUBE POUR BOUILLIR	la livre	1.49
BOLOGNA MORCEAU Hygrade REGULIER ou CIRE — 2 livres et plus	la livre	.77
SAUCISSE FUMEE HYGRADE	la livre	.85
TOURTIERE PROVIGO grand format 16 onces	chacune	.97
SALADE DE CHOUX COOPER	bocal 32 onces	.69
CROQUETTE de poisson cuite, panée	la livre	.55

NOUVEAU...

NOUS VOUS SUGGERONS D'ACHETER LES PRODUITS PARTICIPANTS A LA PROMOTION DE SOEUR BERTHE

Après le succès sans précédant des MENUS ECONOMIQUES de Sr Berthe,

VOICI LES MENUS FACILES DE SR BERTHE:

VARIES: 6 livrets en tout — 168 recettes groupées en 42 menus.

PRATIQUES: 7 menus par livret un pour chaque jour de la semaine.

COMPLETS: Chaque menu comprend: entrée - hors d'oeuvre - plat principal - dessert.

EQUILIBRES: Indiquant le nombre de calories par portion.

ECONOMIQUES: Donnant les calories par recette et par portion.

FRUITS ET LEGUMES

ORANGES DE LA FLORIDE cello 5 livres .79

Oranges Jaffa Produit importé de l'Israël grosseur 105 chacune .08

ORANGES SUNKIST produit de la Californie, gr. 163 ..... 18 pour .79

Choux verts produit de la Floride Canada No 1 ..... la livre .14

NAVETS culture du Québec Canada No 1 ..... la livre .12

Echalotes produit U.S.A. gr. 48 en paquets 2/.27

Cristaux Provigo à saveur d'orange .... enveloppe 3¼ oz		.19
Thé orange pékoe de TENDER LEAF .. format 40 sachets		.99
Jus d'orange SURGELE de Floride Provigo	bte 6¼ oz	.26
	boite 12½ onces	.49
Liqueur Provigo ZIP TOP asst. .... 24 canettes 10 onces		3.49
Café frais moulu Maxwell House ..... sac 1 livre		1.25
CHOCOLAT instantané Provigo ..... bte 2 livres		1.55
Jus de tomates Bright Fantaisie ..... boite 19 onces		.29
Lait évaporé CARNATION ..... boite 15 onces		.37
Liqueur Provigo saveurs assorties ..... bouteille 26 oz		.34
CEREALES Rice Krispies de Kellogg ..... bte 17 oz		.99
Crème de blé instantané Nabisco ..... bte 28 onces		.58
Fromage Provigo tranche individuelle ..... cello 16 onces		1.29
Fromage Kraft Cheez Whiz régulier ..... jarre 32 oz		2.49
Soupe Aylmer AUX LEGUMES ..... btes 10 oz		5/1.00
Asperges coupées Provigo choix ..... bte 12 oz		.42
EPINARD POPEYE ..... boite 14 onces		.40
Fèves entières Provigo: jaunes ou vertes, choix	boite 19 onces	.42
Maïs en crème Niblets fantaisie	bte 14 onces	.43
Macédoine Provigo CHOIX	bte 19 onces	.35
Pain de viande BOVRIL	boite 12 onces	.89
Pâte alimentaire Provigo: spaghetti, spaghettini ou macaroni coupé	cello 2 livres	.66
MINI RAVIOLI CHEF BOY AR DEE	bte 15 onces	.52
Aliments Gerber asst. pour BEBES	jarre 4½ onces	.22
Aliments Gerber asst. pour ENFANTS ...	jarre 7½ onces	.30
MARINADES sucrées Provigo	jarre 32 onces	1.03
Olives farcies McLarens Manz. non placées	jarre 15 onces	.99
Olives naturelles MCLARENS	jarre 15 onces	.71
Huile de maïs MAZOLA	jarre 32 onces	1.59
Huile d'olive FILIPPO BERIO	bouteille 8 onces	.99
Margarine dure CREMEX	la livre	.44
Mélange à pain SPRUANCE	boite 3 livres	.94
Pois à soupe PROVIGO	format 2 livres	.77
Shortening MONARCH	la livre	.57
Ananas tranchés DEL MONTE	boite 19 onces	.59
Gelée à dessert Royal, saveurs asst.	btes 3 oz	2/.55
Pêches Del Monte demies ou tranchées	bte 19 onces	.59
Salade de fruits DEL MONTE Fantaisie ...	bte 19 onces	.59
Shortcake McCain SURGELE: fraises, framboises, chocolat et cerises	format 2 livres	1.59
Biscuits Fudgee-O de Christie	format 24 onces	1.29
Arachides Provigo BRUNES	cello 8 onces	.43
BLANCHES	cello 8 onces	.47
Chocolat Danish de Neilson	en barres	4/.69
Chocolat Provigo macarons, caramels roll, ou wafers	format 12 onces	1.09
Chocolat Provigo aux CERISES	bonbonnière 12 oz	1.49
Antiphlogistine RUB	tube 2 onces	1.39
Désodorisant asst. ULTRA BAN	vaporisateur 6 oz	1.29
Huile à bébés JOHNSON	contenant 125 ml	1.17
Savon de toilette ZEST format bain	en barres	2/.73
Laine d'acier S.O.S. saponifiée format de 10 tampons		.42
NOURRITURE pour CHIEN Provigo au boeuf	bte 36 oz	1.19
Papier cellophane Stretch'n Seal	rouleau de 100 pieds	.85
Paille à liqueur STONE couleur	boite de 250	.66

...et nos prix sont bien corrects

ALIMENTATION JEAN-PAUL LETOURNEAU
Epicier-boucher-licencié
ST-ZACHARIE,
Cté Dorchester
Tél.: 593-2461

ALIMENTATION NORMAND PAQUET
Epicier-boucher-licencié
ST-MARTIN,
Cté Beauce
Tél.: 382-5544

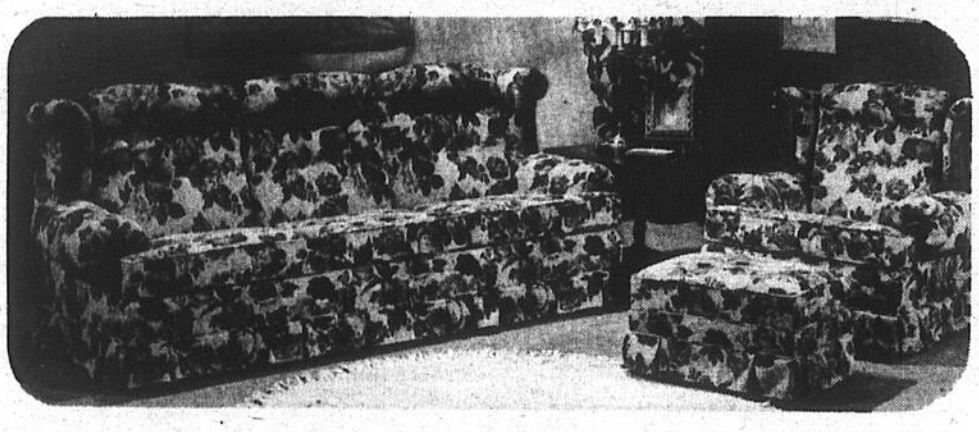
MARCHE GUY GAGNE
Epicier-boucher-licencié
613, 2ème Avenue,
BEAUCEVILLE
Tél.: 774-6312

GASTON PAQUET
Epicier-boucher-licencié
ST-GEORGES,
Cté Beauce
Tél.: 228-6647

YVAN POULIN
Epicier-boucher-licencié
ST-PROSPER,
Cté Dorchester
Tél.: 594-2922

Le Meuble Canadien en Grande Vogue en 1976

Le Salon du Meuble St-Georges Inc.



vous offre
les plus beaux ensembles de
Meubles Canadiens



LES MEUBLES EN PINS DONNERONT
DE LA CHALEUR DANS VOTRE FOYER



VISITEZ LES APPARTEMENTS CANADIENS AU SALON DU MEUBLE
ST-GEORGES ET VOYEZ LES MODELES EXCLUSIFS DE prestige

Complétez votre ameublement Canadien avec les appareils Monaco DE WESTINGHOUSE

Au SALON DU MEUBLE de St-Georges, il vous est possible de vous procurer un ameublement Canadien, incluant les appareils électriques, soit: Poêle — réfrigérateur — Laveuse et sécheuse Westinghouse Monaco de Prestige.

Pour moins de... **$3000.**

UN MÉNAGE CANADIEN N'EST PAS PLUS DISPENDIEUX QUE TOUT AUTRE STYLE DE MEUBLE.



En 1976, le meilleur endroit pour les ameublements c'est au

UN PAS EN AVANT prestige

Salon du Meuble St-Georges Inc

275, 1ière Avenue St-Georges Est Tél.; 228-5577

PARC INDUSTRIEL:

VILLE OUEST PORTE LA CAUSE D'EXPROPRIATION EN APPEL

Pier Dutil

Suite aux recommandations de leurs procureurs, les membres du Conseil de Ville St-Georges Ouest ont décidé d'en appeler du jugement rendu par le Juge Guy Dorion du Tribunal d'expropriation dans la cause impliquant la Ville d'une part et la compagnie Comact, la succession Charles-Auguste Thibaudeau et M. Marc Lapierre d'autre part.

Telle est l'attitude adoptée lundi soir dernier lors de la séance du Conseil de Ville St-Georges Ouest.

ERREURS DE PRINCIPE

Depuis la publication du jugement, les procureurs de la Ville se sont penchés sur les quelque 220 pages de texte que comportait ce jugement. Ils en auraient tiré quelques erreurs de principe et de fait suffisamment importantes pour permettre de croire que la Ville risque d'avoir gain de cause sur plusieurs points en appel.

D'ailleurs, les procureurs de la Ville ont rencontré certains dirigeants municipaux pour leur faire part de ces remarques. Evidemment, il nous a été impossible de connaître certaines de ces erreurs de principe et de fait signalées par les procureurs, ces derniers voulant faire valoir ces dernières lors de l'audition de la cause.

De son côté, le Maire Paul-Henri Lacasse a expliqué que les membres du Conseil avaient envisagé toutes les implications du geste posé et on a estimé que la Ville avait beaucoup plus à gagner qu'à perdre.

LE COUT DE L'APPEL

Comme il fallait s'y attendre, certains contribuables qui assistaient à la séance de lundi dernier ont tenu à savoir ce qu'il en coûterait à la Ville pour porter cette cause en appel.

A ce sujet, le Maire a précisé que le coût d'un appel pouvait aller jusqu'à $15,000. Cependant, il a ajouté que si la Ville gagnait son point, ces frais seraient payés par l'autre partie.

De plus, face à cet important montant, le Conseil a laissé savoir que la cause est suffisamment importante pour que l'espoir de gagner plus de $15,000 incite les dirigeants municipaux à aller en appel.

On sait qu'un montant de $200,000 à $235,000 est en jeu. C'est donc dire que si les erreurs découvertes par les procureurs de la Ville sont réelles, la Ville pourrait facilement avoir à payer moins cher dans une proportion supérieure à $15,000.

A ceux qui s'inquiétaient concernant les frais de toute cette affaire, le Maire Lacasse a rappelé que la Ville avait offert $84,000, alors que les expropriés réclamaient $318,000. Si la Ville devait payer $200,000 environ, cela représenterait encore $118,000 de moins que ce qui était réclamé par les expropriés, et cela n'aura coûté que quelque $10,000 en frais à la Ville, selon le Maire Lacasse. Ce dernier considère donc que même si les frais sont élevés, la Ville y gagne à la fin.

INQUIETUDE

Parmi les contribuables qui se trouvaient dans la salle lors du débat de cette question, on remarquait M. Claude Rancourt, représentant de l'industrie Les Manufacturiers de Précision de Beauce. Il s'agit d'une industrie qui s'est implantée dans le parc industriel de St-Georges Ouest.

Or, au moment d'acheter le terrain pour l'aménagement de l'usine de la compagnie, l'affaire n'avait pas été tranchée. Puisque tout se prolonge, cette entreprise ne peut se prévaloir de tous les avantages de propriété de son terrain puisque ce dernier ne peut être définitivement acheté tant et aussi longtemps que le coût du terrain n'aura pu être établi définitivement.

M. Rancourt a demandé aux membres du Conseil de prendre en considération ce fait avant d'aller en appel pour ne pas causer préjudice à une entreprise qui a besoin des avantages que lui confère la propriété de son terrain.

A ce sujet, on a expliqué qu'il n'était pas question que la Ville recule et on a voulu rassurer M. Rancourt en lui expliquant que les entreprises pouvaient s'établir sans préjudice dans le parc industriel puisque la Ville est considérée comme propriétaire officiel de ces terrains. Tout ce qui reste à déterminer, c'est le coût d'achat des terrains en question.

RETROSPECTIVE

Il est bon de rappeler que toute cette affaire remonte à 1973, alors que la Ville avait décidé d'aménager un vaste parc industriel de quelque 5 millions de pieds carrés sur les terrains voisins de l'actuelle usine de la compagnie Comact Inc.

Etant donné l'impossibilité d'en venir à une entente sur le prix d'achat du terrain entre la Ville et les parties expropriées, le Tribunal d'expropriation fut saisi de la cause. Cette dernière fut entendue en juin 1975 et le jugement a été rendu au début de février dernier.

Dans son jugement, le Juge Guy Dorion fixe le prix d'achat global à $199,853.76. Selon les procureurs des expropriés, il y aurait une erreur dans ce jugement et le coût réel d'achat serait alors de $235,151.21. Mais il faudra attendre que le Juge Dorion corrige lui-même cette erreur avant qu'elle ait force d'ordonnance.

On se souvient que la Ville avait offert $84,338, alors que les expropriés réclamaient $318,036. La différence est donc énorme et c'est pourquoi il fallait s'attendre à ce que l'une des parties en cause ne soit pas satisfaite du jugement.

Selon les membres du Conseil de Ville St-Georges Ouest, il est du devoir des dirigeants municipaux de porter la cause en appel en prenant en considération les intérêts de l'ensemble des contribuables.

Il est à prévoir que cette affaire ne sera pas tranchée dans un bref délai puisqu'il faut environ un an avant qu'une cause portée en appel soit entendue.

PROGRES l'éclaireur
Notre tirage dépasse le total de toutes les copies payées des autres hebdos de la région
HEBDO A 25¢
Au service de 75,000 lecteurs chaque semaine!

Au Palais de Justice de St-Joseph

Projet pour la préservation des archives notariales

JASMIN GOSSELIN

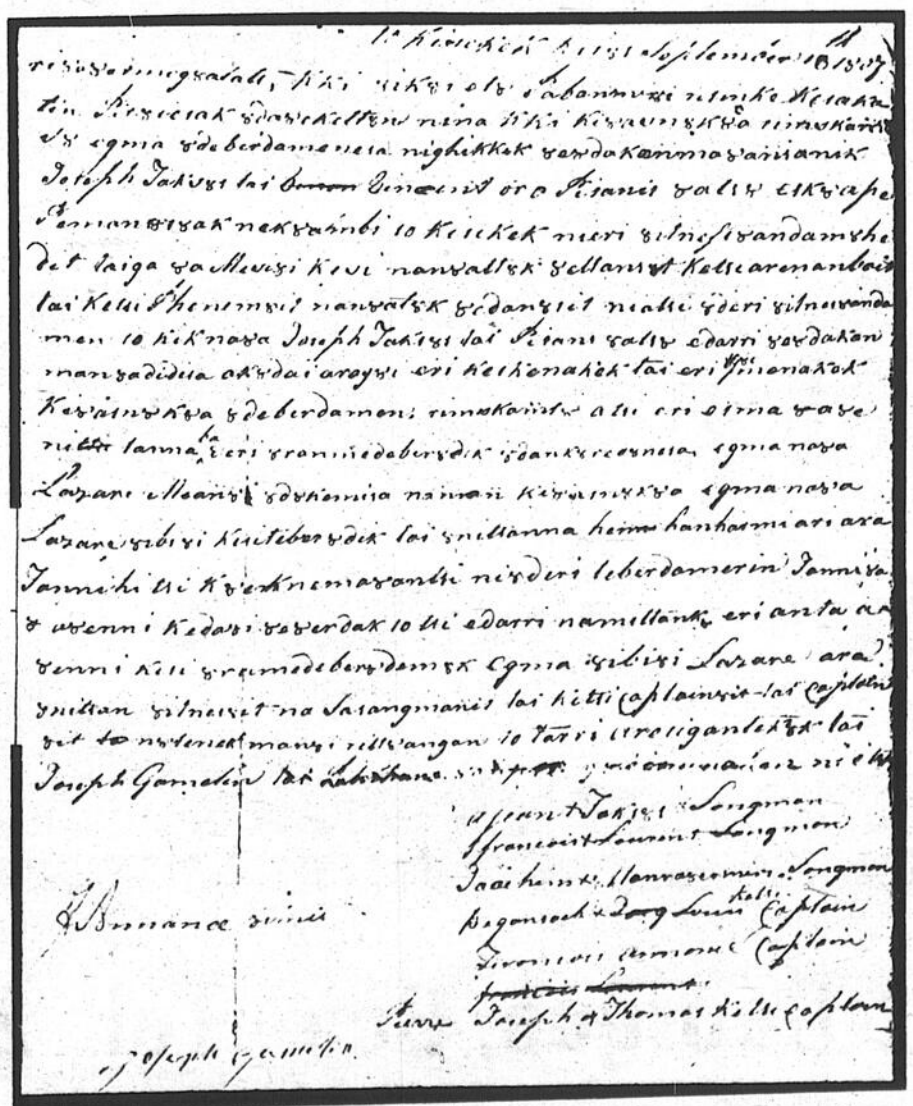
Dans le cadre d'un projet d'initiatives locales (PIL), quatre personnes oeuvrent actuellement au Palais de Justice de St-Joseph à la préservation des archives notariales pour tout le district de Beauce. Sous la direction de M. Jean-René Breton, le travail de ces personnes consiste à la classification de ces archives dont certaines remontent jusqu'en 1803.

M. Breton a indiqué que selon une évaluation grossière, il y avait un total de près de 400,000 dossiers d'archives notariales dans les voûtes du Palais de Justice de St-Joseph. De ce nombre, M. Breton prévoit pouvoir en classifier environ 100,000 pour la durée du projet. A cet effet, le projet a débuté le 12 janvier dernier et se terminera le 28 mai prochain. M. Breton a de plus précisé qu'une extension sera probablement demandée pour accorder le temps nécessaire de compléter le plus possible la classification des archives notariées.

Concrètement, le travail de ces personnes consiste à vérifier si tous les rapports des notaires sont encore là. Ensuite, ces dossiers sont déposés à l'intérieur de feuilles non-acides traitées mécaniquement pour préserver les documents contres les champignons. En réalité, lorsque les documents sont laissés à l'air libre, les champignons peuvent les détruire sur une période de temps plus ou moins longue. Cela a donc pour effet de détruire des documents qui dans certains cas ont une portée historique.

Justement, un document datant de 1817 a été découvert au cours de la classification. Ce document est rédigé en langue abénakise

(suite à la page 35)



Ce document est rédigé en langue abénaquise et date de 1817. Il fait partie des documents du notaire John Walsh.

8 mars, journée internationale de la femme

Pier Dutil

C'est sous le thème "Le droit au travail de l'aura quand" que se tiendra à St-Georges lundi prochain la deuxième journée de la femme.

Il s'agit là d'un événement qui prend place dans le cadre des manifestations de la journée internationale de la femme. En 1975, à l'occasion de l'année internationale de la femme, le 8 mars avait été consacrée comme la journée de la femme.

Pour le comité de la condition féminine de St-Georges, ce n'est pas parce que l'année de la femme est terminée que l'on cesera de revendiquer des droits égaux pour la femme.

Lundi prochain, au couvent de l'Assomption, on tiendra une importante assemblée au cours de laquelle on se penchera sur la situation de la femme dans le milieu du travail. Ce droit au travail de la femme, le comité de la condition féminine estime qu'il sera acquis

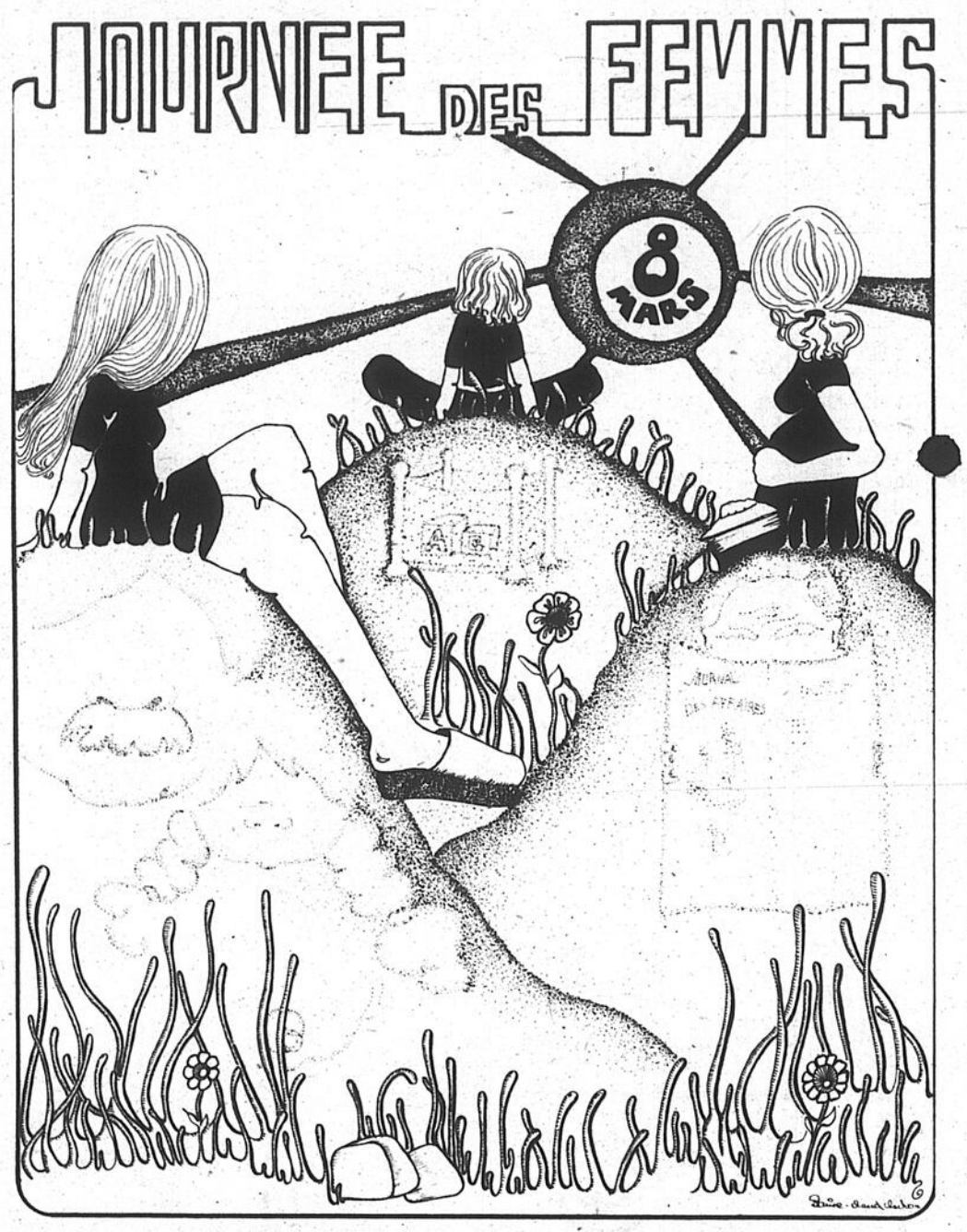
- quand on aura des services pour faciliter notre venue sur le marché du travail,
- quand on pourra avoir l'égalité des salaires
- quand on ne sera plus pénalisé pour avoir choisi la maternité,
- quand on pourra choisir sa profession sans influence extérieure ou critères sélectifs tel le sexe,
- quand on aura des chances égales de promotion,
- quand on aura réussi à dépasser les mythes qui entourent la question, de la femme et qu'enfin les hommes et les femmes seront solidaires et conscients de la situation des travailleurs et des ménagères.

Au programme de la soirée du 8 mars prochain, soirée qui débutera à compter de 18 heures, il y aura d'abord un montage suivi de discussions en équipe portant sur le droit réel de la femme au travail, sur la façon dont les femmes beauceronnes vivent le travail à l'extérieur. On fera alors état de certaines revendications considérées comme nécessaire pour l'établissement d'une véritable égalité, revendications comme: à travail égal, salaire égal; congés de maternités payés, garderies sur les lieux de travail et en dehors des lieux de travail, etc...

En deuxième partie de cette soirée, ce sera place à la fête populaire, alors que, tout en dégustant un goûter, on pourra discuter en écoutant de la musique québecoise, participer avec des chansons à répondre, le tout accompagné à l'accordéon.

Il va sans dire que l'entrée est gratuite à cette soirée. Les organisateurs nous informent également qu'il y aura une garderie sur place, ce qui facilitera la tâche pour les mères qui voudraient participer à cette activité.

On se souvient que l'an dernier, la journée de la femme en Beauce avait connu beaucoup de succès et la plupart des participants avaient apprécié l'expérience. Les organisateurs de cette journée souhaitent une présence nombreuse et c'est pourquoi ils n'ont ménagé aucun effort pour faire de cette soirée une activité fort intéressante et enrichissante pour les participants.



OUVERTURE BIENTÔT

BOUTIQUE AU
Verseau d'or
MODE FEMININE

297, 1ère Ave St-Georges, Bce Tél. 228-9217

AU PALAIS DE....

(suite de la page 33)

et a été contracté par le notaire John Walsh. Il porte le numéro 4039 et le titre est "Dépôt d'un certificat en langue abénakise".

Pour en revenir au travail, les collègues de M. Breton inscrivent sur les papiers non-acides le nom du notaire, le numéro du dossier, le titre du document ainsi que les parties en cause. Ensuite, les documents sont déposés dans des fiches spéciales qui éliminent la perte de temps pendant la consultation des dossiers et aussi, ralentissent le processus de destruction des documents. Présentement, 16,000 dossiers ont été classés.

M. Breton a aussi déclaré qu'il était impossible de traiter toutes les archives. Par exemple, certains documents datant des années 1870 ont un papier de moins bonne qualité et par conséquent sont difficilement traitables. De plus, pour conserver les archives, les documents doivent être éloignés d'une trop forte humidité et des variations de température à l'intérieur de la pièce. Aussi, un éclairage spécial doit être installé pour ne pas altérer les documents. La pièce doit être munie de néon filtré.

Plusieurs doivent se demander de quelle façon ces personnes sont venues à présenter un projet d'initiatives locales qui porte sur la préservation des documents notariés. En fait, la raison en est bien simple. M. Breton est un historien d'art. Et comme l'état des archives au Palais de Justice de St-Joseph n'était pas les meilleurs dans la province, M. Breton a présenté ce projet. Des projets similaires ont été acceptés à Québec, Montréal et Trois-Rivières.

En terminant, M. Breton a indiqué que le Palais de Justice de St-Joseph aurait besoin d'un archiviste pour la classification des documents car le travail du projet d'initiatives locales se résume simplement à la classification des actes notariés. Il y a encore tous les dossiers judiciaires qui ne sont pas classifiés.

Outre M. Breton, les autres membres du projet sont Mlles Jocelyne Jacques, Martine Gilbert et M. René Gilbert.

Subventions du fédéral

[PAP] Deux industries et un Club d'Age d'Or de la Beauce ont obtenu des subventions du Gouvernement Fédéral. C'est ce qui a été annoncé par le député de Beauce, M. Yves Caron.

Meuble Villageois

La Compagnie Le Meuble Villageois de St-Benoit recevra une subvention de $62,000 du Ministère de l'Expansion Economique Régionale. Cette subvention doit servir à défrayer le coût d'un agrandissement de l'établissement dans une mesure de 20%. Le coût d'immobilisation de ces travaux est de $310,000 et les travaux sont déjà effectués.

L'agrandissement de l'usine doit permettre d'embaucher 18 personnes et d'augmenter ainsi la production de façon sensible.

Le propriétaire de cette industrie de St-Benoit, M. Charles Roy, a ajouté que les travaux ont permis d'apporter d'importantes améliorations à la production. Cette industrie fabrique tous les meubles domestiques, à partir des chaises jusqu'aux bureaux. Ces meubles sont de style canadien.

Gédéon Maheux

M. Gédéon Maheux de St-Joseph a reçu une subvention de $12,270 pour l'implantation d'un établissement dans cette localité. M. Maheux fabrique divers objets de fer ornemental, dont des garde-fous, des escaliers et des auvents. L'établissement de M. Maheux est situé dans le parc industriel de St-Joseph et la subvention représente 25% du côut total. Ce coût est de $26,100.

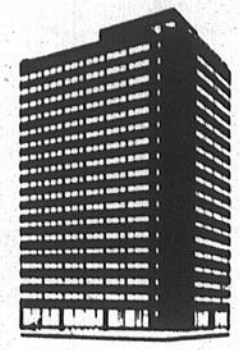
L'implantation de cette industrie doit permettre l'embauche de 7 personnes.

Age d'Or St-Honoré

Le Club de l'Age d'Or de St-Honoré de Shenley reçoit une subvention de $9,382 dans le cadre du programme Nouveaux Horizons. Le Club de l'Age d'Or de cette localité pourra ainsi procéder à l'aménagement et à l'ameublement d'un local pour ses membres et organiser diverses activités sociales.

Ce local est situé dans le sous-sol de la sacristie, propriété de la Fabrique.

Hommes d'affaires...
Centre Ville de Toronto...
pour beaucoup moins
l'hôtel
PLACE BOND



à partir de $18.00 simple
$22.00 double

- au coeur de la ville près de l'intersection Yonge & Dundas
- 300 chambres, air climatisé et planifiées pour votre confort. Lits jumeaux, doubles ou chambre salon. T.V. couleur. Café restaurant à prix modique
- appel téléphonique local gratuit

BOND PLACE

65 est, Dundas (coin Bond)
(une rue à l'est de Yonge)
Toronto, Ontario M5B 2G8.
Tél: 1-416-362-6061
Télex: 06-23632



BENOIT RODRIGUE, peintre
615, 12è Rue, VILLE ST-GEORGES-OUEST
Tél.: 228-2857
Toujours à votre disposition pour faire vos travaux de peinture intérieur ou extérieur. 25 ans d'expérience.

SÉMINAIRE DE SAINT-GEORGES

COURS SECONDAIRE GÉNÉRAL
[LATIN OPTIONNEL]

EXTERNAT
POUR GARÇONS ET FILLES

Pensionnat pour garçons

EXAMEN D'ADMISSION

Pour Secondaire I

1.- L'examen pour les élèves qui désirent fréquenter les classes de Secondaire I aura lieu les samedis 28 février, 13 et 20 mars 1976.
2.- L'examen commencera à 9h.30 pour se terminer vers 3h.00.
3.- Cet examen s'adresse aux élèves de 7ème année, 6ème année (5ème accélérée).
4.- Les frais de l'examen s'élèvent à $5.00, dîner compris.
5.- Les crayons et le papier nécessaires à l'examen sont fournis par le Séminaire.

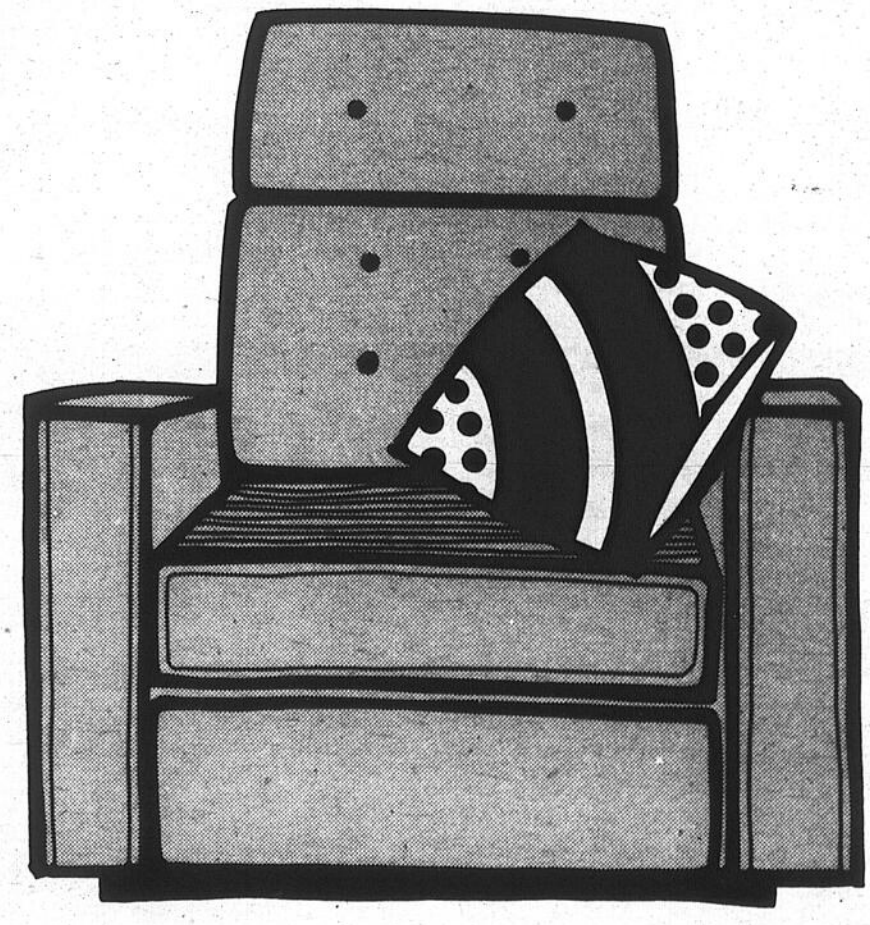
Pour Secondaire II, III, IV et V

1.- Les élèves qui désirent fréquenter, pour une première fois, ces classes du secondaire doivent envoyer une demande d'admission à l'adresse suivante:

Service des admissions du Secondaire
Séminaire de Saint-Georges
Ville Saint-Georges
Tél.: 228-8896

2.- Le service des admissions communiquera par lettre à ces élèves leurs conditions d'admission.

POUR DES MEUBLES...



L'ARGENT DES CAISSES C'EST LE VÔTRE!

POURQUOI EMPRUNTER CELUI DES AUTRES?

On oublie souvent que la Caisse populaire n'est pas seulement une coopérative d'épargne, mais aussi une **coopérative de crédit**.

Alors, pour un prêt confidentiel, vite fait et à de bonnes conditions, sur des meubles, une auto ou autre chose, pourquoi emprunter l'argent des autres quand celui des caisses c'est le vôtre?

Évitez les intermédiaires!
Si vous devez emprunter, faites-le avant d'acheter.

Votre Caisse populaire Desjardins

UN ACTIF DE $15 MILLIONS POUR LA CAISSE POPULAIRE DE ST-GEORGES

Paul-André Parent

La Caisse Populaire de St-Georges a encore innové lors de son assemblée générale tenue dimanche dernier. A cause du manque de salle suffisamment grande, c'est par un système de télévision en circuit fermé qu'elle a pu présenter à tous ses membres présents le bilan de ses activités. Ces membres, réunis à l'école Trinité, ont dû être logés dans deux salles différentes, salles qui étaient presque remplies toutes deux par plus de 800 personnes.

Si l'assistance était forte, les nouvelles qu'on avait à annoncer en valaient la peine. La dernière année financière de la Caisse Pop s'est terminée avec un actif de près de $15 millions et avec une réserve qui a dépassé le demi million. Les membres, pour leur part, ont retiré, sous diverses formes, près d'un millions de dollars de leur caisse. L'invité spécial, M. Claude Faucher, de l'Union Régionale des Caisses, a tenu a féliciter les dirigeants de la Caisse pour les succès obtenus.



Il y avait foule lors de l'assemblée générale de la Caisse Populaire de St-Georges, dimanche soir. On a donc dû utiliser deux salles différentes de l'école Trinité pour loger tout ce monde. Les communications ente les deux salles étaient assurées au moyen d'un système de télévision en circuit fermé. Plus de 800 personnes ont assisté à cette assemblée générale. (Photo Parent)

INVITE SPECIAL

La Caisse Populaire de St-Georges recevait deux invités spéciaux de l'Union Régionale des Caisses Populaires. Il s'agissait de M. Richard Berthelot, responsable du service de l'embauche et de M. Claude Faucher, directeur administratif. C'est M. Faucher qui a parlé au nom des deux représentants. Il a d'abord tenu à féliciter les dirigeants de la Caisse pour les magnifiques résultats obtenus et pour la vitalité dont la Caisse de St-Georges fait preuve.

Il a par la suite rappelé que les Caisses Populaires du Québec comptent maintenant 3,226,000 membres répartis dans 1260 Caisses. Il a profité de ce rappel pour préciser que toutes les Caisses ne présentent pas un rendement aussi intéressant que la Caisse Pop de St-Georges, et que, dans plusieurs cas, il faut procéder à des études de rentabilité.

Il a continué à expliquer la structure des Caisses en disant qu'il y a dix unions régionales qui sont réunies à l'intérieur de la Fédération des Caisses Populaires.

M. Faucher précisait ensuite le rôle des Unions Régionales. Les Unions Régionales sont des aides pour les Caisses qui sont sur leur territoire. L'union peut aider à former le personnel, faire des études de rentabilité, faire des études de modernisation, fournir les conseils légaux à ses membres, leur fournir aussi une aide administrative en plus des services financiers courants.

Comme exemple du travail de modernisation que les Unions Régionales font, il a annoncé qu'un projet est actuellement à l'étude. Ce projet qu'on appelle retrait et dépôt direct, consisterait à retirer ou à déposer dans le compte d'un sociétaire les montants en provenance du Gouvernement, comme les allocations familiales, ou encore les comptes d'électricité et de téléphone. Cette façon de procéder éviterait beaucoup de problèmes à tous les sociétaires, soient les problèmes d'échange de chèques ou d'émission de chèques.

Selon M. Faucher, les Caisses Populaires n'ont jamais cessé de progresser pour offrir de meilleurs services aux membres, et elles continuent leur travail en ce sens.

CROISSANCE

Les membres du Conseil d'administration semblaient vraiment fiers des résultats de l'année financière 1975. Au cours de cette année, l'actif est passé de $11,715,213 à $14,869,448. Il s'agit d'une augmentation de 27%. Les prêts, soit sur reconnaissance de dette ou sur hypothèques, totalisent $9,120,774. Il s'agit là aussi d'une augmentation importante de près de $2 millions. On a d'ailleurs expliqué que la Caisse Populaire de St-Georges favorisait depuis l'an passé, soit depuis le début de l'exercice financier 1975, des prêts commerciaux et industriels. Cette position de la Caisse a connu des résultats plus que satisfaisants.

Les revenus de la Caisse totalisent $1,225,000 alors que les dépenses se chiffrent à $1,048,886. Le trop-perçu pour l'exercice fut donc de $176,114.

Alors qu'en 1974, on avait prêté $2,875,000 à 523 emprunteurs, en 1975, c'est $4,531,122 qu'on a prêté, et à 773 membres. De ce total, 537 prêts ont été effectués sur reconnaissance de dette pour un total de $1,615,744, alors que 236 prêts ont été faits sur hypothèque pour un total de $2,915,377. Ces chiffres donnent une moyenne de $5,861 par prêts.



Le Président de la Caisse, M. Benoit Roy, était fier de pouvoir présenter aux membres un rapport aussi intéressant. L'activ est maintenant de $15 millions et la réserve a atteint le demi million. Les ristournes aux membres sont encore plus intéressantes que lors des rapports précédents. Sur tous les plans, la Caisse Populaire de St-Georges marque des progrès remarquables. (Photo Parent)

RETOUR AUX MEMBRES

Comme le démontrent les chiffres précités, les affaires ont été très bonnes à la Caisse Populaire de St-Georges. Si les affaires ont été bonnes pour la Caisse, les membres en ont aussi largement profité. La Caisse a en effet redistribué 76% de ses revenus à ses membres. C'est un montant de $931,201 que les membres ont touché sous diverses formes. Les intérêts sur le capital social représentent $266,583, les intérêts sur l'épargne à terme totalisent $273,566. $154,920 ont été redistribués en intérêt sur l'épargne ordinaire et $96,592 sous forme d'assurance-vie. Enfin, la ristourne proposée était de $139,540.

Mentionnons aussi que 3% des revenus sont allés à la réserve qui est maintenant de $500,000, 1% est allé à l'amortissement et 20% à l'administration.

Les administrateurs de la Caisse ont suggéré que le trop-perçu de l'exercice soit redistribué pour satisfaire tous les membres. Ainsi, 10% serait payé commé intérêt sur le capital social, soit $26,563. On a aussi suggéré une remise de 11% de l'intérêt sur les prêts. Ce montant représente environ 1% de rabais sur le taux officiel. La somme ainsi retournée est donc de $96,155. On a enfin proposé une ristourne de $16,822 sur l'épargne avec opération.

Le reste soit $35,223 devait être versé à la réserve. Ces propositions des administrateurs ont toutes été acceptées sans discussion.

ELECTIONS

Quatre officiers de la Caisse avaient un mandat qui était à terme et pouvaient être remplacés. Le vice-président, Martin Rodrigue, le président de la Commission de Crédit, Paulo Pépin, un directeur M. Jules Maheux ainsi qu'un conseiller de surveillance, M. Michel Poisson. Tous ont été réélus sans opposition. Il n'y aura donc pas de nouveau au conseil d'administration de la Caisse pour la prochaine année.

S'il en fut ainsi, c'est donc que les membres étaient satisfaits de ce 38e rapport.



Un invité spécial de l'Union Régionale, M. Claude Faucher, a tenu à féliciter les administrateurs de la Caisse. Il a aussi tracé un portrait de l'organisation des Caisses à travers le Québec, s'arrêtant surtout au rôle de l'Union Régionale. (Photo Parent)



Les Fêtes du Printemps la plantation du Mai

"Le premier jour de mai,
Labourez
J'm'en fus planter un maï
Labourez
A la porte de ma vie".

Dans le cadre des Fêtes du Printemps qui se dérouleront cette année du 1er au 16 mai, il est une tradition que nous voulons revivre et intégrer dans le milieu.



La plantation du mai, c'est quoi?

Une tradition de chez-nous: Nos ancêtres aux premiers jours de mai avaient coutume d'honorer le seigneur du manoir. Ils paraient le "mai" (un long sapin ébranché jusqu'à la partie de sa cime), se rendaient à la porte du manoir et invitaient le seigneur à leur octroyer la permission de planter le "mai".

Puis on noircissait le "mai" en déchargeant dessus son fusil chargé de poudre... et c'était la fête...

Relaté dans "Les Anciens Canadiens", Philippe Aubert de Gaspé, édition Fides, Montréal 1967.

La plantation du "mai" aujourd'hui

Inspirée de cette coutume d'autrefois, la plantation du "mai" peut revivre. Elle consiste en la plantation d'un arbruisseau dans le but d'honorer une personne, un lieu, un événement qui revêt une importance particulière dans notre milieu. Cet arbruisseau sera le symbole d'une action collective. Il aura son histoire, de par le lieu, la personne ou l'événement qu'on aura souligné.

De plus, la plantation du "mai" pourrait être la cérémonie qui marque l'ouverture officielle des Fêtes du Printemps dans votre localité ou votre région. Par la plantation et la cérémonie qui suit, les organismes et groupes d'une communauté ont l'occasion de fêter ensemble l'ouverture des activités qui se dérouleront chez eux.



Comment intégrer le projet dans son milieu

Avec d'autres groupes de sa localité, on choisit la personne, l'événement, le lieu auquel on veut rendre un hommage.

Ce pourrait être la personne la plus âgée du village, un groupe ou individus qui se soit distingué par ses réalisations, un lieu historique...

Ensemble, on prépare la cérémonie officielle de la plantation et l'événement récréatif qui l'accompagne Nous vous rappelons que cette année les Fêtes ont lieu du 1er au 16 mai et déjà certains nous ont fait parvenir leur inscription. Pour de plus amples renseignements, s'adresser au Conseil des Loisirs, 155 A, 35e rue St-Georges Est, téléphone 228-9414.

ABRI

J'en mets à l'ABRI aujourd'hui, je serai à l'ABRI plus tard

Avec notre régime enregistré d'épargne-retraite, vous mettez une partie de votre revenu à l'ABRI aujourd'hui pour être à l'ABRI du besoin à votre retraite. Et la somme que vous mettez de côté pour plus tard est à l'ABRI de l'impôt sur votre revenu de 1975.

- **vous décidez combien vous voulez déposer**
- **vous déterminez la répartition de vos placements entre des fonds d'hypothèques et d'obligations**
- **vous avez une garantie en cas de décès**
- **vous pourrez acheter une rente à taux préférentiel**
- **vous économisez de l'impôt**



Pensez à votre ABRI. Consultez

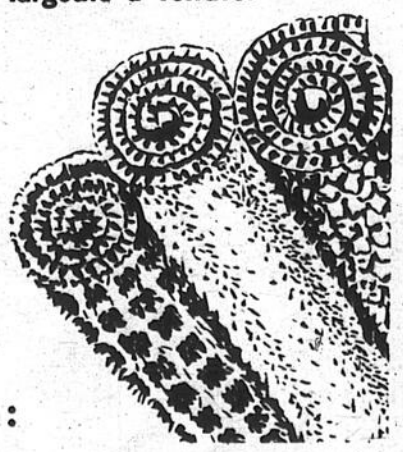
NAZAIRE MORIN
Ste-Aurélie
Tél.: 593-3202

La Laurentienne, Compagnie mutuelle d'Assurance

TAPIS -TAPIS

Rouleaux de tapis de différentes grandeurs et largeurs à vendre.

De belles qualité et de couleurs assorties.



S'adresser à :

Hervé Binet
675, Boul. Renault Beauceville Est
Tél.: 774-6328

IMPÔT

Peut-être n'aurez-vous pas à attendre votre remboursement d'impôt fédéral?



Vous pourrez probablement jouir de ce service inestimable qui vous permettra de recevoir votre remboursement d'impôt fédéral anticipé dès maintenant.

Vous n'aurez pas à attendre de nombreuses semaines. Il est fort possible que vous sachiez déjà à quoi vous emploierez l'argent. Peut-être pour payer des comptes ou pour acheter quelques chose dont vous avez toujours rêvé ou encore le mettre à la banque.

VOICI CE QUE VOUS AVEZ A FAIRE!

Remettez-là à votre conseiller en impôt sur le revenu ou laissez-la au bureau où vous faites faire votre déclaration présentement ou vous pouvez encore l'apporter directement au bureau à St-Georges Lorsque votre déclaration sera complétée, on vous remettra un chèque moins les honoraires professionnels.

Tél.: (418) 228-2481
ou 527, 1ière Avenue Est
ST-GEORGES BEAUCE

ST-GEORGES-OUEST:

DESACCORD AU SEIN DU CONSEIL SUR LE PROJET DU PARC TRINITE

Pier Dutil

Si l'unanimité n'est pas faite dans la population au sujet du projet du Parc Trinité, elle n'est pas faite non plus au sein du Conseil, les Conseillers Richard Busque et Benoit Roy s'étant formellement opposés à ce que le projet soit soumis à l'approbation du public par voie de référendum.

Lors de la séance de lundi dernier, les Conseillers Busque et Roy ont enregistré leur dissidence à ce sujet. Mais le projet sera quand même soumis aux contribuables puisque les trois autres Conseillers présents ont voté en ce sens.

DISCUSSIONS HOULEUSES

La séance du Conseil de St-Georges Ouest a débuté avec près de 30 minutes de retard lundi soir dernier. Vers les 20h.25, les Conseillers Richard Busque, Benoit Roy et Léandre Poirier ont fait leur entrée dans la salle du Conseil en compagnie du Gérant de la municipalité, M. Jacques Charland.

On a alors déclaré que le Conseil ne pouvait ouvrir sa séance puisqu'il n'y avait pas quorum. On a ouvert l'assemblée en disant que l'on ajournait jusqu'à 8h.45. Pourtant, si on n'avait pas quorum, on ne pouvait ouvrir la séance.

De plus, nous avions remarqué la présence sur le terrain du stationnement de l'Hôtel de Ville de l'auto du Maire Lacasse de même que celle du Conseiller Jean-Paul Côté, ce qui signifiait que ces derniers étaient bel et bien présents.

Et cela était bien le cas puisque, à peine deux minutes après que l'on eut parlé d'ajournement, voilà que les Conseillers Jean-Paul Côté, Jean-Denis Poulin de même que le Maire Paul-Henri Lacasse, firent leur entrée dans la salle du Conseil.

Selon des informations que nous avons pu obtenir à l'issue de la séance, il semble que des discussions passablement animées se sont tenues dans la salle du caucus avant la séance. Les échanges auraient été vifs à l'occasion, mais cela n'a pas ébranlé les convictions des Conseillers Richard Busque et Benoit Roy qui ont exprimé leur désaccord dès que le sujet fut abordé au tout début de la séance.

RAISONS DES OPPOSANTS

Durant la séance, les Conseillers Richard Busque et Benoit Roy n'ont pas expliqué les raisons qui motivaient leur opposition au projet. Par contre, à l'issue de la séance, nous avons rencontré le Conseiller Richard Busque qui a tenu à préciser sa position.

Le Conseiller Busque a expliqué qu'il n'était pas opposé à l'ensemble du projet du Parc Trinité. Cependant, il affirme ne pouvoir approuver le montant d'emprunt de plus de $600,000 à ce sujet, considérant le tout comme exagéré.

Selon lui, la Ville devrait procéder à l'aménagement d'une partie seulement de ce terrain de quelque 800,000 pieds carrés. Ainsi, dans le cas de l'aménagement d'un terrain de football, Richard Busque déclare que la Ville n'a pas à payer pour en aménager un puisque le Séminaire St-Georges en aménagera probablement un sur ses terrains d'ici peu.

Il se refuse également à voir Ville St-Georges Ouest prendre sur elle seule tout l'aménagement de ce terrain, cela alors que la Régionale Chaudière se dit disposée à faire elle-même certains aménagements d'ici quelques années.

Tout en reconnaissant que ces aménagements ne seraient peut-être pas complétés dans un laps de temps aussi court que si la Ville s'y met dès maintenant, M. Busque considère que le fardeau de ces aménagements sera réduit d'autant pour les contribuables de Ville St-Georges Ouest.

En autant qu'il est concerné, Richard Busque dit voir d'un bon oeil certains aménagements comme le terrain de baseball ou de balle-molle, mais il n'est pas disposé à endosser l'ensemble du projet comme étant la chose unique de la Ville.

Selon ses commentaires, c'est parce que les autres membres du Conseil ont refusé de céder sur l'ensemble du projet, se refusant à en modifier quoi que ce soit, qu'il a décidé de proposer le retrait pur et simple du projet.

REFERENDUM

Malgré l'opposition de MM. Busque et Roy, le vote fut pris et le résultat donna trois votes contre la proposition de Richard Busque qui souhaitait le retrait du règlement, et deux votes pour ce retrait.

Cela signifiait donc que le règlement d'emprunt au montant de $626,000 ferait l'objet d'un référendum. Ce dernier sera tenu lundi le 15 mars prochain.

Le Maire Lacasse a tenu à faire une mise au point suite à tout ce brouhaha de début de séance. Selon lui, le fait de rejeter le projet du Parc Trinité risque de compromettre plusieurs autres projets importants comme la rénovation urbaine, l'aménagement des berges de la Chaudière et même la voie directe qui reliera l'Ouest à l'autoroute 73.

C'est tout l'avenir de St-Georges Ouest qui sera alors en jeu dans ce projet, d'après le Maire de cette municipalité. D'après lui, on pourra voir alors quelle conception les contribuables ont de leur Ville et de son avenir.

"Resterons-nous tout simplement une succursale d'une autre Ville, nous le saurons le 15 mars au soir," devait-il ajouter. Expliquant sa pensée à ce sujet, le Maire Lacasse a demandé à ses contribuables s'ils désiraient une ville fermée qui ne progresse pas, ou plutôt une ville ouverte au développement avec des industries, des services, lesquels pourront être aménagés avec la participation financière des Gouvernements.

Il a de plus déclaré qu'une séance d'information spéciale portant sur cette question serait tenue. A cette occasion, on répondra à toutes les questions que peuvent se poser les contribuables à ce sujet et on sera en mesure d'expliquer dans tous ses détails le projet du Parc Trinité et de ses implications tant financières que physiques.

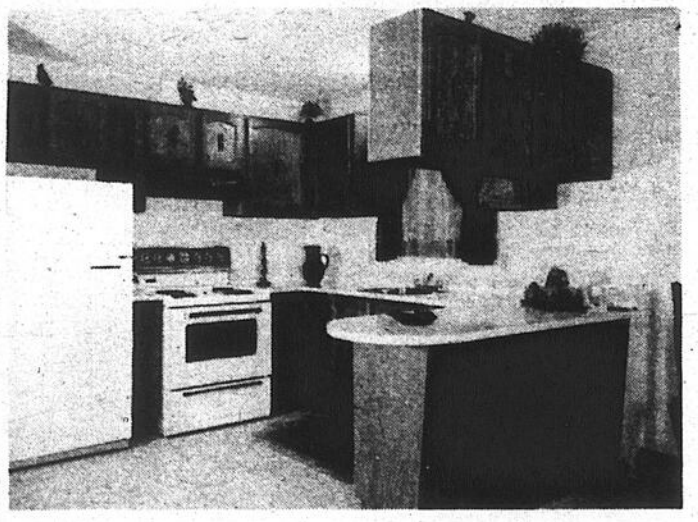
Pour conclure à ce sujet, le Maire Lacasse a expliqué que le Conseil n'avait pas le choix et qu'il se devait d'aller jusqu'au référendum. Toujours selon le Maire, il n'y a que 17% de la population qui s'est exprimé sur ce projet jusqu'à date et on estime que le 83% qui reste a également le droit de se faire entendre. Il n'y a que le référendum pour permettre cela et c'est pourquoi le Conseil a décidé d'opter pour cette option.

Ce sera là le moyen idéal pour connaître réellement l'opinion de toute la population face à ce projet controversé. Il semble donc que l'on se destine vers une véritable lutte sur ce sujet.

Finalement, le débat sera tranché définitivement lundi le 15 mars, alors que les contribuables décideront eux-mêmes de ce qu'il adviendra de ce projet.

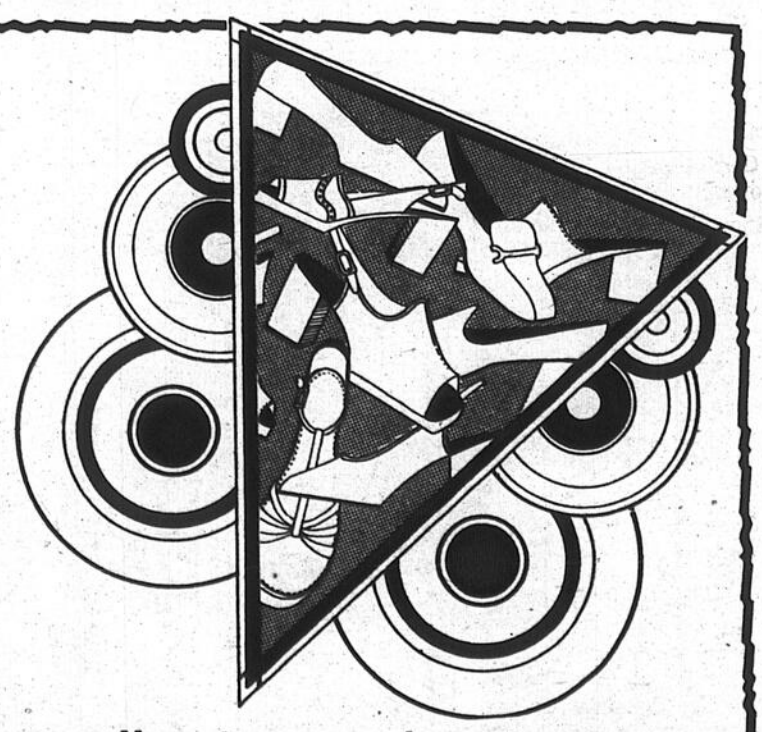
DU NOUVEAU A ST-GEORGES
• TECHNICIEN EN T.V. ET STEREO •
POUR LA REPARATION DE TOUS GENRES,
ADRESSEZ-VOUS A...
Yves Tremblay
124, 45ème Rue Est, ST-GEORGES
Tél.: 228-7207

ARMOIRES EN CHENE DUR – COMPTOIR PRE-MOULE OU SOLIDE POUR CUISINE
• Estimation gratuite – Vente et installation complète •



LES CONSTRUCTIONS
ROBERT BERNARD INC.
105, Rte du Golf, St-Georges-Est – Tél.: 228-8304

Le magasin
JOSPEH RACINE St-Gédéon
est maintenant la propriété de
M. Gaétan Bernard Tél.: 582-3525
Grande vente d'ouverture
jeudi le 4 mars
escomptes de 10 à 50%



Vous trouverez des vêtements pour toute la famille
Spécialité: Chaussures

Saint-Zacharie

Cercle N.D. du Mont-Carmel

Mercredi le 4 février, avait lieu la réunion mensuelle des Filles d'Isabelle. Malgré la température incertaine, près de 80 soeurs isabelliennes étaient fidèles au rendez-vous.

Notre digne régente, Sr Laure-Annette Allen souhaite la bienvenue à toutes. Elle souligne les anniversaires pour le mois de février. Sr Simone Breton est élue Fille d'Isabelle du mois.

M. l'Aumônier nous parle de Chantier 76. Il nous invite à y participer car le thème "La famille" est un sujet qui vaut la peine d'être étudié.

Notre régente nous dit en quelques mots ce que doit être une Fille d'Isabelle "C'est une personne qui est capable d'avoir des principes, d'aimer les autres et de s'aimer, aussi de trouver des moyens pour aider son prochain. Elle doit fournir de son temps aux activités paroissiales, pratiquer la charité et donner le bon exemple à nos enfants qui seront la relève de demain. Enfin, vivre intensément notre devise: Unité, Charité, Amitié".

Nous souhaitons prompt rétablissement à nos soeurs Gisèle Tanguay, Aurore Giroux et Germaine Allen.

Le mois de février nous donne l'occasion de souligner le dimanche des malades. C'est avec plaisir qu'un groupe des Filles d'Isabelle leur ont rendu visite afin de leur montrer notre attachement et notre désir de soulager les heures de souffrance qu'ils ont à vivre.

La soirée se termina par un "sketch" interprété par nos soeurs de Ste-Aurélie afin de souligner la St-Valentin. Ce fut très divertissant.... Félicitations.

Un goûter nous attendait et là, autour de la table, nous avons continué à discuter des différents sujets soulignés lors de la réunion.

N'oublions pas l'initiation le 23 mai...

Nous aurons, dimanche le 7 mars, une journée pleine d'activités. Nos maris et nos amis sont invités à cette fête de la fraternité.

1.30 hrs, rendez-vous au sous-bassement pour la partie sportive. Selon les aptitudes de chacun, il y aura du ski de fond, de la raquette, de la moto-neige etc...

3.30 hrs, partie de sucre au sous-bassement.

5.00 heures, souper canadien.

Après le souper, une soirée récréative afin de clôturer la journée. Espérons que nous serons fidèles au rendez-vous.

La prochaine réunion du mois aura lieu le 3 mars. Soyons toutes présentes.

Saint-Prosper

Cours d'impôt

Le 6, 7 et 8 mars des cours seront donnés sur l'impôt qui aura lieu au centre culturel. Ceux qui veulent les suivre vous pouvez.

Communiquez avec M. Romuald Côté.

Les travaux à l'aréna de St-Prosper sont terminés

Le bris d'une poutre secondaire de la toiture du stade couvert de St-Prosper de Beauce-Sud a amené le service de l'inspection des édifices publics au Ministère du Travail à fermer les portes de ce centre sportif.

De nombreuses équipes d'hommes ont exécuté les travaux de renforcement à différentes poutres en bois de la toiture de ce stade couvert et vendredi le 27 février les travaux étaient terminés. Le stade est ouvert au public.

AVIS

Entrepreneurs de construction

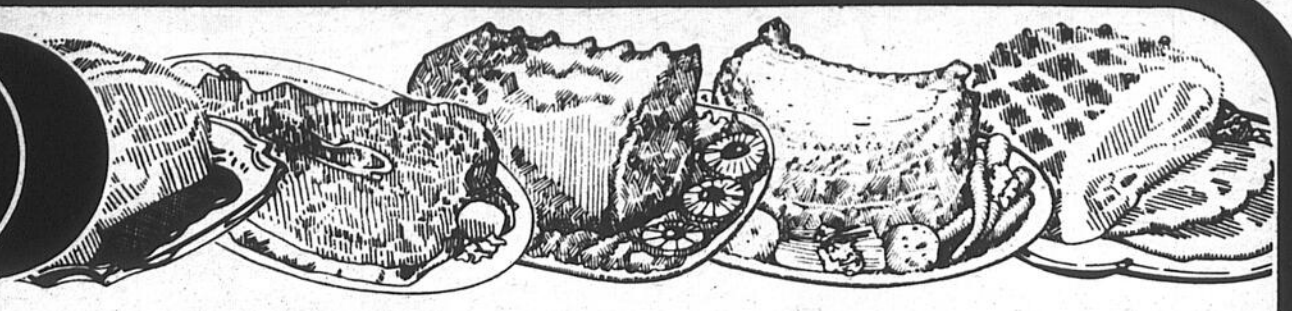
Depuis le 13 février 1976, la loi vous oblige à détenir une licence de la Régie des entreprises de construction du Québec.

La Régie accorde un délai à tous ceux qui ne se sont pas encore conformés à la loi. Vous avez maintenant jusqu'au 31 mars 1976, date limite pour faire votre demande.

Les formulaires de demande sont disponibles à la Régie des entreprises de construction du Québec, 1100 est, boulevard Crémazie, 4e étage, Montréal, P.Q. H2B 2X2, ainsi qu'aux bureaux de vos associations respectives.

Gouvernement du Québec
Régie des entreprises de construction

A&P



Aubaines de viande de qualite Prix & Prestige

Coupe de Boeuf du Canada Categorie "A"

BOEUF DESOSSE

BIFTECKS DE COTES CROISEES lb. $1.28

BOEUF A RAGOUT lb.
Lisière ou cube

ROTI DE COTES CROISEES lb. $1.18

Coupe de Boeuf du Canada Categorie "A"

BOEUF DESOSSE

ROTI DE PALETTE

ROTI DE COTES COURTES lb. 98¢

BOEUF POUR RAGOUT
Coupes dans l'épaule,

ROTI DE COTES CROISEES lb. 98¢

BIFTECKS DE PALETTE lb. 78¢
Excellent pour braiser

ROTI DANS L'EPAULE Os inclus, roti casserole

ROTI DE PALETTE Coupe régulière lb. 58¢

BOEUF HACHE DE HAUT COTE lb. 88¢
Frais haché

(Epargnez 30¢)

TARTE AUX POMMES

Jane Parker Essayez-la avec du fromage cheddar A&P



Grande tarte 8 po. 22 oz. 59¢

Comparez!

CAFE 8 O'CLOCK



Instantane, contient du riche cafe bresilien

Pot 10 oz. $1.79 (Premarque)

SUCRE BLANC Granulé, fin Limite 2 par client Sac 5 lbs. $1.09

TOMATES Aylmer Limite 3 par client Boites 28 oz. 49¢

CHEEZ WHIZ
Kraft
Pot 16 oz. $1.09
Limite 2 par client

JUS DE TOMATES
Aylmer
Boite 19 oz. 23¢
Limite 3 par client

SOUPE HABITANT
Légumes ou pois
Boite 28 oz. 35¢
Limite 3 par client

DETERSIF MIR
Liquide
Bout. Plast. 24 oz. 2.79¢
Limite 2 par client

A&P

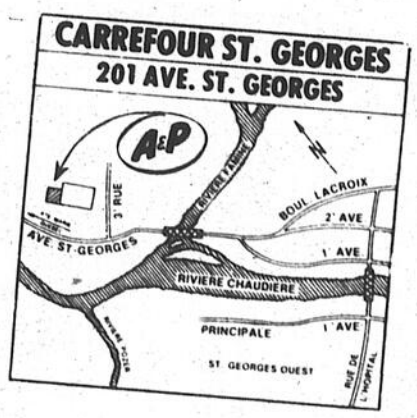


Tous les prix dans cette annonce sont garantis jusqu'au samedi 6 mars 1976.

ORANGES SUNKIST Douz. **39c**
Culture de la Californie grosseur 163

NAVETS **5** lbs. **39c**
Culture du Québec

DETERSIF TIDE
En poudre
Boite 10 lbs. **$4.29**



Prix coupes - Verifiez ceux-ci!

PRIX&PRESTIGE

Speciaux "PRIX REDUIT" epargnez de l'argent!

JUBES OU JELLY BEANS DARE	Pqt. 22 oz. $1.39	MOUCHOIRS EN PAPIER ROYALE FACELLE Couleurs assorties	Boite de 100 tissus 54c
CEREALES SUGAR CRISP POST	Pqt. 13 oz. 87c	PAPIER DE TOILETTE ROYALE FACELLE Couleurs assorties.	Pqt. de 4 roul. $1.13
CEREALES FRUIT LOOP KELLOGG	Pqt. 10 oz. 76c	FRAISES CONGELEES YORK	Pqt. 9 oz. 49c
POMMES DE TERRE SHIRRIFF Instantanées	Pqt. 18 oz. $1.25	RINCE BOUCHE ANTISEPTIQUE LISTERINE	Btl. 20 oz. $1.89
PECHES TRANCHEES DEL MONTE	Boite 28 oz. 77c	SOUPE POULET ET NOUILLES HABITANT	Boite 28 oz. 41c
DINER MACARONI ET FROMAGE KRAFT	Pqt. 7¼ oz. 23c	BETTERAVES ENTIERES MOYENNES AYLMER	Boite 19 oz. 27c
BETTERAVES MARINEES HABITANT	Boite 28 oz. $1.39	EPINARDS DE FANTAISIE DE QUALITE AYLMER	Boite 14 oz. 39c
CARAMEL A TARTINER VACHON	Cont. 32 oz. $1.19	CHOUCROUTE LIBBY'S DE QUALITE DE FANTAISIE	Boite 14 oz. 31c
RELISH SUCREE AYLMER	Pot 128 oz. $3.99	CORN FLAKES KELLOGG	Pqt. 12 oz. 55c
FEVES AU LARD AVEC PORC LIBBY'S Très brunes	Boites 28 oz. 67c	FROMAGE VELVEETA KRAFT	Pqt. 8 oz. 71c
EAU MINERAL MONCLAIR	Btl. 30 oz. 37c	FEVES AU LARD CLARK DANS SAUCE TOMATES	Boite 19 oz. 47c
THE SALADA ORANGE PEKOE En sachets	Sacs Pqt. de 120 $2.09	FROMAGE EN TRANCHES CANADIAN DE KRAFT	Pqt. 8 oz. 72c
SIROP DE MAIS CROWN BRAND	Boite 2 lbs. 66c	LONG SPAGHETTI CATELLI	Pqt. 16 oz. 39c
JELLO GELEE EN POUDRE Saveurs assorties	Pqt. 3 oz. 25c	PAIN DE VIANDE SWIFT PREM	Boite 12 oz. 89c
DETERSIF BOLD En poudre	Boite 5 lbs. $2.43	LAIT EN POUDRE A&P Instantané	Boite 3 lbs. $1.89
NETTOYEUR FANTASTIC EN ATOMISEUR	Btl. 24 oz. $1.13	MOUCHOIRS EN PAPIER SCOTTIES Couleurs assorties	Boite 200 mouchoirs 63c
SAVON DE TOILETTE IVORY En barre, grosseur régulière	Pqt. de 4 barres 65c	CEREALES PABLUM POUR BEBE	Boite 16 oz. 39c
EAU DE JAVEL A&P Liquide	Cont. 128 oz. 84c	MARGARINE DELSIES Régulière	Papier parchemin 1 lb. 39c
NOURRITURE POUR CHIENS PEP AU BOEUF	3 Boite 25½ oz. $1.00	MELASSE GRANDMA DE TABLE DE FANTAISIE	Cont. 26 oz. 75c
NOURRITURE POUR CHIENS HEALTHO Variété assortie	3 Boite 25½ oz. $.100	BISCUITS DARE Saveurs assorties	Pqt. 2 lbs. $1.09

Dans l'Ouest :

Nouveau dépotoir à neige

PIER DUTIL

Ville St-Georges Ouest acquerra prochainement deux terrains qui lui permettront d'aménager un nouveau dépotoir à neige, tel que demandé dernièrement par le Ministère des Richesses Naturelles du Québec.

Ces terrains coûteront à la municipalité une somme globale de $26,000, soit un montant de $0.117 le pied carré.

FELIX VEILLEUX

Les terrains en question sont la propriété de M. Félix Veilleux et sont situés à l'extrémité sud de la Ville. Il s'agit de deux terrains bornant actuellement ceux que la Ville possède à l'endroit que plusieurs connaissent comme le site de l'ancienne Ligue du Sacré-Coeur des Jeunes.

Il avait déjà été question de faire de ce terrain un dépotoir à neige, mais la façade du terrain n'avait que 90 pieds et cela n'était pas suffisant pour permettre un déversement de la neige adéquat.

En achetant deux lots de M. Félix Veilleux, cette possibilité devient alors réalisable, la superficie des terrains acquis étant de 220,460 pieds carrés.

Si l'achat peut être conclu d'ici peu et si jamais l'hiver semble vouloir prolonger son séjour, il est possible que ce nouveau dépotoir à neige soit utilisé dès cette année. Si tel ne devait pas être le cas, ce nouveau terrain sera utilisé l'hiver prochain.

Les membres du Conseil ont précisé que les terrains en question seraient soumis à l'approbation des divers Ministères afin de déterminer si les terrains étaient aptes à une telle utilisation. On n'envisage pas de problèmes puisque l'extrémité des terrains se trouve à 500 pieds de la rivière Chaudière.

Selon le Maire Lacasse, il importait de faire face à ce problème le plus tôt possible, car il revenait à la surface à chaque hiver.

Dans la lettre des représentants du Ministère des Richesses Naturelles, on justifiait la nécessité de trouver un nouveau dépotoir à neige parce que le dépotoir actuel empiétait sur le lit de la Chaudière, causant ainsi des risques d'inondations et, de plus, on considérait qu'il représentait un danger pour les structures du pont au moment de la fonte des neiges.

L'actuel dépotoir à neige situé à proximité du pont qui relie les deux rives de la Chaudière a fait parler de lui à plusieurs reprises. On s'en prenait tour à tour à son aspect laideur à chaque printemps, alors qu'on se retrouvait avec une masse de neige importante qui mettait du temps à fondre et qui était très sale.

Il semble donc que ce sera la dernière année que nous aurons l'occasion de contempler cet amoncellement de neige sale au sud du pont de St-Georges. Parions qu'il n'y aura pas tellement de pleurs versés sur le sort de ce dépotoir à neige.

AUTRE TERRAIN

Toujours lors de la séance de lundi soir dernier, le Conseil a procédé à l'achat d'autres terrains totalisant une superficie totale de 96,770 pieds carrés.

En somme, il ne s'agit pas d'un nouvel achat. Cet achat touche les terrains que la Ville avait voulu acheter entre le petit parc industriel et la 8e avenue.

La Ville voulait acheter ces terrains pour des fins industrielles, ce qui a été refusé par le Ministère des Affaires Municipales. Cependant, la Ville pouvait acquérir ces dits terrains à d'autres fins et c'est ce que l'on a fait lundi soir dernier.

Les dirigeants municipaux ont expliqué que ces terrains pourraient servir pour l'aménagement d'espaces verts dans ce secteur de la Ville ou encore pour agrandir la cour du garage municipal, ce qui permettrait d'accumuler en un même lieu tout le matériel de la Ville.

Aux yeux des membres du Conseil, il s'agit là d'un achat valable de $30,000 qui empêche la Ville à avoir à compléter la 7e avenue avec tous ces services, ce qui aurait alors coûté plus de $100,000. C'est ce qui se serait produit si les propriétaires de ces terrains avaient décidé d'y construire quelques résidences. On fait donc d'une pierre deux coups, selon les membres du Conseil.

Saint-Ephrem

Cours de personnalité

Le 19 février, ce fut la fin des cours de personnalité féminine, suivis par les Filles d'Isabelle de St-Ephrem. Notre professeur dévoué était assisté de cinq membres du jury de l'extérieur composé de quatre hommes et une dame, lesquels avaient à juger sur cinq critères: maintien, présentation, intonation, débit, confiance en soi. Les gagnants reçurent un volume de psychologie offert par la Commission Scolaire aux Adultes, et aussi un joli cendrier. Notre professeur avait mentionné que chacune était gagnante, dans un concours comme celui-ci il ne peut y avoir de perdant. Quinze personnes se rendirent en finale, cinq reçurent un premier prix de chaque catégorie, deux autres obtinrent une mention honorable, ce qui est logique pour couronner l'effort et la bonne volonté de chacune. Notre devise à nous est: Unité, Charité, Amitié.

En fin de soirée, on dégusta des amuse-gueules succulents et du café, et l'on offrit une jolie plaquette artisanale fabriquée par une soeur isabellienne. Par lettre alphabétique les noms des grandes élèves de ce soir mémorable: Blandine Bureau, Jean-Marc Bureau, Estelle Cloutier, Murielle Fluet, Carmen Gosselin, Annette Gosselin, Murielle Grondin, Marie-Marthe Lessard, Georgette Pépin, Christiane Pomerleau, Jeanne Roy, Colette Roy, Noëlla Roy, Lina Roy-Longchamps, Laurette Therrien. Le mot de bienvenue fut prononcé par Blandine Bureau et remerciement par Lina Longchamps, nom qui fut choisi au hasard. On se quitte ainsi en chaleureux aurevoir.

VIGNEAULT—LACASSE



Samedi le 20 décembre 1975, était célébré en l'église de St-Théophile, le mariage de Mlle Charline Lacasse, fille de M. et Mme Louis Georges Lacasse (Marielle Poulin) de St-Théophile à M. Jean Nil Vigneault, fils de M. et Mme Bertrand Vigneault (Liliane Rancourt) de St-Théophile.

Le mariage fut béni par M. l'abbé Paul Veilleux, curé de la paroisse.

Les nouveaux époux demeurent maintenant à St-Georges.

Nouveau!

PERFECTA 6/36

Chaque vendredi soir pour $1.00:

Gros lot de $50,000 à $100,000 et plus ajouté à la semaine suivante si non gagné.

Facile... Payant payant $

Feuillet explicatif aux centres de validation.

BONNE CHANCE

ALLEGEZ LES SOUFFRANCES DU GUATEMALA

A 3.04 heures du matin, le 4 février, un séisme secouait le Guatémala. La terre a tremblé et plus de 2 millions de personnes ont vécu un cauchemar qui a laissé des morts, des blessés et qui fut la cause de grandes destructions.

Malheureusement, alors que l'aube disparaissait, le cauchemar persistait. Nuit et jour, il hante encore ces gens qui n'étaient pas riches mais qui, à présent, sont ruinés. Les uns contre les autres, les Guatémaltèques se serrent sous des tentes de fortune et prient que la saison des pluies et le froid qui l'accompagne, tardent encore à sévir. D'autres, anxieux de perdre leurs dernières possessions, campent aux côtés des décombres de leurs maisons. Ils ne savent pas comment ils arriveront à reconstruire ce qu'ils ont perdu.

Depuis plus de quinze jours, nous recevons les nouvelles concernant l'étendue du désastre qui a dévasté le Guatemala, un petit pays d'Amérique Centrale dont la superficie atteint à peine celle du Nouveau Brunswick. De la population qui comptait 6 millions d'habitants, plus de 22,000 sont morts, à peu près 75,000 sont blessés et bien plus d'un million sont sans abri. Les chiffres s'élèvent toujours tandis que les autorités Guatémaltèques pénètrent petit à petit dans les villages de montagne, isolés par les glissements de terrain provoqués par le séisme.

Ce terrible désastre est l'un des pire qui ait frappé le monde au cours des dernières années.

Le Canada, parmi tant d'autres pays, a rapidement porté secours aux sinistrés du séisme. On a expédié d'urgence des tentes, des vêtements, des vivres et des couvertures ainsi que l'équipement nécessaire à la distribution et à la purification de l'eau. La réponse généreuse et immédiate ne constitue jusqu'à présent qu'une tentative à alléger les souffrances. Il faut que l'aide au Guatémaltèques se poursuivre.

La Guatemala n'apparaît déjà plus dans les entêtes de nos journaux. Les sentiments de choc et de compassion que nous éprouvons pour les Guatémaltèques sont-ils déjà estompés par de plus récents évènements mondiaux. La plaie dont ils souffrent restera, pourtant, encore bien longtemps béante. Afin de la guérir, il faut que les fonds poursuivent leur acheminement vers les programmes de reconstruction et de réadaptation.

On doit reconstruire les habitations, les écoles et les hôpitaux. Un grand nombre de victimes aura besoin d'appareils orthopédiques et de soins médicaux à long terme. Plus d'un million d'habitants doivent être rétablis de manière à ne plus être atteints par de nouvelles secousses sismiques.

Quatre agences volontaires ont joint leurs forces sous le nom de CAMPAGNE CANADA CAMPAIGN - GUATEMALA dans le but de recueillir les fonds nécessaires à la reconstruction et à la réadaptation au Guatemala. Elles espèrent que, durant la période du 23 février au 23 mars, leur objectif atteindra la somme de $2,250,000. Grâce à la coopération de ces agences, les frais d'administration seront réduits au strict minimum. Le personnel travaillera bénévolement et la publicité sera gratuite.

La plus grande partie des dollars passera ainsi directement aux programmes d'urgence en faveur des victimes du tremblement de terre au Guatemala.

Aidez à guérir la plaie qui, le 4 février, a paralysé le Guatemala! Envoyez vos contributions à Campagne Canada Campaign - Guatemala (ou à l'agence participante de votre choix) Boite postale 1,000 - Station F, Toronto. Inscrivez "Guatemala" sur votre chèque. Les reçus seront envoyés aux contribuants.

Les agences qui forment la Campagne Canada Campaign - Guatemala sont les suivantes: La Fondation canadienne contre la Faim, la Société canadienne de la Croix-Rouge, CANSAVE et UNICEF Canada.

Ton idée pour un p'tit blanc

La Fédération des Producteurs de Lait du Québec, organisme qui a récemment rapatrié pour le Québec, ses fonds promotionnels, s'est fixé comme premier objectif de promouvoir la consommation du lait chez les jeunes Québécois.

Le concours que lance aujourd'hui la Fédération s'adresse à un groupe de consommateurs de lait plus particulièrement recherché: les jeunes de 13 à 19 ans, généralement des étudiants, qui auraient sûrement avantage à accorder au lait un rôle de premier plan dans leurs habitudes alimentaires quotidiennes.

Le thème du concours, "Ton idée pour un p'tit blanc" a été choisi pour éveiller l'esprit créateur chez les jeunes. En faisant appel à leur talent d'illustrateur ou tout simplement à leur imagination, la Fédération permet ainsi à des milliers de jeunes de mettre en valeur leur aptitude de concepteur graphiste et dessinateur.

Pour participer au concours, les adolescents de 13 à 19 ans doivent inventer et dessiner un symbole ou un slogan illustrant le lait, lequel symbole pourrait ensuite servir à identifier la publicité faite pour ce produit.

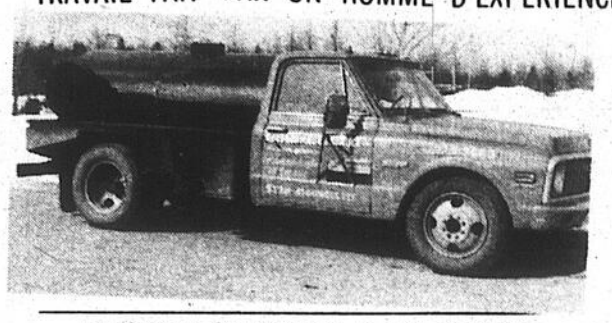
Il y a 21 prix à gagner, totalisant $3,150, **plus un prix de $1,000 au grand gagnant.**

Par ce concours, la Fédération des Producteurs de Lait du Québec vise à sensibiliser les Québécois au "p'tit blanc" (le lait) qui a un rôle si important à jouer dans l'alimentation quotidienne. Les formules d'inscription sont disponibles dans les écoles ou dans les caisses populaires.

SERVICE POUR LES ENTREPRENEURS EN CONSTRUCTION

Le MULCOCEL est un enduit liquide à base d'asphalte. Il s'applique au pistolet sur les murs extérieurs de fondations sous le sol et sur les murs intérieurs ou extérieurs au-dessus du sol. Imperméabilisation du plancher, solages, etc....

TRAVAIL FAIT PAR UN HOMME D'EXPERIENCE



SERVICE 50 M'LLES A LA RONDE

Goudronnage de Beauce ENR.



Mme GASTON JACQUES, prop.
Coin 93ème Rue
et Route Kennedy
ST-GEORGES-EST
Tél.: 228-3663

Nous avons un grand choix de tapis et de prélarts en magasin. Pose si désiré.

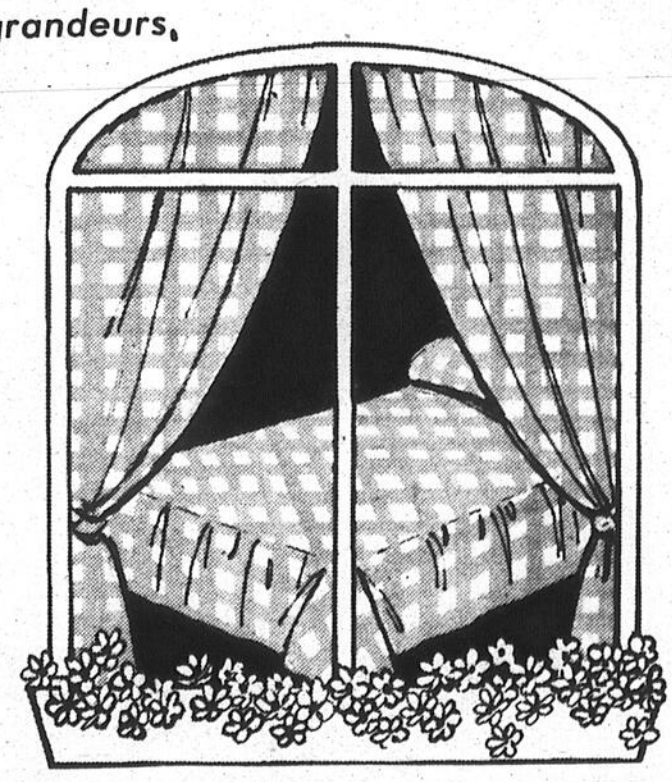


Pour le printemps un grand choix de

2,000 couleurs

de peinture et de tapisseries

Pour vous mesdames, nous avons les pôles à rideaux et les toiles de marque DRACO dans toutes les grandeurs.



SPECIAL 15% à 25%

sur les rideaux et tentures. Nous pouvons les faire sur mesure. Livraison 2 semaines.

MEUBLES REGIS CLICHE INC.

TAPIS - PRÉLARTS - TAPISSERIES - PEINTURE posage si désiré

St-Gédéon Tél.: 582-3533



Les Voyages et les Vacances

Des vacances d'hiver aux Etats-Unis

Les stations d'hiver situées dans plusieurs Etats américains, et celui de New York en particulier, portent une plus grande attention aux plaisirs de la famille et ils ne négligent pas non plus les skieurs débutants ou ceux qui ne font pas de ski. Tandis que les skieurs plus habiles recherchent les pentes poudreuses pour engager leurs descentes vertigineuses, ceux qui préfèrent prendre de légers exercices dans la nature, tout en respirant l'air pur, aident au ski de fond à gagner considérablement en popularité.

Le patin, le toboggan, les randonnées en carioles, la raquette, la motoneige et même la voile sur glace peuvent maintenant se pratiquer dans plusieurs endroits Cet éventail de divertissements s'ajoutera aux nombreuses manifestations et aux festivals projetés pour la saison d'hiver de 1976, pour célébrer le Bicentenaire des Etats-Unis. Ainsi, au Lake Placid, dans l'Etat de New York, c'est un retour vers le passé où l'on se remémore les Jeux Olympiques de 1932. Les installations d'alors, qui servent encore aujourd'hui à l'entrainement des athlètes olympiques, seront ouvertes au public et il n'y a aucun doute que la descente de bobsled du mont Van Hoevenberg, au Lake Placid, attirera un grand nombre de touristes avides de défier la seule descente de bobsled en Amérique du Nord et la seule au monde accessible au public. Ceux qui en ont le courage doivent porter le casque protecteur, prendre place dans la lourde sleigh de métal et bien retenir leur souffle pour cette palpitante descente sur un parcours de glace vive. Au cours de la descente, le bolide atteint parfois des vitesses allant jusqu'à 100 kilomètres (60 milles) à l'heure, de sorte que pour la protection du public, un conducteur et un serre-frein accompagnent chaque descente.

Le centre des activités des sports d'hiver est sans aucun doute l'aréna olympique du Lake Placid où des démonstrations de patinage artistique et des joutes de hockey sont présentées régulièrement. C'est également la base la plus importante et la principale école de patinage artistique des Etats Unis.

Les fervents de ski alpin se donnent rendez-vous au Whiteface Mountain, près du Lake Placid qui, avec une élévation verticale de 3,216 pieds (1,075 mètres), offre aux skieurs le plus grand choix d'altitude de l'Est du pays. Les nombreuses activités que l'on peut pratiquer au Lake Placid comprennent également une des plus longues pistes de ski de fond des Etats-Unis.

Lake Placid, situé au coeur des Adirondacks, est à proximité de plusieurs centres d'intérêt pour la famille car vous n'êtes pas très éloigné du Santa's Workshop, ou Atelier du Père Noël, qui fascine toujours les enfants, ou du Land of Make Beleive, cette terre de rêve qui vous fera passer de nombreux bons moments. Si vous préférez vous pouvez bifurquer et vous rendre à Saranac Lake, la plus importante petite ville des Adirondacks qui est une des stations touristiques très populaires de cet Etat. A Saranac Lake, vous pouvez skier au Mont Pisgah, patiner, faire de la raquette, du ski de randonnée et même pêcher sur la glace.

Ceux qui préfèrent laisser leur voiture à la maison peuvent se rendre au Lake Placid par autobus, partant de plusieurs centres du Québec et du Nouveau-Brunswick. Il est possible de s'y rendre passer quelques jours en famille, ou mieux encore, passer des vacances d'hiver qui feront beaucoup d'heureux. De plus en plus, la tendance s'accentue pour diviser les vacances et prendre quelques semaines en hiver... et n'oubliez pas que la période la plus agréable pour les sports d'hiver, soit février et mars, s'en vient à grands pas!



Les skieurs de tous les âges peuvent s'en donner à coeur joie sur les pentes des stations d'hiver des Etats-Unis.

L'AFFFAIRE BLUE VISTA TOURS ET LA LOI

Québec - Faisant suite à l'annulation du contrat liant Nordair à l'agence de voyages grossiste Blue Vista Tours, le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche désire informer les personnes qui pourraient se trouver lésées dans cette affaire, comment la nouvelle loi des agents de voyages peut leur venir en aide.

Si une personne a fait affaire avec un agent de voyages détaillant de la province de Québec, détenteur d'un permis, elle peut prendre arrangement à l'amiable ou prendre action en justice contre l'agent. S'il survient alors un jugement rendu contre l'agent, ce dernier doit s'exécuter ou le ministère peut se servir du cautionnement versé jusqu'à concurrence du montant garanti. Dans le cas où le jugement serait rendu contre Blue Vista Tours (qui n'est pas une agence reconnue), le ministère ne peut intervenir et chaque intéressé doit consulter un avocat sur l'opportunité des mesures à prendre.

Au cas où l'agent de voyages détaillant ne détiendrait pas de permis et opérerait à l'insu du ministère, le responsable de l'application de la loi 19, M. Claude Michel, ne peut intervenir en aucune façon sur le plan civil, puisque l'agent se trouve alors dans l'illégalité n'ayant pas déposé de cautionnement; par contre, sur le plan pénal, le ministère peut intenter des poursuites contre cet agent détaillant dès que les faits sont portés à sa connaissance, que ce soit par le client impliqué ou par toute autre personne.

Enfin, M. Michel recommande fortement à tous les voyageurs de s'assurer de transiger avec un agent reconnu, détenteur d'un permis , et en cas de doute de s'enquérir auprès du ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, au soin du responsable de l'application de la loi des agents de voyages (Tél: 643-8531).

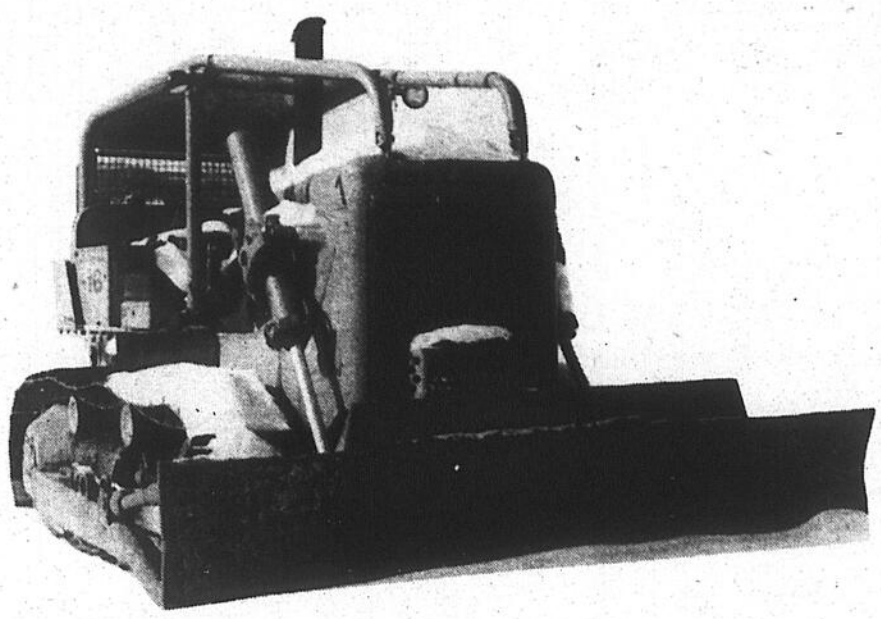
M. Andréa Bernard, très bien connu de la région de la Beauce, s'est porté acquéreur d'un des plus luxueux motel de Hollywood, Floride, le Kenwood Lodge situé au 1700 [U.S. 1 ou Fed. Hwy.] en circulant en automobile sur la 95. Vous prenez l'exit 3, Sheridan, vous tournez à votre droite en prenant la U.S. 1 [18th Ave.].

Adresse complète:
M. ANDREA BERNARD
1700 N. Federal Hwy.
Hollywood, Fla. 33030
Tél.: 305-923-8593

PISCINE CHAUFFEE [20 x 40], eau fraîche filtrée
Grandes chambres claires et propres (one room unit) et grandes chambres avec cuisinette (efficiencies). Système de chauffage et air climatisé controlables, T.V., deux lits doubles, douches en tuiles. Des rideaux sépareront les lits si désiré. Arbustes et plantes tropicaux, palmiers, etc.... N'acceptons aucun chien. Apporter vos serviettes de plage. Les draps changés au cinq (5) jours. **"Efficiencies"** et chambres reçoivent le service de serviettes chaque jour. L'heure du départ (check out time) 10 A.M. à moins d'arrangements spéciaux avec le propriétaire.

CENTRALISE [A LA PORTEE DE TOUT]
Voisin d'un "market" (épicerie), situé à 300 pi. d'un Howard Johnson's, à 3 milles d'un terrain de golf, à 200 pi. d'une buanderie, 200 pi. d'un salon de coiffure, 1000 pi. de l'église catholique, 300 pi. d'un lave-auto et à un mille de la mer (plage).
Kenwood Lodge est parfait pour en faire votre quartier général en Floride. Venez voir nos accommodations et facilités de logement. Visitez toutes les attractions si près de nous. Nous sommes au coeur de tout. Restaurants excellents, golf, voiles, pêche, plage, courses de chiens et chevaux, Jai-Alai, églises, magasins, attractions, etc....

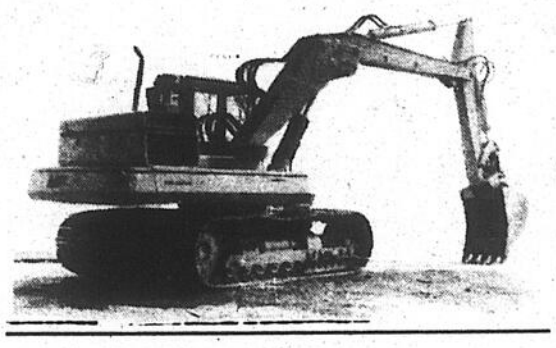
RESERVATION
Toute réservation devra être accompagnée d'un dépôt de $50. en argent américain. (10% de plus chargé sur argent canadien). Si vous voyagez par avion, dites-nous l'heure de votre arrivée à l'aéroport de Miami et nous pourrons aller vous chercher. Tél.: 305-923-8593. Nous honorons les cartes Blanches, Diner's Club, Master Charge et Chargex.

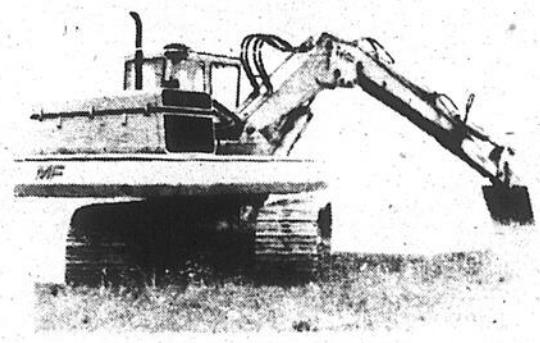


ENTREPRENEUR EN EXCAVATION GENERALE

228-2408

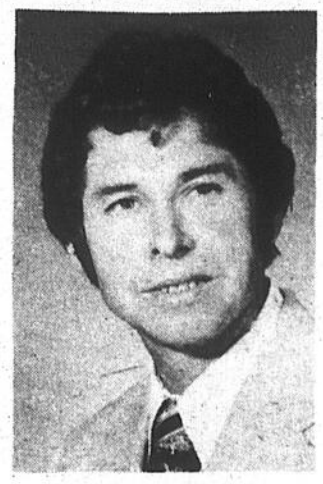
SOIR SEULEMENT





Il n'y a pas de contrat trop petit ni trop gros pour nous.

2 PELLES HYDRAULIQUES ET UN BULDOZER A VOTRE SERVICE



M. RAYMOND BEAUDOIN, président



Mme RAYMOND BEAUDOIN, secrétaire

M. Beaudoin possède 25 années de service comme excavateur

ESTIME GRATUIT SUR DEMANDE



QUE CE SOIT POUR:

- **TRAVAUX DE MUNICIPALITES, EGOUT ET D'AQUEDUC**
- **FOSSES • CAVES • HEURES DE CULTIVATEURS**
- **TRAVAUX A L'HEURE OU A CONTRAT**

L'expérience ne se remplace pas, c'est pourquoi en tout temps vous devez faire appel au service de...

EXCAVATION R. BEAUDOIN ET FILS INC.

VILLE ST-GEORGES, BEAUCE TEL.: 228-2408

Soyez prévoyant, réservez nos services à bonne heure et commencez tôt vos travaux afin de ne pas manquer de matériaux et de temps.

BUREAU DU CORONER

Que St-Come clôture son étang

(PAP) Le Coroner du District, Me Herman Mathieu, a tenu une enquête relativement au décès d'un bambin de St-Côme. A la suite de cette enquête, le coroner a recommandé que la municipalité de St-Côme fasse la clôture jusqu'en arrière du Garage Bernard et Frères pour éviter la répétition de tels drames, et ce, avant le 31 mai. Le Coroner a aussi suggéré à la municipalité d'interdire le patinage en hiver sur cet étang.

On se souvient que le jeune Benoit Demers, âgé de trois ans, de St-Côme s'était noyé dans un étang artificiel propriété de Wilfrid Donovan de St-Côme et sur lequel la municipalité détient une servitude d'eau en cas d'incendie. Le Coroner s'est rendu sur les lieux pour examiner la situation et a de plus entendu six témoins avant de rendre un verdict de mort violente accidentelle dans ce cas. L'enquête a été tenue le 26 et le 27 janvier, et le coroner a formulé ces recommandations afin d'éviter de tels accidents dans l'avenir.

AUTRES ENQUETES

Le Coroner a aussi rendu des verdicts de "mort violente accidentelle" dans trois autres cas.

Ce verdict a été rendu dans le cas du décès de M. Gérard Fleury, âgé de 38 ans, de Sillery. M. Fleury est décédé au mois d'août, à Scott Jonction, quand la bicyclette sur laquelle il circulait a été heurtée par une automobile. La preuve, lors de l'enquête, a démontré que la bicyclette n'était munie d'aucun réflecteur ou feu arrière.

Le Coroner a aussi rendu ce verdict dans le cas du décès de Jocelyne Paradis, 25 ans, de Vallée Jonction. Son décès est survenu au mois d'octobre sur la route 173, alors que la voiture où elle prenait place, voiture conduite et propriété de M. Pierre Turmel, alla s'écraser contre une voiture en stationnement à la suite d'une manoeuvre de dépassement.

Le verdict dans ce cas fut donc le même, mais le Coroner a cependant recommandé que des procédures soient intentées contre Pierre Turmel pour infraction au code de la route, notamment pour dépassement sur double ligne et excès de vitesse.

Enfin, le Coroner a rendu un même verdict dans le cas des décès de René Gosselin de Ste-Marie, âgé de 20 ans, ainsi que Clément Nadeau âgé de 22 ans, de Vallée-Jonction.

Les deux victimes étaient décédées dans une collision frontale survenue à St-Isidore au mois de septembre. Il n'y eut aucun témoin de cet accident.

Nouveaux timbres olympiques

OTTAWA- Le ministre des Postes, M. Bryce Mackasey, a annoncé aujourd'hui l'émission de deux timbres commémoratifs des Jeux olympiques représentant l'emplacement des Jeux olympiques de 1976.

L'un de ces timbres, dont la valeur nominale est de $1, représente Montréal, ville hôte des Jeux olympiques; le bleu et l'argent sont les couleurs dominantes.

L'église Notre-Dame évoque le vieux Montréal, et sa silhouette se découpe sur la place Ville-Marie, gratte-ciel dominant le centre de la ville et symbole du Montréal moderne.

Le deuxième timbre commémoratif est d'une valeur nominale de $2 et représente une vue aérienne du stade olympique, de même que du vélodrome, en rouge, et des drapeaux des pays participants, flottant sur un fond or.

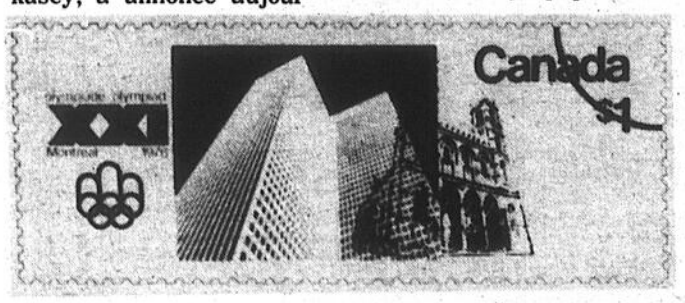
Ces timbres seront imprimés par la British American Bank Note Company, d'Ottawa, au nombre de 4,400,000 exemplaires pour le timbre de $1 et 3,900,000 exemplaires pour celui de $2. Ils seront émis le 12 mars 1976.

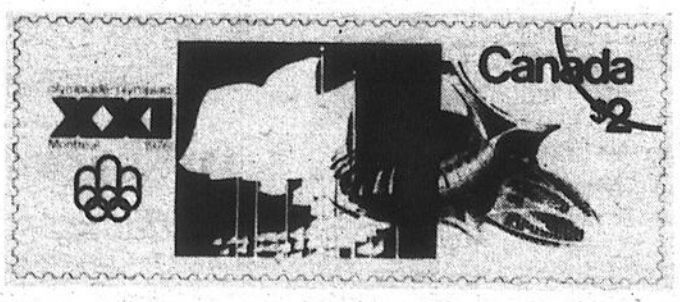
"Nous tenons à manifester notre intérêt pour les jeunes sportifs canadiens. Nous voulons qu'ils sachent que nous sommes conscients des efforts considérables qu'ils déploient et des sacrifices qu'ils font pour l'honneur de leur pays", a déclaré M. Mackasey. "En achetant ces timbres commémoratifs aux comptoirs philatéliques, vous aidez ces jeunes tout en enrichissant votre collection."

Ces timbres sont l'oeuvre des frères Jean Mercier, photographe architectural, et Pierre Mercier, architecte de Montréal.

Les enveloppes "Premier jour" officielles seront oblitérées à Montréal et porteront uniquement l'oblitération de Montréal (Qué.).

Nous tenons à signaler aux collectionneurs que le timbres des Jeux olympiques de R. Tait McKenzie, d'une valeur nominale de $1 et de $2 (émis le 14 mars 1975) ne seront vendus aux comptoirs philatéliques et par l'intermédiaire du Service de philatélie que jusqu'au 12 mars 1976. De même les timbres des Jeux olympiques du 11 juin 1975 consacrés à l'athlétisme ne seront disponibles que jusqu'au 11 juin 1976.





Chronique Soins du corps,

LA CELLULITE

La cellulite, fléau de notre siècle moderne, siècle de vitesse, de stress. En effet, la cellulite prend naissance dans nombreux facteurs toujours de plus en plus grandissants. Elle peut être occasionnée soit par une respiration, digestion, une élimination déficiente, ou encore causée par une vie mal équilibrée, autant sur le plan pshychisme que pshysique; la sédentaire est le sujet parfait sur qui la cellulite sera prospère. Il n'y a que la femme qui est touchée par ce problème, son système endocrinien étant beaucoup moins stable que celui du mâle; de plus, la qualité de son tissu laisse souvent à désirer. Ne nous étonnons plus mesdames, mesdemoiselles, le processus de vieillissement est deux fois plus rapide sur nous, qu'il ne l'est sur l'homme. La jeunesse c'est l'affaire de toutes; heureusement de nos jours, elle peut être conservée plus longtemps, grâce aux découvertes et soins que la science et la cosmétologie mettent à notre service. A présent, il n'y a pratiquement plus d'excuses pour se laisser aller à dépérir graduellement.

La cellulite compte 3 sortes d'espèces:

1—LA CELLULITE GRAISSEUSE - *Elle est occasionnée par un surplus de poids et de gras; dans ce cas, le sujet impliqué doit suivre un régime afin d'éliminer cette graisse, tout en ayant soin de suivre une série de traitements.*

2—LA CELLULITE D'EAU - *Ici, le plus souvent, la nervosité et la fatigue en sont la cause; la personne gonfle, c'est-à-dire, durant la journée elle emmagasine des déchets et du gaz carbonique qu'elle ne parvient pas à éliminer suffisamment. Tout ceci produit une augmentation de poids terrible durant les 24 hres, cette dernière sera beaucoup plus lourde le soir qu'elle ne l'est le matin.*

3—LA CELLULITE NERVEUSE - *Elle ressemble de très près à la 1ère cellulite mentionnée plus haut; la femme n'aura pas trop de problèmes avec sa taille, mais la cellulite sera localisée en différents endroits: fesses, cuisses, etc. Malheureusement dans certains cas elle est très apparente et donne au corps des formes inesthétiques.*

En général, ce danger féminin prend racine sur les mollets, les côtés du genoux, les cuisses, les hanches, les fesses et les bras; elle a l'apparence d'un godet.

QUELQUES PETITS CONSEILS QUI VOUS FERONT UN GRAND BIENFAIT - *En premier lieu, le sel doit être banni de l'alimentation, il est très néfaste pour l'organisme puisqu'il retient l'eau dans les tissus. Si vous ne pouvez vraiment pas vous en passer, "ajoutez-y de l'accent"; les épices, les graisses sont très déconseillés. Buvez de l'eau, n'ayez pas peur, cette dernière aura soin d'aller chercher le mauvais et de l'éliminer par la suite. Prenez le temps de respirer profondément, lentement.* BONNE CHANCE!

Si vous désirez recevoir plus de renseignements, je serai toujours à votre disposition afin de répondre le mieux possible à vos questions.

LUCIE ROY, Esthéticienne Visagiste, également diplômée en soins du corps de l'Institut Edith Serei Montréal

Studio Edith Serei enr.
507, 1ère avenue, St-Georges, est
Tél.: 228-9244

studio edith serei enr.

Face à Giguère Fleuriste Stationnement facile

507, 1ère avenue, est St-Georges- Tél.: 228-9244

Le seul endroit à St-Georges où l'on vend les produits "EDITH SEREI" et qui vous offre le choix de 3 ESTHETICIENNES diplômées de l'Institut Edith Serei. Céline, Hélène et Lucie.

Madame, Mademoiselle

NOUVEAU SERVICE SOINS DU CORPS MASSAGE

MASSAGE COMPLET OU EN DIFFERENTES PARTIES DU CORPS

DOS BRAS CUISSES JAMBES

TRAITEMENTS Cellulite Vergetures ***SEINS Raffermir Maigrir Grossir***

Ce nouveau service par Lucie Roy, diplomée en soins du corps de l'Institut Edith Serei, Montréal

Prenez rendez-vous immédiatement

- 2 salles esthétique
- 1 salle visagiste
- 1 salle électrolyse, épilation
- 1 salle d'attente et comptoir
- 1 salle pour massage, avec douche.

- *massage facial*
- *maquillage*
- *pose de faux-cils*
- *cours individuel de nettoyage*
- *électrolyse*
- *manucure*

- *nettoyage en profondeur*
- *traitement de l'acné*
- *épilation à la cire des jambes, cuisses, bras, lèvres supérieures et inférieures*

Heures d'affaires;
Lundi, Mardi, Mercredi et Samedi 9hres,. à 5hres. p.m.
Jeudi et Vendredi 9hres. à 9hres. p.m.

Bureau du coroner

Témoin important détenu

Le Coroner du District de Beauce, Me Herman Mathieu, a fait détenir sous mandat un témoin important d'un accident survenu à Lac Etchemin en 1975.

Cet accident qui s'était produit le 22 février 1975, avait coûté la vie à Denis Jacques. La victime circulait à pied sur la route 53 et fut heurtée par une automobile. Le conducteur de l'automobile s'était enfui des lieux de l'accident.

Le Coroner a tenu une enquête publique le 26 janvier 1976, mais cette enquête a dû être ajournée vu les circonstances.

Un témoin important est maintenant détenu sous mandat du Coroner. Il s'agit de M. Yvon Bélanger, autrefois résident de St-Adalbert de Lislet et se déclarant maintenant résident des Etats-Unis, sans autres détails. Il est détenu depuis le 26 février 1976 et l'enquête se poursuivra dès que de nouveaux développements surviendront.

L'Age d'Or de St-Georges-Ouest

Lors de l'assemblée générale du club de l'âge d'or de St-Georges Ouest, on procéda à l'élection d'un nouveau bureau de direction.

Les personnes suivantes furent élues.

Mme Georges-Hervé Roy, présidente, M. Paul-Emile Veilleux, vice-président, Mlle Jeanne Poulin secrétaire, M. Lorenzo Bégin trésorier, Mme Raoul Busque directrice, Mme Fernand Lessard directrice, M. Emile Pomerleau directeur.

Tring-Jonction

Baptême

M. et Mme Roger Faucher (Lisette Jacques) de Magog font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille née le 28 novembre et baptisée le 24 décembre en l'église de Magog sous les prénoms de Marie, Gaétane, Manon. Parrain et marraine, M. et Mme Marcel Lessard de Thetford Mines, oncle et tante de l'enfant maternels Porteuse, Mme Roger Faucher mère de l'enfant. Etaient présents à la cérémonie, M. et Mme Emeric Jacques de Tring Jonction, grands-parents maternels, M. et Mme Antonio Faucher d'East-Broughton grands-parents paternels et ainsi que plusieurs oncles et tantes. Félicitations aux heureux parents.

Hausse du revenu étranger des banques

Les bénéfices accrus des banques à charte du Canada au cours des dernières années proviennent dans leur quasi-totalité d'une expansion du volume des affaires et d'un rendement amélioré des opérations à l'étranger.

C'est ce qu'a déclaré l'Association des banquiers canadiens (ABC) dans un mémoire adressé à la Commission royale d'enquête sur les groupements de sociétés. Le mémoire souligne aussi les points suivants:

– La composition de l'industrie bancaire canadienne d'aujourd'hui est encore en grande partie ce qu'elle était il y a un demi-siècle et il n'y a aucune augmentation dans la concentration des avoirs bancaires.

– La part des banques dans les avoirs de toutes les institutions financières a baissé au point de se fixer à moins de 30 pour cent.

– L'industrie bancaire a toujours fonctionné sous le strict contrôle du gouvernement fédéral.

– Il existe une vive concurrence dans l'industrie bancaire, non seulement entre les banques à charte, mais avec les autres institutions bancaires.

Le mémoire donne des précisions sur le rendement des banques au chapitre des bénéfices depuis la révision de la Loi sur les banques en 1967 et dit à ce propos que "le niveau annuel des bénéfices des banques à charte des années 1968 à 1974 peut s'expliquer presque en totalité par l'augmentation des avoirs des banques."

Cette augmentation, quant à elle, a été provoquée par les hausses de la masse monétaire intérieure, celles des avoirs étrangers et l'inflation. Les autres institutions financières recevant des dépôts ont grandi à un rythme plus accéléré.

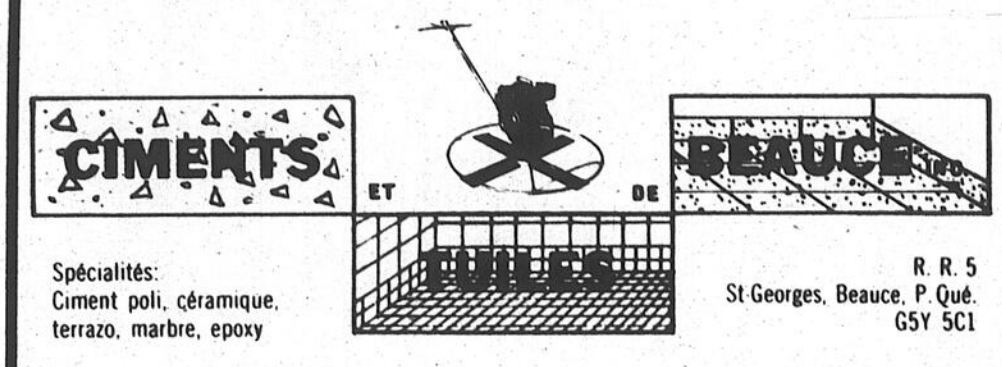
Les taux d'intérêt plus élevés n'ont eu à peu près aucune influence sur les bénéfices des banques en raison du fait que les écarts entre l'intérêt perçu et l'intérêt versé "n'augmentent pas d'office sous l'effet des taux d'intérêt plus élevés" et, de fait, "ont oscillé à l'intérieur d'une marge réduite au cours des dernières années, bien que les taux d'intérêt aient atteint des niveaux sans précédent."

Le mémoire affirme qu'en tout et partout le rendement des avoirs a enregistré une modeste tendance à la baisse pendant la période 1969-74.

Les bénéfices ont connu une hausse plus rapide que la normale en 1975, ce phénomène étant attribuable en partie au fait qu'ils avaient été particulièrement bas l'année précédente. Des rendements améliorés au chapitre des opérations internationales ont constitué également un facteur important, grimpant de 62 pour cent en regard d'une augmentation de 35 pour cent des bénéfices intérieurs.

Le total des avoirs internationaux est demeuré relativement constant durant la période 1970-75, comptant pour environ 30 pour cent de l'avoir total des banques canadiennes. Mais le pourcentage du solde du revenu provenant du côté international a été porté de moins de 16 pour cent du solde du revenu total en 1970 à environ 25 pour cent en 1975.

Le mémoire souligne que les banques n'utilisent pas de fonds canadiens pour leurs opérations étrangères, celles-ci étant transigées presque totalement en devises étrangères obtenues sur les marchés internationaux de la monnaie.



Spécialités:
Ciment poli, céramique, terrazo, marbre, epoxy

R. R. 5
St-Georges, Beauce, P. Qué.
G5Y 5C1

Venez visiter notre salle de montre situé
R.R.5 St-Georges Ouest
Tél.: 228-5252

Venez et vous trouverez 300 modèls différents de tuiles pour bien décorer une pièce de la maison soit:

- Salon
- Chambre de bain
- Cuisine
- Plancher
- Mur
- Plafond

Pour quelque chose de durable et décoratif c'est:
Tuiles - Terrazo - Marbre - Epoxy

M. Jean-Luc Bureau, gérant
M. Jean Rhéaume, vice-président

NOUS SOMMES PRÊTS POUR LE PRINTEMPS

AVEC TOUTE LA GAMME DE PEINTURE C-I-L



$ 8.88 gal.

- LATEX D'INTERIEUR
- MAT D'INTERIEUR
- SEMI-LUSTRE BLANC
- COUCHE DE FOND INTERIEUR
- BLANC D'EXTERIEUR
- PORCHES ET PLANCHERS GRIS

MISE EN COULEUR MOYENNANT UN LEGER SUPPLÉMENT

ACCESSOIRES POUR LA PEINTURE



TAPISSERIE

LA PEINTURE C-I-L PARCE QU'ELLE RESTE BELLE LONGTEMPS, LONGTEMPS

Centre de peinture enr.

DISTRIBUTEUR DE PEINTURE C-I-L

386, 1ière Avenue St-Georges Est Tél.: 228-3701

Peoples AUBAIN F

PLAZA LA CHAUDIERE
CENTRE VILLE ST-GEORGES
master charge
CHARGEX

ESSUIE-MAINS

100% ratine - légère imperfection n'altérant point la durabilité. Plusieurs choix de couleurs. Réellement une valeur exceptionnelle. Achetez maintenant et épargnez.

97¢ CH.

POUR LE BRICOLEUR

OUTILS ASSORTIS

1.33

SAC A VÊTEMENTS

JUMBO 54"

3.77

VINYLE ÉPAIS

CACHE POUSSIÈRE

EN COTON

100% coton imprimé. Choix de plusieurs motifs. Une poche. Collet bordé de dentelle. Grandeurs: petit, moyen, grand. Reg. 4.99.

EN VENTE **3.97** CHAQUE

CARPETTES OVALES EN ROTIN

Grandeur: 18 x 33. Choix de différents modèles. Importation.

NOTRE PRIX: **1.33**



NOTRE PRIX **2 PRES 99¢**

BAS AUX GENOUX

POUR FILLES

100% nylon extensible. Élastique au genoux. Motifs cablé. Couleurs assorties. Ajuste: 6/7½ et 7/9.



NOTRE PRIX **4.99** CHAQUE

CHANDAILS ACRYLIQUE

POUR DAMES

100% tricot acrylique, manches courtes, trois modèles à la mode dans un bel assortiment de couleurs. Grs.: P.M.G.

CHEMISE-T POUR FILLES

100% acrilique, manches longues. Grandeurs: 7 à 14.



QUANTITÉ LIMITÉE **2.57**

SUPPORTS POUR JUPES

En fil de fer résistant à la rouille. Rinces coulissantes. Peut contenir 6 jupes.

NOTRE PRIX: **1.19**



T-SHIRTS EN COTON

POUR HOMMES

Encolure ronde, avec numéros imprimés sur le devant, l'arrière et manches. Style professionnel. Grandeurs P.M.G.

NOTRE PRIX **2.27**

T-SHIRTS EN COTON

POUR HOMMES

Encolure ronde, manches courtes, avec dessins imprimés. Couleurs assortis.

Grandeurs: P.M.G.XG.

NOTRE PRIX **1.77**

BRASSIÈRES

WONDER BRA

6.99

ORD.: 9.50

MONTRES TIMEX

RABAIS

20%

Vaste choix de modèles et de couleurs - 1 an de guarantie

SOULIERS POPSICLES

POUR DAMES

En vinyle, talons à semelles compensées recouverts en jute, semelle en caoutchouc mousse. Viennent en divers couleurs pastelles. Grandeurs 5-9.

3.77 PAIRE

SACS

POUR LE MAGASINAGE

Vinyl imprimé - poignée double - choix de couleurs.

EN VENTE

3/99¢ CHACUN

...ES FORMIDABLES

4 JOURS SEULEMENT MARS 3-4-5-6

SHORTS ATHLÈTIQUES EN COTON
POUR HOMMES

Devant avec braguette et taille élastique, plis irréguliers. Grandeurs: S.M.L.XL.

NOTRE PRIX **93¢**

T.SHIRTS
-STANFIELD-
pour hommes
BLANC

PAQUET DE DEUX

3.17

PANNEAUX
EN POLYESTER
TYPE FILET

Finis avec rebords pour enfiler sur poles, lavables à la machine, sans repassage. Choix de couleurs or - blanc - melon - vert et rose.

EN VENTE 48" X 63" **$2.44**

EN VENTE 48" X 81" **$2.84**

TAIES D'OREILLERS

Taie d'oreiller d'une exceptionnelle qualité au contour brodé. Choix de plusieurs motifs de broderies.

1.57 PR.



REG: 79¢ SPÉCIAL **57¢**

BAVOIR
POUR BÉBÉ

En ratine avec motifs d'animaux.



AU CHOIX **1.27**

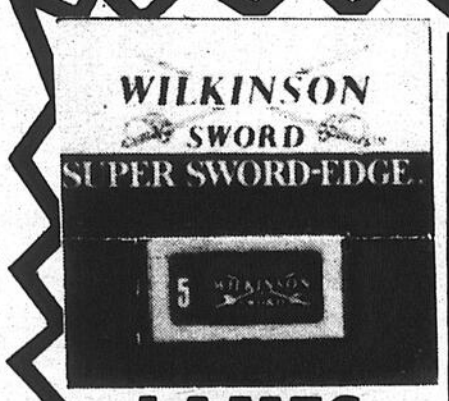
CHEMISES-T
POUR ENFANTS

100% coton tout imprimés ou unis avec motif imprimé sur le devant. Grandeur: 4 à 6x.

FOULARDS

22" x 22" unis ou imprimés.

57¢ CHACUN



LAMES DE RASOIR
WILKINSON

5 par paquet

NOTRE PRIX

3 POUR **1.07**



PÂTE DENTIFRICE COLGATE
ULTRA-BRITE-& CLOSE-UP

Tube de 100 ml.

NOTRE PRIX **97¢**



NOTRE PRIX

3 POUR **1.00**

BROSSES À DENTS
PEPSODENT "DE LUXE"

NOTRE PRIX **66¢**

PAQUET DE 20 PEIGNES

Incassable pour toute la famille.



NOTRE PRIX **33¢** PAIRE

BAS CULOTTES
POUR DAMES

Transparents en nylon extensibles. Taille élastisisée. Choix de teinte chair 20 deniers ou culottes renforcées. Une grandeur.



COUVRE TOUT
POUR DAMES

100% tricot nylon extensible, manche longue collet à pointe, boutonne à l'avant. Choix de trois teintes multicolores. Grandeurs assorties.

NOTRE PRIX **5.99** CHAQUE

CALCULATRICE ÉLECTRONIQUE

À huit chiffres "UNITREX" format 5½" x 3" x 1"

NOTRE PRIX

13.77

MAGASINS PEOPLES Ltée

- **PLESSISVILLE** 1803 ST-CALIXTE
- **THETFORD MINES** 171 SUD, N.-DAME
- **ST-GEORGES DE BEAUCE** 481 - 1re AVE
- **STE-MARIE DE BEAUCE** LES GALERIES LA CHAUDIÈRE

provipop

chez

Provipop



le service au boutte

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

Prix en vigueur jusqu'au 6 mars 1976

GIBOULEE D'AUBAINES... EPARGNEZ

FESSE DE PORC FRAICHE — UN BOUT OU L'AUTRE ..... la livre **.98**

JAMBON EPAULE MARQUE POPULAIRE ..... la livre **.96**

Bacon tranché SODOR ..... la livre **1.59**

Pastrami tranché HER PAK ..... format 8 onces **1.49**

Smoked meat HER PAK ..... 4 env. 2 onces **1.29**

Filet de sole bon et délicieux ..... la livre **1.69**

JUS DE LEGUMES GARDEN COCKTAIL format 28 onces **.49**

SOUPE HABITANT POIS ou LEGUMES boîte 28 onces **.48**

FRUITS et LEGUMES

PAMPLEMOUSSES A CHAIR BLANCHE Produit U.S.A. grosseur 48 6 pour **.57**

Oignons jaunes produit de l'Ontario, Canada No 1 ..... cello 2 livres **.39**

Champignons FRAIS — WATERLOO ..... boîte ½ livre **.69**

EPINARDS produit des Etats-Unis ..... cello 10 onces **.49**

ECHALOTE produit des Etats-Unis ..... en paquets **2/.27**

Sacs à déchets PROVIGO: 11 x 9 x 22 Poubelles — Intérieur 3 formats de 10 **1.00**

GATEAUX VACHON Sandwich au chocolat boîte de 6 **.59**

Pointes d'asperges	Fantaisie Provigo ..... bte 12 onces	.71
Fromage Provigo	tranche individuelle ..... cello 8 onces	.66
Margarine dure	PROVIPRIX ..... la livre	.53
Oignons sucrés	PROVIGO ..... bocal 15 onces	.99
Riz à grains longs	PROVIGO ..... format 2 livres	.77
Vinaigre blanc	PROVIGO ..... contenant 128 onces	.93
Patates chips	PROVIGO ..... sac 11 onces	.79
Crème rince	pour cheveux Provigo contenant 24 oz	1.19
Désodorisant asst.	PROVIGO ..... vaporisateur 14 onces	.99
Péroxide Provigo	10 volumes ..... bouteille 8 onces	.31
Shampooing	Provigo: cheveux gras, normaux ou aux oeufs ..... contenant 24 onces	1.06
Breuvage F.B.I.	limonade, orange, pommes ou raisins ..... bouteilles 6 oz	6/.79
Cristaux Tang	à saveur d'orange ... env. 3¼ oz	4/1.09
Café instantané	Chase & Sanborn ..... bocal 10 onces	2.79

Lait instantané	BONLAC ..... boîte 3 livres	2.19
Fromage Kraft	CHEEZ WHIZ régulier ..... jarre 32 oz	2.49
Maïs en crème	IDEAL choix ..... btes 19 oz	2/.89
MACEDOINE	LIBBY ..... boîte 14 onces	.32
POIS VERTS	Nos 1 - 2, Lesieur ..... bte 19 onces	.65
Pâte alimentaire	CATELLI: macaroni coupé ou long, spaghetti ou spaghettini .... bte 16 oz	.39
Poulet désossé	ESTA ..... boîte 7 onces	.75
Sauce Catelli	viande .... bte 14 oz	.55
SAUCE ESTA	HOT CHICKEN ... btes 14 onces	4/1.00
Betteraves	en CUBES IDEAL choix ..... boîtes 19 onces	2/.55
MAYONNAISE	HELLMAN ..... jarre 16 onces	.85
Farine tout usage	FIVE ROSES ..... sac 7 livres	1.25
Huile de maïs	MAZOLA ..... jarre 24 onces	1.15
Pois à soupe	AVION — GROS ..... format 2 livres	.89

Remplissage	à tarte Ed Smith aux cerises . bte 19 oz	.75
Beurre de sucre	MAP O SPREAD .... format 28 onces	1.79
Pêches Del Monte	demies ou tranchées, choix . bte 28 oz	.73
Salade de fruits	Del Monte fantaisie ..... bte 28 onces	.77
Sirop de maïs	BEE HIVE ..... jarre 2 livres	.74
ARACHIDES	blanches ou BBQ de Krispy Kernels ..... format 12 onces	.79
Biscuits David	Canada Mix ..... format 2 livres	1.65
Biscuits David	Empress Chocolat et Empire ..... format 14 onces	1.19
Détergent liquide	PALMOLIVE ..... contenant 24 onces	.99
NOURRITURE	pour CHIEN Ballard: boeuf, poulet ou foie .... btes 15 onces	4/1.00
STYLOS BIC	2 stylos à .59 PLUS 3 stylos à .25 ..... LE TOUT POUR	.89
POUDING	Laura Secord, saveurs asst. ..... boîtes 5 onces	4/.89

NOUS VOUS SUGGERONS D'ACHETER LES PRODUITS PARTICIPANTS A LA PROMOTION DE SOEUR BERTHE

NOUVEAU... après le succès sans précédant des MENUS ECONOMIQUES de Sr Berthe, voici les...

Menus Faciles de Sr Berthe

VARIES: 6 livrets en tout — 168 recettes groupées en 42 menus
PRATIQUES: 7 menus par livret — un pour chaque jour de la semaine
COMPLETS: Chaque menu comprend: entrée - hors d'oeuvre - plat principal - dessert
EQUILIBRE: Indiquant le nombre de calories par portion
ECONOMIQUES: donnant les calories par recette et par portion.

ROSAIRE DOYON
Epicier — Boucher — Licencié
ST-PROSPER, Cté Dorchester
Tél.: 594-2196

GERMAIN LACHANCE
Epicier — Boucher — Licencié
ST-GEDEON, Cté Frontenac
Tél.: 582-3464

MARCHE CENTRAL INC.
Epicier — Boucher — Licencié
ST-COME, Cté Beauce
Tél.: 685-3411

MARCHE Benoit Domingue
Epicier — Boucher — Licencié
325, 25eme Rue, ST-GEORGES-OUEST, Beauce
Tél.: 228-3738

EMILIEN LACHANCE
Epicier — Boucher — Bière et cidre
ST-ROBERT BELLARMIN, Cté Beauce-Sud
Tél.: 582-3455

MICHEL BERNARD
Epicier — Boucher — Licencié
ST-VICTOR, Cté Beauce
Tél.: 225-3875

"JOE CLARK FERA UN EXCELLENT PREMIER MINISTRE"

(P.A. Busque)

Pier Dutil

Le Président régional du Parti Progressiste Conservateur et ex-candidat de ce parti aux élections fédérales de 1972 et 1974, M. Paul-André Busque, s'est dit satisfait du choix des délégués conservateurs lors du congrès à la chefferie de ce parti qui s'est tenu il y a 10 jours.

M. Busque ne s'est pas caché pour faire [illegible] de la volonté de plusieurs de voir un Québecois accéder à la direction du Parti Progressiste Conservateur. On sait que les délégués de la Beauce, et M. Busque était du nombre, avaient assuré le candidat Claude Wagner de leur appui lors du dernier congrès.

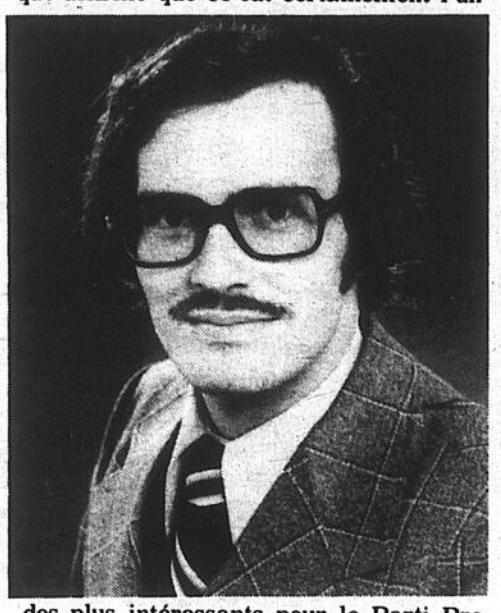
"Plusieurs auraient souhaité un Québecois à la tête du Parti Progressiste Conservateur, mais le jeu démocratique d'une élection a permis à ce jeune Député de 36 ans de remporter la victoire", déclarait M. Busque en parlant de la victoire de Joe Clark.

L'ex-candidat de ce parti en Beauce explique cette victoire de Joe Clark par le fait que les délégués ont finalement opté pour l'élément jeunesse et pour l'aspect progressiste du parti.

Quant aux chances de Joe Clark au Québec, Paul-André Busque les estime très bonnes étant donné qu'il s'exprime bien en français et qu'il entend être présent au Québec très souvent pour que l'image du parti soit plus présente. M. Busque croit que le travail que consacrera Joe Clark au Québec lui permettra certainement de faire élire plusieurs Députés dans cette province lors des prochaines élections.

De là à conclure que ces nouveaux gains pourraient donner le pouvoir aux Conservateurs au pays, il n'y a qu'un pas, pas que Paul-André Busque n'a pas hésité à faire pour parler de Joe Clark comme d'un excellent Premier Ministre canadien suite au prochain scrutin fédéral prévu pour 1978.

En ce qui regarde le congrès à la chefferie tenu il y a dix jours, Paul-André Busque affirme que ce fut certainement l'un



des plus intéressants pour le Parti Progressiste Conservateur et l'un des plus captivants pour tous les partis politiques au pays.

En Beauce, M. Busque entend continuer à travailler et en autant qu'il est concerné, il se rallie au nouveau chef et se dit prêt à faire tout en son pouvoir pour que les Conservateurs méritent le pouvoir lors du prochain scrutin général.

LA SANTÉ COMMUNAUTAIRE

DSC

LE SERVICE DE SOINS A DOMICILE

Le Service de Soins à Domicile est un ensemble d'activités qui donne et organise pour le malade confiné à domicile tous les services médico-sociaux nécessaires au traitement de la maladie de même qu'à la prévention.

Ce service, depuis Juin 1971, était offert dans la région de la Beauce par le Service de Soins à Domicile de Lévis Inc. qui ne couvrait qu'une partie du territoire desservie par le D.S.C. de Beauceville. Le centre était situé à St-Georges et l'équipe se composait d'un infirmier autorisé à temps complet responsable pour le secteur et à temps partiel de quelques infirmiers et infirmières, d'un physiothérapeute et d'un inhalothérapeute.

Le S.S.D. (Service de Soins à Domicile) fut intégré au Département de Santé Communautaire le 1er mai 1975. Après huit mois d'opération au sein de ce département, les activités de même que l'équipe ont plus que quadruplé. Le service est maintenant organisé et peut répondre à toute demande de soins offerts par notre organisme à la grandeur du territoire du D.S.C. De plus, furent organisés à Ste-Marie et St-Gédéon des Centres de prélèvements, d'où on peut faire, pour répondre aux besoins de ces régions, différents examens de laboratoire et électrocardiogramme.

Les objectifs généraux du Service de Soins à Domicile sont de réduire la durée ou encore d'éviter des séjours en milieu hospitalier. Toute personne, peu importe son âge et son niveau socio-économique, peut être admise dans le service en autant qu'elle réponde aux normes d'admissibilité et qu'elle nous soit référée par un médecin.

De plus amples informations, quant aux services offerts et procédures, vous seront communiquées dans cette chronique dans les semaines à venir.

MEDECINE PREVENTIVE

A l'occasion des cliniques de puériculture, nous donnons le vaccin DCT contre la diphtérie, le coqueluche et le tétanos, de même que le vaccin SABIN (Gouttes par la bouche) contre la poliomyélite. Nous donnons aussi le vaccin contre la rougeole et la rubéole.

Tous les bébés et pré-scolaires, soit tous les enfants de 3 mois jusqu'à 6 ans, sont particulièrement invités à ces cliniques.

Pour toute information concernant les cliniques antituberculeuses à nos bureaux, qu'on veuille bien communiquer au numéro de téléphone suivant: (418) 774-9811.

FRANKLIN FRANKLIN

Vous voulez économiser sur le chauffage de votre demeure en alliant l'utile à l'agréable... Le Foyer Franklin "Canadien" est la solution

MAIS ATTENTION:
Il faut reconnaître...
1—La qualité
2—Le mode d'installation
3—La capacité de votre cheminée
4—La garantie de fabrication



- PRODUIT CANADIEN
- QUALITE RECONNUE ET FIABLE "ENTREPRISE"
- SOURCE DE CHALEUR
- ECONOMIE D'ENERGIE
- CHEMINEES PREFABRIQUEES VENTE ET INSTALLATION

Une visite vous convaincra de la QUALITE et du CHOIX en ce qui concerne
FOYERS et ACCESSOIRES, CHEMINEES et EXTINCTEURS

DORIS BOLDUC est en mesure de vous bien servir puisqu'il a en magasin toutes grosseurs de Foyer Franklin "Enterprise".

Renseignements chez-vous
Installation si désiré

- Profitez au plus tôt du choix offert
- Cadeaux toujours appréciés
- Bénéficiez d'une grande expérience qu'offre la Maison spécialisée dans les foyers et tout ce qui s'y rattache.

M. et Mme Doris Bolduc vous invitent

DORIS BOLDUC INC.
390 21ieme RUE
VILLE ST—GEORGES OUEST BEAUCE
TEL. 228-2357



PLACE A

L'AGRICULTURE

La formation des jeunes en agriculture

L'Ecole conditionne les jeunes ruraux vers l'apprentissage de métiers qui en feront des salariés de l'industrie et du commerce. On leur parle de jobs payantes, mais on prend bien soin de camoufler le reste, c'est-à-dire: "Tu vas travailler dans l'usine-prison pendant que le soleil brille dehors et tu iras dormir quand le soleil sera couché à l'ombre des usines et des magasins pollués par le bruit et les gaz. Ce sera ta vie. Cette école-là te prépare à une vie de chien, non à une vie de monde".

C'est dommage! Heureusement qu'il y a d'autres alternatives qui se présentent à eux mais dont on entend parler trop peu souvent, hélas!

Pour les jeunes de milieux ruraux, il y a aussi le métier d'agriculteur. Certaines écoles, trop rares malheureusement, enseignent un métier, une profession qui leur permet de travailler au soleil et de dormir ailleurs qu'à l'ombre des usines et des grattes-ciel.

Certaines polyvalentes, dont la Polyvalente Bélanger de St-Martin de Beauce, offrent le cours agricole, sous forme d'option. L'Ecole Professionnelle Agricole de Ste-Croix, Lotbinière dispense depuis vingt-trois (23) ans un cours agricole pour jeunes qui veulent s'adonner au beau métier de cultivateur. Comme tous les autres métiers, il faut l'apprendre si l'on veut y faire sa vie. On ne s'improvise plus cultivateur.

La pratique de la profession agricole ne se limite pas à l'application des techniques pas plus qu'elle ne s'acquiert une fois: voilà pourquoi il importe d'appuyer ses connaissances pratiques sur une technique ou formation scientifique.

Dans très peu d'années, la terre sera le moyen le plus rentable et le plus sûr d'assurer à l'être humain, qui la possèdera, la première nécessité de la vie: la nourriture. Que les jeunes se le tiennent pour dit! Que les adultes ne manquent pas une occasion d'en parler!



L'école professionnelle agricole de Ste-Croix de Lotbinière.



Des étudiants de l'école agricole de Ste-Croix: Réjean Bourgault de St-Marcel, Martin Poulin de St-Martin, Serge Jacques de St-Théophile et Martin Boutin de St-Georges. Ces jeunes de notre région ont été photographiés durant un cours d'ensilage.

L'OPERATION LUZERNE 1976 DEMARRE

Québec - Comme l'avait annoncé, en décembre dernier, M. Kevin Drummond, ministre de l'Agriculture du Québec, la luzerne sera de nouveau en 1976 l'objet de concours régionaux de production, et l'intensification de sa culture demeurera la grande préoccupation des équipes de vulgarisation agricole.

C'est ce que vient de déclarer le nouveau président du comité Opération-Luzerne, M. Lionel Lachance, qui dirige le service des Productions végétales du ministère provincial de l'Agriculture. Outre les représentants de cet organisme, rappelons que le comité Opération-Luzerne regroupe également des gens d'Agriculture-Canada, des institutions d'enseignement et de l'industrie des semences et des engrais chimiques qui, tous ensemble, cherchent à intensifier la culture de cette plante au Québec.

Lors de leur dernière rencontre, les membres de ce Comité ont en effet mis au point un plan d'action pour l'année 1976-77. Ils entendent d'abord rejoindre le plus grand nombre possible d'agriculteurs pour les informer de la valeur incontestable de la luzerne qui fournit en abondance un foin de qualité. A cet effet, ils mettront l'accent sur les mérites des champions des trois précédentes "Opération-Luzerne", et rappelleront les méthodes qu'ils ont utilisées pour cultiver la luzerne avec autant de succès.

Comme en 1975, les agriculteurs des douze régions seront par ailleurs invités à participer à l'Opération-Luzerne en s'inscrivant aux concours de production.

La première étape des jugements sera sous la responsabilité des équipes régionales de vulgarisation, comme le sera également celle du choix d'un champion régional. La dernière étape ne visera toutefois que les deux meilleurs candidats de chaque région dont les champs seront soumis à l'expertise de deux juges provinciaux. Ainsi sera déterminé, cette année, le grand champion des concours de luzerne.

Plusieurs prix seront par la suite accordés aux champions lors d'une fête d'envergure provinciale. L'industrie des semences et la Coopérative fédérée fourniront des prix en nature alors que les Engrais Chimiques du Québec Incorporée remettront aux champions régionaux et provinciaux des prix de grande valeur, sans être de l'engrais chimique, dit-on.

Le ministère de l'Agriculture se joindra à eux et offrira des prix en argent aux gagnants régionaux et aux champions de l'Opération-Luzerne.

Le président du Comité Opération-Luzerne précise enfin que même si les prix accordés au terme de ces concours ont un attrait certain, la luzerne offre elle-même des avantages bien supérieurs que seuls les cultivateurs de luzerne peuvent apprécier véritablement....

Ainsi invite-t-il à nouveau les agriculteurs à s'inscrire aux concours régionaux de production d'abord parce que la luzerne est essentielle au progrès de la ferme... et aussi, parce que les meilleurs concurrents seront récompensés.

Crédit d'impôt à l'investissement

Ottawa - En 1975, certains contribuables, incluant les agriculteurs, peuvent déduire de leur impôt fédéral 5% du coût d'acquisition de certains bâtiments, machines ou matériel neufs.

Quant aux fermiers, ils doivent utiliser ces biens au Canada pour l'agriculture ou l'entreposage du grain.

Par exemple, si un agriculteur a acheté un tracteur d'une valeur de $20,000 l'automne dernier, il peut déduire 5% de ce montant, soit $1,000 de l'impôt fédéral à payer en avril En même temps, il doit réduire de $1,000 le coût en capital des biens dépréciables à l'égard desquels le crédit d'impôt est accordé en n'indiquant que $19,000 comme coût d'acquisition.

Le crédit d'impôt à l'investissement fait partie du budget fédéral annoncé en juin dernier, et a eu force de la loi à l'automne.

Ce crédit d'impôt s'applique à la plupart des articles inscrits dans la cédule des biens dépréciables des agriculteurs, à condition qu'ils soient achetés après le 23 juin 1975 et avant le 1er juillet 1977.

Le coût total de construction des bâtiments peut être utilisé dans le calcul du crédit d'impôt si la construction desdits bâtiments débuta dans la période de deux ans. Cependant, dans le cas des bâtiments déjà en construction le 23 juin 1975, on ne tient compte que des frais engagés après cette date.

Pour toute année d'imposition, la limite de crédit d'impôt pour l'agriculteur est de $15,000 plus la moitié de l'impôt fédéral qu'il doit payer supérieur à ce montant.

La totalité ou n'importe quelle fraction du crédit peut être déduite dans l'année d'acquisition du bien admissible ou dans n'importe laquelle des cinq années suivantes dans la mesure où elle n'a pas été antérieurement déduite.

Les biens loués sont aussi admissibles au crédit d'impôt dans la mesure où le contraire les utilise à des fins agricoles.

Les frais d'acquisition des tuyaux de drainage souterrain, des contingents de lait et d'achat de matériel usagé ne peuvent servir au calcul du crédit d'impôt.

En ce qui concerne les agriculteurs, les corporations sont admissibles au crédit d'impôt au même titre que les particuliers.

Pour obtenir toutes les précisions nécessaires, ainsi que la formule servant à calculer ce crédit, adressez-vous à votre bureau d'impôt

Entrefilets

Coup de soleil

Dans les cultures en pleine terre, l'insolation peut frapper les tomates vertes ou mûrissantes quand les fruits sont trop exposés à un soleil ardent.

MEDECINE-VETERINAIRE PREVENTIVE

INCIDENCE ECONOMIQUE D'UNE FERTILITE REDUITE EN ELEVAGE

La fonction de reproduction, chacun le sait, est la condition sine qua non de tout élevage, puisque c'est d'elle que dépendent sa perpétuation et son expansion éventuelle. La fertilité est en variation constante: nombre de fécondations par gestation, intervalle entre les vêlages, nombre moyen de veaux par vache et par an.

Si ce type de variation ne compromet pas nécessairement la poursuite de l'élevage, il peut néanmoins en compromettre la rentabilité. Pour simplifier, disons que la valeur d'un animal est basée essentiellement sur sa capacité de se reproduire et que s'il ne se reproduit pas, il n'a aucune valeur commerciale.

Avant d'aller plus loin, que devons-nous entendre par stérilité et par infertilité?

La stérilité se rapporte à une incapacité permanente d'un ou des animaux à se reproduire. L'infertilité d'autre part, a pour référence, l'incapacité temporaire d'un animal à se reproduire. Donc c'est un animal qui n'est ni stérile, ni fertile. Chaque fois qu'une vache ne conçoit pas après un ou plusieurs services, qu'elle avorte ou qu'elle est incapable de produire un veau vivant et en santé à tous les 12 à 13 mois d'intervalle, nous disons qu'elle souffre d'infertilité. Ce fléau occasionne des pertes considérables à son propriétaire.

Ces pertes résultent d'une baisse de production laitière, à cause des intervalles de vêlage plus grand, du taux élevé d'élimination des sujets infertiles et du manque de sujets de remplacement.

L'infertilité n'est pas une maladie en elle-même. Chaque cas doit être diagnostiqué et traité individuellement selon ses propres symptômes.

Les grandes causes de l'infertilité affectant les bovins, peuvent être classées comme suit:

1- Causes non-infectieuses:
   a) Régie de troupeau.
   b) Causes génétiques et anatomiques
   c) Causes d'origine alimentaires.
2- Causes infectieuses

Comme vous pouvez le constater, le très grand nombre de causes possibles lors d'infertilité, en complique le diagnostic et le traitement. Il en résulte que l'infertilité est l'un des pires problèmes que les fermiers et les vétérinaires ont à faire face de nos jours.

Durant les prochaines semaines, nous aborderons successivement quelques-unes des principales causes d'infertilité chez nos bovins domestiques et nous tenterons d'établir un programme de prévention.

Dr Robert Clermont, m.v. D.M.V.P.,
Conseiller régional en médecine préventive

Lac-Etchemin:

SOINS ET AIDE POUR LES PERSONNES AGEES A DOMICILE

Les services de soins et d'aide à domicile sont maintenant disponibles aux personnes âgées de 65 ans et plus, qui en font la demande.

Vous connaissez le responsable du programme au C.L.S.C., M. Jean-Guy Lessard, à qui vous devez adresser votre demande. Voici, aujourd'hui les conditions d'admissibilité à l'accomplissement de soins ou-et d'aide à domicile.

1- Une prescription de votre médecin traitant ou d'un professionnel des services sociaux vous autorisant à recevoir des soins ou de l'aide à domicile.

2- La perte ou une réduction de votre autonomie. Par exemple lorsque vous êtes dans un état tel où vous ne pouvez plus remplir vos tâches ménagères ordinaires.

3- Lorsque votre famille ou votre entourage ne vous rendent plus les services sur lesquels vous comptiez; lorsque ces services sont insuffisants à vos besoins.

4- Lorsque vous voulez prévenir un placement hors domicile ou au foyer.

5- Lorsque vous vivez dans un état d'isolement.

6- Les demandes seront acceptées par un comité de Sélection formé de l'infirmière de la sous-région, du médecin attaché au programme et du responsable, M. Jean-Guy Lessard.

Les infirmières sont prêtes, ainsi que les auxiliaires familiales. Il ne reste qu'à attendre vos demandes. Composez 625-8001, et demandez à parler à Jean-Guy Lessard.



Nous offrons des prix d'aubaines du printemps sur tous les tracteurs agricoles MF neufs de moins de 80 cv PDF. Profitez-en et économisez!

Offre limitée aux stocks disponibles jusqu'au 30 avril 1976

ÉPARGNEZ $500.	ÉPARGNEZ $800.	ÉPARGNEZ $1,000.	ÉPARGNEZ $1,000.	ÉPARGNEZ $1,000.
Tracteur MF 230	Tracteur MF 235	Tracteur MF 255	Tracteur MF 265	Tracteur MF 275

Venez voir et comparer ces aubaines de printemps vraiment exceptionnelles!

ROSAIRE BOULANGER

Vente et service des produits Massey Ferguson
St-Ludger Beauce sud Tél. (819) 548-5850

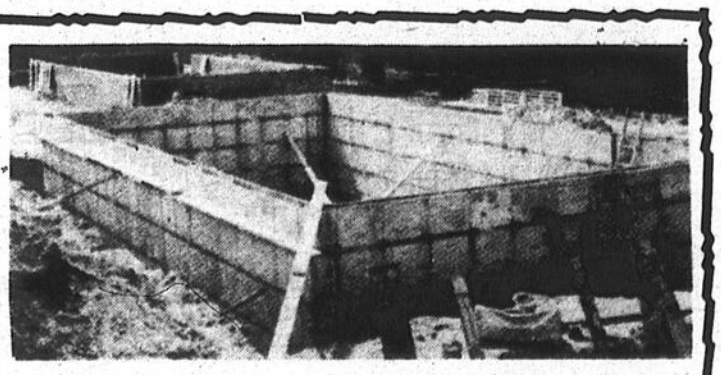
Entrefilets

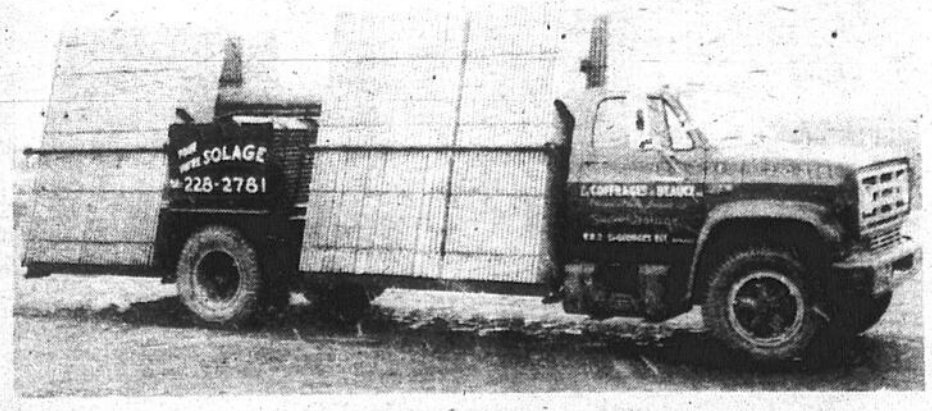
Le fromage

Les colons français furent les premiers à introduire au début du dix-huitième siècle l'art de la fabrication du fromage au Canada. Plus tard, les Loyalistes introduisirent le fromage Cheddar originaire du village du même nom en Angleterre. La première fromagerie fut consfruite à Ingersoll, en Ontario.

Vous voulez économiser?
Vous voulez sauver du temps?

- *Service rapide*
- *Expérience acquise*
- *Estimation gratuite*







Renauld Jacques

Voyez nos hommes d'expérience: Renauld et Pierre Jacques sont maintenant en mesure de vous mieux servir encore.

Venez nous rencontre

Spécialité **SOLAGE**

Les Coffrages de Beauce Inc.
Coin 95e Rue
R.R.2 St-Georges Est Beauce Tél. 228-2781

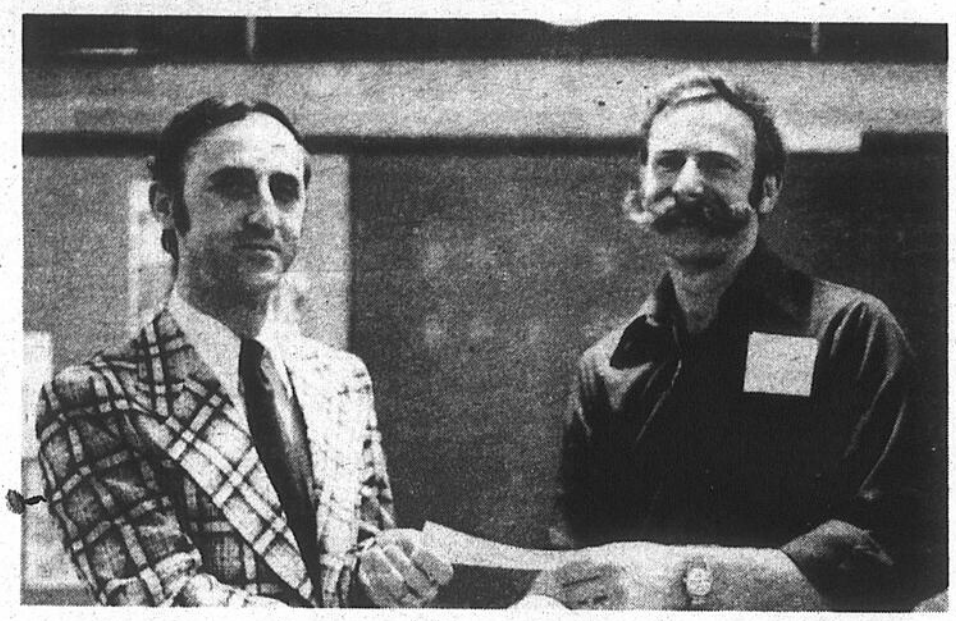
ST-ZACHARIE

L'OPERATION VOLCAN REND SERVICE A 80% DE LA POPULATION

Paul-André Parent

L'Opération Volcan à St-Zacharie est maintenant terminée, du moins dans sa phase intense. On sait que l'Opération Volcan consiste à marquer les objets de valeur d'un numéro d'identification. Cette procédure devient une protection pour la population contre la perte et le vol surtout. Elle est aussi une aide aux forces policières qui peuvent retrouver plus facilement les propriétaires d'objets perdus ou volés.

Cette opération se déroule habituellement en collaboration avec des organismes locaux, et est sous la responsabilité de la Sûreté du Québec. Dans le cas de St-Zacharie, c'est le poste de la Sûreté du Québec de St-Prosper qui était responsable de l'Opération. Cette Opération avait été prise en charge par la Caisse Populaire locale avec la participation des Cadets. Ainsi, la Caisse Populaire donnait .50 cents aux cadets pour chacun des domiciles où ils marquaient des objets. Par la même occasion, les cadets recueillaient des dons pour leur Corps de Cadets.



Le Président de la Caisse Populaire de St-Zacharie, M. Charles-Edouard Parent, remet un chèque de $548.30 au Major Laurent Guay, responsable du Corps de Cadets de St-Zacharie. Il s'agit d'argent recueilli par les cadets au cours de l'Opération Volcan.
(Photo Parent)

Statistiques

L'Opération Volcan, à St-Zacharie, a permis aux cadets de visiter 530 domiciles. Ils y ont sollicité 600 personnes, soit des pères de famille ou des célibataires. Sur les 600 personnes sollicitées, 479 ont accepté de faire marquer leurs objets de valeur alors que 121 ont refusé. L'Opération a donc permis de rendre service à 80% de la population.

On pourrait se demander pourquoi certaines personnes refusent de participer à cette Opération. Selon ceux qui ont visité les gens, il semble que toutes sortes de raisons ont motivé ces refus. Certains croient que leurs objets de valeur sont trop gros pour être volés, ou encore, ils croient qu'il n'y a pas de danger.

Une autre statistique intéressante concerne le nombre d'objets marqués dans chaque domicile. Les cadets ont marqué environ 6 objets dans chacun des domiciles où les gens ont accepté de participer. Un total de 2,950 objets ont été marqués. Il semble que les objets que l'on retrouve le plus souvent sont les télévisions, les stéréos, divers articles de sport ainsi que certains appareils ménagers.

CADETS

Les cadets qui ont participé à cette Opération étaient doublement motivés. Ils travaillaient pour eux-mêmes en même temps que pour leur corps de cadets. Les cadets recevaient de la Caisse, en guise de gratification, .50 cents par domicile où ils rendaient service. La Caisse a donc payé $239.50 aux Cadets pour leur travail.

Pendant qu'ils offraient ce service à la population, les cadets recevaient aussi des dons pour leur organisme. Cette opération aura permis de recueillir $548.30 qui serviront au fonctionnement de Corps de Cadets(ttes).

Cette façon de procéder aura donc permis que l'Opération Volcan à St-Zacharie se déroule rapidement et de façon très satisfaisante. Si la phase intense de l'Opération est terminée, il est encore possible de faire marquer des objets. Pour ce faire, on pourra communiquer avec la Caisse Pop ou des membres du Corps de Cadets. La Sûreté du Québec tient à vous rappeler qu'en agissant ainsi vous vous aidez tout en les aidant.

LES MUNICIPALITES FACE AUX DESASTRES

Québec - Il ne se passe pas un an chez-nous, au Québec, sans que l'on ait à déplorer un désastre!

Il peut s'agir de glissements de terrain, d'inondations, de tornades, de pannes générales d'énergie, de violentes tempêtes de neige etc....

Lors de chacune de ces situations d'urgence, des mesures spéciales doivent être prises rapidement pour amoindrir les effets immédiats du désastre; ce n'est pas toujours un succès.

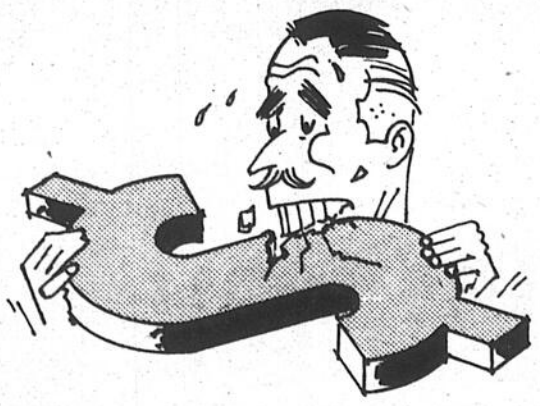
C'est pour cette raison que la protection civile du Québec a mis au point un plan d'urgence destiné à toutes les municipalités du Québec organisé selon un modèle uniforme. L'effort d'atteindre, par un plan d'urgence, la réaction immédiate qui s'impose lors d'une situation d'urgence est renforcé par la formation du personnel engagé dans la mise en oeuvre du plan.

Les personnes qui sont touchées par les cours et les exercices de la protection civile du Québec sont les maires, les coordonnateurs municipaux, les employés réguliers et les auxilliaires municipaux.

Dans le cadre de ce programme de formation, trois cours destinés aux coordonnateurs municipaux auront lieu durant les semaines du 3 mars et du 24 mars 1976, à l'Institut coopératif Desjardins situé à Lévis. Des responsables municipaux et de l'organisation d'urgence de toutes les régions du Québec sont appelés à suivre ces cours dont le contenu touche tous les aspects de leur rôle actif en cas de désastre.

On y explique les différentes périodes qui caractérisent dans le temps le phénomène "urgence", les genres de désastres, l'information, des notions sur le comportement humain, les méthodes d'opérations, les responsabilités et autres points importants en rapport avec les mesures d'urgence. Votre municipalité a-t-elle dit oui au plan d'urgence?

Venez nous voir pour vos problèmes d'impôts



Vous avez tout à gagner, rien à perdre

Dû à un incendie majeur à ma résidence en décembre dernier ce fut peut-être difficile pour certains clients de me rejoindre pendant quelques temps. Cependant le tout est revenu normal chez-moi

Je sollicite l'appui de mes clients passés et j'invite les nouveaux à s'y joindrent.

Pour tout ce qui regarde vos problèmes d'impôt ou tenue de livre, faites-les examiner par quelqu'un de compétent.

(Je peux avancer un montant d'argent sur votre déclaration d'impôt)

MAURICE HARVEY



Venez nous voir ou prenez rendez-vous

le jour: 228-6222 269, 62e rue St-Georges Est

Le soir: 382-5144

1½ mille du village de St-Martin vers St-Georges

SPÉCIAL DU MIDI! JUSQU'À 14 HEURES TOUS LES JOURS

$1.49



ÉCONOMISEZ tout en faisant un bon repas! Ce prix est en vigueur tous les jours de la semaine.

REGALEZ-VOUS AVEC:
- 2 morceaux de Poulet Frit à la Kentucky
- des frites dorées
- une salade au choix
- du pain à la grecque

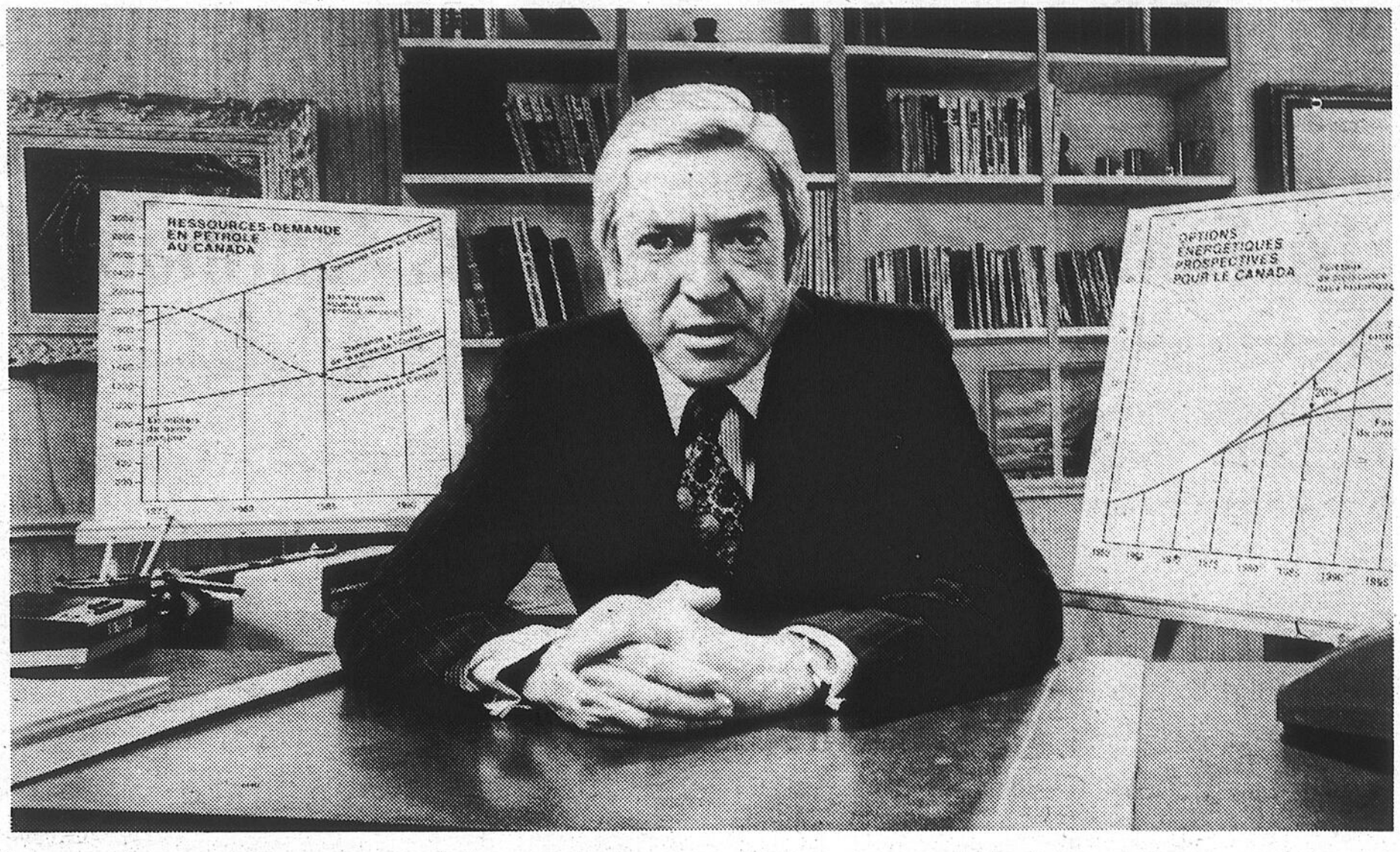
et votre boisson préférée

La Villa du Poulet Pat's

1550, 1ière Avenue St-Georges-Ouest

------TEL.: 228-8611 ------

AUSSI SHERBROOKE – THETFORD MINES – GRANBY
MAGOG – COWANSVILLE ET COATICOOK



"Nous risquons de connaître bientôt une pénurie de nos ressources énergétiques"

M. Fernand Seguin
Membre du Conseil des Sciences du Canada

"Après avoir étudié attentivement le dossier de l'énergie, j'ai acquis la conviction profonde que nous risquons de connaître bientôt une pénurie grave de nos ressources énergétiques. Nous avons vécu trop longtemps dans la double illusion que nos réserves étaient illimitées et que la technologie allait nous offrir des solutions à bon marché. Cette double illusion a perpétué sur le continent nord-américain des habitudes de gaspillage qui sont sans équivalent dans le monde.

Depuis 1960, notre consommation d'énergie per capita ne cesse d'augmenter. A ce rythme, nous prévoyons que nous ne pourrons plus suffire à nos besoins dès 1984.

Il faut maintenant faire face à la réalité.

Nos ressources, en particulier le pétrole, deviennent de plus en plus difficiles à extraire. Nous allons donc connaître une augmentation considérable des prix qu'il nous faudra payer pour nous chauffer, nous éclairer, nous transporter, ce qui influencera radicalement nos habitudes de vie.

Un espoir est encore possible, à condition que nous prenions dès maintenant la décision d'économiser nos ressources.

Au lieu de nous dire "Après moi le déluge", ménageons l'énergie, en pensant plus particulièrement à nos enfants. C'est peut-être le seul héritage que nous pourrons leur laisser!"

Ménageons l'énergie dès maintenant.
Il y va de notre avenir!

Énergie, Mines et Ressources Canada
Bureau de la conservation de l'énergie
L'Hon. Alastair Gillespie
Ministre

Energy, Mines and Resources Canada
Office of Energy Conservation
Hon. Alastair Gillespie
Minister



Secrétariat du CRP
La Chaudière

D'UNE SEMAINE ...À L'AUTRE

Chantier '76:

La Famille et les politiques familiales

CHANTIER '76

Famille au-dela des problèmes

3 mars - 18 avril

Projet d'éducation de la foi

offert à tous

c'est le temps d'embarquer

Famille et loisirs

Famille et lois

Famille et école

Famille et publicité

Famille et adolescents

Famille et personnes retraitées

Famille et inflation

Famille et religion

Famille et entraide

Famille et travail

Famille et consommation

L'Etat doit prendre une décision. Ou bien il dit que la famille lui est indifférente ou bien il dit que la famille est une réalité importante et qu'il faut l'encourager, la protéger, la soutenir.

La famille, c'est pas important

La première option consiste à ne pas tenir compte de la famille, à dire que ce n'est pas important. Dans le climat actuel de liberté, chacun tend à faire ce qu'il veut comme il le veut. Personne ne veut rendre de compte à personne. L'Etat ne considère plus les groupes, mais les individus et son problème est de donner à chaque individu sa juste part, qu'il soit marié ou pas, qu'il soit dans les normes ou pas. L'Etat voit alors au bien de chacun, à celui des enfants et des vieillards, des femmes seules et des handicapés. Il favorise simplement les types de regroupements qui ont la chance d'être les plus profitables au bien de chacun.

Mais le résultat inattendu consiste à détruire la famille. Ainsi il est devenu plus facile de divorcer que de rester ensemble. L'Etat donne davantage pour la garde d'un enfant en dehors de chez lui que chez ses parents. Parce qu'on manque de services à domicile, les vieillards sont quasiment réduits à aller vivre en foyer plutôt que de rester chez eux. Mais ça coûte plus cher à l'Etat et ce n'est pas toujours mieux pour les vieillards, loin de là. Quand l'Etat pratique une politique libérale et individualiste, il a tendance à favoriser la liberté de chaque individu et à menacer la famille comme groupe.

La famille, c'est important

L'autre option pour l'Etat, c'est de considérer la famille comme une valeur certaine et de l'encourager. La famille prise dans son sens large, c'est-à-dire la famille traditionnelle, mais aussi tout couple marié ou pas ayant des enfants, ou la famille à parent unique. Cela suppose que l'Etat dise sans cachette que la stabilité du mariage vaut mieux que le divorce et que les enfants sont en général mieux chez leurs parents qu'ailleurs. Une politique familiale suppose qu'on pense que la famille est la meilleure solution pour faire naître et pour faire grandir des enfants. Que la famille a besoin d'être appuyée et aidée. A partir de cette affirmation, on pourra offrir des services, donner de l'aide financière, encourager les familles, les faire progresser.

Quand l'Etat pratique une politique familiale, il s'oblige à regarder la famille comme groupe et pas seulement des individus isolés. Par de multiples mesures, il encourage la stabilité des familles. Mais en retour, il est moins libéral. Aider les familles, ne veut pas dire prendre leur place, ni les rendre dépendantes.

Au contraire, c'est leur donner des moyens pour qu'elles se prennent en mains et décident elles-mêmes de leur avenir.

Des politiques familiales

Depuis quelques années, de nombreux individus et groupements demandent des politiques familiales... Une politique familiale, c'est une action collective en faveur de la famille. Ca implique une mentalité, un programme. Ca suppose aussi des mesures concrètes de tous genres. Chantier '76, portant encore sur la famille cette année, plusieurs groupes réfléchiront sur la situation de la famille et examineront les politiques familiales de notre province... A quel résultat arriveront-ils?... Pourront-ils, non seulement discuter, échanger, faire des pétitions, se donner de l'information, mais aller jusqu'à poser des actions qui ouvriront des portes pour que s'établisse le plus tôt possible dans notre pays, un système de lois respectueuses de la famille et de tous les genres qui la composent.



Message de Paul VI:

L'ENTREE EN CAREME

"Les pauvres, vous les aurez toujours avec vous" Jn. 12,8

Ces paroles du Christ à ses apôtres sont chargées de sens. Elles pourraient faire croire que les efforts de la charité chrétienne et de la justice sont toujours voués à l'échec. Un regard d'ensemble sur notre temps ne paraîtrait-il pas le confirmer? Il semble que nous disposions de tous les moyens pour combattre la pauvreté: et pourtant nous avons encore devant les yeux des spectacles de guerre, de famine et de désastres. Mais pour le chrétien, le fait que de telles situations se répètent continuellement ne signifie pas qu'elles soient inévitables. Le chrétien entend plutôt les paroles de Jésus dans le sens qu'aucun des disciples ne peut ignorer le fait que Jésus s'est identifié aux pauvres. Jusqu'à la fin des temps, les pauvres seront "avec" Jésus. Ils sont ses associés,

(suite à la page 57)

CHANTIER '76

FAMILLE AU-DELA DES PROBLEMES

Tu es invité à vivre Chantier dans une petite équipe, Chantier c'est pour tous!

L'INDUSTRIE POMICOLE SE DEFEND BIEN

C'est ce que nous signalait monsieur Yvan Jacques, sous-ministre de l'Agriculture, lors d'un thé offert dernièrement par la Fédération des producteurs de pommes du Québec.

Il ajoutait: "Il y a à peine dix ans 15% de la récolte de pommes était transformée au Québec, alors qu'aujourd'hui, nous transformons environ 45% de cette récolte".

Et monsieur Jacques s'expliquait ainsi: "Si, par exemple, la production de pommes est de 5 millions de minots et que vous êtes forcés d'en vendre 4 millions sur le marché frais, alors vous subissez des pressions énormes de la part de tous les autres fruits, et vos prix s'affaissent".

En effet, au moment où les pomiculteurs vendent leurs pommes conservées sous atmosphère contrôlée, i.e. en février, mars, avril et mai, ce fruit subit la concurrence non seulement des pommes en provenance de la Colombie-Britannique, des Etats-Unis, de France et même d'Afrique, mais aussi la compétition des autres fruits tels les bananes, les agrumes, le raisin et les ananas.

Avant 1971, il n'était pas rare de voir des pomiculteurs abandonner dans le verger les pommes de catégorie commerciale, ne trouvant pas preneur pour cette catégorie de fruit. Le producteur sera également tenté d'inclure dans ses sacs de pommes le plus grand nombre de fruits possible, en négligeant parfois la qualité et la grosseur.

"Aujourd'hui c'est différent! 45% de la récolte de pommes est dirigée vers la transformation, ce qui signifie une pression moins grande sur le marché de la pomme vendue à l'état frais et des prix plus acceptables pour le pomiculteur".

Et le consommateur en profite aussi parce que seulement des fruits de qualité sont emballés.

Les principaux produits transformés de la pomme sont: le jus de pomme, le cidre, la pulpe de pomme, la purée, les garnitures pour tartes, le vinaigre, les pommes en conserve...

Et de conclure monsieur Yvan Jacques: "Avec un meilleur équilibre entre le secteur primaire (production) et le secteur secondaire (transformation), le producteur et le consommateur en profitent!

PLANNING—FECONDITE

Soirée d'informations sur le Service de Formation à la vie familiale.

Où? Salle paroissiale de Beauceville

Quand? 6 mars 76, à 8.30 heures, samedi.

Qui? Toutes les personnes qui désirent en savoir plus sont les bienvenues. Des couples moniteurs vous accueilleront.

Programme: A) Présentation du service et des personnes

B) Un montage audio-visuel: Nous, un enfant?

C) Division en atelier, selon votre choix: la ménopose, les annovulants (pilule), le stérilet, la stérilisation, le test symptothermique, et autre.

D) Forum, plénière

E) Montage: un enfant...

F) Café, échéance

René et Angeline Baillargeon

L'ENTREE EN...

(suite de la page 56)

ses compagnons, ses frères et soeurs. Le chrétien, précisément parce que chrétien, doit prendre place auprès des marginaux. Il doit se dépenser pour les assister dans leurs besoins immédiats. Il doit s'employer à les aider de toutes les manières possibles, à bâtir, un monde meilleur, un monde plus juste.

Le Carême est un temps favorable pour exercer ce renoncement parce qu'il rappelle aux chrétiens ce qu'ils sont. Il les met en garde contre les satisfactions d'une existence trop commode et contre les tentations de vivre dans l'abondance. En cette année de réconciliation, chacun est engagé par ce qu'implique la réconciliation elle-même: donner et partager entre membre de la famille humaine. Si chacun fait entrer ses frères et soeurs dans sa propre vie, s'il partage aveac eux ses propres biens plus que son superflu, alors il surmontera les nombreux obstacles qui s'opposent à la réconciliation et il réalisera le renouveau grâce à un véritable détachement.

Le temps du Carême exige de nous un témoignage de totale solidarité pour ceux avec lesquels Jésus s'est particulièrement identifié. Ce sera là une des preuves les plus significatives que nous puissions donner à nos frères et soeurs pour leur démontrer que ce temps est un temps de réconciliation pour tous les hommes.

Ce que nous demandons aujourd'hui, au début du Carême: une véritable solidarité, une authentique solidarité, une solidarité concrète avec les pauvres du Christ: et nous vous le demandons au nom de Jésus.

(Extrait d'un message de Paul VI à l'occasion du carême)

Techniques du meuble et bois ouvré

OBJECTIFS DU COURS:

Au Secondaire:

Former des opérateurs spécialisés capables d'occuper n'importe quel poste dans les scènes de fabrication de meubles les plus courantes. Former des ouvriers spécialisés capables de procéder à toutes les opérations de rembourrage.

Au Collégial:

—Pré-requis: Sec. V M.A.T.H. 522

Former des techniciens en:
—Organisation de la production.
—Dessin de production.

PARTICULARITÉS DU COURS:

—La partie pratique de ces cours professionnels se donnent dans une usine-école très moderne. (100,000 pi. car.) ($1 million de machinerie et outillage).

—Les diplômés de niveau secondaire et collégial sont très en demande sur le marché du travail.

—Date limite des inscriptions: 15 mars 1976.

CEGEP DE VICTORIAVILLE
475 est, rue Notre-Dame,
Victoriaville, Qué.
Tél.: 1-819-758-1571

CEGEP DE VICTORIAVILLE

Technologie agricole:

Gestion entreprises

DURÉE DU COURS:
2 ans [6 sessions]

OBJECTIFS DU COURS:
Former des entrepreneurs agricoles (Cultivateurs et Producteurs)

Particularités du cours:

—Deux sessions pratiques de douze (12) semaines chacune: stage et projet expérimental.

—50% des laboratoires se donnent sur des fermes spécialisées.

—Techniques modernes de gestion.

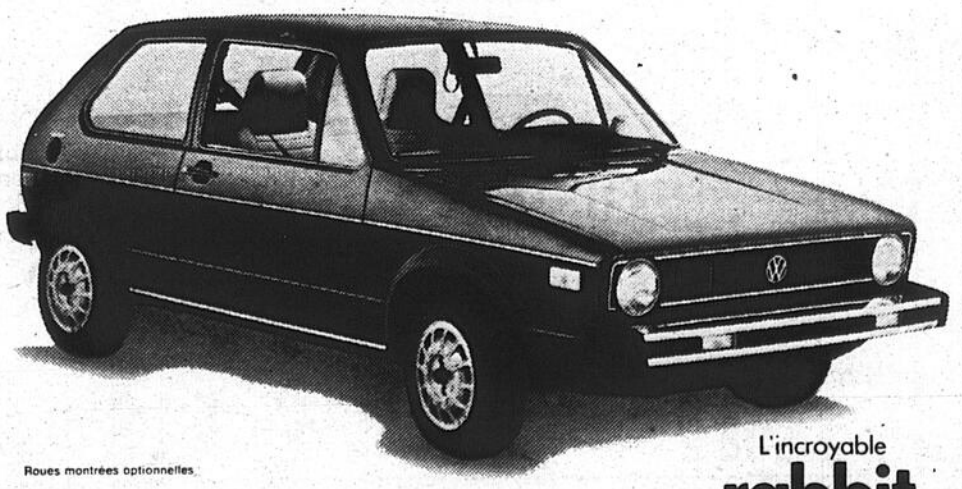
Conditions d'admission:

Secondaire V régulier ou professionnel réussi.

Pour plus de renseignements, communiquer avec le: CEGEP DE VICTORIAVILLE.

100 m/h de 0 à 50 en 8.2 secondes 46.8 m/g*

Voici une combinaison de performance et d'économie difficiles à battre! C'est à la Rabbit que l'on compare toutes les autres petites voitures. Chaque Rabbit est équipée d'un hayon, d'un moteur de 1.6 litre à arbre à cames en tête, de pneus radiaux ceinturés d'acier, d'un désembueur de lunette arrière et d'autres accessoires encore.
Venez attraper une Rabbit chez nous.



Roues montrées optionnelles.

*Le millage réel peut varier en fonction du genre et des habitudes de conduite, de l'état de la voiture et des équipements optionnels.

L'incroyable **rabbit**

Vallée Automobile Inc.
99, 36e Rue St-Georges Est Tél.: 228-2931

Programme Troisième Age

Pour les 60 ans et plus, le plus grand éventail de services gratuits que nous ayons jamais offerts.

Le programme Troisième âge vous permet de profiter gratuitement des avantages suivants:



Passez me voir sans tarder, je vous attends.

M. CLEMENT ROY
375, 1ère Avenue,
ST-GEORGES-EST, Bce

- émettre des chèques,
- régler des factures,
- acheter des chèques de voyage,
- obtenir un carnet de chèques avec copies carbones tenant lieu de registre permanent,
- recevoir un crédit annuel de $5 applicable à la location d'un coffret de sûreté ou à l'utilisation du service de garde des valeurs.

Aussi deux autres services facultatifs:

- un compte Boni d'épargne Troisième âge dont l'intérêt est ajusté au coût de la vie
- et un compte de dépôt à terme à revenu mensuel sans gel du capital.

Notre équipe s'empressera de vous donner des renseignements supplémentaires.

Si vous êtes âgé de 60 ans ou plus, votre banque, c'est la Banque Royale.

BANQUE ROYALE
l'équipe d'experts à l'esprit ouvert

CHRONIQUE JURIDIQUE

Me CLAUDE POULIN,
d.e.c., LL.L.
Avocat et Procureur



ETRE UNE CAUTION, OUI OU NON?

Question

Mon ami Jacques me demande de cautionner un emprunt qu'il désire contracter à la Banque. Je désirerais lui être agréable. Cependant, je me demande à quoi je m'engage au juste.

Réponse:

Le cautionnement est un contrat. Dans celui-ci vous vous engagerez à payer le montant de l'emprunt de Jacques au cas où ce dernier ne rembourserait pas.

Vous garantissez l'emprunt de Jacques.

Avant de signer un tel contrat, même par amitié, vous devez vous assurer que le débiteur Jacques est capable de remplir ses obligations.

De plus, certains contrats de cautionnement sont plus engageants que d'autres.

Ainsi, par exemple, si le débiteur Jacques ne paie pas à échéance la Banque peut actionner, soit le débiteur ou la caution en premier ou les deux en même temps. Si le créancier poursuit l'endosseur en premier, celui-ci peut demander au tribunal le bénéfice de discussion. Par cette procédure, la caution énumère les biens du débiteur et exige que le créancier se rembourse sur ceux-ci avant de continuer à le poursuivre.

Il arrive souvent que le créancier voulant s'éviter des procédures inutiles inclut une clause où la caution renonce au bénéfice de discussion.

On lit aussi quelquefois une clause où la caution s'engage solidairement avec le débiteur principal, votre ami Jacques, en l'occurence. Cette clause met la caution sur le même pied que le débiteur principal. Le créancier pourra alors réclamer la totalité du remboursement au débiteur ou à la caution. Cette dernière ne pourra demander au tribunal d'ordonner au créancier de se faire payer par le débiteur à sa place.

Donc, advenant que Jacques ne peut pas rembourser son emprunt, le créancier intente des procédures contre vous pour se faire payer.

Que pouvez-vous faire pour vous défendre ou tout au moins pour ne pas perdre d'argent?

On doit alors étudier en plus du contrat de cautionnement, les actes du créancier.

Par exemple: avant de cautionner, vous vous êtez assuré qu'il y avait peu de probabilités que vous soyez obligé de payer à la place de Jacques. Il se peut qu'en plus de fournir un cautionnement, par votre personne, Jacques ait garanti son obligation par une hypothèque. Cet acte diminue les possibilités que vous soyez obligé de rembourser, alors vous signez sans crainte. Mais quelques semaines plus tard, à la demande de Jacques, la Banque permet une main-levée de l'hypothèque (c'est-à-dire abandonner sa garantie à cet égard). Si on vous demande de payer à la place de Jacques, vous pourrez invoquer l'article 1959 du Code Civil: "La caution est déchargée lorsque la subrogation aux droits, hypothèques et privilèges du créancier ne peut plus, par le fait de ce créancier, s'opérer en faveur de la caution."

Le législateur présume que si vous vous êtez engagé, c'est parce qu'il y avait une garantie supplémentaire (l'hypothèque) qui assurait le remboursement. Le créancier, en éliminant votre chance, perd les bénéfices de votre cautionnement.

Dans d'autres situations, si vous payez, vous pouvez vous retourner contre le débiteur Jacques pour lui réclamer ce que vous avez déboursé à sa place. Ceci peut être illusoire lorsque le débiteur est devenu insolvable. En résumé, le contrat de cautionnement est donc très lourd de conséquence.



La Confédération
COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE

LEO MARC FAUCHER
représentant

265, 66ème rue, St-Georges-Est, Beauce
G5Y 2G9 — Tél. 228-6592

Parlons impôt

L'impôt et le parent unique

Qui remplit la déclaration d'impôt d'une personne qui est décédée? Dans le cas d'une séparation ou d'un divorce, quelles exemptions peut réclamer un homme ou une femme? Qui peut réclamer des exemptions pour les enfants?

Chaque année, les fonctionnaires de Revenu Canada, Impôt reçoivent de nombreuses questions relatives aux déclarations d'impôt de parents uniques. Chaque année, le nombre de Canadiens dans cette catégorie semble accroître.

Afin d'aider à résoudre ces questions et de fournir des renseignements fiscaux à tous les parents uniques, qu'ils soient veufs, séparés, divorcés ou non mariés, Revenu Canada, Impôt a récemment publié une nouvelle brochure intitulée "L'impôt et le parent unique" qui traite exclusivement de cet aspect de la fiscalité. Cette brochure couvre tout un éventail de sujets qui vont de la production de la déclaration d'impôt lors du décès d'un conjoint jusqu'aux déductions que peut réclamer un couple divorcé qui s'est réconcilié et s'est remarié.

Un contribuable peut payer très cher son ignorance de la loi sur l'impôt. Un divorcé qui découvre qu'il ne peut pas déduire les paiements de pension alimentaire parce qu'ils ont été versés en un montant forfaitaire plutôt que périodiquement, peut perdre un remboursement considérable d'impôt. Et dire que la perte énorme que peut subir une veuve qui ne bénéficie pas d'une exemption d'impôt parce qu'elle ne savait pas qu'elle pouvait réclamer l'exemption d'équivalent de mariée à l'égard de son enfant.

Les fonctionnaires de l'Impôt savent que dans des situations bouleversantes comme la mort d'un conjoint, une séparation ou un divorce, les problèmes fiscaux semblent insurmontables. Rédigée dans ce contexte, la brochure explique exactement ce qu'un contribuable peut et ne peut pas déduire dans de nombreuses situations.

Par exemple, dans l'année où se produit un changement d'état matrimonial, le Ministère est disposé à accorder à une personne les déductions les plus avantageuses auxquelles elle peut avoir droit. Ainsi, l'année d'une séparation ou d'un divorce, les deux parents peuvent réclamer la pleine déduction à l'égard du même enfant pourvu que l'enfant ait été entièrement à la charge de chacun des parents pour une partie quelconque de l'année et pourvu que les parents ne réclament pas d'exemption d'équivalent de marié à l'égard de l'enfant.

Si une personne perd son mari ou sa femme, une déclaration d'impôt sur le revenu doit être produite au nom de la personne décédée soit par le conjoint survivant, soit par un représentant légal, dans un délai fixé. Les exemptions personnelles complètes et la déduction forfaitaire de $100 peuvent être réclamées dans la déclaration. Le veuf ou la veuve peut demander l'exemption d'équivalent de marié pour un des enfants mais ne peut pas indiquer cet enfant comme personne à charge dans la déclaration du conjoint décédé.

Le parent unique qui se marie au cours de l'année peut demander une exemption d'équivalent de marié pour un enfant dont il a assuré le soutien jusqu'au moment du mariage, aussi longtemps que le nouveau conjoint ne déclare pas le même enfant comme personne à charge.

La brochure traite de plusieurs autres situations allant des mariages de droit commun jusqu'aux frais de garde d'enfants, de même que d'une pléiade de questions reçues par les bureaux de district l'an dernier. Vous pouvez obtenir cette brochure ou d'autres brochures gratuitement en contactant votre bureau de district d'impôt.



STUDIO HARVEY

Pour vous accorder, de meilleurs prix, nous nous sommes spécialisés uniquement dans les pnotographies de mariage en couleur.

NOTEZ BIEN: Pas de limite de photos, pas de frais de millage, 25 milles à la ronde, pas de frais de séance de pose, ni de temps supplémentaire. Tout est inclu dans le prix de la photo.

NOUS VENONS DE RECEVOIR UN VASTE CHOIX DE: faire-part • Cartes de soirée • Cartes de remerciements • Cartons d'allumettes, nappkins etc.

MEILLEURS PRIX EN VILLE — MEILLEURS PHOTOS EN VILLE

FAITES VOS RESERVATIONS LE PLUSTOT POSSIBLE

STUDIO HARVEY
269, 62e RUE
ST-GEORGES Est

Jour: 228-6222
Soir: St-Martin 382-5144



SPECIAUX DU MOIS AU MAGASIN

Pomerleau & Frères ENR.

10 ELECTRICIENS A VOTRE DISPOSITION POUR MIEUX VOUS SERVIR

Entrepreneurs-électriciens ST-MARTIN — 382-5392

CASCADE 40 $110.00	LOOMEX CUIVRE du pied .....10 ALUMINIUM du pied 08	LUSTRES à partir de chacun $2.50	PLINTRES ELECTRIQUES TOUTES MARQUES à partir de chacune $18.90
BOITES de PRISES DE LUMIERES à partir de chacune .55	SONNETTES DE PORTES 2 NOTES à partir de $4.95	Ventilateurs DE CHAMBRE DE BAIN $10.80	LAVE-VAISSELLES à partir de $300.00

CARTES PROFESSIONNELLES

Administration

GUY RANCOURT M.B.A.
Consultant en Administration
Bureau sur rendez-vous, 99, 3e rue B, St-Georges-Est
Téls Bur.: 228-8889 — Rés.: 228-6163

Agents d'immeubles



Jean-Baptiste Poulin
AGENT D'IMMEUBLE
pour La Caisse d'Etablissement de la Chaudière, (courtier), membre de la Chambre d'Immeuble et du service de photos MLS.
Bureau: St-Georges-Ouest 228-5571-72
Résidence: N.-D. des Pins 774-6760

Architectes

PAUL VOYER
ARCHITECTE
St-Georges, tél. 228-3991 Ste-Marie, tél. 387-2679
319, 1ère Avenue Rue Notre-Dame

JEAN_GILLES NADEAU
A R C H I T E C T E
1985 BOULEVARD DIONNE COMTE DE BEAUCE SAINT-GEORGES OUEST PROVINCE DE QUEBEC
1-418-228-9871 G5Y 3W7

Assurances

Quand vous pensez assurance-vie, consultez
SUN LIFE DU CANADA
Rodrigue Bégin, rep.
745, 11e rue, Ville St-Georges-Ouest — Tél.: 228-2770
Détenteur du certificat national de compétence
Diplômé 2e année du cours L.U.A.T.C.
Conseiller Principal, M.D.R.T.

Catellier, Gilbert & Associés INC.
Courtiers d'Assurances générales
262, 1ère Avenue, Ville St-Georges
Tél.: 228-8084
SERVICE TELEPHONIQUE 24 HEURES PAR JOUR

Les Assurances Marcel Drouin Inc.
ASSURANCES GENERALES
209, 27ème Rue,
ST-GEORGES-EST, Cté Bce
Associé :
Mme CLAIRE DROUIN, sec.
BUREAU, tél.: 228-6663
VIE
SALAIRE
INCENDIE
RESIDENCE
COMMERCE
TOUT RISQUES
RESPONSABILITE
AUTO
CAMION
FLOTTE
MOTONEIGE
VOL

J.L. Rancourt & Fortin Ltée
ASSURANCES GENERALES
C.P. 39 — ST-BENOIT,
Beauce-Sud G0M 1P0
Tél.: 228-9255

Avocats

VOUS AVEZ BESOIN
DES SERVICES D'UN AVOCAT?
Tous les avocats du district de Beauce participent à l'Aide Juridique et fournissent gratuitement les services prévus par cette loi aux personnes éligibles.
L'ASSOCIATION DES AVOCATS DE BEAUCE

THIBAUDEAU, THIBAUDEAU & TARDIF
Avocats & Procureurs
Clovis Thibaudeau, C.R. Tél. 228-2074
Bernard Thibaudeau, B.A.,L.L.L. 228-2075
Jacques Tardif, B.A.,L.L.L.
339, 1ère Avenue, VILLE ST-GEORGES-EST

Mtre Claude Poulin,
Avocat

St-Joseph, Bce	Beauceville	La Guadeloupe
849, Ave du Palais	590A, 1ère Ave,	228, Ave Cartier,
C.P. 669	C.P. 426	C.P. 436
Téls: 397-5203	Tél.: 774-3167	Tél.: 459-6435
397-5204		

HEURES DE BUREAU:
JOUR: 9h. à 5h. - SOIR: 7h. à 8h.
du lundi au vendredi

Edifice Cliche & Légaré C.P. 160
Rue Verreau Téls: 397-5264
397-5265
Cliche & Laflamme
Avocats
Paul Laflamme, B.A.L.L.L. Ville St-Joseph
Richard Cliche, B.A.L.L.L. Beauce, Qué.
Jean Claude Paquet, L.L.L. Tél. soir: 228-3493

Jolicoeur, Morin & Deblois
AVOCATS et PROCUREUR
Roch Jolicoeur, B.A.L.L.L., 228-5486
Michel Morin, D.E.C.L.L.L., 228-9841
Marcel Deblois, D.E.C.L.L.L. 228-3944
238 A, Rte Kennedy, ST-GEORGES-STATION
(Edifice Beauce Marine)
Téls: [418] 228-2026 - 27 - 28 — Tél. routier: J.P.4-6276

DUTIL, LEBEL, POULIN & POULIOT
AVOCATS
Renaud Dutil, D.E.C.L.L.L. — Guy Lebel, D.E.C.L.L.L.
J.-Roch Poulin, D.E.C.L.L.L. — Pierre Pouliot, B.A.L.L.L.
Ouvert tous les jours de 9h.00 à 5h.30
LE SOIR SUR RENDEZ-VOUS
ST-GEORGES: 319, 1ère Avenue — Tél. 228-8055
BEAUCEVILLE-EST: 608A Boul. Renault — 774-9842
LAC ETCHEMIN; Tél. 625-5971

GERARD PARENT 228-2601 *ROGER DOYON* 228-3949 *J.-DENYS RANCOURT* 774-3135
Heures de bureau: TOUS LES JOURS de 9h.00 à 5h.00
PARENT, DOYON & RANCOURT
AVOCATS
Lignes directes: Québec: 692-1629 — St-Joseph: 774-9895
248, 1ère Ave, ST-GEORGES, BEAUCE
Tél.: (418) 228-8881 G5Y 2C8

FERLAND & FERLAND
AVOCATS et PROCUREURS
150 sud, rue Notre-Dame
STE-MARIE, BEAUCE
Tél.: 387-6628
Louis-Clément Ferland, B.A.LL.L. Paul-René Ferland, B.A.LL.L.

Thérèse Lemay-Lavoie, C.R.
AVOCAT et PROCUREUR
133, Boul. Lacroix, VILLE ST-GEORGES-EST
Tél.: 228-2751
Heures de bureau: 9h.00 à midi
3h.00 à 5h.00 p.m. tous les jours sauf le samedi.

RAYMOND LESSARD
AVOCAT
425, 1ère AVENUE EST, ST-GEORGES
Tél.: 228-8864

Avocats

Me Julien Roy
AVOCAT
2555, BOUL. DIONNE, ST-GEORGES-OUEST
Tél.: 228-1513 Rés. St-Benoit: 228-1025

Bureau d'Aide Juridique
Me PIERRE W. MORIN, B.A. LL.L. *Me SIMON PEPIN,* D.E.C. LL.L.
AVOCATS
466, 1ère Avenue, ST-GEORGES — Tél. 228-9751
[en haut du Roi de l'Habit]

Chiropraticien

DONALD RODRIGUE, d.c.
DOCTEUR EN CHIROPRATIQUE
JOURS et HEURES d'AFFAIRES à ST-GEORGES: soirée
Mercredi: 11.00 à 5.00 p.m. 7.00 à 9.00 p.m.
Jeudi: 9.00 à 11.15 a.m. — 1.00 à 5.00 p.m. 7.00 à 9.00 p.m.
Vendredi: 9.00 à 11.15 a.m. — 1.00 à 5.00 p.m. 7.00 à 9.00 p.m.
Samedi: 8.00 à 11.00 a.m.
319, apt. 106, 1ère Ave, ST-GEORGES-EST, Beauce
[En haut de Papeterie St-Georges] — Tél.: 228-3281

HENRI ROY
Docteur en Chiropratique
Heures de bureau:
Lundi - Jeudi - Vendredi
10. à 11.30 a.m. — 2. à 4. p.m.
Mar. et mer. sur appointement
461, 1ère Ave tél. 228-3852
ST-GEORGES-EST

Comptables syndics

MOREAU, THIBAUDEAU, JACQUES & ASSOCIES
Ruel, Roy, Moreau & Associés
Comptables Agréés
Réjean Moreau, c.a.; Jean-Guy Jacques, c.a.; André Thibaudeau, c.a.
Jean-Eudes Ruest, c.a.; Wilbrod Poulin, c.a.
Armand Poulin, c.a. Gilbert Plante, c.a.
Normand Gagné, c.a. Benoit Jacques, c.a.
266, 1ère Avenue, Ville St-Georges, (418) 228-6676
1985, Boul. Dionne, St-Georges-Ouest, (418) 228-6677
Association
Bastien, Ménard, Normandin, Séguin, Roy & Associés, C.A.
Montréal, Ottawa, Hull, Hawkesbury, Grand'Mère, Québec, Lévis, St-Georges-de-Beauce, Baie Comeau, Chicoutimi, Granby, Sherbrooke, Lac Mégantic

RENAUD & JACOB
COMPTABLES AGRÉÉS
CHARTERED ACCOUNTANTS
Raymond-E. Renaud, c.a. Monique Jacob-Renaud, c.a.
171A, 1ère Avenue, St-Georges-Est,
cté Beauce, P.Q. G5Y 2C5
Tél.: 228-3308

Latulippe, Cliche, Bourque, Gilbert & Associés
COMPTABLES AGREES
CHARTERED ACCOUNTANTS
(418) 397-5218 (418) 774-9833
VILLE ST-JOSEPH, Bce BEAUCEVILLE, Bce
282, Avenue du Palais 608 A, Boul. Renault
ANDREA LATULIPPE, C.A. NORMAND BOURQUE, C.A.
CLAUDE CLICHE, C.A. GUY GILBERT, C.A.
CLAUDE RODRIGUE, C.A. SERGE JACOB, C.A.

CARTES PROFESSIONNELLES

Comptables syndics

R. DELISLE & ASSOCIES
Comptables agréés
ROBERT DELISLE, C.A. YVON POMERLEAU, C.A.
Tél.: 228-8906
466, suite 20, 1ère Ave ST-GEORGES-EST

Lefaivre, Verroeulst & Delwaide
Syndics licenciés et liquidateurs
56, rue St-Pierre, Québec 692-1950-51
110 est, rue Racine, Chicoutimi 543-3310

Langevin, Racine & Associés
COMPTABLES AGREES
JEAN LANGEVIN, C.A. ROBERT GAGNE, C.A.
LUCIEN RACINE, C.A. ISIDORE BOUCHARD, C.A.
ST-GEORGES, tél.: 228-3925 QUEBEC Tél.: 623-5421

L. Létourneau & Associés
COMPTABLES AGREES
Lawrence Létourneau, C.A. 228-9761
Mario Quesnel, C.A.
Clément Poulin, C.A.
Paul Veilleux, C.A.
125, 2ème Avenue, Ville St-Georges-Est

Dentistes

Les bureaux des dentistes de St-Georges sont fermés le MERCREDI toute la journée.

Dr Emmanuel Morin
Chirurgien-Dentiste
B.A., L.C.D., D.D.S.
1930, 1ère Ave, Tél. 228-3572
VILLE ST-GEORGES OUEST

Dr Roger Labrie
Chirurgien-Dentiste
26, 20ème rue, ST-GEORGES-EST
Tél. 228-2681

Dr Majella Gosselin
Chirurgien-dentiste
Dentisterie générale, couronnes et ponts
621, Boul. Lacroix (coin 35ème rue)
Pour app. tél. 228-8856
Bureau: Lun.-Mar.-Mer.: a.m. Jeu.-Ven.: jour et soir

Dr Henri Gamache
B.A., L.C.D., D.D.S.
Bureau tous les jours au Centre Médical
16, 23e rue, St-Georges, Bce
Tél. 228-3221

Rés. 774-6490 Bur. 774-3794
Dr Roger Lessard D.D.
Chirurgien-Dentiste
477, 1ère Ave, BEAUCEVILLE-EST

Evaluateur agréé

Conseiller Immobilier
Evaluation municipale
Expropriation
Evaluation: Résidentielle Commerciale Industrielle

Evaluation L.F.M. Appraisal
EVALUATEURS CONSEILS
Louis-François Morel, e.a.
Téls: 774-9864 ou 774-9865
695 Boul. Renault C.P. 549 BEAUCEVILLE

Ingénieurs conseils

Guy Labbé, Louis Dion & Associés
INGENIEURS CONSEILS
Travaux municipaux, édifices, génie civil, mécanique, électricité
211, 1ère Ave, VILLE ST-GEORGES-EST — Tél.: 228-8041

Médecins, Spécialistes

GERARD POIRIER, M.D., Lic. 51-162
MEDECINE GENERALE
1700 Boul. Dionne St-Georges-Ouest
Bureau régulier: Tous les jours de la semaine de 2 à 5 hres P.M. y compris le mercredi — Pas de bureau le soir et les fins de semaine
Acceptons les URGENCES EN TOUT TEMPS soit au BUREAU DOMICILE - HOPITAL de BEAUCEVILLE SEULEMENT
Tél. jour et nuit: 228-2431

Clinique Médicale Centrale
290, 1ère AVE, ST-GEORGES-EST
[HAUT PHARMACIE ST-GEORGES]
Dr J.M. Chamberland m.d. Lic. 51029 Tél.: 228-2261
Dr D. Morin m.d. Lic. 75352 Tél.: 228-7830
BUREAU [sur rendez-vous]:
Lundi, mardi, jeudi, vendredi ... après-midi et soirée
• Médecin disponible pour les urgences en tout temps

Dr Bertrand Rodrigue M.D.
MEDECINE - OBSTETRIQUE
RUE PRINCIPALE, ST-COME
Téls: Jour 685-3311 — Nuit 228-2782
Bureau: 1h.30 à 5h.00 — 7h.00 à 9h.00
Lundi — Mardi — Jeudi — Vendredi
Samedi: 8h.30 à midi
NUIT ET FIN DE SEMAINE: URGENCE SEULEMENT

Notaires

Tél. 228-6216
Me Michel Poisson
NOTAIRE
1525, Boul. Dionne, face à l'Hôtel de Ville, ST-GEORGES-OUEST, BCE

JEAN-LUC QUIRION
NOTAIRE
Dépositaire des greffes des notaires L.-P. Turgeon, P.-A. Angers, F.-G. Fortier et Jos Bolduc et des copies et dossiers du notaire Chs Rioux.
BEAUCEVILLE-EST
Téls: 774-6321 — 774-6275

ST-EPHREM, 55 rue de l'Eglise ..... Tél.: 484-2042
Ville ST-GEORGES-OUEST, 2385 Boul. Dionne ..... Tél.: 228-2989
ST-VICTOR, rue Commerciale, Caisse Populaire, le mardi, p.m. et soir ..... Tél.: 225-3878
ST-BENOIT, rue St-Jean, le mercredi soir ..... Tél.: 228-8663

Mathieu, Mathieu & Veilleux
NOTAIRES ET CONSEILLERS JURIDIQUES
Cessionnaires des greffes de: Me Marie-Louis Morin, Me Louis de Gonzague Crépeau, Me J. Grenier, Me J.J. Lavoie, Me Louis Moisan, Me J.A.E. Chaperon, Me Jules Côté, Me C.E. Pagé.
Hermann Mathieu B.A., LL.L. *Coroner pour le District Judiciaire de Beauce*
Claude Mathieu D.E.C., LL.L.
Eloi Veilleux D.E.C., LL.L.

GUERTIN, LESSARD & MAHEUX
NOTAIRES ET CONSEILLERS JURIDIQUES
Claude Guertin B.A., LL.L. Robert Lessard B.A., LL.L. Benoît Maheux B.A., LL.L.
Cessionnaires des greffes de Me Fernand Michaud, Jean-Marie Guertin et J. E. Guertin, notaires
Bureau tous les jours et le vendredi soir. Autres soirs, sur rendez-vous.
Tél.: 228-8026 248, 1ère Avenue, St-Georges Edifice Robert Pépin [1972] Ltée [Face au Bureau de Poste]

RANCOURT & LABBE
NOTAIRES
Téléphone Bureau: 228-8971
Bureau tous les jours. Le soir et le samedi sur rendez-vous
Me CLAUDE RANCOURT Me RICHARD LABBE
1985, 6e Ave, St-Georges-Ouest, Beauce, P. Qué. G5Y 3W7

Me Alain Veilleux
NOTAIRE
Rue Principale ST-COME
Tél.: 685-3223
Le soir et samedi après-midi sur rendez-vous.

Me Paul Poirier
NOTAIRE
St-Honoré de Shenley, Beauce-Sud
Téls Bur.: (418) 485-6364
Rés.: (418) 485-6352

Notaires

Me Michel Cliche,
notaire
201 rue de l'Hôpital, BEAUCEVILLE OUEST
Tél. Bur.: 774-3222
Rés.: 774-6459

Me JEAN-ROCH BOLDUC
NOTAIRE
3980 Boul. Provincial, face à l'Aréna
St-Prosper, Dorch. Tél.: 594-5152
Bureau tous les jours et le vendredi soir. Autres soirs, sur rendez-vous.

L'argent et le crédit



L'ACHAT D'UNE MAISON

L'achat d'une maison peut être un événement de grande importance dans votre vie. C'est probablement l'investissement le plus considérable que vous serez jamais appelé à faire, et dont vous attendrez sans doute beaucoup de satisfaction.

Lorsque vous aurez épargné une certaine somme d'argent — l'épargne n'est pas une tâche facile et cela vous aura peut-être pris passablement de temps — et que vous aurez décidé que la somme épargnée est suffisante pour effectuer le paiement initial sur une maison, vous commencerez probablement à regarder et à chercher dans le district que vous voulez habiter.

Vous gagnerez alors à consulter un agent d'immeuble. Choisissez-en un en qui vous serez sûr de pouvoir placer votre confiance.

Dès que vous aurez trouvé une maison conforme à vos goûts et à vos moyens, parlez-en à votre notaire, avant même de faire une offre quelconque. Il est mieux placé que personne pour vous aviser sur le pour et le contre de la transaction que vous envisagez et il veillera à la protection de vos intérêts.

En même temps que vous consultez votre notaire, il serait bon aussi de voir votre directeur de banque. Ce dernier, tout comme le notaire, pourra vous conseiller sur les façons diverses de financer votre maison. La maison que vous décidérez d'acheter sera peut-être déjà hypothéquée, et vous auriez probablement avantage à racheter l'hypothèque. Mais vous n'aurez peut-être pas ce choix, et il vous faudra obtenir une nouvelle hypothèque pour combler la différence entre votre versement initial et le solde à acquitter.

Il existe de nombreuses façons de procéder, mais quelles qu'elles soient vous aurez toujours intérêt à verser comme montant initial la somme la plus élevée possible à partir de vos épargnes, quitte à emprunter le reste de la banque ou d'un autre prêteur hypothécaire.

Le truc est d'emprunter le moins possible et de rembourser rapidement. Si vous empruntez $20,000 et que vous remboursez sur une période de 25 ans, vous paierez des frais d'intérêt beaucoup plus élevés que si vous empruntez moins ou remboursez plus vite. Tout dépend de votre versement initial.

Cet article fait partie d'une série sur l'utilisation de l'argent, tirée de la brochure "L'argent et le crédit aujourd'hui et demain" publiée par l'Association des banquiers canadiens.

Des exemplaires de la brochure, en français et en anglais, seront envoyés gratuitement sur demande adressée à l'Association des banquiers canadiens, C.P. 9, Tour de la Bourse, Montréal, Québec, H4Z 1A3.


Il y en a pour tous les goûts dans l'Eclaireur Progrès

CARTES PROFESSIONNELLES

Opticien d'Ordonnances

ROBERT
LAFORCE
Opticien d'Ordonnances

ORDRE DES OPTICIENS D'ORDONNANCES DU QUÉBEC

469, 1ère Avenue, VILLE ST-GEORGES-EST
(voisin de Roger Carrier)
Tél.: 228-7350

LUNETTES
VERRES DE CONTACT

Optométristes

Dr JEROME BEGIN
OPTOMETRISTE
Examen visuel — Lentille de contact rigide et molle (livraison immédiate)
ST-JOSEPH: Edifice Caisse Populaire ..... Tél. 397-6344
BEAUCEVILLE: Edifice René Bernard ..... Tél. 774-6897
Bureau ouvert tous les après-midis: 1h.30 à 5h.00 p.m.
et le samedi avant-midi: 9h.00 à 12h.00 a.m.
sur rendez-vous seulement

Dr JACQUES HÉBERT
OPTOMETRISTE - SPECIALISTE DE LA VUE
Mercredi: 11h. a.m. à 5h. p.m.
Jeudi et vendredi: 9h a.m. à 5h. p.m. — 7h.30 à 9h. p.m.
Samedi: 9h. à 11h. — (Lundi et mardi, bureau fermé)
Prenez rendez-vous s.v.p.
26, 20e Rue, ST-GEORGES-EST — Tél.: 228-5765

Dr Robert Thibaudeau, O.D.
OPTOMETRISTE
Spécialiste de la vue — Verres de contact durs et mous
621 boul. Lacroix, St-Georges-Est
Tél. bur.: 228-8856-57 — Rés.: 228-9100
N.-D. de La Guadeloupe MERCREDI P.M. — Tél. 459-6224

Dr Viateur Pomerleau
Optométriste
Verres de contact rigides ou souples
Mar. - Mer. - Jeu. - Ven.: 9h.00 à 5h.30
Jeudi et vendredi soir: 7h.00 à 9h.00
Lundi et samedi: Fermé
319, 1ère Avenue, VILLE ST-GEORGES
Pour rendez-vous: Tél.: 228-2891

Optométristes

Dr Hubert Gendreau, o. d.
Optométriste
Spécialiste en vision — Verres de contact
Tél. 228-3742 288, 1ère Avenue
VILLE ST-GEORGES-EST, BEAUCE

PSYCHOLOGUES

CENTRE de CONSULTATION PSYCHOLOGIQUE de BEAUCE
NICOL POULIN, M.A. (ps) psychologue — *LOUIS-E. TURGEON, M.A. (ps)* psychologue
• Consultation pour enfants, adolescents et adultes •
• Évaluation psychologique •
--- PRENDRE RENDEZ-VOUS S.V.P. ---
2, 25ème RUE, ST-GEORGES-EST — Tél.: 228-2070

Vétérinaires

CLINIQUE VÉTÉRINAIRE
Dr JEAN MAILHOT, M.V.
99, 13ème Rue, VILLE ST-GEORGES-EST
Rendez-vous : Tél. 228-2401

H.-P. BLANCHET
Docteur vétérinaire
1295, Boul. Dionne,
(coin Pozer)
St-Georges-Ouest, Bce
Tél. 228-3761

UN NATURARIUM POUR QUOI FAIRE?

Québec (C.Q.)- Tous les professeurs de sciences naturelles et de biologie disposent maintenant d'un outil prodigieux: Le Naturarium de l'Aquarium de Québec. En effet, depuis quelques temps, on a mis sur pied un service tout à fait révolutionnaire à l'Aquarium. Le Naturarium est un centre d'animation scientifique et populaire, destiné aux groupes scolaires, aux associations et autres groupements du même genre formé d'un maximum de trente personnes.

On dispose d'un local aménagé scientifiquement pour permettre aux gens qui s'y présentent, sur réservation seulement, de voir tout le système de la nutrition, à partir des cellules microscopiques jusqu'aux formes de vies plus évoluées.

OBJECTIFS

La Naturarium souhaite répondre à une réalité qui révolutionne actuellement le monde de l'enseignement, à savoir, un genre de migration horizontale des étudiants vers des centres spécialisés de la nature afin que ceux-ci fassent mieux la relation entre le "bla bla bla", le "papier noirci" et le "Vivant" dans son milieu.

Les autorités de ce service, un professeur de biologie et une technicienne de laboratoire, désirent également contribuer à l'oeuvre de l'éducation des jeunes qui s'intéressent plus particulièrement à l'étude des sciences biologiques en milieu aquatique.

Le Naturarium peut aussi offrir aux professeurs des différents niveaux d'enseignement, la possibilité de passer des moments vraiment éducatifs et culturels dans un environnement aussi bien situé que celui de l'Aquarium. On souhaite également préparer, avec la collaboration des écoles, des moniteurs bénévoles et compétents qui se feront un plaisir de venir partager leurs connaissances avec des camarades plus jeunes, et aider ainsi le développement de vocations scientifiques.

VISITES

L'Aquarium et le Naturarium sont à la disposition du public du lundi au vendredi, toute la journée, pour les groupes d'élèves et leur professeur, de septembre à juin inclusivement, de 9 heures à 5 heures. On demande cependant de réserver à l'avance. On peut recevoir deux groupes par jour, groupes d'une trentaine de personnes.

PROGRAMME

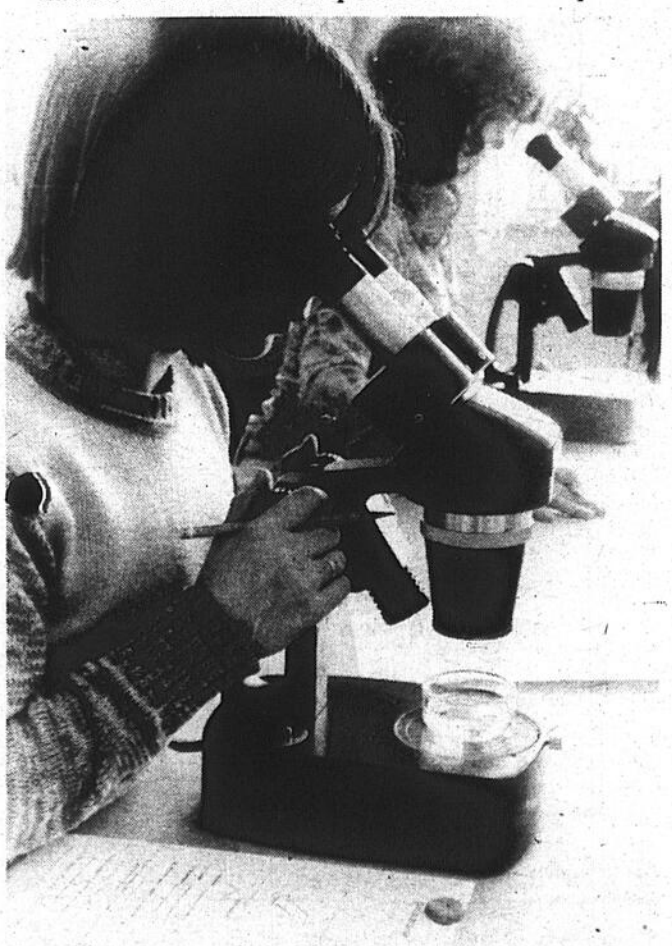
Les groupes sont accueillis par les autorités, qui leur présentent le programme de la visite. Ensuite, on sépare le groupe en deux, et pendant que l'un visite les quelque 95 bassins de l'aquarium, les autres se rendent au Naturarium où une quinzaine de loupes binoculaires sont à leur disposition pour l'observation de diverses cultures aquatiques. Des tableaux permettent à chacun de se faire une idée plus complète du procédé de nutrition des poissons, des oiseaux et des mammifères.

REALISATIONS

Les autorités du Naturarium proposent aux étudiants quelques fiches de description et quelques questions auxquelles ils pourraient répondre sur place. Ces mini-travaux sont apportés et complétés à l'école. On souhaite recevoir les meilleures copies des groupes et on se propose de faire parvenir des récompenses aux meilleurs concurrents.

RESERVATION

Les professeurs et les groupes intéressés peuvent obtenir toutes les informations et effectuer les réservations en s'adressant à l'Aquarium de Québec à 643-5023.



LES JEUNES SONT CHOYES AU NATURARIUM! Les jeunes élèves des écoles de la grande région de Québec sont choyés lorsqu'ils se rendent en groupe, après réservation, au Naturarium de l'Aquarium de Québec. Non seulement sont-ils accueillis par des personnes compétentes, mais encore, on met à leur disposition une quinzaine de loupes binoculaires et des cultures aquatiques leur permettant de mieux comprendre le phénomène de l'alimentation des êtres vivants. En plus, on leur offre l'occasion de mettre à profit les connaissances acquises pendant la visite et on se propose d'offrir des récompenses aux plus méritants.



NON SEULEMENT UN OUTILLAGE ADEQUAT, MAIS UN PERSONNEL EMPRESSE! Le Naturarium de l'Aquarium de Québec offre à ses jeunes visiteurs l'occasion de se familiariser avec le processus alimentaire des êtres vivants. Non seulement on met à leur disposition un équipement scientifique parfaitement adapté aux buts de la visite, mais encore, les autorités du Naturarium s'empressent de répondre et de guider les jeunes visiteurs. On voit ici l'assistance du professeur Laganière, madame Ghislaine Lapointe, en train de fournir des explications à un élève particulièrement intéressé.

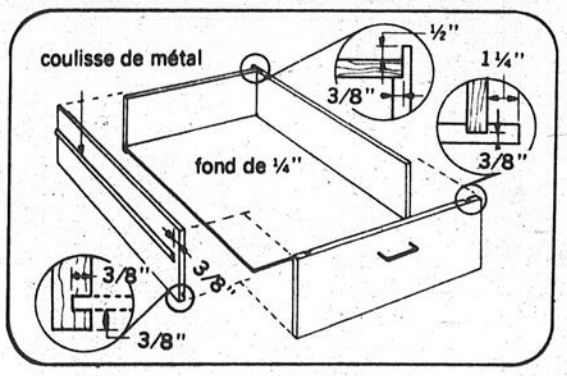
BRICOLAGE ET ARTISANAT



par: Jean-Marc Doré

Tous droits réservés LES EDITIONS J.M. DORE INC





GARDE-ROBE SURPRISE

De nos jours, ouvrez une porte de garde-robe et vous ne savez ce qui peut vous apparaître. Même si cette garde-robe est située dans l'entrée ou dans une pièce principale où, normalement, sont rangés manteaux, chapeaux, etc., vous pouvez y découvrir des étagères à livres, une table de couture, et pourquoi pas un complexe stéréophonique!

Pour un bar et un "centre de son" combinés comme à la photo, une largeur de seulement 24" est requise, mais plus large est encore mieux. Si vous utilisez un espace étroit, divisez-le en deux horizontalement (voir photo). Le bar étant au-dessus, les appareils stéréo sont placés individuellement dans des tiroirs, au bas. Ces tiroirs doivent être très solidement construits (voir croquis), bien au niveau et munis de glissières sur roulements à billes, afin que les appareils y logeant ne soient secoués outre mesure. Les haut-parleurs ou caisses de résonance sont, bien sûr, placés pour donner hors de la garde-robe.

Lorsqu'une garde-robe à multiples fonctions est placée dans la salle d'entrée, l'apparence devient importante. Une solution est l'emploi de planches, embouvetées ou non, d'une essence de bois décorative, pour les portes. Le même matériau étant utilisé pour lambrisser un ou plusieurs murs de la pièce. Cette solution rencontre deux exigences: élégance sobre et entretien facile.

Le choix d'un matériau (essence du bois à employer et sa texture, le motif dans lequel il est préparé) peut être en vue de convenir à des goûts particuliers. Cependant, dans une pièce de dimensions restreintes, comme une salle d'entrée, le choix avisé se base sur la texture plutôt que sur le motif. Des essences comme le cèdre et l'épinette de l'Ouest s'imposent presque.

GARDE-ROBE SURPRISE

fais-le toi-même
c'est si facile, avec un
plan de bricolage
signé: Jean-Marc Doré



LITS, ARMOIRE ET GARDE-ROBE
Cette installation, occupant 7'2" sur 6'6", vous permet de disposer au maximum de l'espace disponible. Très fonctionnelle pour la ville ou le chalet. Tiroirs pratiques. **Plan no 916 ... $2.70**

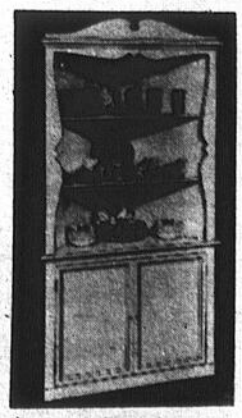


COMMODE DE STYLE "CAPITAINE"
Style pratique et économique, découlant de l'emploi de contre-plaqué. Tiroirs solides munis de coulisses en métal avec roues de nylon, disponibles chez votre marchand. 31" de large, 18" de profond. **Plan no 983 ... $3.24**



CHARLIE — murale de symographie
Enjôlivez la chambre d'enfant de ce mignon chaton, ou offrez-le en cadeau; vous ferez sûrement un heureux. Plan facile à suivre, avec photos et patron pleine grandeur de la pose des clous et du fil. 16" x 24". **Plan no 1808 ... $3.00**

ELEGANTE ARMOIRE DE COIN
D'apparence coloniale, elle transformera votre cuisine ou salle à dîner. Grande capacité de rangement. Peut être construite fixe ou comme meuble indépendant. 38" de large sur 6'4" de haut.
Plan no 2910 ... $3.24





Création GRAPHIPRO enr

D'autres projets de bricolage et d'artisanat sont illustrés et décrits dans mon catalogue "idées/bricolage" quatrième édition. Vous pouvez vous le procurer pour un dollar.

D'ici à ce que vous ayez ce catalogue, voici quelques-uns de ces projets. Le plan de chacun est disponible et le bulletin de commande publié ici vous facilite la tâche de me les commander.

coupon/commande

S.V.P. me faire parvenir les items marqués d'un "X"

- ☐ plan no 916 (lits et rangement) à $2.70
- ☐ plan no 983 (commode 'capitaine') à $3.24
- ☐ plan no 1808 ("charlie") à $3.00
- ☐ plan no 2910 (armoire de coin) à $3.24
- ☐ "idées/bricolage" (catalogue) à $1.00
- ☐ abonnement 1 an (6 numéros) à mon magazine "Le Journal du Bricoleur" à $5.00

Jean-Marc Doré
562 rue Dollard, Québec, Qué., G1N 1P4

Nom : .....

No et rue : .....

Municipalité ou ville : .....

Comté ou province : .....

Code postal : .....

Montant inclus : $..... mandat poste ☐ chèque ☐

Les prix incluent la taxe de vente s'il y a lieu.
Prière d'ajouter $0.20 si vous payez par chèque

L'Eclaireur-Progrès

1 bouteille GRATIS à l'achat de 5.



Une offre rafraîchissante qui se prend bien.

Pepsi-Cola vous offre un boni qui est avantageux de deux façons différentes. Vous n'avez qu'à acheter cinq bouteilles de 26 oz de Pepsi et vous obtiendrez la sixième bouteille gratuitement (contenu seulement). De plus, ces 6 bouteilles de Pepsi vous arrivent dans un carton pratique que vous pouvez ramener à la maison.

C'est un boni qui se prend bien: un carton pour transporter les bouteilles et une bouteille de Pepsi gratuite!

NOTE: cette offre s'applique exclusivement aux cartons de 6 bouteilles et aux bouteilles de 26 oz spécialement marquées de Pepsi-Cola.

Cette offre ne sera en vigueur que pour un temps limité; elle n'est valable que chez les marchands participants de la région desservie par l'embouteilleur Pepsi-Cola.

"Pepsi" et "Pepsi-Cola" sont des marques déposées de PepsiCo Inc.

AUBAINES DU MEUBLE INC.

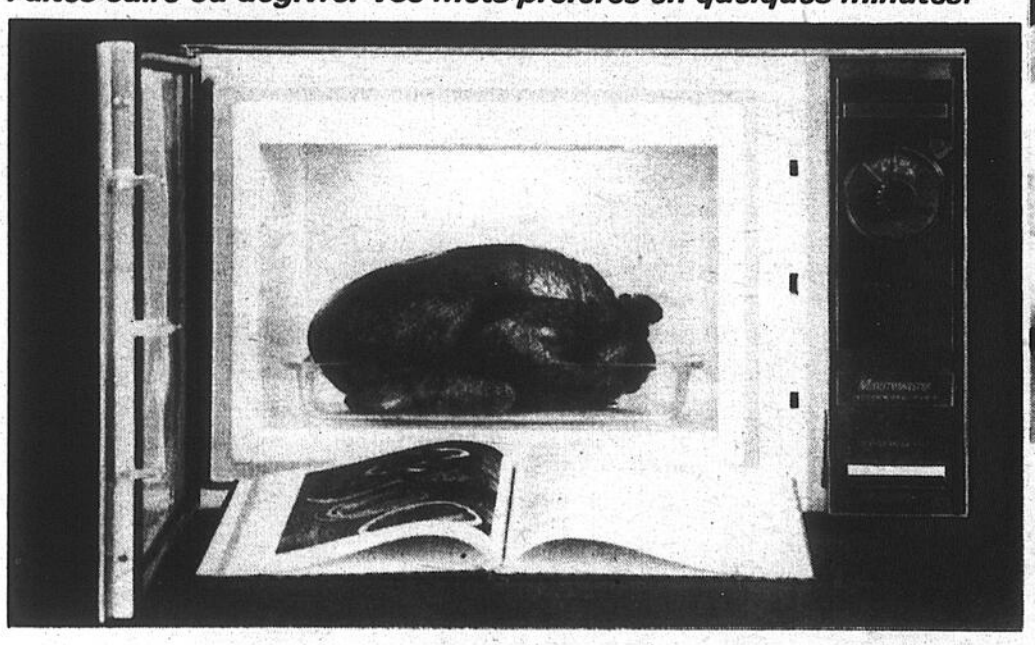
vous présente

Les Appareils de notre Temps...

qui répondent exactement à vos besoins

LITTON/McCLARY FOUR A MICRO-ONDES

Faites cuire ou dégivrer vos mets préférés en quelques minutes!

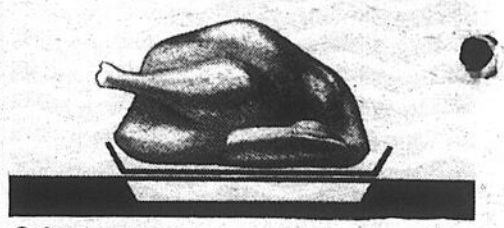


Faites cuire un délicieux rôti de 5 lbs en seulement 42 minutes ou dégivrer une livre de viande hachée en moins de 10 minutes. Les mets sont plus juteux, le dindon et le poulet restent dodus et tendres, les légumes conservent cette couleur et cette saveur comme s'ils avaient été "cueillis à la pluie". Vous pouvez même réchauffer un dîner dans son assiette sans risque de dessèchage ou de perte de saveur et de façon économique - la cuisson par micro-ondes utilise environ la même puissance qu'une poêle électrique. Ce qui renverse ne colle pas puisque la cuisson à micro-ondes ne jette pas de chaleur - pour nettoyer, on n'a qu'à éponger. La cuisson n'a jamais été si rapide ou plus efficace.

Livre de recette gratuit - plus de 350 recettes à vous donner l'eau à la bouche vous sont offertes avec votre Four à Micro-ondes Litton/McClary.



Ustensiles de cuisine - Pyrex,* Corning Ware,* porcelaine, tasses et serviettes en papier pour en nommer quelques-uns.



Cuisson uniforme - cuisson complète délicieuse de part en part.



Intérieur blanc de luxe - les surfaces lisses facilitent le nettoyage d'un simple coup d'éponge.



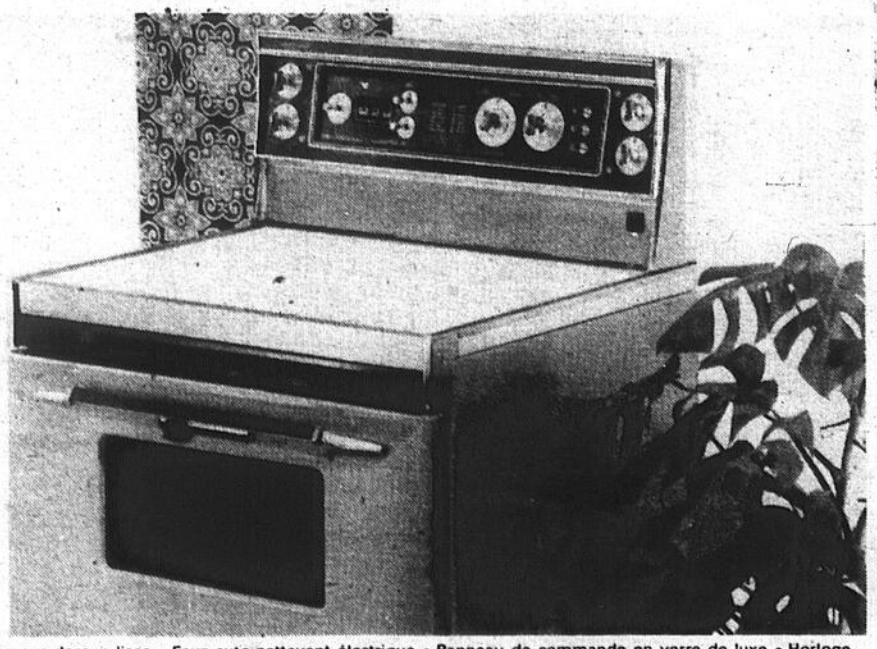
Dégivrage automatique - élimination de l'accumulation de bactéries grâce au dégivrage des mets en minutes plutôt qu'en plusieurs heures.



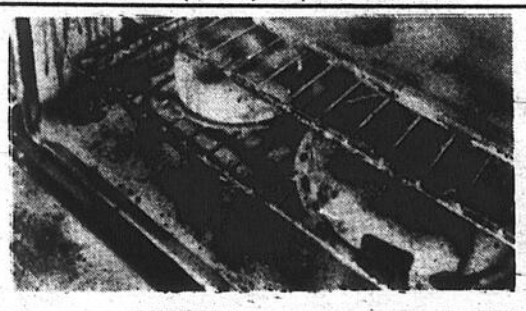
Micro-Browner* facultatif - pour saisir les biftecks et les côtelettes les rendant bien dorés et juteux.

McCLARY

Notre nouvelle cuisinière au dessus lisse vous offre une double surprise! Une plus grande surface de cuisson sur le dessus et un four à grande dimension auto-nettoyant. Ajoutons à cela un style magnifique et une sécurité de fonctionnement garantie. Les cuisinières McCLARY - chefs de file pour leurs caractéristiques et leur qualité.



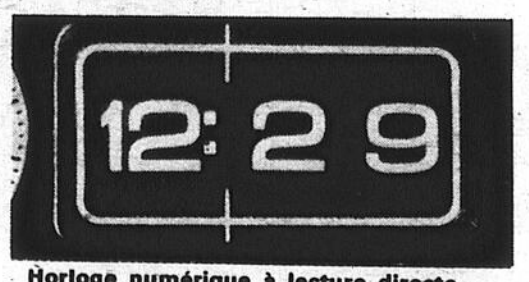
YSS 3095 Cuisson sur dessus lisse • Four auto-nettoyant électrique • Panneau de commande en verre de luxe • Horloge numérique à lecture directe facile • Minuterie automatique pour le four • Eclairage du dessus fluorescent • Rôtissoire à dispositif d'arrosage • 2 grand éléments pour la cuisson • Contrôle variable du gril • Prise minutée pour petits appareils • Couleurs: Or moisson, Avocat, Blanc



Dessus lisse - attrayant, facile à entretenir, et un surplus d'espace de comptoir.



Four auto-nettoyant automatique - un four à grandes dimensions qui se nettoye lui-même à l'électricité. Simple et efficace.



Horloge numérique à lecture directe - attrayante et facile à lire du côté opposé de la pièce.



Rôtissoire - à dispositif d'arrosage pour cette saveur de cuisson au grand air.



Four à nettoyage continu - votre four aura toujours cet air de propreté parce qu'il se nettoye pendant la cuisson.

L'ENDROIT DES VRAIES AUBAINES

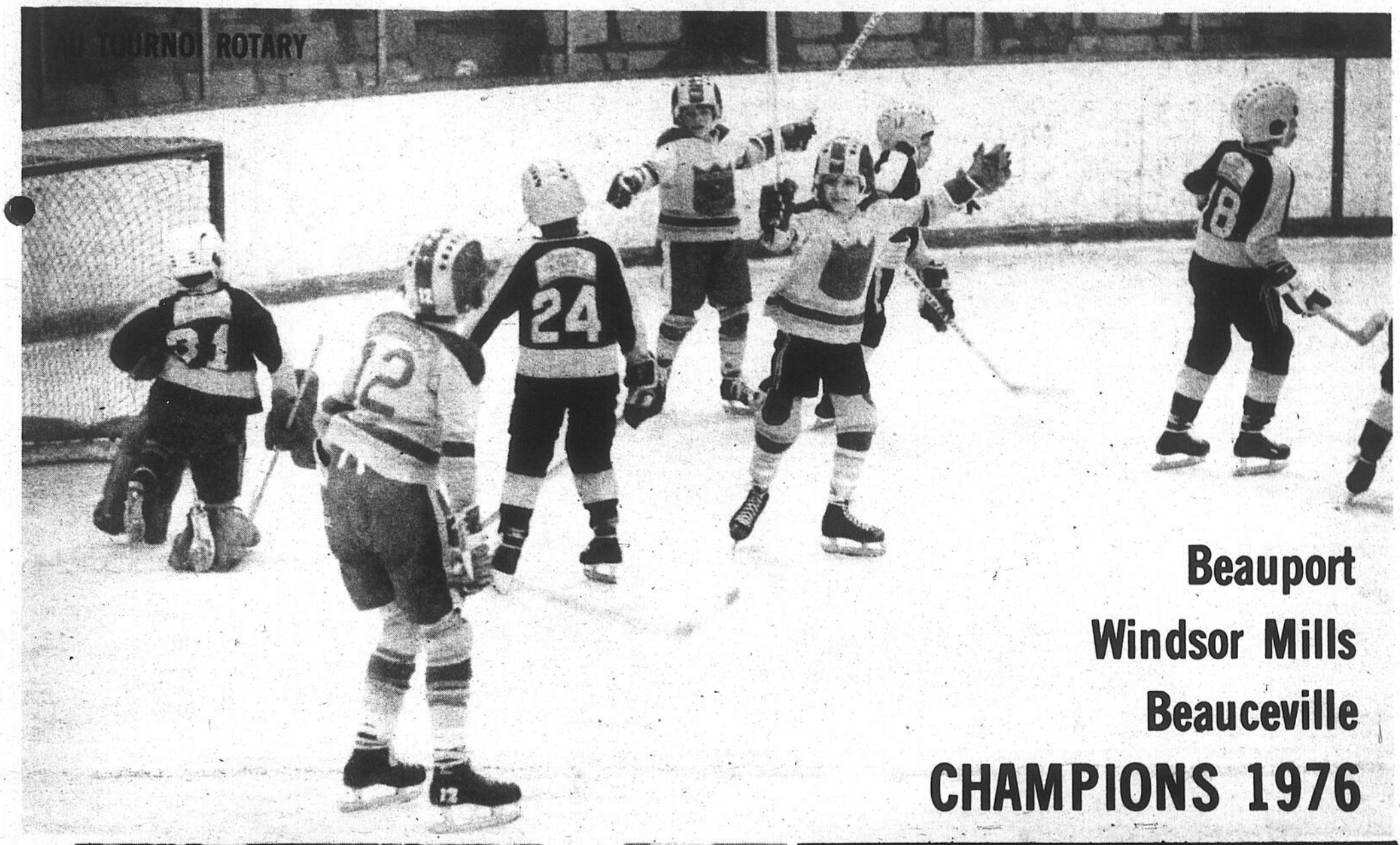
LÀ OÙ VOTRE $ DOLLAR VAUT BEAUCOUP PLUS

AUX AUBAINES DU MEUBLE INC.

6125, BOUL. LACROIX — ST-GEORGES-EST — Tél.: 228-2470

NOUVELLES DU SPORT DANS LA REGION

PROGRES l'éclaireur

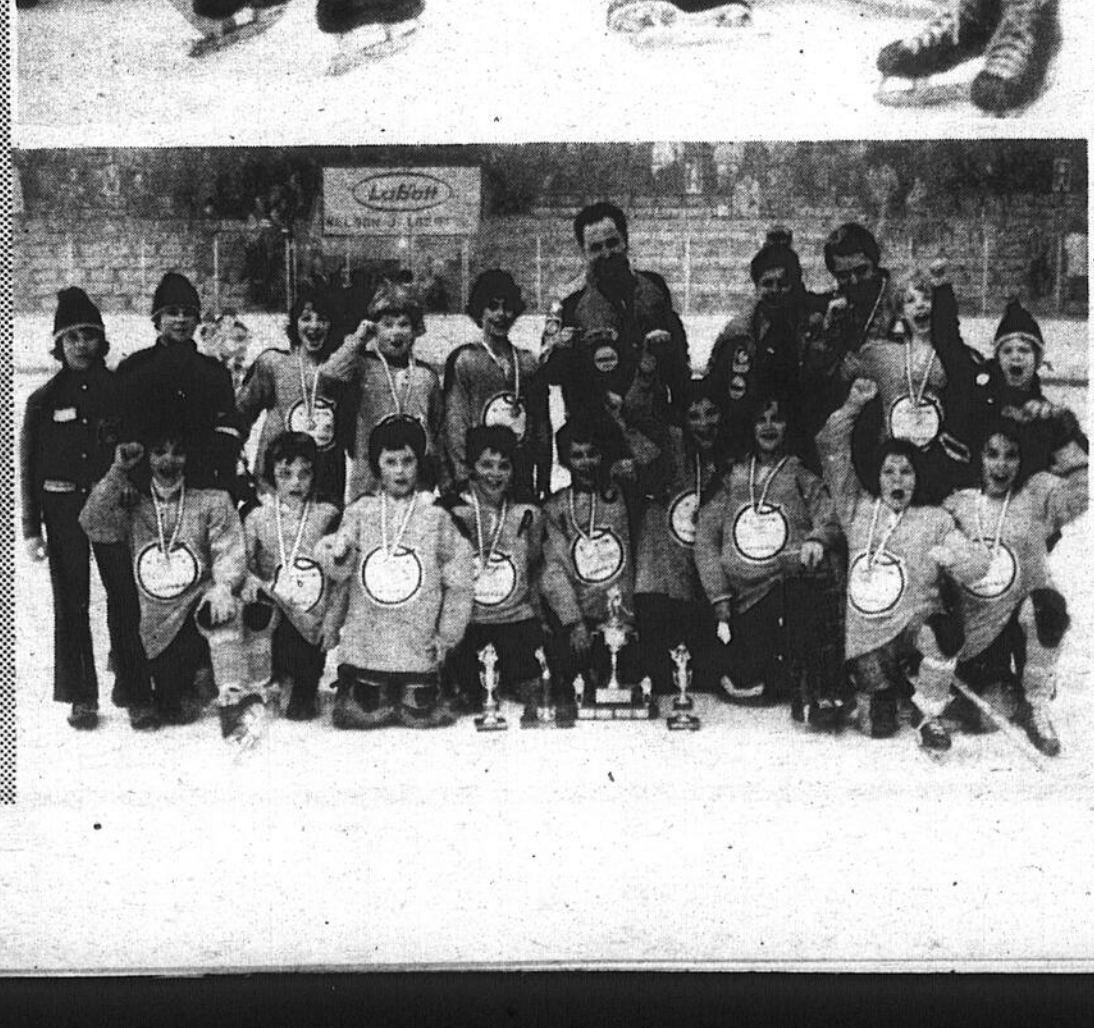


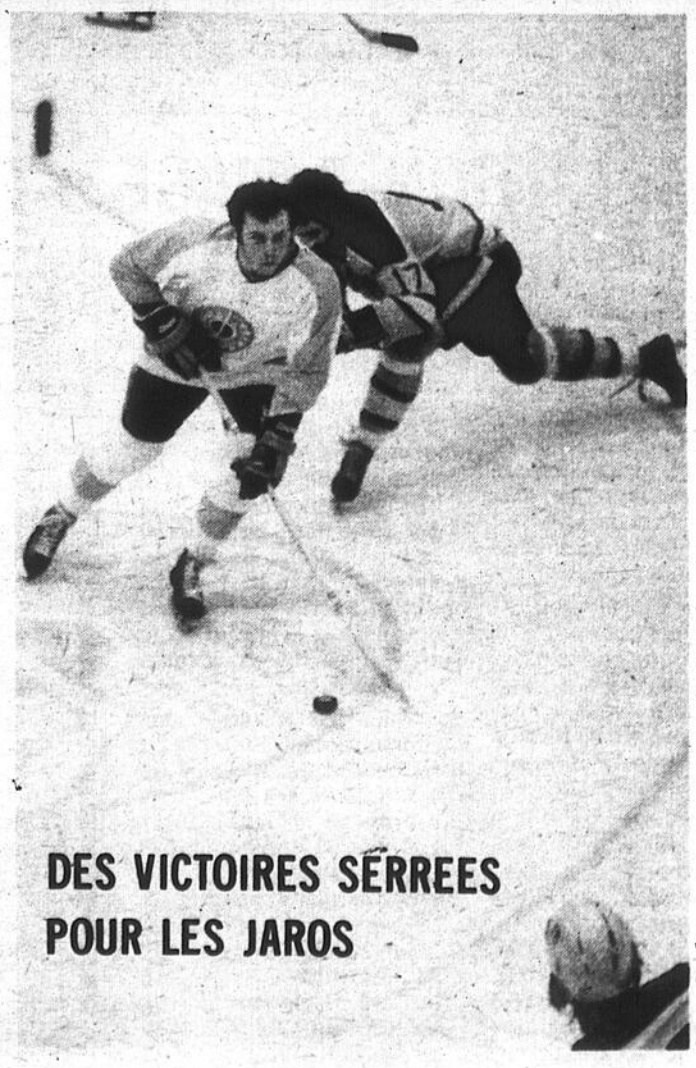
Beauport
Windsor Mills
Beauceville
CHAMPIONS 1976



BALLON SUR GLACE

CHAMPIONNAT PROVINCIAL 1976 A LAC MEGANTIC





DES VICTOIRES SÉRREES POUR LES JAROS

JULES CHAMPAGNE



"BONNE CHANCE" PETER

On a dit beaucoup de choses au sujet des Jaros de Beauce et soyez certains que l'équipe professionnelle de la Beauce fera l'objet de nombreuses discussions encore. Toutefois, cette semaine André Veilleux, le propriétaire de l'équipe, semble décider à mettre le "paquet" afin que le public revienne au Palais des Sports. Il est un peu tard espérons que les démarches du propriétaire des Jaros porteront fruits.

La bonne nouvelle, cette semaine, c'est la signature d'un contrat pour Peter Folco, ceci avec les "Taureaux" de Toronto de l'Association Mondiale de Hockey. Je suis certain que tous les amateurs de hockey de la Beauce sont heureux pour le capitaine-défenseur des Jaros de Beauce qui enfin a obtenu sa chance dans les rangs professionnels. Folco a quitté les Jaros pour accepter un contrat de 2 ans avec les Toros, à raison de $25,000 par saison. Tout ce que nous pouvons lui souhaiter, c'est la "meilleure des chances" car il méritait cette graduation. D'ailleurs, à son premier match dimanche dernier dans l'uniforme de l'équipe torontoise, Peter récoltait 3 mentions d'assistances.

Comme les Toros ne seront pas des séries éliminatoires dans l'AMH, nous reverrons possiblement Peter Folco avec les Jaros de Beauce durant les éliminatoires de la ligue Nord-Américaine.

BILODEAU ET LES TOROS

Contrairement à ce qu'on aurait pu croire, les "amours" entre Gilles Bilodeau des Jaros et les Toros de Toronto ne sont pas terminés.

Comme le mentionnait le journal Dimanche-Matin, Bilodeau avait refusé $125,000 pour 3 ans et $5,000 pour le reste de la présente saison. Et bien, la direction des Toros y va d'une offre de $135,000 maintenant et Gilles Bilodeau devrait prendre une décision cette semaine sur cette question.

LES SERIES

Les séries éliminatoires de la ligue Nord-Américaine approchent rapidement. C'est maintenant officiel, les Jaros affronteront nos "Amis" les Nordiques du Maine en quart de finale. Il est probable que les choses ne traîneront pas en longueur car les 3 premiers matchs de cette série 3 de 5 auront lieu un vendredi, samedi et dimanche consécutifs. Par la suite, le gagnant (Les Jaros) rencontreront le vainqueur de la série Syracuse-Mohawk Valley (Les Blazers) et ceci nous permettra de connaître le champion de la section Est de la NAHL.

Pour continuer les prédictions, le vainqueur de la section Est (Les Jaros) se mesureront aux champions de la section Ouest (Johnstown ou Philadelphie) pour déterminer l'équipe championne dans la NAHL pour la saison 1975-76. L'équipe qui l'emportera (Les Jaros) recevra la coupe Lockhart, emblême de la suprématie dans la ligue Nord-Américaine de Hockey.

LES RECORDS

Les Jaros ont deux nouveaux records de plus à leur actif. D'abord, Gilles Bilodeau, le policier de l'équipe, a fait



"sauter" la marque concernant le plus de minutes de pénalités durant une saison, lorsqu'il s'est mérité un total de 24 minutes de punitions au Colisée de Québec lors du match contre Erié. Nick Fotiu, maintenant avec les Whalers de la Nouvelle Angleterre détenait cette marque avec 379 minutes. Bilodeau a franchi ce cap car il totalisait 388 minutes de punitions après ce match.

D'autre part, Joe Hardy n'a pas fini de faire parler de lui car il connaît présentement une saison phénomènale. Actuellement, il a amassé un total de 172 points, ce qui constitue un record de tous les temps dans le hockey professionnel. Nous avions eu Phil Esposito des Bruins de Boston qui avait déjà récolté 156 points durant une saison et Ray Aduano qui du temps de la ligue Eastern avait accumulé 170 points avec Syracuse et maintenant nous avons Joe Hardy des Jaros de Beauce avec 172 points et la saison est loin d'être terminée.

Les Jaros de Beauce sont là, il s'agit d'une équipe de hockey sans pareil, ça tout le monde est d'accord là-dessus, pas vrai!

PARADE AU FLAMBEAU

CLUB SPORTIF MARLOW INC. AGREE

Le Club Sportif Marlow Inc. Agréé de St-Gédéon invite tous les Clubs de Motoneiges de la région à venir avec leurs autoneiges pour participer à la grande parade au flambeau qui aura lieu samedi le 6 mars à St-Gédéon. Le départ se fera à 7h.30 du soir au Gaz-Bar et sera suivie par une grande messe à 9h.00 du soir au Relais.

Venez en grand nombre nous rejoindre. Votre présence sera grandement appréciée par la direction de notre Club et tous les membres. Merci!



ROGER LESSARD
Tél.: 228-2941

L'IMPÉRIALE
COMPAGNIE D'ASSURANCE VIE
vous protege pour la vie

- ASSURANCE-VIE
- ASSURANCE SANTE
- ASSURANCE GROUPE
- PLAN DE RETRAITE

A Mohawk Valley

Voyage rapide, victoire serrée de 3 à 2 des Jaros de Beauce

(J.C.) Après le match contre Philadelphie vendredi soir, les Jaros de Beauce prenaient la route pour affronter le lendemain soir les Comets de Mohawk Valley et revenir ensuite dimanche, car l'équipe de la Beauce recevait la visite des Blazers de Syracuse.

En fait, les Jaros y sont allés d'une autre victoire, l'emportant difficilement par le compte de 3-2 sur les Comets. Richard Grenier a pris la vedette pour les Jaros avec 2 buts dont le but de la victoire. Daniel Beaulieu a complété le pointage pour les Jaros tandis que Frank Hamill et Murray Heathley marquaient pour Mohawk Valley.

C'est durant ce match que le défenseur Wally Weir écopait d'une mauvaise conduite de partie après avoir bousculé l'arbitre lors d'un combat contre Steeve Richardson. Ceci lui a valu une suspension de 4 matchs par la ligue Nord-Américaine.

A Johnstown

Il aura fallu une supplémentaire pour la victoire des Jaros

(J.C.)- Mardi soir dernier, le 24 février les Jaros mettaient un terme à un long voyage de 2 semaines sur la route en remportant une victoire de 5-4 sur les meneurs de la section ouest, les Jets de Johnstown.

Il aura fallu attendre en période supplémentaire pour voir finalement les Jaros de Beauce décrocher une victoire de 5 à 4. Tirant de l'arrière 3-2 après 2 périodes de jeu, les hommes de Joe Hardy ont vu Alain Caron égaliser en troisième avec son 3ième but du match. Par la suite, Dwane Byers donnait la victoire aux Jaros en marquant son deuxième filet du match à 6:59 de la période de surtemps.

John Voss y est allé de 41 arrêts devant la cage des Jaros contre 33 pour son opposant Mike Current des Jets.

COMPETITION & NAGE-O-THON

Le Club de Natation St-Georges Inc. organisait en collaboration avec un programme mis sur pied par la Banque Royale du Canada, une compétition de natation intra-murale. Ce programme a été fondé en vue de la promotion de l'olympisme en milieu scolaire et d'encourager en plus les jeunes à faire de l'activité physique.

Le Club de Natation St-Georges Inc. pour sa part, organisait une compétition de natation qui s'est déroulée à la Polyvalente St-Georges jeudi le 26 février 1976. Plusieurs jeunes ont pris part à cette compétition, plusieurs bonnes marques furent établies.

De plus, on a profité de l'occasion pour lancer officiellement le Nage-O-Thon qui se déroulera à la Polyvalente St-Georges le 11 avril prochain. Nelson Jalbert, président du Club, a profité de l'occasion pour inviter cordialement tous les jeunes à donner un coup de main pour aider leur club à continuer à subsister et à donner tous les services nécessaires à son bon fonctionnement. Il a voulu de plus demander à toutes les personnes qui seront sollicitées de répondre généreusement à l'appel des jeunes. Le Club de Natation prend de plus en plus d'ampleur et il se doit d'exister et d'occuper une place sur la scène du sport aussi importante que toute autre activité.

Voici les résultats des compétitions:

1. Bernard Morin	20
2. Etienne Gendreau	19
3. François St-Onge	17
4. Bernard Gendreau	15
5. Odette Paquet	14
6. Dominique Veilleux	13
7. Christianne Carpentier	12
Marie-Hélène Houde	12
Julie Poulin	12
10. Josée Carignan	11
11. Josée Gamache	10
12. Agnès Poulin	10
13. Carole Martel	9
14. Caroline Labbé	8
15. Hugues Boulet	7
Maryse Catellier	7
17. Nancy Morin	5
18. Carole Nadeau	4
Hélène Veilleux	4
20. Priscille Drouin	3
Brigitte Veilleux	3
Marie-Claude Veilleux	3
Marie Jalbert	3
24. Louis Bouffard	2
Etienne Poulin	2
26. Caroline St-Onge	1

CLUB MOTO-NEIGE ABENAKIS INC.

CLUB AGREE: F.C.M.Q. — ST-PROSPER, BEAUCE-SUD

La Direction de votre Club:
PAUL-ANDRE MORIN, prés.
LOUIS LAROCHELLE, vice-prés.
CAMIL COTE, sec.-trés.

Les Directeurs:
JEAN-CLAUDE GRENIER
DENIS POULIN
CAMIL BERNIER
GUY FORTIN
EMILIEN LAPOINTE
HUGUES PRUNEAU
JEAN-ROCK LAROCHELLE

Nous profitons de l'occasion pour remercier tous les gens qui de près ou de loin ont contribué à ce que les motoneigistes pratiquent leur sport préféré dans la plus grande sécurité.

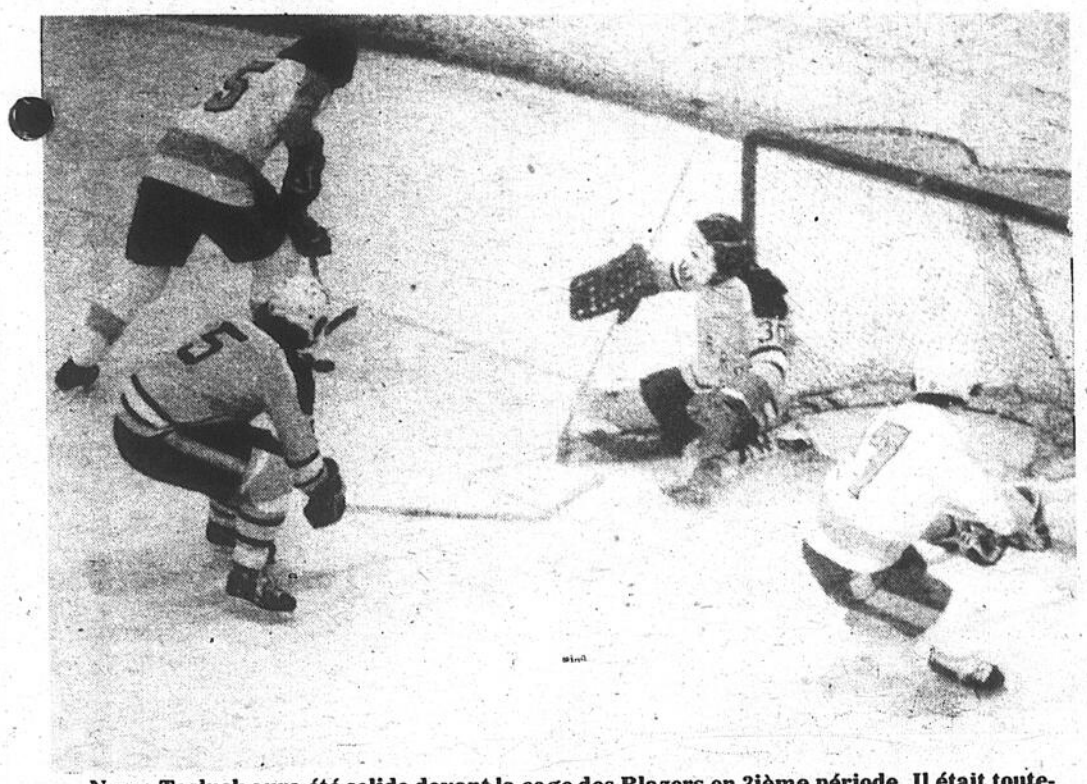
Nous remercions aussi tous les gens qui ont cédé des droits de passage sur leurs terrains; et à toutes les personnes qui ont contribué financièrement ou par du temps bénévole qu'ils ont donné; à tous les membres actifs qui ont répondu en grand nombre aux activités du Club.

Contre les Blazers

775 spectateurs assistent à un gain de 3-2 des Jaros

(J.C.) - C'est devant la plus faible assistance jamais enregistrée lors d'un match des Jaros de Beauce, que les hommes de Joe Hardy parvenaient à arracher dimanche soir dernier, une victoire de 3-2 sur les Blazers de Syracuse.

On retrouvait plusieurs changements sur les deux alignements car du côté des Jaros, Yves Archambault ne jouait pas, suite à sa blessure subie la semaine dernière et il en était de même pour Gilles Bilodeau qui malgré le fait qu'il ait été en uniforme n'a pas pris part au match. De plus, Wally Weir commençait une suspension de 4 parties, suite au match de la veille à Mohawk Valley alors qu'il avait bousculé un arbitre. Si on tient compte en plus des départs de James Troy (Whalers de la Nouvelle Angleterre) et de Peter Folco (Toros de Toronto), les Jaros présentaient un alignement assez restreint. On remarquait toutefois le retour de Gordon Talbot qui après avoir été échangé à Cape Cod disputait quelques matchs avec les Blades d'Erié avant de revenir en Beauce où il a été repris par les Jaros.



Norm Tesluck aura été solide devant la cage des Blazers en 3ième période. Il était toutefois déjoué par Dwane Byers, ce qui procurait une victoire de 3-2 aux Jaros. (Photo Champagne)



Le gardien John Voss aura été l'une des vedettes du match, surtout en première période alors qu'il recevait un total de 15 lancers. Ici il prête main forte à Alain Caron, qui dimanche évoluait à la ligne bleue des Jaros. (Photo J. Champagne)

En fait, la première période s'annonçait mal pour les Jaros qui tiraient de l'arrière 2-1. Reg Krezensky et Patt Russell avaient marqué pour les Blazers alors que Joe Hardy était parvenu à réduire l'avance en comptant pour les Jaros.

En deuxième le capitaine des Jaros, Luc Simard égalisait le compte et petit à petit, on sentait que les Jaros remontaient la pente. Finalement, en troisième, Dwane Byers donnait la victoire aux hommes de Joe Hardy en marquant à 7.31 ceci sans aide.

Si on fait exception d'un bref combat entre Dwane Byers et Dave Staffen en deuxième période, le match aura été dénué de rudesse car l'arbitre Dwane Bonney décernait un total de 10 mineures en plus de 2 majeures à Byers et Staffen.

Côté lancers, John Voss a fait face à 40 lancers devant la cage des Jaros contre 30 en ce qui concerne Jacques Caron et Norm Tesluck qui a remplacé ce dernier pour la troisième période.

Par cette victoire, les Jaros maintiennent leur domination sur la première position de la section Est de la ligue Nord-Américaine et il est impossible maintenant aux Blazers de Syracuse de rejoindre l'équipe beauceronne, à moins d'un "désastre national".

EN BREF....

Alain Caron évoluait comme défenseur dimanche soir. On aurait dit qu'il avait mangé du lion car il a distribué de solides mises en échec tout au long du match.

Yves Archambault recommencera à patiner cette semaine mais il est impossible de prévoir son retour au jeu.

Les Jaros de Beauce jouent mercredi soir à Philadelphie et ils seront de retour au Palais des Sports de St-Georges vendredi soir pour y recevoir la visite des Dusters de Binghamton.

SOMMAIRE

Blazers: 2 0 0: 2 Jaros: 1 1 1: 3

1ère période

1. Blazers: Reg Krezensky (West, Sanche) 14.42
2. Blazers: Pat Russell (Stewart, Cowell) 16.30
3. Jaros: Joe Hardy (Grenier, Busniuk) 18.18

Punitions: Garneau 2.46, Stewart 6.47, Van Horlick 6.47, Busniuk 18.18

Lancers: Jaros 5, Blazers 15

2e période

4. Jaros: Luc Simard (Hardy, Busniuk) 11.15

Punitions: Villemure 2.25, Byers 3.10, Van Horlick 8.44

Majeures: Byers 3.10, Staffen 3.10

Lancers: Jaros 12, Blazers 12

3e période

5. Jaros: Dwane Byers (sans aide) 7.31

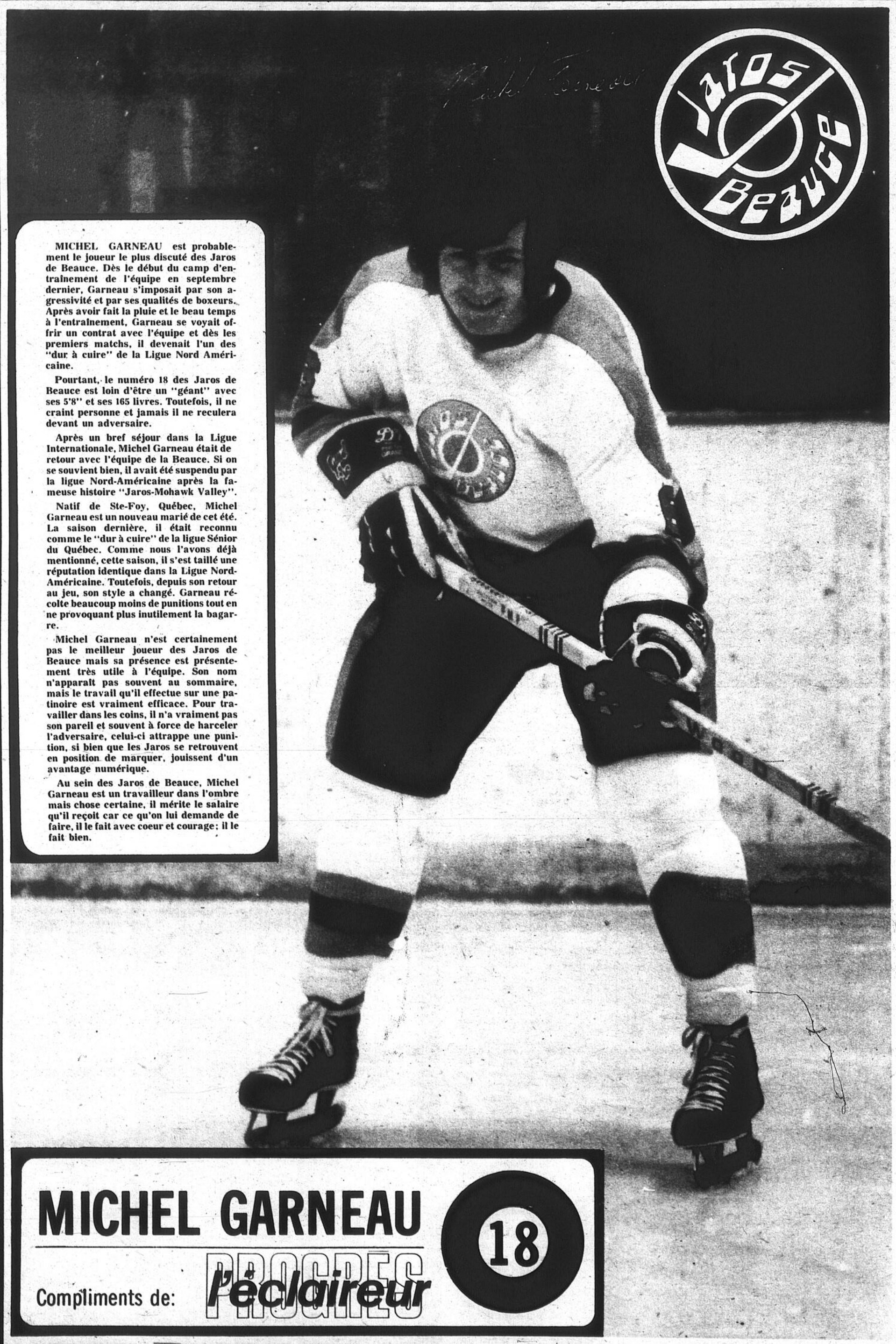
Punitions: McKegney 4.45, Stewart 4.45, Grenier 16.31

Lancers: Jaros 13, Blazers 13

Arrêts: John Voss 38, Tesluck - Caron 27
Arbitre: Dwane Bonney
Assistance: 775 spectateurs

Bellevue
PAQUET 76
TENTE REMORQUE 1976
EN MONTRE CETTE SEMAINE
ÉCONOMIE$$$$$$$$
BÉNÉFICIEZ DES SUPERS ESCOMPTES EN FAISANT VÔTRE CHOIX PENDANT LE MOIS DE MARS
ROULOTTE SUR COMMANDE SPÉCIAL
ÉCONOMISEZ JUSQU'A $500.00
Paquet Sportif Enr.
Sport & Marine - Vente & Service
ST-GEORGES, BEAUCE, P.Q.
PROP. JOHN PAQUET LTÉE
237, RTE KENNEDY TEL.: 228-6616

Suivons nos " JAROS"
DUSTERS Binghamton, N.Y.
5 MARS 1976
VS
Jaros Beauce
Duster's de Binghampton
Les Jaros de Beauce
Buffalo Norsemen
7 MARS 1976
VS
Jaros Beauce
Norsemen de Buffalo
Les Jaros de Beauce
UNE PRÉSENTATION
NELSON JALBERT
DISTRIBUTEUR
on est 6 millions de presque parents,
faut se parler.
Labatt Bière 50 Ale
BRASSÉE AU QUÉBEC PAR LA BRASSERIE Labatt LIMITÉE — Y'A RIEN QUI LABATT



MICHEL GARNEAU est probablement le joueur le plus discuté des Jaros de Beauce. Dès le début du camp d'entraînement de l'équipe en septembre dernier, Garneau s'imposait par son agressivité et par ses qualités de boxeurs. Après avoir fait la pluie et le beau temps à l'entraînement, Garneau se voyait offrir un contrat avec l'équipe et dès les premiers matchs, il devenait l'un des "dur à cuire" de la Ligue Nord Américaine.

Pourtant, le numéro 18 des Jaros de Beauce est loin d'être un "géant" avec ses 5'8" et ses 165 livres. Toutefois, il ne craint personne et jamais il ne reculera devant un adversaire.

Après un bref séjour dans la Ligue Internationale, Michel Garneau était de retour avec l'équipe de la Beauce. Si on se souvient bien, il avait été suspendu par la ligue Nord-Américaine après la fameuse histoire "Jaros-Mohawk Valley".

Natif de Ste-Foy, Québec, Michel Garneau est un nouveau marié de cet été. La saison dernière, il était reconnu comme le "dur à cuire" de la ligue Sénior du Québec. Comme nous l'avons déjà mentionné, cette saison, il s'est taillé une réputation identique dans la Ligue Nord-Américaine. Toutefois, depuis son retour au jeu, son style a changé. Garneau récolte beaucoup moins de punitions tout en ne provoquant plus inutilement la bagarre.

Michel Garneau n'est certainement pas le meilleur joueur des Jaros de Beauce mais sa présence est présentement très utile à l'équipe. Son nom n'apparaît pas souvent au sommaire, mais le travail qu'il effectue sur une patinoire est vraiment efficace. Pour travailler dans les coins, il n'a vraiment pas son pareil et souvent à force de harceler l'adversaire, celui-ci attrappe une punition, si bien que les Jaros se retrouvent en position de marquer, jouissent d'un avantage numérique.

Au sein des Jaros de Beauce, Michel Garneau est un travailleur dans l'ombre mais chose certaine, il mérite le salaire qu'il reçoit car ce qu'on lui demande de faire, il le fait avec coeur et courage; il le fait bien.

MICHEL GARNEAU

18

Compliments de: PROGRES l'éclaireur

Vendredi soir

Les "Oiseaux de feu" l'emportent 4-2

(J.C.) Les hommes de l'instructeur Gregg Pilling étaient venus en Beauce pour gagner vendredi soir dernier au Palais des Sports de St-Georges, les "oiseaux de feu" de Philadelphie l'emportaient au compte de 4 à 2 sur les Jaros de Beauce.

Philadelphie connait présentement une fin de saison sensationnelle et l'équipe se retrouve actuellement au deuxième rang de la section ouest après avoir traîné longtemps dans les dernières places. Etant considérée à juste titre, comme la seule équipe capable de donner de l'opposition aux Jaros de Beauce, les Firebirds ont attiré 1,924 spectateurs.

On s'attendait à beaucoup de rudesse durant ce match mais si on fait exception d'un début d'accrochage entre plusieurs joueurs des deux équipes, durant la période de réchauffement et également de la bagarre mettant "en vedette" Michel Garneau et Ray Schultz, on s'est contenté de jouer au hockey.

Contrairement à leur habitude, les Jaros ont pris l'avantage en première période et Daniel Beaulieu donnait l'avance aux hommes de Joe Hardy. En deuxième, Randy Osburn marquait à deux reprises pour Philadelphie tandis que René Villemure égalisait à la toute fin de la période médiane. En 3ième, Bob Collyard donnait l'avance aux Firebirds et Peter Cahill marquait le but d'assurance pour donner une victoire de 4-2 à Philadelphie.

Pour les Jaros de Beauce, il s'agissait d'une quinzième défaite cette année.

EN BREF....

Suite au départ de Peter Folco pour les Toros de Toronto, Luc Simard a été nommé capitaine des Jaros de Beauce.

Avez-vous remarqué l'organiste des Jaros y va maintenant du thème de "Jaro" la mascotte des Jeux d'Hiver de St-Georges.

C'était la soirée du Poster vendredi et les spectateurs présents ont eu droit gratuitement à une magnifique photo couleur des Jaros.

Nelson Jalbert "Labatt" remettait également un chèque de $100.00 à Luc Simard, celui-ci ayant été couronné le joueur du mois.

Rodrigue Bégin de St-Georges a procédé à une mise au jeu symbolique lors de ce match. Comme on le sait, Bégin participera à une tournée qu'effectuera une équipe de hockey de calibre "vétéran" en Europe prochainement.

Concernant James Troy, celui-ci a bel et bien signé un contrat de 2 ans avec les Whalers de la Nouvelle Angleterre et ce pour la somme de $35,000 par saison.

SOMMAIRE

1ère période

1. Jaros: Daniel Beaulieu (Garneau, McKegney) 3.35

Punitions: Garneau 9.21, Lemelin 13.31, Hardy 15.25
Majeures: Garneau, Schultz 9.21
Lancers: Jaros 12, Firebirds 17

2e période

2. Firebirds: Randy Osburn (Plante, Patry) 5.52
3. Firebirds: Randy Osburn (Plante, Patry) 12.22
4. Jaros: René Villemure (Busnuik) 16.14

Punitions: Busniuk 6.38, Van Horlick 18.33, Campeau 18.51
Lancers: Jaros 9, Firebirds 18

3e période

5. Firebirds: Bob Collyard 0.45
6. Firebirds: Peter Cahill 19.58

Punitions: Plante 2.14, Villemure 4.33, Bousquet 8.16
Lancers: Jaros 9, Firebirds 12
Arbitre: Dwane Bonney
Lancers total: Jaros 40, Firebirds 47



Les esprits étaient réchauffés durant la période de "réchauffement" mais pour ce qui est du match, les deux équipes ont joué au hockey et Philadelphie l'emportait 4-2 faisant subir aux Jaros de Beauce leur 15ième défaite de la saison. (Photo Champagne)

Jaros Beauce

La direction des Jaros, en reconnaissance au supporteur beauceron, l'invite à amener son bruiteur personnel avec l'achat d'un billet au prix régulier lors de la rencontre de vendredi soir le 5 mars à 9 heures.

Apportez votre trompette, votre cloche, votre cornet, etc... afin d'avoir une soirée des plus bruyantes.

2 BILLETS POUR LE PRIX D'1

BINGHAMTON VS JAROS

VENDREDI LE 5 MARS

5 mars c'est la soirée du bruit au Palais des Sports

Jaros Beauce

Billets en vente immédiatement aux endroits habituels.

GARDONS NOS JAROS EN BEAUCE!

Vendredi prochain

LE P.H. BERNARD DEBUTE LES SERIES

C'est à Beauceville, vendredi soir prochain le 5 mars, à compter de 9 heures que le P.H. Bernard ouvrira les séries éliminatoires en recevant le Sport Boucet de Montmagny. Cette équipe aligne à l'occasion de ces séries, deux nouveaux joueurs dont les amateurs de hockey ont plus d'une fois entendu parler. Il s'agit en l'occurence de Arthur Quoquochi et de Lorenzo Arton, deux joueurs qui ont fait leur marque. Le P.H. Bernard pour sa part alignera pour les séries, Kevin Troy, revenu récemment du Maine où il évoluait pour les Nordiques et Yves Pellerin, excellent joueur de défense. Ces séries semi-finales promettent d'être fort intéressantes puisque le Montmagny veut figurer et offrir du hockey à son meilleur. La formation du P.H. Bernard n'a qu'à bien se tenir parce que la lutte sera chaude. Donc, des parties à ne pas manquer et qui sauront





ANDREE ROY

Ligue Senior du Québec

plaire aux amateurs de hockey de la région.

Le P.H. Bernard se surpasse encore une fois.

Le P.H. Bernard se devait de terminer son calendrier à l'extérieur en beauté et a encore une fois profité de la faiblesse du Ville Vanier pour l'écraser par le compte de 14 à 2. A l'occasion de cette rencontre, on retrouvait dans les gilets du P.H. Bernard, Kevin Troy que les amateurs ont eu l'occasion de voir évoluer en début de saison pour le P.H. Bernard et qui a par la suite pris les couleurs des Nordiques du Maine. Il terminera sa saison à Beauceville. Les spectateurs qui ont vu évoluer Kevin Troy jeudi dernier ont constaté que celui-ci était en plus grande forme que jamais puisque en plus d'avoir molesté Ghyslain Vaudreuil du Ville Vanier au troisième vingt, Troy a marqué 2 buts et participé à 2 autres points de son équipe. Ce n'est pas le seul combat auquel ont pu assister les spectateurs au cours de cette rencontre, puisque Mario Poirier, à la fin du premier engagement, en venait aux prises avec Pierre Houde pour écoper de 2 majeures et d'une extrême-inconduite de partie. Laurent Duquette, par la suite subissait les foudres de l'arbitre en venant aux prises avec André Gingras pour se mériter chacun 1 majeure. Au chapitre des compteurs, on retrouvait pour le P.H. Bernard: Gilbert Bouliane réussissant un tour du chapeau et participait à trois buts. François Blais, Marc André Veilleux, Raymond Fortin y allaient de 2 buts chacun, l'autre allant à Réjean Beaudoin qui en plus de compléter un but, s'est mérité 6 mentions d'assistance au cours de cette rencontre. En somme, le P.H. Bernard s'est une fois de plus surpassé pour nous offrir de l'excellent jeu de hockey malgré la rudesse déployée au cours de cette partie.

SOMMAIRE

P.H. Bernard 14 vs Ville Vanier 2

1ère période

1. P.H. Bernard: Marc A. Veilleux (Bouliane, Troy) 1.53
2. P.H. Bernard: Kevin Troy (Beaudoin, Busque) 12.55

Punitions: Mario Poirier (maj.-maj.-ext. inc. partie) 17.34, Pierre Houde (maj.-ext. inc. partie) 17.34

2e période

3. Ville Vanier: Marcel Picard (Gagnon, Dion) 1.25
4. Ville Vanier: Marcel Picard (Gagnon) 2.38
5. P.H. Bernard: Gilbert Bouliane (Beaudoin) 5.34
6. P.H. Bernard: Raymond Fortin (Poirier, Lehoux) 12.09
7. P.H. Bernard: Marc A. Veilleux (Beaudoin) 13.48
8. P.H. Bernard: Richard Poirier (Blais) 16.15
9. P.H. Bernard: François Blais (Dubreuil, Lehoux) 17.26

Punitions: Denis Busque 2.25, André Gingras 2.25

3e période

10. P.H. Bernard: Richard Poirier (Dubreuil) 1.59
11. P.H. Bernard: Réjean Beaudoin (Bouliane, Troy) 2.18
12. P.H. Bernard: Kevin Troy (Beaudoin, Bouliane) 2.32
13. P.H. Bernard: François Blais (Poirier) 2.59
14. P.H. Bernard: Gilbert Bouliane (Beaudoin, Busque) 5.11
15. P.H. Bernard: Gil. Bouliane (Beaudoin, Veilleux) 6.29
16. P.H. Bernard: Raymond Fortin 7.49

Punitions: Yves Pouliot 0.57, Laurent Duquette (maj) 14.29, André Gingras (Maj.) 14.29, Kevin Troy (Maj.) 17.07, Ghyslain Vaudreuil (Maj.) 17.07

Officiel: Paul Demers

Gardiens de but: P.H. Bernard: Jacques Laplante et Rosaire Sylvain, Ville Vanier: Gilles Lachance.

Ligue inter-cités

Lac Mégantic écrase le H. Pomerleau 11-4

Les Atomes ont goûté à la médecine du jeune Louis Turcotte de Mégantic qui a compté six buts et récolté cinq passes au cours de la partie où nos jeunes n'ont vraiment pas bien joué défensivement pour s'incliner 11 à 4. Claude Catellier fut le meilleur pour le Hervé Pomerleau en comptant trois buts, le quatrième allant à Alain Veilleux. Nos Atomes finissent la saison en quatrième position au classement général et passe en semi-finale contre Lac Mégantic.

1ère période

L.M.: Louis Turcotte 2.10
L.M.: Eric Chabot 6.50
L.M.: Louis Turcotte 13.40

2e période

L.M.: Maurice Poulin 0.25
St-G.: Alain Veilleux 1.20
L.M.: Louis Turcotte 7.40
L.M.: Louis Turcotte 9.00
St-G. Claude Catellier 10.40

3e période

L.M.: Gérard Bolduc 6.25
L.M.: Maurice Poulin 8.00
L.M.: Louis Turcotte 12.00
St-G. Claude Catellier 12.25
L.M.: Louis Turcotte 13.45
L.M.: Alain Jacques 14.10
Alain Jacques 14.10

Garage National 5 Lac Mégantic 4

Cette rencontre a donné lieu à beaucoup de sensations, allant d'un gardien de but assomé à un déluge de buts rapides donnant finalement le dernier mot à l'équipe de St-Georges qui l'emportait 5 à 4. Pour Mégantic, Alain Pouliot fut le meilleur avec un but et deux passes et pour St-Georges, Rock Champagne marquait deux buts et récoltait une passe. Par cette victoire, nos Pee-Wee concrétisaient leur emprise en deuxième place et passent en semi-finale contre le East Angus.

1ère période

St-G. Marquis Bourque 1.30

2e période

L.M.: Maurice Roy 9.45

3e période

L.M.: René Poirier 0.48
St-G. Alex. Lacroix 4.57
St-G.: R. Champagne 5.50
St-G. Pierre Pomerleau 6.42
L.M.: Alain Pouliot 8.15
L.M.: Maurice Roy 11.02
St-G.: R. Champagne 11.40

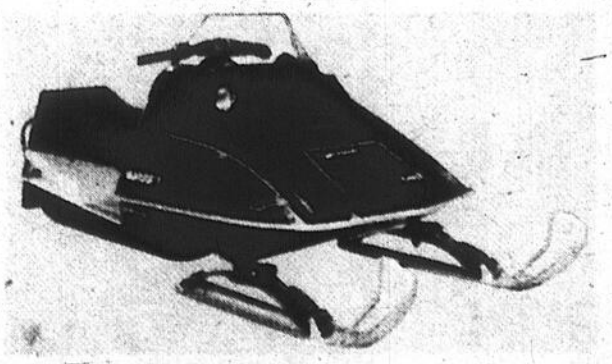
Punitions: 9 mineures

Mégantic 5

Nos Bantams ont subi les foudres des arbitres et ont dû s'incliner 5 à 4 mais non sans donner beaucoup d'efforts. Ils ont vu leur adversaire prendre une avance de trois buts en première période pour ensuite remonter la pente et niveler le compte à 2.57 du troisième quinze pour ensuite voir Mégantic comp-

(suite à la page 71)

Fabriqué par
SCORPION
MF
Massey Ferguson



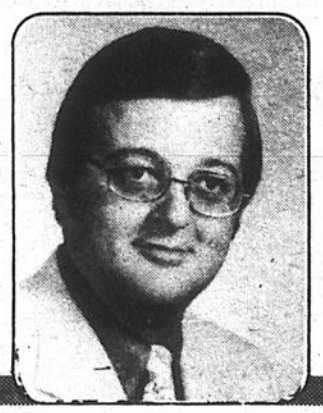
Motoneige modèle 440
plus légère seulement 352 lbs.
Fabrication aluminium. Très robuste

Ernest Jolin Sport
Route 24 St-Martin Beauce Tel. 382-5671

CALENDRIER O'KEEFE
D'ÉVÉNEMENTS SPÉCIAUX

Voici une liste d'événements auxquels vous voudrez sans doute participer. Si vous voulez annoncer dans cette colonne une activité locale dans laquelle vous êtes engagé, parlez-en à:

Pierre Jacob,
votre agent O'Keefe
171-1ière ave., St-Georges
228-2094/2095



Si vous le désirez, votre agent peut vous aider à obtenir une unité mobile O'Keefe.
La Fondation Sportive O'Keefe vise à encourager le plus grand nombre de personnes à participer aux sports amateurs et à hausser le niveau de performance des sportifs.
Pour plus d'informations au sujet de la Fondation Sportive O'Keefe et de l'unité mobile O'Keefe, appelez votre agent local.

13 mars:

Drag de motoneiges
CLUB RENDEZ-VOUS ST-GEORGES

13 et 14 mars:

Tournoi de Ballon-Balai
ARENA BEAUCEVILLE

Classes: HOMMES et FEMMES — 36 équipes participantes
Inscriptions, HOMMES: $35.00 — FEMMES: $25.00
Informations: Donald Poulin: 228-4651 — Yvon Gilbert: 228-4622
--- Avant le 6 mars 1976 ---

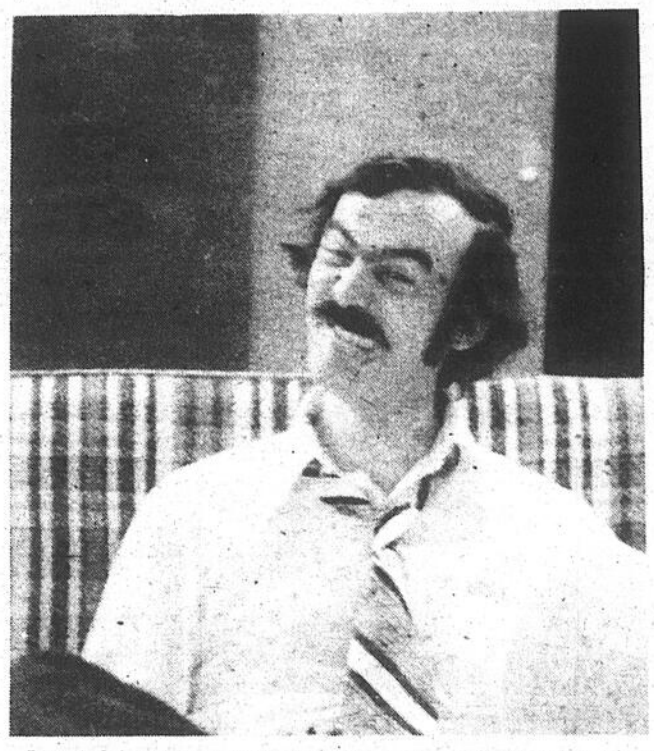
offrez-vous une autre O'Keefe

LE MONDE DU SPORT

par Jules Champagne

Tournoi Rotation à St-Prosper

La ligue de hockey Troubadour présentera à l'Aréna de St-Prosper un tournoi de hockey de type Rotation. Ce Tournoi "Labatt" aura lieu dimanche prochain le 7 mars et servira également de séries éliminatoires pour ce circuit. Les parties seront des 15 minutes et chacune des 6 équipes du circuit affrontera les autres à une occasion. Les équipes qui composent la ligue des Troubadours sont la Chemise Harmel, le Restaurant La Grille, le Sonic et les Forestiers de St-Prosper. Aussi nous avons le Gagné Esso de Ste-Rose et l'Hotel Monaco de St-Côme. Il va sans dire que tout le public est invité.



Le confrère Paul-André Parent a toujours dit qu'il n'était pas un fervent du hockey. Pourtant lorsqu'il regarde un match à la "Télé", il travaille aussi fort que les joueurs sur la glace, regardez!

Les As de Québec

Jeudi soir à compter de 8:00 hres au Palais des Sports de St-Georges l'équipe de hockey des "DOCS" risque de se faire charcuter, alors qu'elle recevra la visite des Anciens As de Québec. L'entrée est libre pour cette occasion.

B.B. à St-Benoit

Dimanche prochain le 7 mars, on présente un tournoi de Ballon sur Glace à St-Benoit. Toute les équipes qui ont reçu des formules d'inscription doivent faire rapidement pour s'inscrire. Pour informations 228-9339, 228-9214, 228-9673.

Petit St-Jean

Le Club de Motoneige Petit St-Jean de Ste-Aurélie présente samedi prochain le 6 mars une compétition d'accélération pour motoneige. Le lendemain dimanche le 7 mars, on y organise un rallye de ski de fond. Pour information 593-3509.

Club Abénaquis

Le Club de Motoneige Abénaquis de St-Prosper présente dimanche prochain le 7 mars un Rallyè pour motoneiges. Les inscriptions débuteront sur place à compter de 10:00 hres le matin pour se terminer vers les 2:00 hres.

Club Marlow

Le Club Sportif Marlow de St-Gédéon invite tous les motoneigistes à une parade au flambeau qui aura lieu samedi le 6 mars prochain. Le départ aura lieu à compter de 7:30 hres au Gas-Bar de St-Gédéon et le tout sera suivi par une messe au Chalet du Club.

Motoneige St-Ephrem

Le Club de Motoneige de St-Ephrem présente dimanche prochain le 7 mars une journée sportive très chargée. Le tout débutera par une messe, suivie par un dîner "Cabane à sucre". Par la suite on y présentera un rallye pour motoneiges suivi par la présentation des Duchesses du Club.

GUE INTER....

(suite de la page 70)

ter à 4.06 et 11.35 pour reprendre une avance de deux buts. Gilbert Beaulé a compté à 14.44 mais ce ne fut pas suffisant pour égaliser le pointage.

1ère période

L-M.: S. Thivierge 1.07
L-M.: Ricky Therrien 3.32
L-M.: S. Thivierge 10.23

2e période

St-G.: Alain Roy 10.07

3e période

St-G.: André Morin 2.24
St-G.: René Côté 2.57
L-M.: S. Thivierge 4.06
L-M.: Bruno Quirion 11.35
St-G.: Gilbert Beaulé 14.44

Punitions: St-Georges 10 mineures, Mégantic 4 mineures

Sigma Equipement Inc. 1
Lac Mégantic 6

Les Midgets ont cédé le deuxième rang au East Angus en perdant 6 à 1 aux mains du Mégantic et devront détailler contre Thetford en semi-finales, les gars ont manqué de cohésion et d'un peu d'enthousiasme et ont dû s'avouer vaincus. Dany Labbé fut le seul à déjouer le gardien adverse et Maurice Fortier s'est distingué pour Mégantic en marquant 2 buts en 24 secondes.

1ère période

L-M.: Alain Bouffard 2.51
L-M.: Jacques Godu 7.30

2e période

L-M.: Bernard Fortin 6.12

3e période

L-M.: Maurice Fortier 1.29
L-M.: Maurice Fortier 1.53
L-M.: Jacques Godu 2.34
St-G.: Dany Labbé 4.56

Punitions: 21 mineures, 1 majeure

Ballon sur glace "Laurentide"

Une finale TiLou et Brasserie O'Pub



C'est par une victoire de 2 à 0 sur le Motel Chateau Blanc de St-Ephrem que les vainqueurs ont accédé à la finale en remportant la semi-finale A 3 de 4 en quatre rencontres.

Vaincu en semi-finale du Tournoi Laurentide par les perdants, l'Hotel Tilou avait à se prouver quelque chose dans cette 4e rencontre et il a joué trois excellentes périodes pour ne donner à peu près pas de chances à son adversaire de pouvoir marquer.

Les vainqueurs ont ouvert le pointage dès la seconde minute de la première période sur un jeu qui semblait inoffensif et ils le complétèrent au début de la seconde quand Yvon Giroux laissé seul devant la cage, reçu une passe parfaite pour déjouer le gardien de buts avec une habile feinte, qui ne lui donna aucune chance. Jacques Veilleux avait marqué le premier but.

Cette finale opposera deux grands rivaux qui depuis plusieurs saisons se sont rencontrés dans les éliminatoires de leur ligue et dans différents tournois et chacun d'eux a connu des succès en l'emportant dans une circonstance ou l'autre, dans des luttes très vives, ainsi celui qui l'emportait, l'avait bien mérité.

Au cours de la présente saison, l'Hotel Tilou a eu le meilleur sur la Brasserie O'Pub en plusieurs circonstances et si l'on s'en tenait aux succès de l'un sur l'autre, le St-Ludger serait favori au départ mais de son côté, la Brasserie O'Pub aura beaucoup à prouver à ses fidèles et nombreux partisans, elle voudra leur démontrer sûrement qu'elle demeure l'une des meilleures équipes de toute la région.

La série de 3 de 5 qui a débuté mardi le 2 mars devrait être une intéressante confrontation au cours de laquelle les deux équipes donneront le summum d'elles-même pour faire pencher la victoire de leur côté.

Les amateurs sont invités à ne pas manquer cette finale qui sera captivante et qui sera la phase finale de la saison 1975-76 de la ligue de Ballon sur glace Laurentide au Palais des Sports de St-Georges.

RÉPONDEZ À L'APPEL!
DEVENEZ ENGAGÉ VOLONTAIRE

SUZUKI
Un Bon Marché
SUZUKI
UNE
SUZUKI
PAQUET 76
SPÉCIAL CETTE SEMAINE
GT 750 M LEMAN
$2,295.00
DU 3 AU 10 MARS 76
PEU D'ARGENT COMPTANT
COMPARE LES PRIX SUZUKI MOINS CHER
TRIAL RL 250 L DEMO
REG.: $1,495.00
SPÉCIAL $999.00
DU 3 AU 16 MARS 76
PREMIER VERSEMENT EN AVRIL
SERVICE
PIÈCES
RÉPARATION
PAR DES EXPERTS
Paquet Sportif Enr.
Sport & Marine · Vente & Service
ST-GEORGES, BEAUCE, P.Q.
PROP. JOHN PAQUET LTÉE
237, RTE KENNEDY TEL.: 228-6616

Jeux du Québec

6 athlètes représenteront la Beauce

(J.C.) Les Jeux d'Hiver du Québec débuteront vendredi prochain à Jonquière dans le Lac St-Jean et à cette occasion, la Beauce sera représentée par 6 jeunes athlètes.

Dans le premier bloc de compétitions, nous aurons Sanders Grondin qui participera à la compétition de patinage artistique. Par la suite, il faudra attendre au troisième bloc qui débutera le 12 mars pour voir à l'oeuvre Robert Larochelle de St-Georges en haltérophilie de même que 4 pongistes de notre région qui participeront à la finale provinciale de tennis sur table. Il s'agit de Line Caouette de Ste-Aurélie, de Nicole Morin de St-Georges Est et de Camil Lacroix de St-René et de Liette Nadeau de Lac Etchemin.

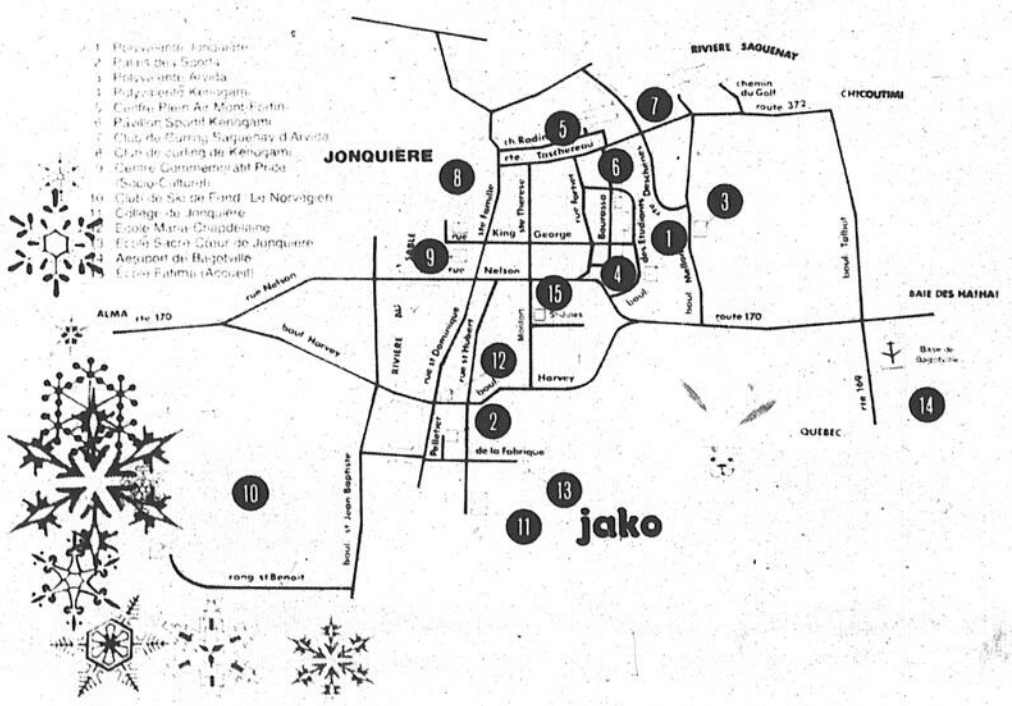
Québec représenté en 12 disciplines

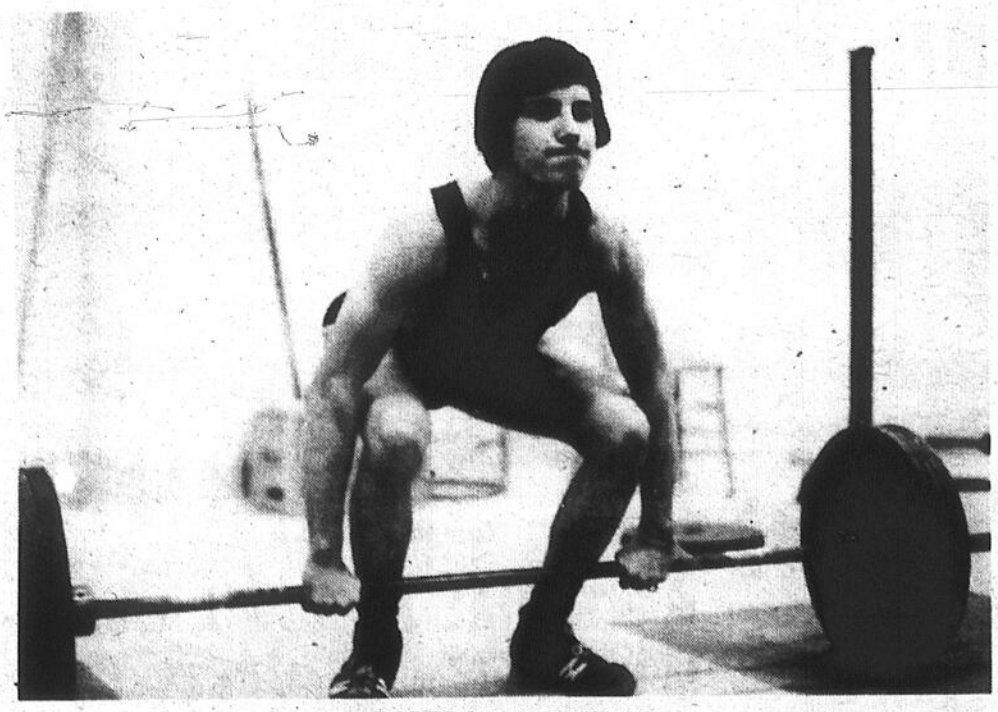
Après leur avoir procuré le premier rang au classement final, l'irrésistible poussée des jeunes athlètes de la zone Québec aux finales régionales des Jeux d'Hiver 1976 leur vaut maintenant de noyauter la sélection de 143 membres qui défendra les couleurs régionales aux Jeux de Jako.

La vieille Capitale dépêchera en effet 44 représentants à Jonquière, soit 30.8% de l'ensemble des effectifs régionaux. Elle

(suite à la page 75)

Guide des sites
DE COMPETITIONS · D'HEBERGEMENT





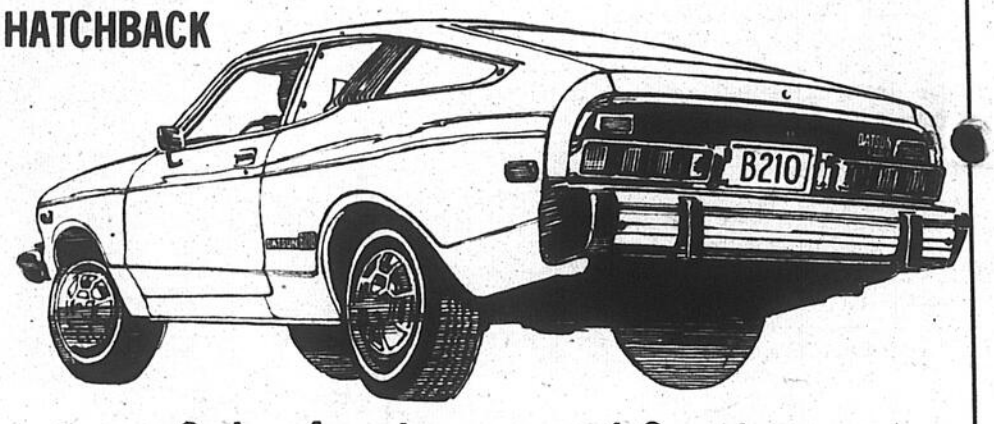
ROBERT LAROCHELLE

NB.: Pour localisation et identification des sites voir Guide des sites.

DISCIPLINES	SITE	Vendredi 5	Samedi 6	Dimanche 7	Lundi 8	Mardi 9	Mercredi 10	Jeudi 11	Vendredi 12	Samedi 13	Dimanche 14
Patinage artistique		A			D						■ ■
Volleyball		A			D						■ ■
Badminton		A			D						■ ■
Boxe		A			D						■ ■
Lutte		A			D						■ ■
Ski de fond		A			D						■ ■
Patinage de vitesse		■ ■			A			D			■ ■
Escrime		■ ■			A			D			■ ■
Karate		■ ■			A			D			■ ■
Ski alpin		■ ■			A			D			■ ■
Curling		■ ■			A			D			■ ■
Basketball		■ ■						A			D
Tennis de table		■ ■						A			D
Halterophilie		■ ■						A			D
Judo		■ ■						A			D
Raquette		■ ■						A			D
Saut à ski		■ ■						A			D
Ballon sur glace		■ ■						A			D

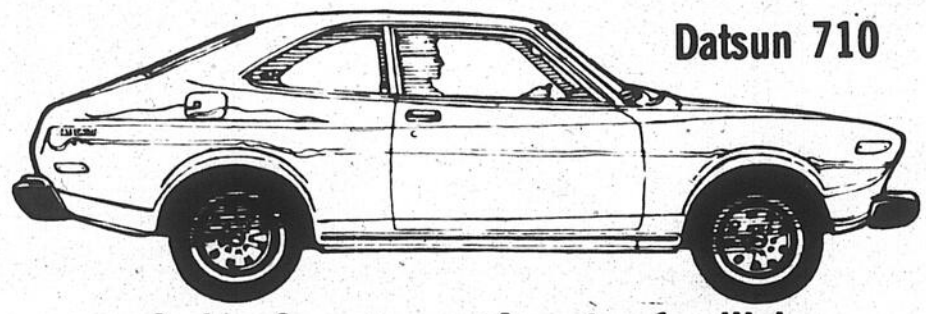
BRAVO! LES DATSUN 76

B-210 HATCHBACK



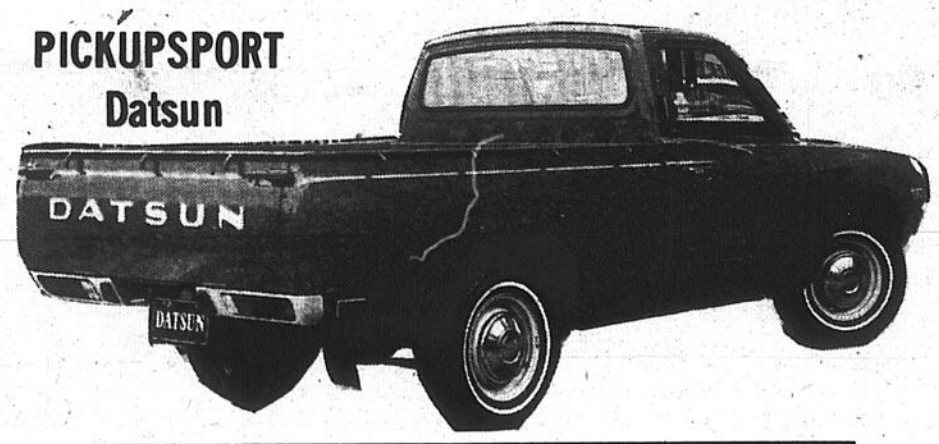
Sedan 4 portes ou coupé 2 portes

Datsun 710

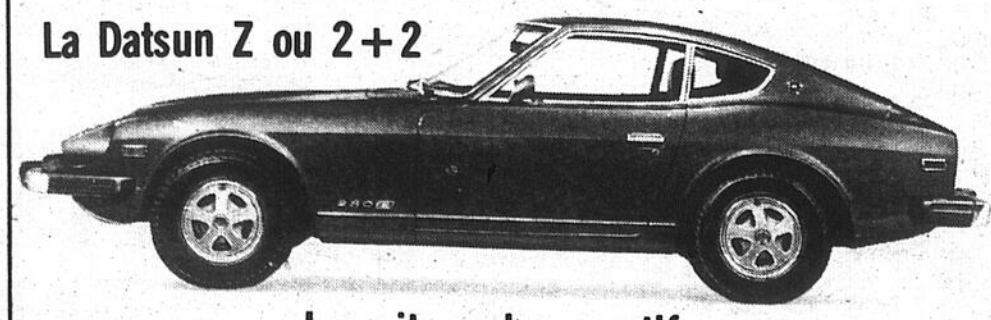


Sedan 2 portes ou 4 portes familiale

PICKUPSPORT Datsun



La Datsun Z ou 2+2



La voiture des sportifs

DATSUN La voiture qui va plus loin....

B. SIROIS AUTO INC.

156, 2e Ave St-Georges Est

Tel. 228-9708

DATSUN PRODUIT DE NISSAN

PRESENTATION DES CANDIDATES AU TITRE DE MISS ELAN 1976



SYLVIE POULIN
STE-MARIE



SYLVIE CARRIER
VALLEE JONCTION



GUYLAINE JACQUES
ST-JOSEPH



MADELEINE BOLDUC
BEAUCEVILLE



RUTH ROY
ST-FREDERIC -
TRING JONCTION

JASMIN GOSSELIN

Le Club des Elans de St-Joseph a procédé dimanche dernier à la présentation des candidates au titre de Miss Elan 1976 dans le cadre d'une soirée dansante à l'école d'Youville de St-Joseph. Les candidates qui au cours des prochaines semaines se feront la lutte amicale pour l'obtention du titre proviennent de Ste-Marie, Vallée-Jonction, Beauceville, St-Frédéric, Tring Jonction et enfin St-Joseph. Le concours est organisé pour une deuxième année consécutive par le Club des Elans et le couronnement aura lieu le 27 mars prochain à la Polyvalente Veilleux de St-Joseph.

Le but de ce concours est de promouvoir le plein-air au niveau régional. De plus, par le biais du concours, le Club des Elans vise à réaliser des profits qui serviront à la mise sur pied de projets fixés sur le plein-air ou tout simplement à finaliser les projets déjà commencés. Les cinq candidates sont Mlles Sylvie Poulin de Ste-Marie, Sylvie Carrier de Vallée-Jonction, Madeleine Bolduc de Beauceville, Ruth Roy de St-Frédéric - Tring Jonction et Guylaine Jacques de St-Joseph.

Hockey mineur local

LIGUE ATOME RICHELIEU

Antoine Morissette 2 vs Louis Drouin 0

Conduit à l'attaque par Richard Bernard et Jérôme Paradis qui ont marqué les deux buts de leur équipe pour obtenir un gain de 2 à 0 sur le Louis Drouin. Denis Lapointe a réussi le blanchissage.

Villa du Polet 3 vs D.P. Sports 2

Par cette victoire, les gagnants ont repassé en deuxième position 1 point en avant de leur adversaire. Eric Poulin a compté deux buts et Steeve Rodrigue un pour la Villa du Poulet, Sylvain Gilbert et Louis Morin ont compté pour le D.P. Sports.

Villa du Poulet 1 vs Louis Drouin 0

Eric Poulin a compté le seul but de la rencontre à trois minutes de la fin de la rencontre pour donner la victoire à son équipe et les assurer de la deuxième position au classement général. La Villa du Poulet passe donc en semi-finale B contre le Louis Drouin.

Antoine Morissette 0 vs D.P. Sports 0

Les deux équipes ont travaillé ferme pour se mériter la victoire. Mais aucune n'a pu capitaliser sur les chances qui leur ont été offertes pour permettre aux gardiens Denis Lapointe et Claude Turcotte. Ces deux équipes passent en semi-finale A de la ligue.

Semi-finale B

Villa du Poulet 5 vs Louis Drouin 1

Eric Poulin a compté trois buts, Pierre Bourque, et Steeve Rodrigue chacun 1 dans une victoire de 5 à 1 de la Villa du Poulet sur le Louis Drouin. Daniel Auclair fut le seul compteur pour les perdants qui ont vu leur adversaire prendre le devant 1 à 0 dans la série. La prochaine rencontre de cette série aura lieu vendredi le 5 mars à 4 heures.

Semi-finale A

Antoine Morissette 0 vs D.P. Sports 0

Cette rencontre n'est pas encore terminée ayant joué 10 minutes de surtemps sans que l'on puisse briser l'égalité. Le premier but compté lors de la prochaine rencontre du 9 mars à 5 heures mettra fin à cette première rencontre de la série.

LIGUE BANTAM OPTIMISTE

Garage Berthier Busque 4 vs Rosaire Paquet 3

Par cette victoire, les gagnants ont passé en deuxième position de la ligue et s'approche à deux points de la première position. Carol Fortin a deux buts, Jacquelin Nadeau et Doris Boily les autres. Pour le Rosaire Paquet, Sylvain Roy, Bernard Sirois et Yvon Poulin ont compté.

Catellier Gilbert et Ass. 4 vs Rosaire Paquet 2

Par cette victoire, les gagnants sont mathématiquement assurés d'une égalité en tête de classement final. Claude Champagne fut le grand instigateur de cette victoire en comptant trois buts et récoltant une passe dans cette victoire de 4 à 3 de son équipe. Régis Drouin fut l'autre marqueur. Pour les perdants, Robert Trépanier a compté les deux filets.

LIGUE PEE-WEE LION

Odias Fecteau 2 vs Labbé Dion et Ass. 1

Les coéquipiers du Odias Fecteau ont fourni une magnifique performance et ont pu prendre les devants dans la semi-finale B de cette ligue grâce à un gain de 2 à 1 sur le Labbé Dion et Ass. Francis Michaud et Eric Busque ont marqué les buts des gagnants et Langis Drouin celui des perdants.

Beauce Isolation 4 vs Caisse Populaire 1

Normand Gilbert a marqué trois buts et récolté une passe dans une victoire de 4

(suite à la page 76)

ACHETEZ UNE MOTONEIGE JOHN DEERE NEUVE 1975 - 1976



QUELQUES BONNES OCCASIONS SUR AUTONEIGE USAGÉES

MODÈLE 600 – 74 $750.00
600 – 75 $1000.00
800 – 75 $1100.00
340 – BOA-SKI $350.00
340 S – 75 Démonstrateur

Pour obtenir une motoneige John Deere, il vous suffit de donner 30% du montant dû soit par un échange ou en argent.

De plus, votre premier paiement aura lieu seulement le 1er novembre 1976 et tout ça sans intérêt.

Si vous préférez: 10% en argent comptant et 20% reporté par paiement mensuel, jusqu'au 1er octobre 1976, toujours sans intérêt.

FAITES UNE BONNE AFFAIRE EN VENANT CHEZ...

MARANDA ÉQUIPEMENT INC.

8900 Route Kennedy St-Georges Est tél. 228-6626

LES SCOUTS A L'HONNEUR

Jasmin Gosselin

Les scouts de St-Georges ont organisé une soirée qui met un terme à la semaine internationale du scoutisme qui se tenait du 20 au 28 février. Cette soirée qui a débuté par la messe en passant par la dégustation de desserts pour finalement se terminer par la partie récréative. C'est plus précisément sur cette partie que nous allons nous attarder. C'est donc à l'auditorium de la polyvalente de St-Georges qui était rempli à pleine capacité que les jeunes scouts ont exécuté les petits numéros qu'ils avaient préparés pour la circonstance. Un total de huit numéros ont été présentés à l'assistance.

C'est dans l'ensemble un spectacle plein de variétés que les parents ont eu l'occasion de voir et d'apprécier sous leurs yeux. Il y avait à peu près de tout en commençant par la chanson en passant par les petits sketches pour finalement terminer par une chanson de groupe. Il faut mentionner que tous les numéros étaient très bien préparés. Il semble que selon les réactions de la salle, la soirée a semblé plaire à l'assistance.

SPECTACLE

Le tout a commencé par une chanson qui ressemblait étrangement aux chansons indiennes. De toute façon, le décor était monté un peu comme un village indien. Il ne manquait rien, même les plumes y étaient. C'est donc autour d'un feu (un vrai) que le spectacle a commencé. Les enfants étaient assis par terre et même quelques-uns avaient des couvertures pour rendre le spectacle encore plus réaliste.

Ensuite, ce fut le tour de la p'tite folle. Ne vous en faites pas ce n'est pas une critique, c'est seulement le titre du numéro. L'histoire se passe à l'asile. Alors, la jeune fille racontait une histoire de sa jeunesse. Elle avait été abandonnée par son père et racontait de quelle façon cela s'était passé. Dans ce monologue, le ton de voix qu'employait Paule Thibodeau était comique...

Le troisième numéro était intitulé "Heures de folie". On ne sait pas exactement quel est le rapport avec le texte, mais c'était drôle. C'est l'histoire d'une mère qui voulait marier ses deux filles avant de se remarier elle-même. Mais, malheureusement, les jeunes hommes détestent leur "belle-maman". Toute l'intrigue est centrée sur le fait que les deux jeunes hommes ont de la tire dans les poches. Tout le monde se demande pourquoi les deux jeunes hommes ont-ils les mains dans les poches. La scène se termine lorsque les jeunes hommes sortent les mains de leurs poches pour aller déposer de la "vraie" tire sur le visage de belle-maman. A la fin tout le monde se marie.

Enfin, le dernier numéro de la première partie des danses avec les jeannettes et les louveteaux.

La deuxième partie a débuté avec un numéro sur le petit prince. Le numéro en lui-même était très bien, mais, on ne peut passer sous silence la chanson de Louise Paradis. Cette jeune fille a une excellente voix qu'on pourrait presque qualifier de langoureuse et qui ferait sûrement honte à la plupart des chanteuses du disque québécois qui généralement se lamentent sur scène.

Le second numéro de la dernière partie portait sur les sapeurs-pompiers. Suite à un cours pour devenir sapeur-pompier, c'était maintenant le temps de la remise des diplômes. Les jeux de mot étaient excellents. Les noms des personnages avaient tous un rapport direct ou indirect avec le feu: par exemple, M. Laflamme, M. Brûlé, Mlle L'Etincelle... etc. Au cours de la remise, un groupe de trois pompiers traversent la scène. Il y en a un dans une brouette avec sirène, le second pousse la brouette, tandis que le dernier suit avec un seau d'eau. Le numéro se termine lorsque ces mêmes personnages reviennent sur scène pour lancer le contenu du seau à la foule. Cependant, le seau ne contient plus de l'eau mais du papier...

L'avant dernier numéro s'intitule "des drôles de quêteux". C'est probablement le numéro le plus réaliste de la soirée. Il démontre toutes les collectes que doivent effectuer les scouts et guides au cours de l'année pour réussir à financer leurs activités. Les scouts ont besoins d'argent et pour subvenir à leurs besoins, les scouts doivent vendre du chocolat; faire la cueillette des journaux ; cette année, ils ont aidé à la vente de la bougie du carnaval; la vente du calendrier scout; organiser des parties de cartes... etc. Il semblerait que certaines personnes qui font partie d'un certain club social de St-Georges qui a déjà donné des sommes d'argent aux mouvement scout, n'ont pas réellement apprécié ce numéro qui avait été accompagné auparavant par une petite mise au point de la part d'un animateur.

Le tout s'est terminé par une chanson de groupe.

HISTORIQUE

Le scoutisme est né au début du XXième siècle soit en 1907. C'est l'Anglais Baden Powell qui fut l'instigateur de ce mouvement. A St-Georges, la première compagnie de scouts est apparue en 1955. L'aumônier-fondateur a été l'abbé Benoit Poulin en compagnie de MM. Donat Gilbert et du dentiste Roger Labrie. Le premier chef a été M. Richard Côté. Par contre, les guides sont apparues en 1958. La première cheftaine a été Raymonde Gilbert.

BUT

Le scoutisme est un mouvement qui a pour but le développement des qualités physiques et morales des jeunes garçons et des jeunes filles. Il est fondé sur la participation active et bénévole des parents dans la formation des enfants.

1976

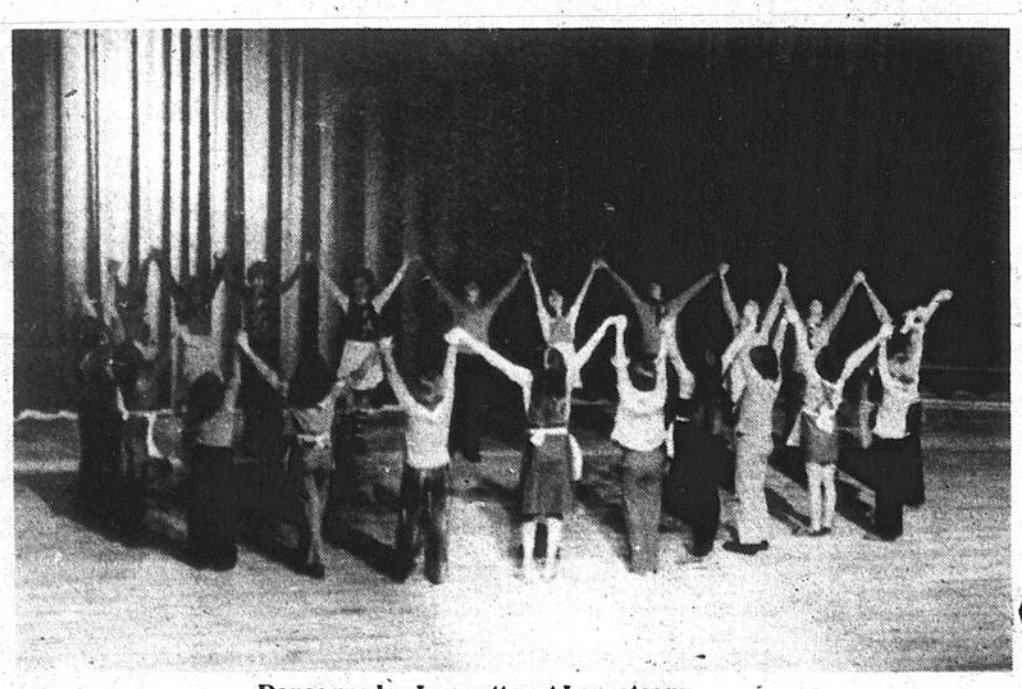
Présentement, le scoutisme regroupe 165 jeunes divisés en six unités qui reçoivent la collaboration de 20 animateurs sous la tutelle de M. Gaston Paquet. La mentalité qui est au fond du scoutisme n'est pas étrangère au bouleversement de toutes les formes d'éducation issues des siècles passés. Elles partent de l'individu avec son potentiel et non avec la nécessité d'inculquer un bagage à l'individu. L'école active, le plein-air, la formation permanente, la dynamique de groupe sont tous des applications de cette mentalité. Le scoutisme, c'est ça.



La p'tite folle, par Paule Thibaudeau



Heure de folie par les Guides et Eclaireurs.



Danse par les Jeannettes et Louveteaux.



Des drôles de quêteux.

BALLON SUR GLACE FRONTENAC

UNE SERIE DE ST-EPHREM

Les séries de fin de saison débutent dans la ligue de Ballon sur Glace Beauce Frontenac O'Keefe. Les équipes qui devaient participer à la série étaient connues depuis quelques temps déjà, mais on a su qu'à la toute dernière partie quel seraient les adversaires. En effet, il était toujours possible qu'un changement se produise au niveau du classement des quatre premières équipes.

Maintenant que le calendrier régulier est terminé, les adversaires de la série demi-finale sont connus. Dans la série A, le Château Blanc de St-Ephrem sera opposé à l'Hôtel Bon Accueil de St-Méthode. Pendant ce temps, dans la série B, l'Hôtel Bernard sera opposé au Château Maisonneuve de St-Honoré.

Lors des rencontres de samedi dernier, St-Méthode a remporté une victoire par défaut sur l'équipe de La Guadeloupe qui ne s'est pas présentée. Dans une autre partie, le Château Blanc a défait le St-Honoré par le compte de 3 à 1. Enfin, la dernière partie, l'Hôtel Bernard a eu facilement raison du St-Benoit par le compte de 6 à 1. Au cours de cette partie, Jean-Noël Marois et Gaétan Turcotte ont enregistré 2 buts et 3 passes chacun. Jean-Noël Marois termine donc la saison avec le championnat des pointeurs de la ligue.

Les séries de fin de saison débutent donc, et la demi-finale est une série de 3 de 5. Mercredi soir, les joutes auront lieu à l'aréna de St-Ephrem à 19.45 heures. Jeudi, les parties seront disputées à l'aréna de St-Méthode à 8 heures.

Si une quatrième partie est nécessaire, elle aura lieu lundi soir, mais on ignore encore à quel endroit.

JUNIOR CHAUDIERE

Beauceville sensationnelle St-Prosper est invincible

(J.C.) Il ne reste plus maintenant que deux parties au calendrier régulier de la ligue Junior Chaudière "Labatt" et à l'heure où vous prendrez connaissance de ces lignes, St-Georges aura visité St-Prosper car le match est prévu pour mardi soir le 2 mars. C'est donc dire que la seule autre partie qui reste avant le début des séries éliminatoires dans ce circuit mettra aux prises le Jacques Poulin de Beauceville qui recevra le Transport Sécuritaire de St-Prosper.

Après les victoires de 10-9 du Beauceville sur Ste-Marie, mercredi dernier et celle de 13 à 3 du St-Prosper contre toujours Ste-Marie dimanche après-midi, le classement de cette ligue se lit comme suit. En première place, nous retrouvons St-Prosper avec 42 points, soit 20 victoires, 1 match nul et aucune défaite. Vient ensuite le Lac Etchemin avec 43 points, le Ste-Marie avec 21 points, St-Georges avec 19 et Beauceville avec 11 points.

Chez les compteurs, le capitaine du St-Prosper domine toujours avec 99 points, soit 53 buts et 46 passes en 22 matchs. Il est suivi par 2 joueurs du Lac Etchemin soit Martial Cassidy (74) et Robert Nadeau (72).

Chez les gardiens de but, Martin Paquet et Marcel Gaboury du St-Prosper occupent le premier rang avec une moyenne de 4.86.

Pour le dernier match qui reste, on nous promet de l'action car St-Prosper tente de réaliser l'exploit d'avoir été invincible cette saison tandis que Beauceville connaît présentement une poussée victorieuse qui en fait présentement l'une des équipes les plus respectables de la ligue Junior Chaudière. Ce match est prévu pour dimanche après-midi à Beauceville mais la direction de la ligue n'a pas encore confirmé s'il aura bel et bien lieu.

RESULTATS

Mercredi 25 fév.: Beauceville 10 Ste-Marie 9
Dimanche 29 fév.: Ste-Marie 3, St-Prosper 13

CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	Pts
St-Prosper	22	20	0	2	42
Lac Etchemin	24	11	12	1	23
Ste-Marie	24	9	12	3	21
St-Georges	23	8	12	3	19
Beauceville	23	5	17	1	11

COMPTEURS

	PJ		A	Pts
Régis Drouin SP	22	53	46	99
Martial Cassidy LE	23	37	37	74
Robert Nadeau LE	24	29	43	72
Claude Voyer SM	23	38	29	67
Mario Nadeau SP	20	31	35	66
Berthier Bédard SP	19	21	40	61
André Nadeau SP	22	24	29	53
J. Robert Marceau LE	22	25	28	53
Roger Savoie SM	24	19	30	49
J. Paul Poulin SP	21	15	34	49

GARDIENS DE BUTS

	PJ	BC	Moy.	As.
1. St-Prosper				
Martin Paquet	22	107	4.86	3
Marcel Gaboury				
2. St-Georges				
Jacques Veilleux	23	163	7.09	
Claude Gilbert				
3. Ste-Marie				
Jocelyn Brie	24	171	7.12	2
Pierre Vachon				
4. Lac Etchemin				
Germain Gagnon	24	207	8.62	1
Daniel Gagné				
5. Beauceville				
Richard Lessard	23	209	9.08	
Luc Drouin				

6 ATHLETES...

(suite de la page 72)

devance largement les zones Sainte-Foy et Amiante qui dénombrent 24 et 23 sélectionnés respectivement. Cette réussite s'explique principalement par le fait que Québec a offert un rendement d'une telle qualité sur l'ensemble des stades régionaux qu'elle compte des envoyés dans douze des dix-huit sports au programme des finales provinciales. Ses sélections en volley-ball et basket-ball concourent aussi sensiblement à l'élargissement de sa réputation.

On note par ailleurs un équilibre heureux des contingents constitués par les zones situées en périphérie du Québec métropolitain d'une part, et par les zones ou municipalités de la proche banlieu d'autre part. Les zones Amiante, Chaudière, Pascal-Taché et Charlevoix enverront ainsi 39 participants (27.3%) à Jonquière tandis que les zones Jean-Talon, Chauveau, Orléans, Louis-Fréchette et Tilly Sud seront représentées par 36 athlètes (25.1%).

A l'exclusion de la zone Tardivel, qui a pourtant connu d'excellents Jeux régionaux, toutes les zones enverront au moins un athlète à Jonquière. Outre les effectifs compétitifs, la mission régionale que dirigera Monsieur Jacques Turgeon regroupera 28 accompagnateurs et un personnel d'encadrement de dix personnes.

La répartition des sélectionnés s'établit comme suit:

Québec	44
Sainte-Foy	24
Amiante	23
Jean-Talon	14
Chauveau	11
Chaudière	8
Pascal-Taché	7
Orléans	6
Louis-Fréchette	3
Tilly-Sud	2
Charlevoix	1
Tardivel	nil
Total	143

Beauce-Frontenac

Une "Minute" qui fut fatale au Château Blanc de St-Ephrem

(J.C.) Suite à une victoire surprise en semi-finale, le Château Blanc de St-Ephrem se retrouvait en finale de la ligue Beauce-Dorchester O'Keefe, dimanche dernier à l'aréna de St-Sébastien, face à l'équipe Hôtel La Martinique.

Devant une foule évaluée à plus de 900 spectateurs, l'Hôtel La Martinique de St-Sébastien l'emportait finalement au compte de 5-4 sur le St-Ephrem. Après deux périodes et demi de jeu, le Château Blanc menait 4-2 mais en l'espace d'une minute, la situation s'est retournée en faveur du St-Sébastien car cette dernière équipe marquait 3 buts rapides pour décrocher la victoire et prendre les devants dans cette série finale 1 à 0.

Jocelyn Bernier et Camil Hallé y sont allés de 2 buts chacun pour St-Sébastien, l'autre but étant marqué par Jeannot Hallé. Michel Bernard, Pierre Veilleux, Jacques Lavoie et Michel Godbout ont compté pour St-Ephrem.

Le deuxième match de cette série avait lieu hier soir mardi à St-Ephrem. Les autres parties auront lieu vendredi à St-Sébastien et dimanche après-midi à St-Ephrem.

Hey!
les jeunes
ÊTES-VOUS AU BOUT ...
SI OUI ...VISITEZ
LE PLUS GRAND CHOIX DE JEANS EN VILLE
TOUS LES DERNIERS MODÈLES QUI SONT SORTIS DE LA COMPAGNIE NOUS LES AVONS
UFO Wrangler
TEE KAYS LIBERTY
Jeans au bout
Lois
YALE
h.i.s

MEILLEUR CHOIX EN VILLE
DE BOTTES POUR HOMMES
BOUTIK
DES AMOUREUX
475, 1ière Avenue St-Georges Est Tél.: 228-3009
sous-sol de Roger Carrier
VASTE TERRAIN DE STATIONNEMENT À L'ARRIÈRE DU MAGASIN
PLAZA LA CHAUDIERE
master charge
CHARGEX

AU TOURNOI ROTARY

Beauport, Windsor et Beauceville: Champions 1976

Le deuxième Tournoi de Hockey Provincial Rotary a pris fin dimanche soir à l'aréna de Beauceville et tout ce qu'on peut dire pour résumer cet événement, c'est que ce fut un succès complet sur toute la ligne. L'assistance a pratiquement doublé comparativement à l'an passé, côté organisation, tout a fonctionné comme sur des roulettes et plusieurs matchs de hockey ont donné lieu à énormément d'action.

Le Oram Fortin de Beauceville, l'équipe de Windsor Mills et les Cascades "Atomes" de Beauport ont été couronnés champions dans les différentes classes.

Texte: J. Champagne Photos: Diane Fortin

Le deuxième Tournoi Provincial Moustique organisé par le Club Rotary de Beauceville a débuté jeudi dernier alors qu'on y présentait les premières parties éliminatoires. Par la suite, les activités se sont poursuivies et ce n'est que dimanche soir que nous connaissions les différents vainqueurs de cette compétition. Une trentaine d'équipes avaient compétitionné et nous y retrouvions des formations nous provenant d'un peu partout en province.

En classe A, les équipes de Verdun, Westlake, Thetford Mines, Beauport et St-Georges se sont fait la lutte. En finale, les Cascades de Beauport l'emportaient difficilement sur Thetford Mines au compte de 4-3 pour être ainsi couronné Champion Classe A. Pour ce qui est du Hervé Pomerleau Moustique de St-Georges, l'équipe s'inclinait à son premier match devant Beauport justement au compte de 3-0. C'est d'ailleurs cette même équipe qui râflait tous les honneurs individuels avec Jean-François Rodrigue (meilleur compteur) et le duo Daniel Leblanc - Michel Lemelin (meilleurs gardiens de but).

Ce n'est pas ce que nous pourrions qualifier de finale serrée qui s'est déroulée en classe B, puisque l'équipe de Windsor Mills, les champions l'an dernier, ont répété leur exploit en blanchissant Québec F.I.C. par le compte de 11-0. D'ailleurs, les Champions classe B n'auront eu aucune opposition durant ce tournoi l'emportant 8-0 contre Verdun, et 10-3 contre Montréal-Nord. Pierre Côté et Jocelyn Auger se méritaient le trophée pour le meilleur duo de gardiens de buts tandis que Jean Marc Dubois héritait de celui remis au meilleur compteur grâce à une fiche de 17 points, soit 11 buts et 6 passes en 3 matchs.

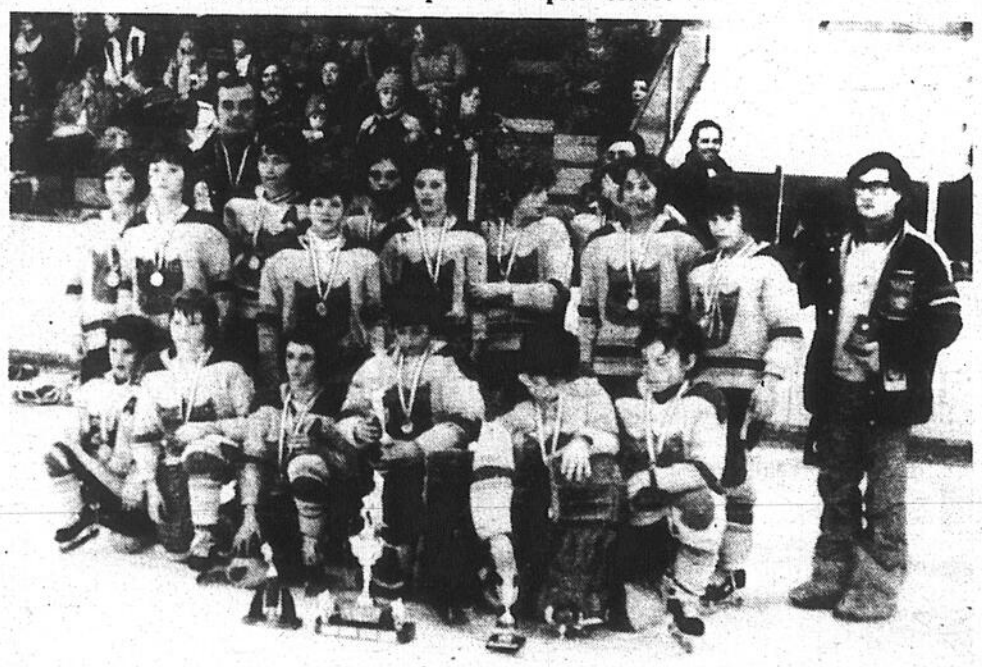
La classe C a donné lieu à beaucoup d'action. D'abord due à la présence de plusieurs équipes de la région, le public a assisté nombreux au matchs de cette classe. En plus, l'excellente performance du Oram Fortin de Beauceville a tenu la foule en haleine jusqu'à la fin de la compétition.

Encouragé par leurs partisans, les jeunes joueurs de l'instructeur Roger Lessard l'ont facilement remporté en finale, écrasant Bernières - St-Rédempteur par le compte de 13 à 2. Auparavant, Beauceville avait éliminé de justesse (4-3) l'équipe de Donnacona. Au cours des matchs précédents, le Oram Fortin avait disposé de Montréal Nord (8-1) et de Trois-Rivières (6-3). André Fortin du Beauceville ne méritait le titre de Champion compteur tandis que France Fortin et Pierre Fortin remportaient le titre pour les meilleurs gardiens de but.

En terminant, mentionnons l'excellence de l'organisation de ce Tournoi car tout y était parfait. Les visiteurs avaient droit en plus du hockey, à une visite à la cabane à sucre. En fait, à Beauceville, lorsqu'on fait quelque chose, on le fait bien.



Cascades de Beauport Champion Classe A



Windsor Mills Champion Classe B



Oram Fortin de Beauceville Champion Classe C

RESULTATS OFFICIELS

CLASSE A

Partie 1

Notre-Dame de Lourdes Verdun 1 vs Westlake 5

Partie 2

Beauport 3 vs St-Georges 0

Partie 3

Westlake 2 vs Thetford Mines 4

Partie 4

Finale: Thetford Mines 3 vs Beauport 4

CLASSE B

Partie 1

Limoilou-Nord 1 vs Par. St-Benoit 3

Partie 2

F.I.C. Québec 3 vs Par. Ste-Ursule 2

Partie 3

Windsor Mills 8 vs N.D. de Lourdes Verdun 0

Partie 4

C.J.M.N. Montréal Nord 4 vs Citadelle Québec 3

Partie 5

Par. St-Benoit 3 vs F.I.C. Québec 4

Partie 6

Windsor Mills 10 vs C.J.M.N. Montréal Nord 3

Partie 7

Finale: Windsor Mills 11 vs F.I.C. Québec 0

CLASSE C

Partie 1

St-Joseph 3 vs Bernières (St-R.) 4

Partie 2

Ste-Marie 3 vs St-Romuald (Inter C) 0

Partie 3

Nérée Tremblay 3 vs St-David 0

Partie 4

Neufchâtel 1 vs St-Romuald (G.L.) 4

Partie 5

St-Pascal 4 vs Donnacona 8

Partie 6

Lac Etchemin 3 vs Charlesbourg 0

Partie 7

Trois-Rivières Ouest 3 vs Shawinigan 0

Partie 8

C.J.M.N. Montréal-Nord 1 vs Beauceville 8

Partie 9

Bernières St-Rédempteur 4 vs Ste-Marie 3

Partie 10

Nérée Tremblay 1 vs St-Romuald G.L. 2

Partie 11

Donnacona 6 vs Lac Etchemin 1

Partie 13

Bernières St-Rédempteur 3 vs Beauceville 6

Partie 13

Benières St-Rédempteur 4 vs St-Romuald (G.L.) 0

Partie 14

Donnacona 3 vs Beauceville 4

Partie 15

Finale: Beauceville 13 vs Bernières 3

HOCKEY MINEUR...

(suite de la page 73)

à 1 de son équipe pour ainsi niveler les chances dans la série semi-finale A 1 partie à 1. Louis Caron a marqué l'autre but et récolté trois mentions d'aide. Pour les perdants, seul Simon Lessard a pu déjouer la vigilance de Mario Boucher.

LIGUE NOVICE

North Star 5 vs Bérubé Electronique 1

Simon Drouin et Eric Roy ont fait du ravage encore une fois, avec trois buts pour le premier et deux pour le second et ainsi donné une victoire de 5 à 1 à leur équipe. Jesse Bélanger a marqué le seul but des perdants.

Ski-Oui 3 vs Ti-Gars Plante 1

Denis Blais a compté deux buts et Martial Larivière l'autre dans un gain de 3 à 1 du Ski-Oui sur le Ti-Gars Plante. Ken Mc Collough enregistra le but des perdants aidé de Jean Doyon.

Bérubé Electronique 8 vs Ski-Oui 2

Les coéquipiers du Bérubé Electronique se sont dégelés et ont fait subir un échec de 8 à 2 au Ski-Oui. Daniel Rouillard a 5 buts, Louis Dallaire, Stéphan Bellegarde et Jesse Bélanger ont les autres. Pour le Ski-Oui, Martial Larivière et Stéphan Drouin ont marqué.

Ti-Gars Plante 3 vs North Star 3

La partie fut fort contestée et les deux parties ont pris leur part du gateau en faisant match nul 3 à 3. Jean Doyon a marqué deux buts et Ken McCollough un pour le Ti-Gars Plante tandis que Simon Drouin et Eric Roy faisaient de même pour les North Stars.



Devenez un participant à la Croix-Rouge

+ 299

C'est
L'Terminus...
L'Hôtel + + +

299 +

C'est
L'Terminus...
L'Hôtel + + +

PORTEZ VOTRE MÉDAILLON

"8ème liste officielle"

ÉQUIPE + + +,

299

HOTEL NATIONAL ST-GEORGES
ÉQUIPE + + +
SAMSON - GUAY

299

PROCHAINE INITIATION:
++ JEUDI SOIR ++

ST-GEORGES
Claude Jolicoeur
Lucette Jolicoeur
Brigitte Jolicoeur
Sylvie Jolicoeur
Michel Dulac
Gilles Veilleux
Serge Fugère
Charline Paquet
Christine Caron
Jacinthe Jacques
Isabelle Jacques
Tante Marie Paule
Louisette Fortin
Céline Bourque
Miville Boucher
Ernest Thibodeau
Pierrette Valières
Martial Couture
Armand Couture
Fabiola Quirion
Rémi Jacques
Suzanne Dupuis
Caroline Bouffard
Denise Lachance
Suzanne Dupuis
Caroline Bouffard
Germain Larochelle
Pauline Larochelle
Louison Brochu
Monique Boucher
Sylvie Bourque
Louise Bourque
Paul-Henri Bourque
Claude Bolduc
Yvon Drouin
Réjeanne Poulin
Denis Gilbert
Rose-Alma Lessard
Angèle Panos
Louisette Talbot
Lucie Quirion
Michèle Quirion
Benoit Lachance
Henri Poulin
Mario Larochelle
Jacques Poulin
Gilles Doyon
Thérèse Bolduc
Lise Bolduc
Mario Veilleux
Yolande Rancourt
Clément Gilbert
Johanne Veilleux

EAST-ANGUS
Diane Lessard
Renaud Lachance
Marius Lachance
Claude Labry
Richard Tardif

ST-GEORGES
Roland Quirion
Micheline Lachance
Jocelyn Germain
Cyril Lessard
Lucie Allen
Clémence Poirier
Jacinthe Poirier
Marcel Rodrigue
Jacques Fortin
Gérald Fortin
Jacques Fortin
Rosaire Doucet
Céline Morrisset
René Thibodeau
Nicole Lessard
Diane Poirier
Jean Rainville
Gaétan Rainville
Jacques Rainville
Martin Rainville
Richard Quirion
Gilles Blais
Denis Couture
Francine Veilleux
Roger Thibodeau
Paul Rodrigue
Rénald Jacques
Luc Bolduc
Dorice Gilbert
Charline Gilbert
Nicole Fortin
Gervaise Larivière
Jean-Marc Labbé
Martial Bégin
Claude Roy
Jean-Yves Vachon
Roland Morin
Daniel Bolduc
Nicole Bolduc
Jacques Doyon

CONNECTICUT
Angelo Rancourt

EAST-ANGUS
Alain Marchand
Yvan Desruisseaux
Claude Paré
Pierrette Drouin
Jocelyn Veilleux

EAST-ANGUS
Luc Desruisseaux
Diane Sanders
Rosaire Larochelle
Suzanne Gamache
Conrad Martel
Yvon Brière
Claude Lavigne
Donald Lavigne
Nicole Arsenault

BEAUCEVILLE
Luc Bolduc
Francine x x x
Danielle Veilleux
Francine Rodrigue
Denis Jacques
Daniel Poulin
Gaétan Nadeau
Céline Giroux
Solange Maheux
Yvette Roy
Mme Veilleux
Lise Poulin

CHARLESBOURG
Renald Guay

ST-LAMBERT
André Samson
Sébastien Samson

ST-LOUIS
Danielle Campeau
Guy Morin

EQUIPE ROYALE
Claude Bolduc
Martin Bolduc
Gyslain Bolduc
Céline Samson
Francine Loignon

LAC ETCHEMIN
Jacques Dupont

ST-LEON STANDON
Céline Audet
Sylvie Audet
Michèle Audet
Michel Vallières

ST-LUDGER
Gaétan Bégin
Michel Caron
Patrick Doyon

Palmares + + +

+ 15
JACQUES MORISSETTE
+ 11
JACQUES FORTIN
+ 8
ROGER MORISSETTE
+ 3
DENIS BRUNET
CAROL QUIRION
GHISLAIN QUIRION
MICHEL QUIRION
PATRICK DOYON
+ 2
ROGER FORTIER
YVON OUELLET
PATRICE RODRIGUE
J.-PIERRE PRIMEAU
JEAN-YVES VACHON
MARCEL LECLERC
ANDRE RODRIGUE
CONRAD MARTEL
PIERRETTE VALLIERE
LINDA FERLAND
LUCIE ALLEN
JEANNE DEMERS
ALAIN MARCHAND
MARIETTE RACINE
SYLVIE BOURQUE
LOUISETTE FORTIN
MARIE LARIVIERE
MICHEL THIBODEAU

LA GANG DE L'OUEST
vice-président:
Roger Fortier
Pierrot Fortier
Samson - Guay
Marthe Turcotte
Marcel Leclerc

LA GUADELOUPE
Linda Ferland

ST-BERNARD
Louis Vallières
Raymond Vallières

ST-CYPRIEN
Mariette Racine
Micheline Morrissette
Renaud Cameron

STE-JUSTINE
Lyne Tardif

VALLEYFIELD
Denis Brunet
Jean Lorange
Jean-Pierre Pruneau

MONTREAL
Maurice Champagne

STE-AURÉLIE
Jeanne D'Arc Maranda
Daniel Maheux
Yoland Vaillancourt

ST-MARTIN
Jeanne Demers
Michel Thibodeau
Rémi Turcotte
Gaétan Turcotte
Jean-Yves Cliche
Donald Bilodeau
Maurice Cliche
Richard Maheux
Claudette Maheux
Raymond Rouleau
Richard Rouleau

ST-BENOIT
Paula Veilleux
Noël Lachance
Renaud Pépin

CASTORVILLE
Carol Quirion
Jacques Morrissette
Michel Poirier
Richard Bernard
Réjean Simoneau
Christian Proulx
Roger Morrissette
Alain Loignon
Gaby Parent
Yvon Ouellet
Gaétan Morrissette
Samson - Guay
Alain Bernard
Michel Veilleux

St-Jean de la Lande
Pierre-A. Turcotte
Richard Doyon
Michel Bureau
Bruno Grenier
Marquis Grenier
Régis Roy

ST-JOSEPH
Maurice Poirier

ST-PHILIBERT
Francine Loignor.

NOTRE-DAME des Pins
Jacques Gousse
André Rodrigue

Ste-Anne de la Pérade
Jocelyne Gagnon

ST-THEOPHILE
Réjean Côté

B.C.N. ST-JOSEPH
Jean-Marc Boucher
Yvon Fournier
Pierre Gauthier
Pierre Grondin

EAST-ANGUS
André Pinard
Jean Bibeau
Luc Bibeau
Suzette Lachance
Colette Thibodeau
Yoland Morin
Christiane Lachance
Marc Fournier

ST-SIMON
Patrice Rodrigue
Michel Quirion
Gyslain Quirion
Paul Drouin
Léon Poulin
Lisette Rodrigue
Suzanne Drouin
Pierrette Rodrigue
Thérèse Rodrigue
Gaétan Loubier
Denis Drouin

ST-COME
Jacqueline Trépanier
Patrick Doyon
Martial Caron
Yolande Tardif
Diane Desruisseaux

ST-RENE
Julianne Bolduc
Monique Bolduc

STE-GERMAINE
Jacqueline Godbout

ST-PROSPER
Nolin Lajoie
Simon Lajoie
Alain Larochelle

ST-ZACHARIE
Martine Paquet
Micheline Garant
Denise Larivière
Reina Larivière
Cécile Fecteau
Marie Lafleur
Claudette Bisson
Charles Plante
Martial Bisson
Martine Paquet
Micheline Garant
Denise Larivière
Reina Larivière
Cécile Fecteau
Mariette Rancourt

ST-VICTOR
René Poulin

Samson 299 membres Guay



Placotage + + +

La semaine dernière nous avons été les hôtes de l'équipe de Ballon-Balai de l'Hôtel Commercial d'East-Angus. Une bande de joyeux lurons formidables. Ils ont peut-être perdu leur partie du dimanche matin, mais qu'importe, ils avaient gagné notre respect et notre amitié dès samedi soir.

Vendredi soir, une trentaine de fêtards de la B.C.N. de St-Joseph sont venus nous rendre visite. C'est vrai qu'on s'adonne bien avec ces gens là. Malheureusement ma préférée a été malade... "Maudite boisson".

L'équipe de Ballon-Balai féminine de St-Ludger a finalement perdu un tournoi. Ca faisait tout drôle de les voir arriver sans leur habituel trophée.

Les plus peppés de la semaine ont été les + + + de St-Martin. Merci à l'annonceur du poste de radio CKRB qui a fait tourner une des chansons de notre microsillon samedi vers 4 hres. A bientôt.

ANDRÉ SAMSON

C'est merveilleux!

299 MEMBRES EN 8 SEMAINES. C'est y assez + + + . Merci. + Rénald et moi sommes très touchés par votre encouragement et nous avons des nouvelles formidables à vous communiquer la semaine prochaine. Vous êtes merveilleux! Beaucerons nous vous aimons + + + . Vous nous donnez la preuve qu'il y a encore des gens qui veulent s'amuser sainement. NOUS SOMMES HEUREUX PARMI VOUS!

3ème ronde

POUR NOS AMATEURS DU DIMANCHE SOIR. La troisième ronde fut remportée par FLORIENT GAGNÉ de Beauceville avec un total de 95 points comparativement à 81 pour Mario Bolduc et 51 pour Jacques Morissette. Notre vainqueur a une voix chaude et pausée, une allure et une diction de professionnel, il sera intéressant de le voir en semi-finale contre les Lise Poulin, Pauline Thibodeau et nos futurs gagnants. Déjà 3 rondes de passées, trois autres sont à venir, ça se passe le dimanche soir à compter de 9 hres précises. Venez... nous vous trouveront une petite place.

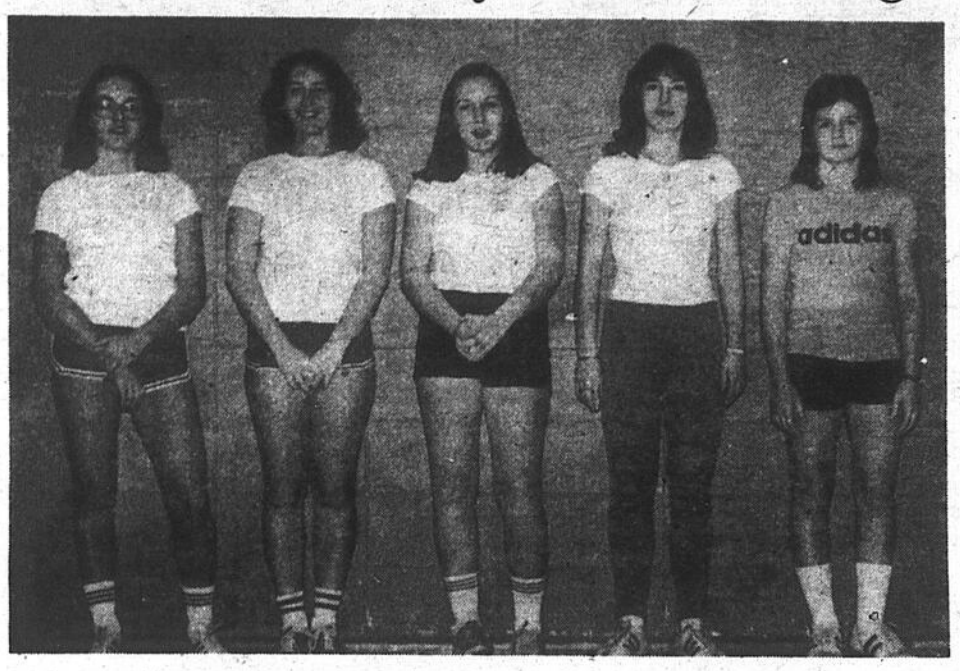
CEUX QUI ONT DU TALENT: Venez passer une audition, appelez Rénald Guay ou André Samson, ce n'est pas gênant. Nous sommes vos amis!

HOTEL NATIONAL LTEE
300 - 2ème AVENUE ST-GEORGES EST Tél. 228-3672
LUCETTE et CLAUDE JOLICOEUR, propriétaires

Le complexe hôtellier le plus complet:
• BAR-SALON • TAVERNE
• BRASSERIE • SALLE DE DANSE
• RESTAURANT • SALLE A MANGER
• TERMINUS D'AUTOBUS 228-9427

SPORTS INTRA-MURAUX

Badminton à la Polyvalente St-Georges



Voici les gagnantes en simple et en double [de g. à d.] Danielle Morin, Sylvie Catellier, Christine Proulx, Denise Veilleux, Diane Brochu.

D'après certaines gens, le badminton est un sport peu exigeant. Ils ont tout à fait tort, car le badminton, en simple demande une très bonne condition physique, étant donné les nombreux déplacements à effectuer. Rares sont les jeux qui exigent une activité physique aussi intense que le badminton. En double, l'intelligence au jeu, la maîtrise de soi et la coopération, jouent un plus grand rôle que la force physique dans la pratique.

L'intramural à la Polyvalente St-Georges

Pendant le premier semestre, le badminton était à l'honneur. Deux tournois furent organisés. Plusieurs étudiants se sont inscrits; près de 75 en badminton simple et plus de 60 autres en double. Notons qu'il y a eu une faible participation de la part du secondaire III, mais on espère qu'au prochain semestre ils se présenteront en plus grand nombre. Les parties disputées ont été fort intéressantes. Quelques joutes s'avérèrent très importantes et chaudement disputées. Le système d'élimination en double était le type rotation, où chaque participant affronte tous ses adversaires en essayant d'accumuler le plus de victoires possible.

Dans leurs classifications respectives: en simple les victoires sont à: cadet féminin: Sylvie Catellier; juvénile féminin: Danielle Morin; cadet masculin: Simon Cloutier; juvénile masculin: Daniel (Coquille) Rodrigue. En double, les vainqueurs, cadette féminin: Denise Veilleux et Diane Brochu; juvénile féminin: Sylvie Catellier et Christine Proulx; Cadet masculin: Simon Cloutier et Claude Poulin; Juvénile masculin: Daniel Rodrigue et Michel Labbé.

Il est normal que dans tout sport, nous ne retrouvions qu'un seul vainqueur, mais ce qu'il faut apprécier, c'est l'effort de chacun des participants. L'important n'est pas de gagner, mais de participer.

NAGE SYNCHRONISEE

Un stage pour débutantes en nage synchronisée aura lieu au Séminaire de St-Georges les vendredi et samedi 12 et 13 mars 1976.

Le tout débutera par un 15 minutes d'inscription à 18:30 h. vendredi soir pour se prolonger par des périodes de question, d'enseignement et de films. On y parlera surtout du grade de 1ère étoile, (théorie et pratique) de conditionnement physique dans l'eau et au sol, puis de l'organisation générale d'un examen d'étoile.

Les pré-requis sont: avoir au moins le niveau senior en natation; pouvoir se libérer le vendredi soir et le samedi de 9.00 h. à 2:00 H. p.m.

Il en coûtera $3.00 pour les monitrices et $2.00 pour les autres nageuses.

Pour d'autres renseignements ou si vous voulez être certaine d'avoir votre place en vous inscrivant avant la dernière minute, vous pouvez téléphoner à la personne responsable, en l'occurence Mme Lyse Gilbert Pelletier au no 228-8896, local 39 ou 228-5139 rés.

EN FIN DE SEMAINE

La 4e traversée du lac St-Jean à ski

Ski-Labatt est heureux d'annoncer et d'offrir à tous les amateurs de ski de fond de la province, la grande randonnée Labatt.

En effet, il s'agit d'une épreuve de vitesse et d'endurance. Cette compétition se déroulera sur le Lac St-Jean pour un parcours de 50 kilomètres.

Samedi le 6 mars 1976, à 10h 30, le départ officiel se fera à Péribonka et la compétition se terminera à Roberval après une chaude lutte entre 125 participants inscrits au départ.

Le meilleur temps chez les hommes fut de 3h 40 min. l'an passé et fut réalisé par Yvon Gagnon de Québec. Mlle Lise Demers, avec un temps de 4h 01 min. fut la meilleure chez les dames et termina 4e au classement général.

L'amateur de ski de fond est donc invité à participer ou à assister à cette traversée (déjà reconnue).

Ski-Labatt commanditera cette activité de ski de fond qui ne cesse de prendre de plus en plus d'intérêt dans le monde du ski.

Date: Samedi le 6 mars 1976.

Endroit: Rendez-vous à Roberval le vendredi soir 5 mars

Trajet: Départ du quai de Péribonka et arrivée au quai de Roberval: distance 50 km.

Classes: Senior H, Senior F, Vétérans

Inscriptions: Les inscriptions seront acceptées jusqu'à vendredi soir 8 heures. Utilisez la formule ci-jointe ou communiquez à 275-0420 ou à 275-2429. Le coût d'inscription est de $7.

Horaire du samedi:

Pour les coureurs qui couchent au Motel Roberval, vendredi le 5 mars.

6.30 hrs, lever
7 h: déjeuner
8h: départ en autobus pour Péribonka
9.30 hrs, remise des dossards et préparatifs
10.30 hrs, **départ pour Péribonka**
A l'arrivée, repos au Motel Roberval
18 hrs, souper au chalet du Club Passe-Partout
20 hrs, proclamation des résultats, remise des trophées, bourses et médailles soirée d'amitié Motel Roberval.

Piste

Tracée et balisée à tous les 60 mètres environ

Sécurité: Quatre postes de rafraîchissement sont placés sur le parcours où on fournit des breuvages.

La surveillance est assurée tout au long du parcours par un groupe de motoneigistes du Club Passe Partout Inc.

Temps limite: Tout skieur se verra retiré de la course s'il n'a pas encore atteint le fil d'arrivée six heures après le moment du départ.

TOUT LE MONDE EST...

(suite de la page 79)

Mégantic.

En fait, la ville de Lac Mégantic accueillera pour la fin de semaine du 26, 27 et 28 mars, environ 1,000 personnes et son aréna regroupera environ 5,000 spectateurs au cours de ces 3 jours de compétitions.

Voici d'ailleurs la liste des équipes qui à date ont été sélectionnées par la Fédération de Ballon sur Glace du Québec.

Lanaudière

F: Mailhot Hydrolique, Joliette
H: Le Trotteur In, Joliette

Abitibi Témiscamingue

F et H: A déterminer

Outaouais

F: A déterminer
H: R.A. Gatineau, Gatineau

Laurentides

F Et H: A déterminer

Rive Sud

F: Caribou, St-Jean
H: Bar Salon Iberville, Iberville

Centre du Québec

F: Caisse Pop Victoriaville, Victoriaville
H: Vicking Villeroy (à confirmer), Villeroy

Saguenay Lac St-Jean

F: Dauphine Chicoutimi
H: Taverne St-Hubert (à confirmer), Jonquière

Côte Nord

F: Challanger de la Côte Nord Hauterive
H: Aigles (à confirmer) Hauterive

Québec Nord

F: A déterminer
H: Confection J.E. Caron St-Basile

Québec Sud

F et H: A déterminer

Est du Québec

F et H:

Richelieu Yamaska

F: Duchesses, Acton Vale
H: Hôtel chez mon homme, Farnham

Estrie

F: Exodus de Mégantic
H: St-Ludger, St-Ludger

Ville Hôtesse

F: Ti-Loup, St-Ludger
H: Quincaillerie Rona, St-Gédéon

East Angus

H: Hôtel Aéroport, East Angus

Sud Ouest

F: Venise de Valleyfield, Valleyfield
H: A déterminer

Montréal

F: Athlétiques, Montréal Laval
F: Nickers Montréal Concordia
F: Bécassines, Montréal St-Louis
F: Copines, Montréal Bourassa
H: A déterminer de Montréal Laval, Montréal Montréal Concordia, Montréal St-Louis, Montréal Bourassa.

Champions 1975

F: Beaucanton, Beaucanton
H: Varenne, Varenne



Serge Latulippe, président du Comité Organisateur du Championnat Provincial de Lac Mégantic, reçoit ici un chèque de M. Fernand Fontaine, distributeur Labatt dans la région de l'Estrie. Grâce à cet appui, l'organisation du Championnat Provincial de Ballon sur Glace de Lac-Mégantic ne présente pratiquement plus aucun problème.
(Photo Jean Marcoux)

Polyvalente St-Georges

45% des étudiants font partie de groupes trop nombreux

Reporté au niveau provincial, ce pourcentage représente près de 1,000,000

d'étudiants placés dans des conditions de travail très difficiles.

OFFRE GOUVERNEMENTALE pour régler le problème: AUCUNE !

Ballon sur glace

Du 26 au 28, tout le monde est embarqué pour le championnat provincial 1976

(J.C.) Les 26, 27 et 28 mars prochains, se déroulera pour la première fois dans la série Région de l'Estrie, plus précisément à Lac Mégantic, un événement majeur dans le sport amatur au Québec. Il s'agit en fait du Championnat Provincial de Ballon sur Glace du Québec pour les catégories intermédiaires hommes et femmes.

Comme on le sait, Lac Mégantic est une région de la province reconnue comme un excellent "coin" pour le ballon sur glace et comme nous l'a mentionné M. Serge Latulippe, président du Comité Organisateur de cet événement, tout le monde est "embarqué" là-bas pour la réussite de ce championnat.

Les 18 régions du Québec seront représentées lors de ce Championnat Provincial de Ballon sur Glace par deux équipes respectivement, ce qui nous donne un total de 550 athlètes. Présenté en collaboration avec la Fédération de Ballon sur Glace du Québec, cette compétition s'annonce comme un très grand succès. De concert avec le Service des Loisirs de Lac Mégantic, le Comité Organisateur de ce Championnat Provincial a obtenu l'appui de la majorité des clubs sociaux de la ville et d'environ 200 bénévoles afin d'atteindre l'objectif fixé. Le Club Lion est en charge de l'accueil, les Optimistes de la promotion, les Rotariens ont leur secteur de même que le Corps de Cadets et les différents corps enseignants de Lac Mégantic. On travaille à la réussite de ce projet depuis 3 mois et à quelques semaines de l'événement, aucun problème ne s'annonce à l'horizon.



Eugène Huneault [à droite], président de la Fédération de Ballon sur Glace du Québec, signe ici en compagnie de Pierre Bédard le directeur des Loisirs à Lac Mégantic, le protocole d'entente concernant ce Championnat Provincial. Nous apercevons aussi Gérald Dion, directeur administratif de la Fédération et Serge Latulippe, président du Comité Organisateur de ce Championnat. (Photo Jean Marcoux)



Le Comité Organisateur du Championnat Provincial de Ballon sur Glace qui sera tenu à Lac-Mégantic les 26, 27 et 28 mars prochain tenait la semaine dernière une conférence de presse afin de procéder au lancement de son événement. (Photo Jean Marcoux)

40 équipes inscrites

40 équipes devraient prendre part à ce Championnat Provincial de Lac Mégantic. De ce nombre, nous en retrouvons 4 de notre région soit les équipes de la région de Québec-Sud qui nous proviendront de St-Georges ou des environs de même que l'Hôtel Tilou de St-Ludger et la Quincaillerie Rona de St-Gédéon chez les hommes. Nous aurons également la présence de l'Hôtel Tilou chez les femmes et une autre équipe à surveiller sera les Exodus de Lac

(suite à la page 80)

NOUVEAU LOCAL



Turcotte Auto Electrique inc.

Paul-Henri Létourneau prop.

715 ,Boul. Dionne

sortie de Ville St-Georges Ouest vers St-Benoit

Venez vous joindre à nos clients satisfaits.

Nous ne vendons que des produits de grande qualité et notre but est de vous donner un service encore meilleur.

Etaux	RECORD
Produits originaux	G M, A C, DELCO
Ligne d'outils	S K, BLACK & DECKER
Lumières	BOSCH
Courroies d'autoneige	DAYCO
Courroies d'automobile	GOOD YEAR
Pneus	DUNLOP
Huiles	QUAKER STATE, VALVOLINE
Batteries	EVEREADY (UTILITY)

Raquettes, pelles, outils de parterre
ETC. ETC. ETC. ETC. ETC.

Facilité de stationnement

Meilleur choix de produits

Local plus vaste



STATISTIQUES STATISTIQUES l'éclaireur PROGRÈS STATISTIQUES STATISTIQUES

Nord-Américaine

RESULTATS

28 fév.:	Binghamton	3	Syracuse	1
	JAROS	3	M. Valley	2
	Maine	7	Philadelphie	6
	Johnstown	7	Buffalo	4
29 fév.:	Syracuse	2	JAROS	3
	Johnstown	5	Binghamton	8
	Buffalo	1	Erié	12
	Maine	3	M. Valley	2

CLASSEMENT

	Pj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
JAROS de BEAUCE	64	47	15	2	401	257	96
SYRACUSE	67	35	29	3	249	253	73
M. VALLEY	67	28	36	3	275	301	59
Maine	67	16	51	0	256	415	32
DIVISION OUEST							
Johnstown	64	44	18	2	314	206	90
Philadelphie	63	36	27	0	317	279	72
Erié	66	32	33	1	263	260	65
Buffalo	64	25	39	0	268	325	50
Binghamton	65	24	39	2	225	289	50

CALENDRIER

3 mars:	JAROS	vs	PHILADELPHIE
5 mars:	BINGHAMTON	vs	JAROS
7 mars:	BUFFALO	vs	JAROS
9 mars:	JAROS	vs	BUFFALO
10 mars:	JAROS	vs	ERIE
11 mars:	M. VALLEY	vs	JAROS
12 mars:	SYRACUSE	vs	JAROS
16 mars:	M. VALLEY	vs	JAROS

HOCKEY SENIOR

RESULTAT

26 fév.: Beauceville 14 — Vanier 2

CLASSEMENT

	Pj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Beauceville	25	21	3	1	239	78	43
Baie St-Paul	25	14	7	5	145	109	33
Montmagny	25	13	11	1	151	140	27
St-Romuald	26	11	13	2	136	172	22
Vanier	29	7	20	2	93	230	16

BALLON SUR GLACE

INTERMEDIAIRE "A"

CLASSEMENT FINAL

	Pj	G	P	N	Pts
Hôtel du Boulevard	12	12	0	0	24
Hôtel la Moustache	12	8	3	1	17
Ciment et Tuiles	12	6	6	0	12
Caisse Populaire	12	3	9	0	6
Igloo	12	1	10	1	3

COMPTEURS

		B	A	Total
Carol Lessard	H.B.	14	18	32
Jacques Veilleux	H.B.	10	16	26
Daniel Rodrigue	H.B.	12	12	24
François Trudel	H.M.	11	10	21
Henri Veilleux	H.M.	9	8	17

GARDIENS

PIERRE POULIN (H.B.)	0.75
JULIEN LABBE (H.M.)	1.58
GILLES BOUTIN (C.T.)	2.00
LAURIER GILBERT (C.P.)	3.25
RENALD VEILLEUX (IG.)	4.75

SERIE 2 DE 3

Ciment et Tuile —vs— Boulevard ..... BOULEVARD
C. Populaire —vs— Moustache ..... MOUSTACHE

FINALE 3 DE 5

MOUSTACHE —VS— BOULEVARD
Lundi — Mardi — Mercredi : 1 - 2 - 3 MARS

COMPTEURS DE LA SEMI-FINALE

		B	A	Total
HENRI POULIN	QP	4	3	7
ROBERT GIROUX	HTL	3	1	4
YVON GIROUX	HTL	2	2	4
JACQUES VEILLEUX	HTL	1	3	4
GAETAN TURCOTTE	CB	1	3	4

CEDULE DE LA FINALE — 3 de 5

MARDI, 2 mars — 8h.00:
Brasserie O'Pub ..... vs ..... Hôtel Ti Lou
MARDI, 9 mars — 8h.00:
Hôtel Ti Lou ..... vs .... Brasserie O'Pub
MARDI, 23 mars — 8h.00:
Brasserie O'Pub ..... vs ..... Hôtel Ti Lou

HORAIRE
Aréna de St-Prosper

MERCREDI, le 3 mars
2.00 à 3.00: B.B Féminin
3.00 à 4.00: Libre pour location
4.00 à 5.00: Patinage pour écoliers
5.00 à 6.00: Bantam pratique
6.00 à 7.00: Moustiques
7.00 à 8.00: B.B. Masculin
8.00 à 9.00: B. B. Masculin St-Prosper
9.00 à 10.00: Hotel National St-Georges
10.00 à 1.00: Libre pour location

JEUDI le 4 mars
4.30 à 6.30: Patinage artistique
6.30 à 7.30: Pratique junior
7.30 à 9.00: Pratique Vétérans
9.00 à 10.00: Patinage
10.00 à 11.30: Paul Bérubé Molson
11.30 à 1.00: Libre pour location

VENDREDI, le 5 mars
4.00 à 5.00: Patinage pour écoliers
5.00 à 6.00: Pratique Midget
6.00 à 7.00: Pratique Pee-Wee
7.00 à 8.00: Libre pour location
8.00 à 9.00: Libre pour location
9.00 à 12.00: Réservé pour junior

SAMEDI le 6 mars
8.00 à 10.00: Hockey junior
10.00 à 12.00: Hockey mineur
12.00 à 2.00: Hockey mineur
2.00 à 3.00: Atomes St-Prosper
3.00 à 4.00: Hotel Fortin Ste-Aurélie
4.00 à 5.00: Pratique Junior
5.00 à 6.00: BOCCAM
6.00 à 7.00: B.B. Masculin St-Zacharie
7.00 à 11.00: Libre pour location

DIMANCHE le 7 mars
9.00 à 10.00: Sthill Rock Pruneau
10.00 a.m. à 9.00 p.m.: Tournoi Rotation
9.00 à 10.30: Martin Poulin

LUNDI, le 8 mars
4.00 à 5.00: Patinage pour écoliers
5.00 à 6.00: Pratique Bantam
6.00 à 7.00: Pratique Pee-Wee
7.00 à 8.00: Libre pour location
8.00 à 9.00: L. Garneau vs St-Zacharie
9.00 à 10.00: Jeannot Quirion
10.00 à 1.00: Libre pour location

MARDI, le 9 mars
4.00 à 5.00: Patinage pour écoliers
5.00 à 6.30: Pratique Midget
6.30 à 7.30: Pratique Junior
7.30 à 9.00: Libre pour location
9.00 à 10.00: Hockey féminin
10.00 à 1.00: Libre pour location



À L'ARÉNA
ON OUBLIE TOUS SES TRACAS

MERCREDI LE 3 MARS
6.00 à 7.00 a.m.: Hockey Mineur
7.00 à 8.00 a.m.: Com. Loisirs pratique spectacle
12.00 à 1.00 p.m.: Séminaire
3.00 à 4.00 p.m.: Polyvalente
4.00 à 5.30 p.m.: Atome Richelieu: H. Pomerleau
5.30 à 9.30 p.m.: Club Arabesque
9.30 à 12.30 p.m.: Ligue des copains

JEUDI LE 4 MARS
5.00 à 8.00 a.m.: Club Arabesque
8.00 à 8.30 a.m.: Mme Caron
10.30 à 11.30 a.m.: Polyvalente
12.00 à 1.00 p.m.: Séminaire
2.00 à 3.00 p.m.: Patinage pour dames
3.00 à 4.00 p.m.: Trinité
4.00 à 5.00 p.m.: Novices: Ski-Oui, North Star, Ti-Gars Plante, Bérubé Electronique
5.00 à 6.00 p.m.: Pee-Wee Lions: Bce Isolation vs Caisse Pop
6.00 à 7.00 p.m.: Bantam Optimiste: Berthier Busque et Rosaire Paquet
7.00 à 10.00 p.m.: Junior
10.00 à 11.00 p.m.: Les médecins

VENDREDI LE 5 MARS
6.00 à 7.00 a.m.: Hockey Mineur
7.00 à 8.00 a.m.: Patin action
10.00 à 12.00 a.m.: Pratique des Jaros
12.00 à 1.00 p.m.: Séminaire
1.15 à 3.00 p.m.: Patinage gratuit
4.00 à 5.00 p.m.: Atome Richelieu: semi-finale A
5.00 à 6.00 p.m.: Pee-Wee Lion: O. Fecteau et Labbé Dion et Ass.
6.00 à 7.00 p.m.: Midget Rotary: Portes Veilleux et Fortin et Poulin
9.00 à 12.00 p.m.: N.A.H.L. Binghamton vs les Jaros

SAMEDI LE 6 MARS
6.00 à 8.00 a.m.: Hockey mineur
8.00 à 9.00 a.m.: Pee-Wee Lion: 5A
9.00 à 10.00 a.m.: Pee-Wee Lions: O. Fecteau et Labbé Dion et Ass.
10.00 à 11.30 a.m.: Patinage gratuit
11.30 à 1.00 p.m.: Les Jaros
1.00 à 2.00 p.m.: Bantam Optimiste: Semi-finale
2.00 à 3.00 p.m.: Hockey Mineur
3.00 à 4.00 p.m.: Hockey Mineur
4.00 à 5.00 p.m.: Laurentide
5.00 à 6.00 p.m.: Daniel Fortin
6.00 à 7.00 p.m.: Manac
7.00 à 8.30 p.m.: Beauce Isolation
8.30 à 12.00 p.m.: Patinage public

DIMANCHE LE 7 MARS
7.00 à 8.00 a.m.: Com. Loisirs Pratique spectacle
8.00 à 10.00 a.m.: Club Arabesque
10.00 à 11.00 a.m.: Dimanche Matin
11.00 à 12.00 a.m.: Les Jaros
12.00 à 1.00 p.m.: Manoir Chaudière
1.00 à 2.00 p.m.: Old Timers
2.00 à 5.00 p.m.: Hockey Mineur
5.00 à 7.00 p.m.: Daniel Fortin
8.00 à 12.00 p.m.: N.A.H.L. Buffalo vs les Jaros

LUNDI LE 8 MARS
6.00 à 7.00 a.m.: Hockey Mineur
12.00 à 1.00 p.m.: Séminaire
1.15 à 2.15 p.m.: Ecole Trinité
3.00 à 4.00 p.m.: Ecole Trinité
4.00 à 5.00 p.m.: Novice: Ski-Oui, North Star, Ti-Gars Plante, Bérubé Electronique
5.00 à 6.00 p.m.: Pee-Wee Lion: 5B
6.00 à 7.00 p.m.: Midget Rotary: Igloo et Fortin et Poulin
7.00 à 8.00 p.m.: Les Fournaises
8.00 à 11.00 p.m.: Ligue du Vieux Poêle
11.00 à 12.00 p.m.: Sûreté du Québec

MARDI LE 9 MARS
6.30 à 7.30 a.m.: Hockey Mineur
12.00 à 1.00 p.m.: Séminaire
1.15 à 2.15 p.m.: Ecole Lacroix
2.15 à 3.00 p.m.: Patinage pour dames
3.00 à 4.00 p.m.: Polyvalente
4.00 à 5.00 p.m.: Atome Richelieu
5.00 à 6.00 p.m.: Atome Richelieu
6.00 à 8.00 p.m.: Hockey Mineur
8.00 à 10.00 p.m.: Ligue Laurentide
10.00 à 11.00 p.m.: Les médecins
11.00 à 12.00 p.m.: Giles Roy

Saint-Benoît

Fermières

Mercredi dernier eut lieu notre réunion mensuelle, plusieurs membres étaient présents.

Mme la présidente ouvrit l'assemblée par la prière; vint ensuite le chant par toutes les dames et le mot de bienvenue. De nombreux exhibits furent apportés pour le concours du mois.

La secrétaire nous lut le procès-verbal et elle nous donna la recette de notre partie de cartes. Quelques membres se rendirent à la journée d'étude et l'on nous donna le résumé de ces réunions qui sont toujours très intéressantes.

La publicité nous charma par sa lecture toujours très intéressante.

Ce mois-ci nous avions des invités Mme Bégin et son fils de Notre-Dame des Pins, ils nous donnèrent des conseils, sur la qualité du terreau et de l'engrais qu'il faut choisir pour préparer le sol pour la culture des légumes. Ils répondirent aux questions posées par les dames, ce fut très intéressant. Plusieurs prix furent distribués aux dames qui ont apporté des travaux, prix de présence, et tirage au sort, etc... Ce fut les souhaits de bonne fête qui furent présentés aux dames nées en février.

Un délicieux goûter apporté par des dames fut servi ainsi que du café.

L'on clôtura l'assemblée en se disant aurevoir et au mois prochain.

A notre curé

Bon voyage à notre curé M. l'abbé Arsène Bourque ainsi qu'à tous les co-paroissiens de St-Benoit qui sont partis en autobus, pour se rendre à Miami Floride pour une quinzaine.

CARRIERES et PROFESSIONS

Secrétaires demandées

Une importante entreprise de St-Georges est à la recherche de 2 secrétaires.

QUALIFICATIONS:

Sténo-dactylo, expérience si possible.

SALAIRE:

Selon compétence.

Communiquer au No: 228-6688 demander Mlle Lessard pour rendez-vous.

OFFRE D'EMPLOI

Une compagnie de Québec est à la recherche de représentants avec expérience dans la vente de maisons préfabriquées. Possibilité de revenu de $10,000. à $15,000. par année à temps plein ou partiel.

Pour rendez-vous...

tél.: 831-9477

Attention Assureurs-Vie

Nous recherchons présentement un gérant pour notre succursale à Sherbrooke.

- Si vous avez complété votre C.L.U. ou si vous êtes sur le point de la compléter
- Si vous possédez les qualités pour réussir comme gérant
- Si vous êtes ambitieux et capable d'accepter des responsabilités

Nous aimerions faire votre connaissance.

Téléphonez entre 9.00 et 4.00 heures à frais virés à notre directeur des ventes à Ottawa, 613-235-1801 poste 32.

Distributeur demandé

—Pour St-Georges et les environs pour la vente et l'installation d'une nouvelle fenêtre vinyle 4 saisons, faite sur mesure, s'installe dans le cadre existant.

—Expérience non obligatoire.

—Très peu de capital.

Pour plus d'informations, s'adresser à:
NORMAND POMERLEAU
1750, Galvin, Sherbrooke
Tél.: (819) 569-4112

Enseignement GABON — AFRIQUE

Professeur féminin expérimenté au Secondaire.

Pour renseignements, communiquez avec:

Soeur Jeanne Lessard,
Ecole Jésus-Marie, Beauceville
Tél.: 774-3243

9 personnes demandées pour apprendre nouvelle profession. $5. à $7. l'heure, 18 ans et plus (auto nécessaire) 228-7404

La Ville de St-Georges offre les emplois suivants:

1— Coordonnateur du programme d'amélioration de quartiers et de restauration:

FONCTION:
Sous l'autorité du conseil municipal, le coordonnateur aura pour tâche de mettre en branle le programme d'amélioration de quartiers et de restauration, d'en faire la planification, la coordination et l'évaluation de toutes les activités relatives à ce programme et de voir à la mener à bonne fin.

QUALIFICATIONS:
Compétence en administration, en tenue de livres, en expropriation et en statistiques.

DUREE DE L'EMPLOI:
La durée du programme d'amélioration de quartier, soit un maximum de trois années.

SALAIRE:
Selon expérience et qualifications.

2— Inspecteur en bâtiment:

FONCTION:
Sous l'autorité du conseil municipal, l'inspecteur en bâtiment est responsable des tâches concernant l'émission et le contrôle des permis de construction et de tout l'aspect administratif entourant ce domaine et voit aussi à l'application des règlements municipaux d'urbanisme et de zonage; l'inspecteur en bâtiment sera appelé à travailler en étroite collaboration avec le coordonnateur du programme d'amélioration de quartiers.

TRAITEMENT:
Selon expérience et qualifications.

DUREE DE L'EMPLOI:
Pour la durée du programme d'amélioration de quartiers, soit un maximum de trois années.

3— Secrétaire de bureau:

FONCTION:
Sous l'autorité du chef du personnel, remplir toutes les tâches ordinairement dévolues aux sténos-dactylos dans les divers départements de la ville.

TRAITEMENT:
Selon expérience et qualifications.

Les personnes intéressées aux offres d'emploi plus haut énoncées doivent faire parvenir leur curriculum vitae, avant le 15 mars 1976, à l'adresse suivante:

Edwin Gendron, greffier
270, Boulevard Lacroix,
Ville de St-Georges

et indiquer sur l'enveloppe les emplois indiqués en rubrique.

CENTRE D'INFORMATIONS SUR L'EMPLOI
QUELQUES EMPLOIS DISPONIBLES DANS LA RÉGION

67—**ALIGNEUR de roues** qualifié. Salaire selon ses cartes de compétence.

72—**REPARATEUR de moteurs électriques,** pleinement qualifié, c-à-d capable de faire le refilage de moteurs 110 et 150. Aucun apprenti ne sera considéré. 45 hres de travail par sem. surplus de travail par périodes indéterminées. Salaire selon compétence.

74—**MECANICIEN motorisé,** avec 3 ans d'exp. comme machiniste. Montage et perçage de moteurs, tournage vilebrequin et autres pièces. Salaire selon compétence. Environ $5.00 l'hre. 45 hres par sem. Travail pour le 15 mars '76, dans la région de St-Romuald, Cté Lévis.

AGENT d'assurance salaire, accident, maladie. Homme marié de préférence, accepterait un célibataire sérieux, pas moins de 21 ans, possédant une auto. Salaire du chiffre d'affaire établi. Possibilité de $175. à $350. par semaine. Sera formé aux frais de la Cie, cours intensif de 15 jours.

100—**LIMEUR d'expérience** capable d'affûter scies à ruban, scies circulaires et scies au carbure. Salaire $6.00 l'hre. 45 hres de travail par semaine.

117—**CONTREMAITRE de conducteur de presse,** avec 10 ans d'exp. sur presse. Bilingue. La connaissance des achats est souhaitable. Aura à surveiller et former les travailleurs sur presse mécanique et chaîne d'assemblage. Salaire $10,000. à $12,000. plus boni par année.

VENDEUR démonstrateur d'appareils ménagers. Aura à faire la vente à domicile d'aspirateurs et articles divers d'entretien ménagers et faire des démonstrations. Travail à commission sur les ventes 20% à 30%.

VENDEUR d'assurance-vie. Territoires libres. Comtés: Beauce, Dorchester et Frontenac. Période de formation à Québec durant 15 jours défrayés par la Cie. Doit posséder une auto. Au début reçoit une allocation de base.

116—**CONTREMAITRE d'abattoir** et Usine de conditionnement de la viande avec au moins 2 ans exp. comme contremaître dans un plan à inspection fédérale, abattage de boeuf et veau. Aura à diriger et coordonner le travail de 7 à 10 employés dans la salle d'abattage, principe sur rail. Salaire $4.50 et plus de l'hre selon la compétence. 45 hres de travail par semaine.

184—**CHEF CUISINIER[ERE]** avec expérience cuisine canadienne pour prendre charge de la cuisine. Salaire $150. par semaine et plus, selon l'expérience.

199—**PHARMACIEN** avec diplôme universitaire en pharmacie. Salaire $12,000 à $13,000 par année pour un débutant, pouvant aller jusqu'à $18,000 pour un compétent.

1149—**ELECTRICIEN de véhicule auto** possédant carte de compagnon, apprenti 4ème sera considéré.

Personne pour prendre la responsabilité dans une maison privée de St-Georges et de St-Gédéon, des enfants, de la cuisine et de l'entretien. Salaire est d'environ $40. par semaine selon la compétence.

AVIS IMPORTANT à nos CLIENTS

Si vous avez complété une formule de demande d'emploi, vous devez la renouveler TOUS LES 30 JOURS.

A défaut de le faire, nous présumerons que vous n'êtes plus à la recherche d'un emploi. ..... Tél.: 228-8806

EMPLOIS A L'EXTERIEUR

203-1174-118—**AGENT de personnel** à Valcourt avec DEC ou exp. connexe dans une usine où les employés sont syndiqués.

L-12094-3134-110—**INFIRMIERE auxiliaire,** à Ste-Croix, licenciée avec 1 an d'exp. Salaire selon convention collective.

45-4111-110—**SECRETAIRE administrative,** à Val d'Or. Bilingue, sténo-dactylo. Responsable du bureau et du personnel. Salaire $200.00 par semaine.

884-4111-110—**SECRETAIRE,** à Sacré-Coeur, avec 2 ans d'exp. minimum. Travail général de bureau. Salaire $150. à $175.00 par semaine.

473-4131-114—**AIDE comptable,** à Highwater, avec exp. en comptabilité générale. Salaire $8000. et plus par année.

491-4155-126—**GERANT,** responsable des pièces, à l'Assomption, avec exp. pièces Ford, capable de diriger le personnel. Salaire $300. par semaine.

1223-5135-126—**COMMIS de pièces,** à Sept-Iles, avec 2 ans d'exp. minimum, pour Ford. Bilingue. Salaire selon exp. $172. à $258. par semaine.

9526-5193-118—**VENDEUR livreur,** bilingue, références, vente en gros produit laitier. Salaire $200. à $290. par sem.

1074-6121-114—**SECOND cuisinier,** à Ste-Agathe, minimum 2 à 3 ans d'exp. Possibilité logé et nourri. Salaire $150. et plus par semaine.

746-6149-134—**DAME de compagnie,** à St-Eustache. Sal. $40. par semaine,.doit demeurer chez l'employeur.

4981A-8263-118—**FILEUR [Textiles]** à Drummondville. Salaire $3.29 l'hre et plus, exp. requise grandeur 5'4'' minimum. Travail jour, de soir et de nuit.

1750-8550-134—**CONTREMAITRE[SSE] couturières,** à Mont Rolland. Salaire $150. à $200. par semaine. 45 employées à superviser, former les couturières.

M-72-8393-158—Besoin urgent d'**AFFUTEUR d'outils d'atelier mécanique.** L'employeur demande un machiniste avec une très bonne exp. Le candidat aura à opérer 2 ''grinders'' pour faire l'affûtage d'outils. Salaire $4.50 à $5.00 l'hre. 40 hres par semaine. Permanent à Thetford.

8533-110—**ELECTRICIENS d'entretien,** possédant licence C. DEC en électricité, plus 3 à 4 ans d'exp. en entretien ou posséder 8 à 10 ans d'exp. si non diplômés. Places disponibles aussi pour APPRENTIS EN ELECTRICITE D'ENTRETIEN qui attendent émission de leur licence. Sal. $6.12 à 6.54 l'hre pour compétents et $5.69 l'hre pour apprentis plus prime d'équipes (0.15 - 0.20 - 0.75) 40 hres par semaine équipes rotatives. Travail à Contrecoeur.

54-8584-198—**MECANICIEN de machines à coudre** à Stornway. Avec au moins 2 ans d'exp. Salaire $4.00 à $5.00 l'hre, selon les aptitudes du candidat. 37 hres de travail par semaine.

Viens visiter le centre d'informations sur l'emploi — c'est un "LIBRE SERVICE". Tu trouveras d'autres renseignements: emplois régionaux et à l'extérieur — emplois dans les Fonctions Publiques — cours de formation — programmes d'aide à tes déplacements pour emploi, etc.... A ta discrétion, tu pourras discuter avec un conseiller en main d'oeuvre.

TU AS TOUT À GAGNER — **VIENS MAGASINER**

Centre de Main-d'oeuvre du Canada
Canada Manpower Centre
Main-d'oeuvre et Immigration
Manpower and Immigration

Robert Andras, Ministre

473, 1ère Avenue Est, Ville St-Georges — Tél.: 228-8806

LES ENFANTS D'ABORD

"Il existe sur terre une espèce animale où le petit sortant du ventre de sa mère est pris par les pattes de derrière et, tête en bas, battu, jusqu'à ce qu'il hurle par les adultes."

Si les femmes et les non-blancs ont crié assez fort pour qu'on les écoute, les enfants, eux, sont encore muets. Christiane Rochefort vient de leur donner le droit d'être reconnus en tant que groupe social opprimé.

Les enfants d'abrod est un vioient réquisitoire en faveur de ceux que la société traite en irresponsables, au même titre que les débiles mentaux, en faveur de ceux que les adultes tentent d'annihiler pour qu'ils s'intègrent le plus facilement possible à la grande Entreprise de consommation.

Les enfants d'abord est un appel à la raison, pour que les adultes cessent de neutraliser chez les enfants toute démarche autonomiste, toute tentative de l'imaginaire. Cet essai est une ardente plaidoirie pour que les parents cessent de codifier et de "normaliser" le comportement de leurs enfants pour en fabriquer des adultes rentables pour le système.

Ce livre bouleversant remet en question le fondement même du concept d'autorité qui se manifeste par un rapport de force où les adultes l'emportent presqu'à tout coup sur les enfants, au mépris de leur intelligence et de leur volonté.

Après **Le repos du guerrier**, **Printemps au parking** et **Encore heureux qu'on va vers l'été**, Christiane Rochefort vient de publier avec **Les enfants d'abord** un livre percutant que doivent lire tous ceux qui n'ont pas tout à fait perdu la mémoire.

SPECTACLES A VENIR AU GRAND THEATRE

Pier Dutil

Le conflit de travail entre les employés du Grand Théâtre de Québec et le Gouvernement du Québec ayant été résolu au cours de la semaine dernière, les spectacles prévus pour le mois d'avril pourront avoir lieu sans problème.

Les billets seront donc en vente à nouveau par la poste. Pour ceux que cela intéresse, voici donc la liste des spectacles à l'horaire pour le mois d'avril.

1er au 3 avril: Les Grands Ballets Canadiens
4 avril: Préservation Hall Jazz Band
4 avril: Ars Antiqua de Paris
5 avril: Les lundis du Conservatoire de Québec
6 avril: L'Orchestre Symphonique de Québec
7 au 12 avril: Nana Mouskouri
9 et 10 avril: Le Théâtre Populaire de Québec présente: "Chile Venura", une pièce de Juan Fondon
11 avril: Le Club Musical de Québec présente le soprano Elly Ameling
20 et 21 avril: Los Calchakis
20 au 25 avril: Les Grands Explorateurs
22 au 25 avril: Enrico Macias
26 avril: Les lundis du Conservatoire de Québec
26 au 30 avril: Bernard Haller
27 avril: L'Orchestre Symphonique de Québec
29 avril: L'Orchestre de Glenn Miller
30 avril et 1er juin: Serge Lama

DECISION

Ottawa, le 23 février 1976

Le Conseil de la Radio-Télévision canadienne annonce la décision suivante qui entre en vigueur immédiatement.

Décision CRTC 76 - 98

QUEBEC, ST-GEORGES DE BEAUCE, LA TUQUE, LAC MEGANTIC, LAC ETCHEMIN, ST-FABIEN DE PANET (QUEBEC) — 750870800

Société Radio-Canada

Demande présentée en vue de renouveler la licence de radiodiffusion de CBVT Québec, CBVT-1 St-Georges de Beauce, CBVT-2 La Tuque, CBVT-3 Lac Mégantic et CBVT-4 Lac Etchemin, CBVT-5 St-Fabien de Panet (Québec) qui expire le 31 mars 1976.

Décision: APPROUVE

Le Conseil renouvelle cette licence du 1er avril 1976 au 31 mars 1981, aux conditions décrites dans l'avis public du 17 décembre 1975 (CRTC 75-589) et aux autres conditions qui seront spécifiées dans la licence.

Le Conseil note que la Société Radio-Canada s'est engagée lors de l'audience publique du 8 décembre 1975 à présenter au Conseil dès le début de l'année 1976 ses projets en vue d'améliorer le rayonnement de CBVT. Le Conseil étudiera avec intérêt ces projets qui permettront à la population de Québec et des environs de recevoir un service d'une qualité supérieure.

Guy Lefebvre,
Secrétaire général

Conseil de la Radio-Télévision Canadienne
Canadian Radio-Television Commission

CINÉ BEL-VUE ST-MARTIN
MARS 6-7 SAM DIM
Les CHARIOTS à la charge! Un éclat de FOU-RIRES! POUR TOUS
les bidasses s'en vont en guerre
2 ième FILM
4 MERCENAIRES D'EL PASO
LEE VAN CLEEF JAMES MASON

THÉÂTRE FRONTENAC
St-Gédéon - Tél. Rés. 582-3511
Jeudi et samedi soir: 8h.00
Dimanche: 7h.00
MARS 4-6-7 JEU SAM DIM
14 ANS
DÉPLEMENT TERRE
CHARLTON HESTON AVA GARDNER GEORGE KENNEDY LORNE GREENE - GENEVIEVE BUJOLD
AUSSI
Opération HONG- KONG

SPECTACLE DE
YVON DESCHAMP
LE 17 MARS AU SÉMINAIRE DE ST-GEORGES
Billets en vente à la Pharmacie Doyon — Tél.: 228-6651
à la Pharmacie Fortin — Tél.: 228-2055
Production Beau-Bec

C'EST "LE" FILM A VOIR... C'EST "LE" FILM D'AVENTURE
À MINUIT, AU COURS DU RÉVEILLON DU NOUVEL AN, LE PAQUEBOT "POSEIDON" HEURTE UNE GIGANTESQUE LAME DE FOND ET SE RETOURNE COMPLÈTEMENT. ALORS COMMENCE POUR LES SURVIVANTS... UNE EXTRAORDINAIRE AVENTURE...
LES HOMMES ET LES FEMMES QUI ONT VU CE FILM DECLARENT: "C'EST FANTASTIQUE"
L'AVENTURE DU POSEIDON EN COULEURS
Quoi de mieux que "TROIS MOUSQUETAIRES?
14 ANS
2 FILMS EN COULEURS
LES QUATRE MOUSQUETAIRES
Version française de THE FOUR MUSKETEERS
Couleur
OLIVER REED · RAQUEL WELCH · RICHARD CHAMBERLAIN
MICHAEL YORK D'Artagnan · FRANK FINLAY
CHRISTOPHER LEE · GERALDINE CHAPLIN · JEAN PIERRE CASSEL
SIMON WARD FAYE DUNAWAY Milady
CHARLTON HESTON Cardinal Richelieu
VIMY tel: 228-2422
Ven. à Jeu. du 5 au 11 Mars

L'AMOUR PORTE à PORTE...
18 ANS Adultes
LES AVENTURES AMOUREUSES D'UN COMMIS VOYAGEUR
V.F. de LOVES OF A SALESMAN
BIANCA HERR
MICHAEL BUTTNER
NATASCHA VERELL
COULEUR
PLUS
les ENJAMBÉES
·L'AMOUR PAS COMME LES AUTRES·
avec MURIEL JOUBERT
COULEUR
ROYAL tel: 228-3551
5 au 11 MARS

CINEMA ST-GEORGES
272, 2ème Avenue — Tél.: 228-5745
Représentations: 7h.30 p.m. sur semaine
Sam. et dim.: 7h. p.m. — Dim.: 1h.30 p.m.

VEN. A JEU.: 5 AU 11 MARS 1976



OSCAR 1975 Meilleur second rôle **INGRID BERGMAN**

2ème film: **"O.K. PATRON"**

LUNACEPTION

Qu'arrive-t-il le jour où une femme doit faire face aux conséquences physiologiques que provoquent chez elle l'utilisation des contraceptifs?

Louise Lacey raconte son expérience de femme engagée dans une bataille que la science croyait avoir gagnée: celle du contrôle des naissances. Elle est la première femme qui ait eu le courage de dire non à la pilule et à toutes les inventions des contrôleurs de naissance. Elle a fouillé, étudié le fonctionnement d'un corps que le cloisonnement de la société avait, depuis trop longtemps, livré entièrement à la manipulation de ceux qui détiennent l'exclusivité de la Connaissance: les médecins et les corporations de produits pharmaceutiques. A travers les acquis de la médecine, de l'anthropologie, de la nouvelle science de la photobiologie et aussi, par l'écoute de soi, Louise Lacey est parvenue à découvrir une méthode contraceptive efficace et vraiment naturelle, basée sur le rôle-clé joué par la lumière dans le déclanchement de l'ovulation.

Sa recherche s'inscrit dans le cadre des luttes menées contre toute forme d'exploitation des femmes. **Lunaception** est l'Odyssée merveilleuse mais difficile d'une femme à la découverte de son corps. C'est l'histoire captivante d'une femme qui refuse la violence que représente pour son organisme l'introduction d'agents chimiques ou mécaniques dont les dangereuses conséquences pathologiques sont encore mal connues.

Lunaception c'est aussi une retrouvaille; le cheminement qui a permis à une femme de résoudre la dichotomie qui oppose le corps et l'intellect; une recherche rafraîchissante et essentielle, par ses idées nouvelles et les portes qu'elle ouvre.

THEATRE MARQUETTE
ST-JOSEPH
Jeu., sam. 8h. Dim. 7h.30

Ven. - Sam. - Dim.
5-6-7 mars



La semaine prochaine:
FRISSON et 7 HEURES DE PANIQUE

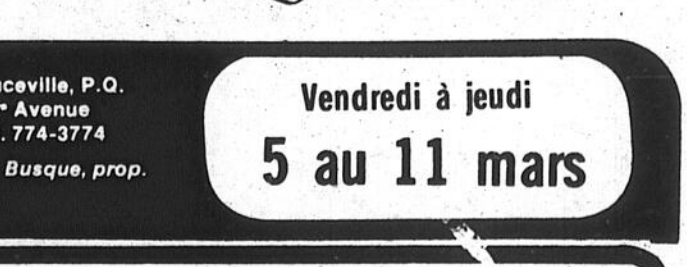
THEATRE BEAUCEVILLE E N R.
Paul-E. Busque, prop.

Mars 5-6-7-8 Vend. Sam. Dim. Lun.

rapport sur les maîtres baigneurs
18 ANS Adultes

Margot Mahler
Margarette Pia
Henri Sala





LA GUADELOUPE
THEATRE ROYAL

Sam., Dim., Mar., Jeu., 6-7-9-11 mars

Barrez vos portes!
Fermez vos fenêtres!
Evitez les couloirs ce soir!
14 ANS

FRISSONS
CHOC après CHOC après CHOC!



2 ième FILM
SEPT HEURES DE PANIQUE

cinéma REX
Beauceville, P.Q.
1re Avenue
Tél. 774-3774
Paul-E. Busque, prop.

Vendredi à jeudi
5 au 11 mars

Après **"JUSTICE SAUVAGE"**
Joe Don Baker explose à nouveau dans...
14 ANS



L'aventurière de Hong-Kong

avec Joe Don Baker ET **JIM KELLY**, Vedette du film: "Opération Dragon" et "La ceinture noire"
EN COULEUR

2E FILM D'ACTION
Rod Steiger · Lee Remick
"DIEU SAUVE LA REINE"
VERSION FRANÇAISE DE **HENNESSY** COULEUR



La semaine prochaine: "Camps d'amour pour chiens jaunes"

Saint-Benoît

Divers

Dimanche aux messes, nous avions le plaisir de recevoir Soeur Hélène Marchand S. Mis. N. Dame d'Afrique à l'homélie. Elle nous raconta le travail que font les missionnaires en pays de mission en Afrique. Nous avons eu des nôtres en la personne du Père Gaétan Poulin qui est missionnaire et se dévoue pour les Africains. Elle nous démontra l'accueil qu'ils ont de ces gens lors d'une visite dans leur famille. Malgré leur pauvreté, ils sont très gentils pour les missionnaires des enveloppes étaient déposées dans les bancs, afin de venir leur aider dans leurs missions.

Age d'or

Dimanche prochain le 14 mars à 8 hres p.m. le Club de l'Age d'Or organise une partie de cartes au local de l'école Notre-Dame du Rosaire. Tout le public est invité, on apprécierait bien les gens qui veulent apporter des cadeaux. Les membres de l'Age d'Or des paroisses voisines seront bienvenus.

Naissance

Guylain enfant de M. Mme Michel André Fecteau (Ginette Paquet) de St-Benoit, annonce à leurs parents et amis, la naissance d'un petit frère né le 9 janvier à l'Hotel-Dieu Notre-Dame de Beauce et baptisé le 7 février l'église de St-Benoit sous le prénom de Jimmy.

Parrain et marraine: M. Mme Arthur Paquet de St-Zacharie grands-parents maternels de l'enfant.

Mme Michel André Fecteau portait son bébé au baptême.

L'officiant était M. l'abbé Arsène Bourque, curé de la paroisse.

Nos félicitations aux heureux parents.

L'AIDER C'EST AGIR

DISCOMOBILE
DANIEL BELANGER ST-THEOPHILE TEL.: (418) 597-3706

Venez vous amuser et vous divertir à l'hotel
Le Château Blanc
ST-EPHREM
Orchestre populaire :
"LES DYNAMICS"



Soirée organisée en l'honneur de Mlle Lise Bolduc de St-Ephrem et de M. Richard Gosselin de St-Benoit. Invitations spéciales aux parents et amis de la part des futurs mariés, Lise et Richard

BAL COSTUME
à l'occasion du MARDI GRAS fêter ce samedi soir.
Venez veiller en grand nombre car il y aura PRIX AUX MEILLEURS COSTUMES, prix décernés par les Filles d'Isabelle. On vous attends tous!

DIMANCHE SOIR: ENTREE LIBRE avec orchestre populaire.

N'oubliez pas que l'Hôtel Château Blanc offre un service de banquet exceptionnel dans la région et aussi dispose d'une des plus grandes salles qui est mise à votre disposition pour réceptions de tous genres. — Pour inf., communiquez avec...
M. et Mme Jean Plante, tél. 484-2112

L'Hôtel Motel Abénaquis



Vous êtes tous les bienvenues à notre Bar-Salon.
LA OU IL FAIT BON SE DIVERTIR!
VENDREDI — SAMEDI — DIMANCHE SOIR
orchestre populaire
"Les Moustiques"



• ENTREE LIBRE TOUTE LA FIN DE SEMAINE

On vous invite à faire immédiatement vos réservations pour banquets de 1976 à M. et Mme Luc Roy, props
ST-PROSPER — Tél.: 594-2216

HOTEL MATHIEU
St-Victor
Tél.225-3992—225-9924

VENDREDI et SAMEDI:
"CONTACT"
AVEC CHANTEUSE
DIMANCHE après-midi et en soirée:
Gervaise et son trio
SOIREE ORGANISEE PAR LE CLUB DE L'AGE D'OR
Tournoi de Ballon sur Glace
6 ET 7 MARS
organisé par les Industries Doyon de St-Victor. Inscription jusqu'à vendredi le 5 mars à: 225-3992
Remise des trophées et bourses à l'Hôtel Mathieu DIMANCHE SOIR.

Acceptions réservations pour banquets, tél.: 225-3992
M. et Mme Martial Gosselin, props
INVITATIONS A TOUTE LA POPULATION!

L'Hôtel Motel Kennedy
vous invite à venir entendre ses excellents musiciens du Mardi au Dimanche inclus
NICK — Organiste — ROBERT — Pianiste — JULIE — Chanteuse — LISE — Chanteuse

MUSIQUE POUR TOUS LES GOUTS:
• Musique de danse
• Musique populaire
• Et la musique Honky Tonk

• NOUVEAU •
A compter de dimanche le 7 mars et pour tous les dimanches à venir, de 5.30 à 9.00 p.m.
le délicieux "Roast Beef" sera servi à tous ceux qui le demanderont. La cuisine du Motel Kennedy est ouverte au grand public 7 jours par semaine.

• 25 unités de motel complètement rénovés avec T.V. couleur
• 3 vastes terrains de stationnement à votre disposition.

FAITES VOS RESERVATIONS POUR:
SOIREES — SHOWERS — NOCES
RECEPTIONS MONDAINES — ETC.
• 190 PLACES DISPONIBLES •
Tél.: 228-9777

N'OUBLIEZ PAS D'ECOUTER CKRB LES MARDIS ET MERCREDIS A 3.45 HEURES P.M. L'EMISSION SPECIALE AVEC VOS MUSICIENS: NICK - ROBERT - JULIE et LISE.

M. et Mme RAYMOND METHOT
VOUS SOUHAITENT LA PLUS CORDIALE BIENVENUE!

HÔTEL MOTEL KENNEDY
173, Rte Kennedy, Jersey Mills
St-Georges, est Tél.: 228-9777

Vous êtes toujours les bienvenus à...

L'HOTEL MORISSET

ST-BENJAMIN, DORCHESTER

• • • •

VENDREDI

SAMEDI

pour jeunes et moins jeunes — Disques à votre choix

Entrée libre

l'orchestre populaire

"Les Dynamiques"



Dimanche soir:
ORCHESTRE CANADIEN
"La Famille Vachon"
INVITATION AUX GIGUEURS ET GIGUEUSES POUR PASSER UNE BONNE SOIREE!

Invitation à tous les motoneigistes ...venez vous amuser...une piste 'trail' se rend en arrière de l'hotel

Tél.: 594-2253

M. et Mme Jean-Maurice Poulin, props

Venez "swingner" à mort, VENDREDI et SAMEDI soir avec l'orchestre

LA FAMILLE CHEZ ISIDORE NADEAU

CONCOURS D'AMATEURS

samedi soir dans la Grande Salle avec la famille Chez Isidore Nadeau

A tous les samedi soirs dans la grande salle, soirée canadienne et de nombreux prix de présence à gagner

• ENTREE LIBRE •

Au Bar Salon
Renald et André
pour vous divertir



HOTEL TI-LOU

ST-LUDGER

Tél.: 548-5842

Toujours bon premier dans la présentation de bonnes soirées!

• Bienvenue à l'Hôtel Ti-Lou •

Faites vos réservations pour banquets

tél.: 548-5842

Le Paradis de l'Erable enr.

SITUE DANS LE RANG 9, ST-BENOIT

Sur la route vers St-Honoré
à ¼ de mille de la route 271, St-Benoit

SALLE POUR VOS RECEPTIONS DE TOUS GENRES. – FETES A LA TIRE POUR GROUPES. Deux (2) salles à votre disposition pouvant accommoder jusqu'à 125 convives.

SAMEDI SOIR, 6 MARS:

Soirée à la Canadienne

ORCHESTRE "VALERE GILBERT"

DISCOMOBILE

Prix d'entrée pour défrayer les frais de la musique. N'ayant pas de permis de boisson, veuillez s'il vous plaît prendre vos précautions.

• SERVICE DE RESTAURANT •

Les propriétaires, M. et Mme MAJELLA BRETON vous invitent et vous souhaitent la bienvenue!

POUR RESERVATIONS:

tél.: 228-6482

HOTEL-MOTEL

VILLA DES PINS

NOTRE-DAME DES PINS

Tél.774-9822

Le plus grand et le plus complet centre hôtellier de la région

Nouvelle orchestre à compter du 6 mars "Les Asteck"

JIMMY BURTON



(CANADA'S JOHNNY CASH)

chanteur western du 2 au 8 mars

SPECTACLE TOUS LES SOIRS, DU MARDI AU DIMANCHE SOIR, ACCOMPAGNE DE

CLAUDE et ANDRE

POUR LA MUSIQUE DE DANSE.

M.Mme Charles Fortin props. vous souhaitent la bienvenue

64 unités de motel avec T.V. couleur

SALLE de RECEPTION

de tous genres avec 2 orchestres, canadienne et populaire tous les samedis soirs

SPECTACLE



Hélène Ross
du 9 au 15 mars

A St-Georges l'hôtel au "Boutt" c'est le

CANDLE LIGHT

de St-Georges Jersey Mills

En mars à tous les samedis soir l'orchestre:
"Patrice Gilbert et ses musiciens"

Amenez vos amis vos parents car ça va swinger au

CANDLE LIGHT
de St-Georges Jersey Mills

Entrée libre



M. et Mme DENIS CHABOT

VOUS INVITENT TOUS LES SAMEDIS SOIRS

Bienvenue à tous

Tél.: 228-2205

Saint-Simon

Fermières

Jeudi le 8 janvier, eut lieu la réunion mensuelle des fermières.

Comme l'année 76 est une année de rencontre et d'entraide entre les cercles, Mme la présidente avait pris l'initiative d'inviter les dames fermières de St-Benjamin pour une rencontre à l'occasion des fêtes. Les messieurs étaient également invités à accompagner leurs épouses.

Les dames fermières de St-Benjamin répondirent généreusement à l'invitation car nous avions la joie d'accueillir plus de 60 fermières venues en autobus pour assister à cette réunion.

Après la prière, le mot de bienvenue et les bons souhaits de Mme la présidente, M. le curé fut ensuite invité à prendre la parole comme aumônier du cercle. Il félicita les fermières de l'enthousiasme et du dynamisme qui règne au sein du mouvement et les encouragea à continuer leurs oeuvres de dévouement et de charité les unes envers les autres. Il souhaita à toutes, une bonne et heureuse année et donna sa bénédiction en demandant au Seigneur tout puissant de rayonner dans chacune de leurs foyers.

Mme la secrétaire fit ensuite l'appel des présences et la lecture du procès verbal. On distribua ensuite la revue Fermières de janvier.

Mme Irenée Poulin, présidente de St-Benjamin, donna ensuite une intéressante démonstration d'un petit moïse crocheté par elle-même et d'une chandelle de Noël qu'elle donna ensuite au cercle de St-Simon. Nous l'en remercions chaleureusement.

Plusieurs dames avaient apporté de très beaux morceaux d'artisanat en démonstration qui intéressèrent l'assistance par la diversité. On y trouvait de tout: tapis, courte pointe, afghan, coussin, sac et chapeau de plage etc etc. On souligna ensuite les anniversaires de naissance du mois. Le sort favorisa Mme Benoit Poulin.

Des jeux de société furent exécutés; Mme Yvon St-Laurent et Mlle Marjolaine Leclerc remportèrent les prix. Une magnifique couverture fut ensuite mise en râfle au profit du cercle qui remporta $28.40. Elle fut gagnée par Mme Rosario Rancourt de St-Benjamin. Comme l'assemblée eut lieu la semaine des Rois, Mmes Clermont Poulin et Odias Lapointe avaient fabriqué chacune un délicieux gâteau des Rois pour le couronnement d'un roi et d'une reine. C'est Mme Joseph Busque qui fut élue reine et M. Napoléon Busque, le roi.

Ils reçurent chacun un joli stylo comme cadeau souvenir. Nos félicitations et joyeux règne. On discuta de morceaux d'exposition inter-cercle et Mesdames les présidentes nous dévoilèrent le lieu et la date de ces expositions qui se tiendront pour la fédération no 5 à Beauceville le 17 juin et à St-Odilon le 25 juin pour la fédération 4A, toutes sont invitées à participer à ces intéressantes journées d'exposition et de rencontre amicale.

Plusieurs prix de présence, dons des fermières de St-Benjamin et de St-Simon furent ensuite tirés au sort parmi l'assistance. On arriva enfin à la partie récréative. Mme Jacques Veilleux de St-Benjamin, accordéoniste, nous fit entendre de très beaux morceaux d'accordéon, accompagna les chanteurs et chanteuses dans des chants appropriés à la circonstance et un groupe de dames interprétèrent le chant du 60e anniversaire des cercles des fermières.

La soirée s'est terminée par un succulent goûter préparé par les directrices du cercle.

Nous remercions nos charmantes visiteuses pour leur belle participation à cette rencontre et l'on se quitta assez tard dans la soirée sur un aurevoir et à la prochaine

Disco-Mobile

HOCES
SHOWERS
NOCES D'ARGENT
NOCES D'OR
GALAS
CONGRÈS
RÉCEPTIONS MONDAINES
COURS DE DANSE
SOIRÉES RÉCRÉATIVES
BALS ANNUELS
"PARTY" DE COMPAGNIE

Musique
selon votre choix
pour tous genres de soirées
répertoire musical varié!
Beauceville 418-774-6823
Sherbrooke 819-567-2525

BALS DE FINISSANTS
SOIRÉES DANSANTES
POUR:
ÉCOLES SECONDAIRES
POLYVALENTES
CÉGEPS
UNIVERSITÉS
SOIRÉES D'HÔTEL
DISCOTHÈQUES
PARTIES DE SUCRE
ETC.



DISCOMOBILE...
MICHEL VEILLEUX
418-774-6823 819-567-2525

À LA DISPOSITION DE
TOUTES LES ASSOCIATIONS, HOMMES D'AFFAIRES, COMITÉS SPORTIFS, ÉTUDIANTS, HÔTELIERS ET GROUPEMENTS DIVERS
DÉCOUPEZ ET CONSERVEZ POUR BESOIN FUTUR

Sainte-Clotilde

Rapport financier
Fabrique
Ste-Clotilde

Revenus	
Quêtes et bancs:	$8,563.90
Capitation (dîme)	1875.00
Part de Dieu	1989.00
Grand-messe	1966.00
Mariages	520.00
Funérailles	300.00
Lampions	462.50
Dons	952.37
Intérêt reçus	236.44
Contribution du diocèse	1450.00
Cimetière	100.00
Loyer (terrains et salle)	330.00
Dépenses remboursées	256.43
Vente de terrains	3125.00
Ristournes d'assurances	179.38
Dépenses	
Salaires	$4894.75
Casuel	932.00
Frais de déplacement	500.00
Culte et pastorale (Prions en l'Eglise, hosties, vin de messe, lampions, contribution à la pastorale régionale	1096.99
Fournitures et entretien	1341.16
Chauffage	3556.49
Electricité	371.98
Assurances	948.83
Grandes réparations	3248.35
Téléphone	137.67
Fournitures de bureau	37.40
Intérêts payés	235.00
Contribution pour le diocèse	1042.19
Dépenses remboursées	256.43
Placements effectués	3000.00
Total	$21,599.24

Grâce à votre collaboration et votre générosité, nous terminons l'année avec un surplus et la dette est éteinte. Nous prévoyons cependant des dépenses pour la plomberie à l'église et au presbytère, la tuyauterie menace de briser à tout moment, et il faudra y remédier prochainement. Nous comptons donc encore une fois sur votre collaboration et un merci bien sincère pour votre grande générosité.

Décès

Dans le compte-rendu des funérailles de Dame Félix Grenier (Florida Jacques) les noms qui suivent ont été oubliés.

M. Mme Marc-André Nadeau de Sherbrooke, M. Mme Gaston Grenier, M. Mme Jean-Claude Grenier, M. Mme Pierre-Paul Halé, M. Mme Gaston Couture, M. Mme Jacques Grenier, Mme Réjean Garant, M. Mme Marcel Garant, Michel et Daniel Grenier, M. Mme Yves Dostie, M. Mme Régis Lamontagne tous de Sherbrooke, M. Mme Raymond Dion de Rockforest, M. Mme Normand Grenier de St-Ephrem, Mme Raymond Paquet de Thetford, M. Mme Edouard Grenier de Calgary, Mlle Rita Grenier de Ste-Clotilde, M. Mme Raynald Nadeau de Thetford, M. Mme Gérald Grenier de Régina, M. Guy Grenier de Régina, M. Mario Grenier de Ste-Clotilde.

Saint-René

Ballon balai

Félicitations aux jeunes de l'équipe de ballon-balai de St-René. Marcel Radi pour leur victoire au tournoi de Beauceville. Bravo!

Baptêmes

Dans la grande famille chrétienne est devenu enfant de Dieu et membre de l'église, dimanche le 8 février, Joseph, Josaphat, Jocelyn, Paulin né le 11 janvier dernier à l'Hôtel-Dieu de Beauce, fils de M. Jean-Marc Poulin et de dame Evelyne Veilleux. Parrain et marraine sont M. et Mme Josaphat Poulin (Alice Grenier) de St-Martin, grands-parents de l'enfant. Nos félicitations à la famille.

Dans la grande famille chrétienne est devenu enfant de Dieu et membre de l'église, dimanche le 8 février dernier, Joseph, Jean, Claude Matthew Stevens, né le 29 janvier à l'Hôtel-Dieu de Beauce, fils de Mark Stevens d'Abidjan, côte d'Ivoire Afrique de l'Ouest et de dame Ginette Grondin. Parrain et marraine sont M. et Mme Yvon Veilleux (Denise Grondin) de St-René, oncle et tante de l'enfant. Nos félicitations à la famille.

MONACO STEAK HOUSE
ST-COME
M.Mme Jean-Louis Deblois 685-3822

EN PREMIER LIEU, NOUS VOULONS REMERCIER
TOUTE LA POLULATION QUI EST VENUE NOUS ENCOURAGER A LA VEILLEE "CHEZ ROSAIRE"

SAMEDI et DIMANCHE
6 et 7 mars
En spectacle



'Lévis Bouliane'

A NOTER QUE CET ETE
2 ORCHESTRES SERONT A VOTRE
DISPOSITION POUR VOS BANQUETS

AU BAR SALON: "CLAUDE PAQUETTE"
VENDREDI ET SAMEDI ORGANISTE-CHANTEUR
BIEN CONNU
musique "DISCO-MOBILE" ET NOS GENTILLES BARMAID
"Monique et Diane"

DANS LA GRANDE SALLE "DISCOMOBILE"
VENDREDI LE MEILLEUR SYSTEME DE LA REGION
"LIBERTY ANGEL"

SAMEDI: SOIREE "CHEZ ROSAIRE" Musique canadienne et western, invitation à tous les gigueurs et en plus de la musique
"DISCO-MOBILE" et Louidas Vachon et son ensemble

DIMANCHE TOUJOURS L'ORCHESTRE
"Louida Vachon et son ensemble
L'entrée est libre toute la fin de semaine

Saint-Théophile

MALADE

Prompt rétablissement à M. Josaphat Champagne qui est hospitalisé à l'Hôtel-Dieu Notre-Dame de Beauce.

Aussi prompt rétablissement à M. Delphis Desmarais qui est hospitalisé à l'Hôtel-Dieu Notre-Dame de Beauce pour intervention chirurgicale.

Prompt rétablissement au jeune Daniel McCollough qui est hospitalisé à l'Hôtel-Dieu Notre-Dame de Beauce.

Prompt rétablissement à Pierre Gagnon, fils de M. et Mme Marcel Gagnon qui est hospitalisé à l'Hôtel-Dieu Notre-Dame de Beauce.

NAISSANCE

Dimanche le 29 février, dans notre église, fut accueilli comme membre de notre grande famille chrétienne, Joseph, Ken enfant de M. et Mme Yvon Lapierre (Pierrette Lachance). L'enfant est né à l'Hôtel-Dieu Notre-Dame de Beauce le 27 janvier. Parrain et marraine, M. et Mme Jules Lefèbvre de St-Théophile, oncle et tante de l'enfant. Mme Lefèbvre portait son enfant sur les fonds baptismaux. M. l'abbé Paul Lessard baptisait l'enfant. M. et Mme Antonio Lefèbvre, grands parents de l'enfant. Etaient présents, M. et Mme Renald Tanguay de St-Gédéon, Mlle Colombe Lefèbvre, ainsi que tous les jeunes oncles et tantes du bébé. Etaient aussi présents, Mme Odilon Boutin, M. et Mme Roméo Poirier, M. et Mme Edgar Gauthier, Mme Paul H. Couture, Mmes Clermont Vigneault, Gaston Vigneault, Raoul Larochelle, Evangéliste Routhier, Benoit Caron et Mlle Johanne Cloutier. Le chant était sous la direction de Mlle Monique Bolduc, parmi les quelques membres de la chorale, il y avait M. Oliva Boutin, Clermont Vigneault, Mmes Robert Routhier, Hormidas Leclerc, Gérard Paquet, Ernest Rochette et Mlle Denise Poulin, Mlle Nancy Vigneault touchait l'orgue. Le couple responsable était M. et Mme Michel Vigneault. Félicitations aux heureux parents et bonne santé au petit Ken.

NAISSANCE

Dimanche le 29 février, dans notre église, fut accueilli comme membre de notre grande famille chrétienne, Joseph, Jean Sébastien, enfant de M. et Mme René Talbot (Nicole Dulac). Il est né à l'Hôtel-Dieu Notre-Dame de Beauce le 16 janvier. Parrain et marraine, M. et Mme Denis Dulac, oncle et tante de l'enfant. Porteuse Claire Dulac. L'enfant fut baptisé par M. l'abbé André Poulin, vicaire à St-Joseph qui est un parent de la famille Talbot. Etaient présents, Mmes Desneige Dulac, M. et Mme Eugène Talbot, grands-parents de l'enfant. Le petit Sylvain frère du bébé, était aussi présent. Félicitations aux parents et bonne santé à Sébastien.

Saint-René

FERMIERES

Mardi le 10 février avait lieu la réunion mensuelle. Plusieurs dames et demoiselles sont présentes. L'assemblée fut ouverte par une prière. Mme la présidente souhaita la bienvenue aux fermières et nous encouragea à être fidèles à nos réunions et à y participer le plus possible. Mme la secrétaire fait le résumé de la journée d'étude, donne le compte-rendu des dépenses et recettes et fait la lecture de l'audition des livres. Quelques dames participaient au concours et démonstration de gâteaux de St-Valentin en coeur, tablier et poignées fantaisie, cretons. Plusieurs prix de présence sont décernés. Notre prochaine assemblée aura lieu lundi le 8 mars à la salle des fermières à 19.30 heures. Nous invitons toutes les fermières à être présentes à notre assemblée. Pour la prochaine réunion du lundi 8 mars, nous aurons le plaisir de recevoir un invité qui va nous parler de plantation de fleurs et de jardinage, comment ensemencer et transplanter des fleurs. Les membres des fermières sont priés d'apporter les commandes pour les semences.

Aurevoir et au mois prochain.

La partie de cartes de dimanche dernier organisée par les fermières de St-René a été un succès. Nous remercions toutes les fermières qui ont bien voulu donner un cadeau et tous ceux et celles qui ont collaboré à la réussite de cette fête. Un grand merci à tous les participants.

Prompt rétablissement

Prompt rétablissement à Mlle Irène Gilbert, hospitalisée à l'Hôtel-Dieu de Québec.

Soirée récréative

Tous ceux qui désireraient faire partie d'une soirée de la caravane comme l'an dernier, il y aura une réunion mercredi prochain pour donner vos noms et l'on pourra vous donner les rôles à jouer. Toutes vos suggestions seront les bienvenues. Endroit: salle du couvent à 7 heures. Cette soirée aura lieu à Pâques. N.B. Si vous ne pouvez pas venir et que vous seriez intéressé à en faire partie, vous pouvez téléphoner chez Michel Mathieu ou Renald Morin. Bienvenue à tous.

"Tousser" est-il votre seul exercice?

PARTICIPACTION

En forme...pour mieux vivre!

Saint-Martin

L'ARMEE DE MARIE

Une invitation est faite à tout le monde de St-Martin et des environs. Tous ceux ou celles qui croient au pouvoir que Marie a sur son Divin Fils Jésus-Christ aimeront se joindre au groupe de St-Martin. Notre Dame de l'Acceptation accepte encore de nos jours, d'intercéder pour nous. Nous voulons un monde meilleur, la prière dans le coeur des hommes changera le monde.

Donc le 11 mars à 19.30 heures, heure mariale à l'église paroissiale. Joignez vous à nous, Dieu écoute toujours les prières sincères. Fions-nous à la vigilance de Dieu.



RANCOURT & FORTIN
EPICIER – BOUCHER – LICENCIE
405, 22ème Rue,
ST-GEORGES-OUEST
Tél.: 228-2582

BACON
sans couenne ..... la livre 1.39

ROTI
épaule de lard ..... la livre 1.19

BOLOGNE
..... la livre .69

STEAK
haché, fesse ..... la livre 1.29

Saucisse
hot dog ..... la douzaine .79

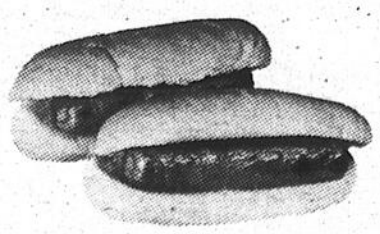
FARINE
Robin Hood ..... 5 livres .99

Macédoine
..... boîtes 19 onces 2/.79

JUS
de pommes Allen ..... 48 onces .63



SURLONGE
STEAK
..... la livre 1.98



PAIN
HOT DOG
..... la douzaine .59

APPELS D'OFFRES ★ SOUMISSIONS ★ AVIS LÉGAUX

AVIS PUBLIC

Aux Contribuables et Locataires de la Ville de Beauceville

Est par le présent donné que le Conseil de la Ville de Beauceville lors de sa séance spéciale du 26 février 1976 a adopté le règlement no 57-76 "augmentant la rémunération des Membres du Conseil" de $0.10 per capita.

Tout propriétaire inscrit au rôle d'évaluation à l'égard d'un immeuble et tout locataire inscrit sur la liste électorale en vigueur peut se prévaloir de son droit de vote et consulter ledit règlement no 57-76 au bureau de la Municipalité aux heures ordinaires d'ouvertures et pendant les heures d'enregistrement.

L'enregistrement des personnes qui demandent que le règlement fasse l'objet d'un scrutin se tiendra au secrétariat de l'Hôtel de Ville, 614, boul. Renault entre 9.00 heures et 19.00 heures, les 11 et 12 mars 1976 conformément à l'obligation précisée à l'article 64 et selon les dispositions prévues à l'article 398 a à 398 o de la Loi des Cités et Villes.

Le 12 mars 1976 à 19.00 heures en la salle des délibérations du Conseil, 614, boul. Renault, il sera procédé à la lecture du certificat attestant le nombre d'électeurs habiles à voter (1409) sur ledit règlement, le nombre requis (152) pour exiger le scrutin, le nombre d'électeurs qui se seront enregistrés pour demander la tenue du scrutin et le fait que ledit règlement aura été approuvé ou la nécessité de la tenue d'un scrutin selon le cas.

Donné à Beauceville,
ce 2 mars 1976

HILAIRE TURMEL,
Secrétaire-trésorier

ENGAGEMENT D'UN TECHNICIEN POUR LES TRAVAUX EXTERIEURS

Ville de Beauceville

La Ville de Beauceville requiert les services d'un echnicien pour diriger les services extérieurs de la Ville.

Le technicien aura entre autres les RESPONSABILITES suivantes:

1—Diriger les travaux de construction et d'entretien des réseaux de voirie, d'aqueduc et d'égout.
2—Diriger le personnel de la ville en conformité avec la convention collective de travail.
3—Préparer certains projets et certaines estimations.
4—Préparer des plans et devis, exécuter des projets.
5—Tenir une comptabilité des travaux.
6—Contrôler les achats.
7—Tenir les inventaires.
8—En résumé, prendre la charge, sous les directives du conseil des travaux extérieurs de la Ville.
9—Responsable des tâches concernant l'émission et le contrôle des permis de construction et de tout l'aspect administratif entourant ce domaine et voir aussi à l'application des règlements municipaux d'urbanisme et de zonage.
10—Toute autre tâche que le Conseil pourrait lui confier.

L'applicant devra faire mention de son degré de scolarité et de toute expérience qu'il pourrait avoir dans un domaine connexe.

Il devra également mentionner le salaire désiré.

Les applications seront traitées confidentiellement.

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur application par écrit avant quatre (16.00) heures, le 19 mars 1976 à l'adresse suivante:

Hilaire Turmel, sec.-trés.
Hôtel de Ville,
614, Boulevard Renault,
Beauceville, Beauce-Nord
Re: TECHNICIEN DES TRAVAUX EXTERIEURS

Tring-Jonction

Décès

A l'hôpital Général de Thetford Mines, jeudi le 20 novembre est décédé à l'âge de 55 ans, M. Joseph Edmond Turcotte, époux de Mme Jeanne Landry d'East-Broughton. Ses funérailles eurent lieu samedi le 22 novembre à 3 heures à East-Broughton. Nos plus sincères condoléances.

Décès

A l'hôpital Général de Thetford Mines, mercredi le 26 novembre est décédé à l'âge de 78 ans et 5 mois, M. J. Aimé Cloutier époux de dame Jeannette Dallaire d'East-Broughton. Ses funérailles ont eut lieu, samedi le 29 novembre à 3 heures en l'église d'East-Broughton. Il était le frère de M. Alcide Cloutier de Tring Jonction. Nos plus sincères condoléances.

Décès

Vendredi le 8 janvier, est décédé à l'âge de 50 ans, M. Réal Simard époux de Mme Lorraine Jacques de Ste-Marie de Beauce. Les funérailles ont eu lieu lundi le 11 janvier en l'église de Ste-Marie. Il était le beau-frère de M. et Mme Clairval Jacques de Tring Jonction à qui nous offrons nos plus sincères condoléances

APPELS D'OFFRES ★ SOUMISSIONS ★ AVIS LÉGAUX

Ville de
SAINT-GEORGES-OUEST

Canada
Province de Québec
Ville de Saint-Georges-Ouest
Comté de Beauce

AVIS PUBLIC

CORPORATIONS, SOCIETES COMMERCIALES, ASSOCIATIONS

Les corporations, sociétés commerciales et associations, pourvu qu'elles aient payé leurs taxes ou redevances municipales exigées au 31 décembre 1975, sont aussi inscrites sur la liste de votation du règlement d'emprunt no 11975;

A) Si elles sont portées au rôle d'évaluation en vigueur dans la municipalité, depuis le 1er septembre 1975, comme propriétaire d'un immeuble imposable ou

B) Si, depuis le 1er septembre 1975, elles sont locataires dans la municipalité, d'un immeuble imposable, d'un bureau ou d'une place d'affaire.

Elles votent par l'entremise d'un représentant autorisé à cet effet par une résolution du conseil d'administration dont copie doit être déposée au bureau du greffier de la municipalité au moins trois (3) jours avant la date du scrutin qui se tiendra le 15 mars 1976.

Ce représentant doit, au moment de voter être majeur, posséder la citoyenneté canadienne et être employé, administrateur ou membre de la corporation, société commerciale ou association au nom de laquelle il vote.

Donné à Ville de Saint-Georges-Ouest,
ce 2ème jour de mars 1976

Le Greffier de la Ville,
JACQUES CHARLAND, Ing.

Ville de
SAINT-GEORGES-OUEST

Canada
Province de Québec
Ville de Saint-Georges-Ouest
Comté de Beauce

AVIS PUBLIC

De la procédure d'enregistrement qui sera tenue les 10 et 11 mars 1976

RE/REGLEMENT NO 13276

A TOUTES LES PERSONNES HABILES A VOTER SUR LE REGLEMENT NO 13276

Avis public est, par les présentes, donné par le soussigné, JACQUES CHARLAND, ing., greffier-gérant de la Ville de Saint-Georges-Ouest, comté de Beauce:

Que lors d'une assemblée régulière tenue le 1er mars 1976, le conseil de cette ville a adopté le règlement no 13276;

Que ce règlement a pour objet d'autoriser le conseil a acquérir de gré à gré ou par voie d'expropriation une partie des lots no 104-71 ptie et 104-72 ptie ayant une superficie de QUATRE-VINGT-SEIZE MILLE SEPT CENT SOIXANTE-ET-DIX (96,770 pi. car.) PIEDS CARRES pour des fins municipales;

Que ce règlement décrète une dépense de TRENTE MILLE DOLLARS ($30,000.00);

Que ce règlement décrète un emprunt de TRENTE MILLE DOLLARS ($30,000.00), remboursable sur un terme de VINGT (20) ANS à un taux n'excédant pas DOUZE (12%) POUR CENT et que les deniers seront utilisés entièrement pour les fins du règlement;

Que ce règlement affecte tout le territoire compris dans les limites de la Ville de Saint-Georges-Ouest;

Que les personnes habiles à voter sur ce règlement ont le droit de demander, par la procédure d'enregistrement que le règlement no 13276 fasse l'objet d'un scrutin secret selon les articles 399 à 410 de la même loi;

Que les personnes habiles à voter sur le règlement sont celles qui sont décrites aux articles 593, 399 à 410 et 398 "A" à 398 "O" de la Loi des Cités et Villes et plus particulièrement les personnes qui le jour de l'adoption du règlement no 13276 étaient habiles à voter parce qu'elles étaient inscrites sur le rôle d'évaluation en vigueur comme propriétaires d'immeubles imposables en vertu du règlement et dans le cas de personnes physiques, à la condition qu'elles soient majeures et possèdent la citoyenneté canadienne;

Que cette demande a lieu selon les procédures d'enregistrement prévues aux articles 398 "A" à 398 "O" de la Loi des Cités et Villes et qu'aux fins de cette procédure, les personnes habiles à voter sur le règlement en question auront accès à un registre tenu à leur disposition de 9.00 heures à 19.00 heures les 10 et 11 mars 1976 au bureau de la ville, situé au 1500, 6ème avenue, à Ville de Saint-Georges-Ouest;

Que le nombre requis de demandes enregistrées pour que le règlement no 13276 fasse l'objet d'un scrutin secret est de 155 et qu'à défaut de ce nombre, le règlement en question sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter;

Que toute personne habile à voter sur le règlement en question peut le consulter au bureau de la ville aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement;

Que le résultat de cette consultation par la procédure d'enregistrement sera annoncé le 11 mars 1976 à 19.15, dans la salle réservée aux séances du conseil de cette ville située au 1500, 6ème avenue, à Ville de Saint-Georges-Ouest.

Donné à Ville de Saint-Georges-Ouest
ce 2ème jour de mars 1976

Le Greffier de la Ville,
JACQUES CHARLAND, Ing.

Ville de St-Georges
requiert les services d'un
TRÉSORIER

FONCTION:

Responsable de l'ensemble des opérations financières de la Ville. Préparation de budget, de rapports financiers mensuels et annuels. Supervision du personnel de la trésorie. Coordination avec les divers autres services de la Ville.

QUALIFICATIONS:

Pas moins d'un D.E.C. en technique administrative allant jusqu'aux reconnaissances professionnelles C.A., C.G.A., R.I.A.

La connaissance du domaine municipal ou autres expériences pertinentes seront prises en considération.

TRAITEMENT:

Selon expérience et qualifications.

Les personnes intéressées à poser leur candidature devront faire parvenir leur curriculum vitae avec leur offre de service avant le 10 mars 1976, à la firme:

L. Létourneau & Associés, C.A.
125, 2ème Avenue Est,
St-Georges, Beauce, P.Q.
G5Y 1V9

Ville de
SAINT-GEORGES-OUEST

Canada
Province de Québec
Ville de Saint-Georges-Ouest
Comté de Beauce

AVIS PUBLIC

De la procédure d'enregistrement qui sera tenue les 10 et 11 mars 1976

RE/REGLEMENT NO 13176

A TOUTES LES PERSONNES HABILES A VOTER SUR LE REGLEMENT NO 13176:

Avis public est, par les présentes, donné par le soussigné, JACQUES CHARLAND, ing., greffier-gérant de la Ville de Saint-Georges-Ouest, comté de Beauce:

Que lors d'une assemblée régulière tenue le 1er mars 1976, le conseil de cette ville a adopté le règlement no 13176;

Que ce règlement a pour objet d'autoriser le conseil a acquérir de gré à gré ou par voie d'expropriation les lots 114-16 et 117-20 ptie, afin de pouvoir déposer la neige provenant d'une partie des rues et trottoirs de la ville;

Que ce règlement décrète une dépense de $26,000.00;

Que ce règlement décrète un emprunt de $26,000.00 remboursable sur un terme de vingt (20) ans à un taux n'excédant pas douze (12%) pour cent et que les deniers seront utilisés entièrement pour les fins du règlement;

Que ce règlement affecte tout le territoire compris dans les limites de la Ville de Saint-Georges-Ouest;

Que les personnes habiles à voter sur ce règlement ont le droit de demander, par la procédure d'enregistrement que le règlement no 13176 fasse l'objet d'un scrutin secret selon les articles 399 à 410 de la même loi;

Que les personnes habiles à voter sur le règlement sont celles qui sont décrites aux articles 593, 399 à 410 et 398 "A" à 398 "O" de la Loi des Cités et Villes et plus particulièrement les personnes qui le jour de l'adoption du règlement 13176 étaient habiles à voter parce qu'elles étaient inscrites sur le rôle d'évaluation en vigueur comme propriétaires d'immeubles imposables en vertu du règlement et dans le cas de personnes physiques à la condition qu'elles soient majeures et qu'elles possèdent la citoyenneté canadienne;

Que cette demande a lieu selon la procédure d'enregistrement prévue aux articles 398 "A" à 398 "O" de la Loi des Cités et Villes et qu'aux fins de cette procédure, les personnes habiles à voter sur le règlement en question auront accès à un registre tenu à leur disposition de 9.00 heures à 19.00 heures les 10 et 11 mars 1976 au bureau de la ville, situé au 1500, 6ème avenue, à Ville de Saint-Georges-Ouest;

Que le nombre requis de demandes enregistrées pour que le règlement no 13176 fasse l'objet d'un scrutin secret est de 155 et qu'à défaut de ce nombre, le règlement en question sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter;

Que toute personne habile à voter sur le règlement en question peut le consulter au bureau de la ville aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement;

Que le résultat de cette consultation par la procédure d'enregistrement sera annoncé le 11 mars 1976, à 19.15 heures, à la salle réservée aux séances du conseil de cette ville, située au 1500, 6ème avenue, à Ville de Saint-Georges-Ouest.

Donné à Ville de Saint-Georges-Ouest,
ce 2ème jour de mars 1976

Le Greffier de la Ville,
JACQUES CHARLAND, Ing.

Saint-Ephrem

Chers amis,

Une grande fin de semaine paroissiale est présentement en cours afin de faire de fonds pour les loisirs de St-Ephrem.

Comme vous le savez, nous avons maintenu le patinage libre ainsi que les pratiques des équipes d'âge scolaire gratuitement. Aussi, cette année, nous avons commencé 3 nouvelles chambres de joueurs et avons fait l'achat d'une machine à glace. Tout cela ne se fait pas sans argent. Alors, voilà le but de nos activités auxquelles nous espérons que vous participerez.

Activité:

Samedi le 6 mars de 9.00 heures a.m. à 6.00 heures p.m. Patin - O - Thon.

Règlements

Etre commandité

Ne pas quitter la patinoire sous peine d'exclusion.

Les tours commandités se limiteront à 200.

Un patineur de 200 tours et plus aura la chance de se mériter un trophée s'il arrive premier de sa catégorie.

Les formules d'inscription sont disponibles dans les écoles et à l'aréna. Veuillez exiger que le sceau des loisirs de St-Ephrem soit apposé sur la feuille de collection.

Activité

Samedi le 6 mars à 8.15 heures p.m., Johnson and Johnson de Montréal vs Beauce Frontenac de St-Ephrem.

Mais auparavant, il y aura mise au jeu par des invités.

A venir

Plusieurs autres activités, entre autre, soirée de fin de saison avec souper pour tous les sportifs et tous ceux et celles qui voudront y participer.

MARIAGE

Michel Poulin, menuisier fils majeur de Henri-Louis Poulin et d'Irène Robert de Saint-Ephrem et Monique Roy, journalière, fille majeure de Louis-Georges Roy et de Mariette Quirion de St-Ephrem. Ce mariage sera célébré samedi le 6 mars prochain.

Richard Gosselin, cultivateur, de St-Benoit, fils majeur de Clément Gosselin et de Carmelle Roy de St-Benoit et Lise Bolduc, ménagère de St-Ephrem, fille majeure de Georges Bolduc et de Aurore Roy et veuve de Jean-Yves Gilbert.

Canada
Province de Québec
District de Beauce
No 350-02-000708-75

COUR PROVINCIALE

GERALD BERNARD,
St-Bernard, cté Dorchester
demandeur

—vs—

JULES BUREAU,
St-Victor, cté Beauce
défendeur

ORDONNANCE

Il est, par les présentes, ordonné au défendeur de comparaître personnellement ou par le ministère de son procureur, au Greffe de la Cour Provinciale du district de Beauce, et ce, dans un délai de UN MOIS à compter de la première publication du présent ordre dans "L'Eclaireur-Progrès".

Prenez AVIS qu'une copie du bref et de la déclaration a été déposée au dit Greffe à votre intention.

Bureau du Greffier, St-Joseph de Beauce, le 24 février 1976.

PIERRETTE VACHON
Greffier-adjoint

Canada
Province of Quebec
District of Beauce
No. 350-02-000708-75

In the Provincial Court

GERALD BERNARD,
St-Bernard (Dorchester)
plaintiff

—vs—

JULES BUREAU,
St-Victor (Beauce)
defendant

By Order of the Court

The defendant JULES BUREAU in by this present ordered to appear within a delay of thirty (30) days from the date of the first publication of this notice, in both French and English, in "L'Eclaireur-Progrès" newspaper.

A copy of the Writ of Summons and declaration have been left for him at the Office of St-Joseph, Beauce.

Office of Clerk, St-Joseph of Beauce, this 24th of February 1976.

PIERRETTE VACHON,
G.A.C.P.B.

AVIS DE NON RESPONSABILITÉ

Je ne suis pas responsable des dettes contractées par mon époux M. Adrien Maheux à partir du 16 février 1976; de St-Georges de Beauce.

Mme GEORGETTE B. MAHEUX

Saint-Prosper

Euchre

Une partie de cartes organisée pour le 10 mars aura lieu à la salle paroissiale le 10 mars à 8 heures p.m. a présenté au profit des tambours, cors et clairons Abénaquis. Il y aura pour terminer des prix de présence. Venez en grand nombre on vous attend vous êtes tous les bienvenus, beaucoup de prix vous attendent.

Félicitations

Félicitations à M. Hilaire Poulin à qui nous célébrons les noces de "Laine" en tant que dévoué secrétaire de la Chambre de Commerce.

Pour un rendement assuré... achetez, vendez par nos

Annonces Classées

Minimum: $1.50 — Avec cadre: $2.00 le pouce

St-Georges
Tel.: 228-8858
C.P. 158

MAISONS A VENDRE

MAISON à vendre. Bungalow situé dans la 40e rue, sous-sol fini, excellente construction, beau terrain. Pour inf. 228-8306. (JNO 6ao0t 1188)

GRANDE MAISON à vendre, avec terrain d'environ 23472 pieds carrés anglais, 6 chambres à coucher, 3 chambres de bain, sous-sol fini, salle de séjour, foyer, etc.... Acheteurs sérieux seulement. Pour inf. tél. après 7 hres p.m. au no 228-3710. (JNO 17sept. 1812)

MAISON à vendre de 6½ pièces, entrée laveuse et sécheuse, chauffage à l'huile, située à proximité des épiceries et de l'église, entrée asphaltée, grand terrain, située au 2255, 2e ave, St-Georges-Ouest. Pour inf. 228-9239. (2fs 25-02-76 2860)

MAISON à vendre située dans la 21ème rue, St-Georges-Ouest. Si intéressé, tél.: 228-2177. (2fs 3-03-76 33575)

MAISON à vendre rénovée récemment, bien située à proximité de l'église, école et épicerie, 201 rue St-Félix, Beauceville-Ouest. Pour inf. tél. à 774-9633 le midi ou après 5 heures. (4fs 3-03-76 33564)

Maison de luxe

à vendre, style semi-canadien située dans la 14e rue Ouest, entre la 8 et 10e ave, comprenant 3 chambres à coucher, salon, cuisine, salle à manger, chambre de bain, salle familiale au sous-sol, foyer, carport, garage avec porte dotée d'un système électrique, très beau site. Pour plus de amples informations, s'adresser à Armand Baillargeon Ltée, tél. 228-5207, 228-3339. ou 228-8971. (jno 24sept. 1888)

Maison à vendre

située au 208, 34e rue, St-Georges Est. Pour inf. 228-3872. (jno 19nov. 33170)

Maison à vendre

dans la 20e rue, 220, St-Georges-Est. S'adresser à 228-6452 ou 459-3343, La Guadeloupe. (jno 25-02-76 2838)

Maison à vendre

située à St-Côme Village, à bas prix. Pour inf. M. Rosaire Bélanger, St-Côme. (1fs 3-03-76 33567)

Maison à vendre

de 8 appts, située au 173, 3e ave, Lac Etchemin. Prix raisonnable. Pour inf. 625-5672 à tout heure. (1fs 3-03-76 33550)

Maison neuve

à vendre, avec abri d'auto, de 5½ pièces, chauffée à l'électricité, sur terrain de 100 x 100, semi boisé. Pour inf. 228-5793. (1fs 3-03-76 33588)

Maison à vendre

située dans le village de St-Jean de la Lande. Si intéressé, 228-3048. (2fs 3-03-76 33576)

MAISONS A VENDRE

Maison à vendre

24 x 42 avec terrain de 80 x 142, située au 26, 51e rue, St-Georges-Est. Cause de la vente: transfert. Pour inf. 228-8535. (jno 3-03-76 33583)

Maison à vendre

située au 780, 10e rue, St-Georges-Ouest. Pour inf. 228-2531. (jno 31-12-75 33488)

Maison à vendre

genre bungalow située à St-Georges-Est, rapporte près de $3000 par année, piscine intérieure, grande cour arrière, garage, abri d'auto, 3 logements dont 2 meublés. Pour inf. s'adresser au no tél.: 228-3353. (jno 3-03-76 33595)

Autos, camions motos, etc. A VENDRE

TOYOTA CELICA 1973 manuelle, équipée, très bonne condition, 39000 milles. Tél. après 6h.30 au no 484-5566. (3fs 18-02-76 2774)

MERCURY Montego 1974, à vendre, 24000 milles. Pour inf. 228-2867. (4fs 18-02-76 2812)

CAMION Super Van Econoline Ford, 2 ans d'usure, tous les jours sur la route, environ 45000 milles. S'adresser à 125, 36e rue, St-Georges-Est. (jno 18-02-76 2821)

SKI-DOO Bombardier en très bon état, 1970, $325. Si intéressé, communiquer au tél. 597-3703. (3fs 18-02-76 2825)

TRACTEUR de ferme CA. AUSSI pick-up Ford 1952. Cortina 1970. Trailer pour auto. Lumière sentinelle. Pour inf. tél. 225-3284. (2fs 3-03-76 33562)

BUICK Le Sabre 1975, 455 p.c. 27000 milles. Parfaire condition. $3700. Pour inf. 228-6281. (3fs 25-02-76 2837)

TOYOTA Corolla 1600, 1972. Pour inf. 774-6496. (jno 25-02-76 2851)

TERRA-JET 1974. Pour plus d'inf. 228-6311. (jno 3-03-76 33615)

OLDSMOBILE Toronado 1972 en très bon ordre. Pour plus d'inf. s'adresser à 228-6311. (jno 3-03-76 33614)

CHEVROLET 1970, 2 portes, hard top, très propre, et en très bonne condition. Pour inf. s'adresser au 355, 13e rue, St-Georges-Ouest. (1fs 3-03-76 33594)

FORD LTD 1974, 2 portes, hard top, très propre, toit vinyle, pneus Michelin, bas millage. Cause de la vente: décès. Pour inf. 228-2293. (2fs 25-02-76 2883)

MOTO-JET '71

à vendre, 340, 25 forces, 2 cylindres. Tél.: 228-4804. (3fs 18-02-76 2825)

Auto à vendre

Datsun 1973 modèle 610, très propre, traitement antirouille. Tél. 774-6812. (JNO 24déc. 33479)

Autos, camions motos, etc. A VENDRE

CHEVROLET

Impala 1969, tout équipé, très propre, faible parcours. Pour inf. le jour: 774-9841, le soir: 774-9594. (jno 18-02-76 2818)

A VENDRE

Oldsmobile Cutlass S, 2 portes, 1972, couleur verte, 52000 milles. Pour plus d'informations, tél. au no: 228-3112. (jno 25-02-76 2855)

Pick-Up G.M.C.

1974, 350 h.p. transmission manuelle, servo-freins, servo-direction, radio, très propre, 20000 milles. Pour inf. 228-5793. (1fs 3-03-76 33587)

Camion GMC '71

avec dompeuse, pneus Michelin en très bonne condition avec permis. Pour inf. 485-6503. (jno 25-02-76 2867)

Pontiac 1972

Parisienne Brougham, très propre, financement si désiré. Communiquer avec René Dumont, tél. 774-3245 après 5 hres. (JNO 4-02-76 2656)

LOADER

Cartepillar 955 avec grapin à billots et à gravel, traction et moteur neufs. Pour inf. 383-3395. (3fs 18-02-76 2782)

Chevrolet

Monte-Carlo 1975, 17000 milles. S'adresser à Claude Roy, tél. 228-3600. (jno 28-01-76 2567)

A VENDRE

Quatrak Bombardier avec chargeuse hydraulique Prentis, trailer commandé pour billots de 4 pds, conduite de reculons ou d'avant. 1 chargeuse Bantam sur camion GM 10 roues Baume 35 pds et Badizer Bombardier J-5 avec trailer et "winch", 1 Bombardier J-5 avec cabine 3 passagers, 1 chargeuse hydraulique John Deere sur tracteur 2010 John Deere Diesel; Grader moteur diesel 4 roues, commandement avant et arrière. Payloader Michigan 75A. Pour inf. Dumas & Frères Inc. de St-Côme, tél. 685-3767 ou 685-3648. (4fs 18-02-76 2781)

Ford Galaxie 500

1968, hard top, 2 portes, peinture neuve, 4 pneus radiaux. Pour inf. 685-3580. (4fs 3-03-76 33573)

Suzuki GT 550

'75, 3 cylindres, bas millage. Très bonne condition. Pour inf. Beauceville: 774-9149 entre 5 et 7 hres p.m. (jno 18-02-76 2788)

Autos, camions motos, etc. A VENDRE

Ford Galaxie 500

1973 à vendre, 30000 milles, en parfait ordre, pneus d'hiver et d'été, peinture neuve. Tél. à l'hre des repas ou le soir au no 228-8541 (jno 3-03-76 33561)

Chrysler 300, 1971

moteur 440 p.c., transmission automatique, modèle hard top, 4 portes. Prix à discuter. Pour inf. tél. 228-6363. (1fs 3-03-76 33617)

A VENDRE:

Suzuki 100cc, trail et route, 1974 à l'état de neuf. Suzuki 90cc 1972, trail et route. Yamaha 250cc, de route 1972. Bateau en fibre de verre, 14 pds modèle sport démonstrateur. Pour inf. 228-5793. (1fs 3-03-76 33590)

DATSUN 510

1973, 16000 milles, 4 portes, en excellente condition. Prix: $2000. Pour inf. 228-1179. (jno 25-02-76 2890)

MOTONEIGE

Yamaha 1973, 42 forces, 2000 milles, avec trailer. Prix $650. S'adresser au 80, 16e rue, St-Georges-Est, au no tél. 228-8620. (2fs 25-02-76 2887)

BOMBARDIER

Nordique '70, chenille 18" neuve, "clutch" et poulies neuves. En très bonne condition. Aubaine. Pour inf. 228-6008 le jour ou 228-9640 le soir. (1fs 3-03-76 33577)

Mercury Marquis

Brougham '75, 7000 milles, 2 portes, très propre, encore garantie pour 4 mois. Pour inf. tél. le soir au no 485-6587. (2fs 3-03-76 33574)

Motocyclette

de marque Honda, modèle CB-360, 2 cylindres, de l'année dernière . A l'état de neuf, bas millage. S'adresser à St-Victor, tél.: 418-225-6101. (3fs 3-03-76 33554)

Volkswagen 1969

en très bonne condition, couleur bleue acapulco, prix à discuter. AUSSI Volkswagen 1969 à vendre pour les pièces y compris un très bon moteur, 1 set de roues et pneus pour l'été et aussi 1 set de roues et pneus pour l'hiver. Pour inf. 228-8125 ou 228-1240. (1fs 3-03-76 33581)

Autos, camions motos, etc. A VENDRE

Datsun 1972

à vendre, 33000 milles au 7355, Rte Kennedy, St-Georges-Est. En très bon état. Pour inf. tél. 228-4376. (3fs 25-02-76 2836)

A VENDRE

3 pick-up: 1 GMC 1974, ½ tonne automatique, prix: $3200; 1 Ford 1973, ½ tonne ordinaire, prix: $2250; 1 Chevrolet 1971, ½ tonne automatique, prix: $1675.00. Pour inf. 228-4634. (1fs 3-03-76 33605)

TERRAINS A VENDRE

A VENDRE: Quelques terrains sont encore disponibles en face du Barrage Sartigan, St-Georges-Ouest. Pris d'aubaine. Tél. 228-5175, 228-6331, 228-3869. (JNO 24sept. 1867)

1 TERRAIN déboisé de 120 x 150 sur la 38e rue, coin 6e ave, St-Georges-Est. Pour inf. 228-4218 après 4 heures. (jno 25-02-76 2885)

TERRAINS à vendre différentes grandeurs bien situés à 2 minutes de la ville, St-Georges Est, rue 104. Financement si désiré. Pour inf. 228-6924. (jno 3-03-76 33579)

TERRAIN à vendre à St-Georges-Ouest, 90 x 90. Pour inf. tél. 228-5225. (3fs 3-03-76 33603)

Terrains à vendre

sur la rte St-Benoit à environ 1 mille de Ville St-Georges Ouest, grandeur 100x200 ou 100x400, chemin pavé, boisé ou non, taux de taxes très bas. Prix à compter de $0.07 p.c. selon le site. Pour inf. tél. entre 8 et 5 hres au no 228-9739. (jno 21-01-76 2473)

TERRAINS

résidentiels boisés ou non au choix du client à vendre situés près du Carrefour St-Georges. Pour inf. 228-5793. (1fs 3-03-76 33589)

TERRAINS

A VENDRE???

Développement de la Colline, situés 33e rue, St-Georges-Est, superficie de 6000 pieds et plus, boisé ou non. S'adresser au no: 228-6331, 685-3478, 253, 33e rue, St-Georges-Est. (jno 3-03-76 33608)

MAISONS Mobiles

MAISON mobile Paramount 1973, 12 x 60, non meublée, prix à discuter. Pour inf. 228-9882. (4fs 18-02-76 2793)

Maison mobile

à vendre, 1 an d'usure, 14 x 62, non meublée, incluant pompe à eau et réservoir à l'huile. Cause: départ. Pour inf. le jour: 228-2443, le soir: 228-2841. (jno 8jan. 2351)

MAISONS Mobiles

ROULOTTE

Apalache, Royal 25 pds, 1975 neuve, toute équipée. Prix à discuter. Pour inf. 228-5793. (1fs 3-03-76 33591)

Maison mobile

Bonneville, à vendre, grandeur 68'x14', modèle 1975. Pour plus d'inf. tél. 594-2406. (jno 14-01-76 2446)

Maison mobile

Glendale 1973, grandeur: 14 x 68, non meublée. Pour inf. 228-4944. (JNO 3déc. 33379)

A VENDRE DIVERS

VACHES à lait à vendre. Pour inf. tél. 459-6676. (JNO 7jan. 2377)

FOIN PRESSE à vendre. AUSSI un borleau double et un borleau simple, remis à neuf. Pour inf. 774-9136. (jno 14-01-76 2418)

4 CHEVAUX d'ouvrage pesant de 1200 à 1900 livres. Tél. 459-6831 à la Guadeloupe. (6fs 28-01-76 2537)

25 VACHES Holstein à vendre, au choix. Pour inf. 484-2079. (6fs 28-01-76 2538)

ROBE de mariée à vendre, blanche à manches courtes, frison au bas de la robe, nettoyée, prête à porter, grandeur: 7 ans. Voile et diadème inclus. Pour inf. no 774-3465 après 6 hres. (jno 28-01-76 2564)

CHIENNE Danoise à vendre, de couleur fauve, âgée de 11 mois, à très bas prix. Pour inf. 228-6327. (2fs 25-02-76 2843)

ERABLIERE environ 65 âcres avec équipement pour 2700 érables entaillées et possibilité de 5000. Composez après 6 hres p.m.: (819) 583-1084. (2fs 25-02-76 2844)

ROBE de mariée à vendre, blanche à manches courtes, nettoyée, prête à porter, grandeur 9 ans, voile et diadème inclus. AUSSI terrain à vendre 100 x 115', nouveau site, quartier résidentiel. Pour inf. no 774-6145 après 6 heures. (3fs 25-02-76 2858)

CARIOLE de motoneige en bonne condition. Pour inf. 594-2308. (2fs 25-02-76 2853)

CHAUDIERES de 2 gallons en plastique. $0.20 la chaudière. Pour inf. 228-6571. (1fs 3-03-76 33596)

POELE électrique combiné à l'huile, très propre. $60. Pour inf. tél. le soir: 228-6976. (1fs 3-03-76 33612)

Cages à vendre

pour poules ou lapins, prêtes à servir. Tél. à Jean-Baptiste Poulin, 774-6760. (JNO 10sept. 1711)

Hôtel à vendre

région Bois Franc. Cause: maladie. Comprenant 18 chambres, 2 bars (250 et 125 personnes), salle à manger pour 60 personnes. Très bon chiffre d'affaires. Pour inf. 228-9796. (JNO 29oct. 2236)

A VENDRE DIVERS

A VENDRE
Restaurant licencié situé à Ville St-Georges (Station) environ 60 sièges. Bon chiffre d'affires, facilité de stationnement, bien situé et possédant très bonne clientèle. A vendre avec bâtisse ou seulement l'équipement si désiré. Possibilité de location de 1 an à 5 ans. Financement si désiré. Pour inf. 228-2948.
(jno 11-02-76 2761)

EPICERIE
Accommodation, licenciée à vendre, très bon chiffre d'affaire. Clientèle résidentielle et industrielle. A vendre avec bâtisse ou seulement stock et équipement plus loyer mensuel. Pour inf. tél. 228-8674.
(jno 25-02-76 2841)

Jeunes chiens
d'un mois à vendre. Pour inf. tél. après 4h.30 p.m. au no 228-8658.
(3fs 25-02-76 2875)

Compresseurs
neufs et usagés à vendre, vente, réparation et échange de ½ à 20 forces. S'adresser à E.J. Motors Service Inc., 5120 boul. Lacroix, St-Georges-Est, tél.: 228-9774. (jno 10déc. 33435)

A VENDRE
St-Théophile, Beauce, une ferme de 140 âcres avec bâtisse, très bonne maison de ferme. Erablière équipée (1500 érables, 2/3 en culture). Prêt agricole existant. Pour inf. Raymond Lessard, St-Théophile, 597-3679 ou Claude Giguère, Lac Etchemin, 625-2091. (jno 24déc. 33483)

2 vaches Holstein
à vendre, devant mettre bas au début de mars. Pour plus de renseignements, appeler à 774-9478.
(2fs 25-02-76 2845)

LIQUIDATION
Tous les VENDREDIS de 6h.00 p.m. à 9h.00 p.m. et les SAMEDIS de 9h.00 a.m. à 12h.00 a.m. GRANDE VENTE de **SOULIERS** et **BOTTES** en cuir véritable à PRIX RIDICULE. Egalement morceaux de cuir de différentes longueurs. C'est toute une aubaine. Profitez-en immédiatement. Rendez-vous au 495, 32e rue, St-Georges-Ouest.
(4fs 25-02-76 2868)

Hôtel à vendre
Située à St-Camille de Bellechasse dans le centre du village, très bon chiffre d'affaire. Pour inf. tél, 595-2423.
(JNO, 21 janv. 76, 2517)

A VENDRE
MINI LAVEUSE - ESSOREUSE très propre, fonctionne bien, 1 an d'usure, cau1e de la vente: manque de place. Prix $100. Pour inf. après 6 hres: 228-2411.
(jno 25-02-76 2856)

Equipe de chiens
à vendre, 4 chiens d'attelage, Berger Allemand, croisés avec Sibérien, très bien domptés, âgés 1½ an, attelage au complet avec traîne. Prix à discuter. Tél.: (819) 548-5359.
(1fs 3-03-76 33558)

A VENDRE DIVERS

MACHINE
à crème glacée molle à vendre de marque Sweeden, en parfait état. Pour inf. 594-2447.
(1fs 3-03-76 33571)

Epicerie licenciée
à vendre, très bon chiffre d'affaire, située dans une municipalité de 3500 habitants, en face de l'église, bon logement, conditions faciles de paiement, très intéressant pour un néo-canadien qui veut se repatrier. A QUI LA CHANCE! Communiquez au no 583-0444. (jno 3-03-76 33578)

A VENDRE
à prix raisonnable: 2 pannes "cossées" de 5 x 8. Pour inf. tél. le soir au no: 685-3969.
(1fs 3-03-76 33592)

A VENDRE
un costume de voyage de noces de 3 pièces, blazer, jupe, pantalon, grandeur 9 ans, porté 3 à 4 fois, très propre, prix à discuter. Plus de renseignements au no 582-3583, si occupé, signaler 582-3405 à St-Gédéon
(1fs 3-03-76 33593)

Stéréo à vendre
de marque Electrophonic comprenant table tournante, radio AM-FM, lecteur 8 pistes, avec 2 colonnes de son. S'adreser à 228-6531 le soir et demander Pierre.
(2fs 3-09-76 33602)

LOGEMENTS A LOUER

LOGEMENT à louer de 6 pièces au 2e étage, situé au 242 C, ave Lambert, Beauceville-Ouest. Pour inf. 397-5659.
(jno 14-01-76 2430)

LOGEMENT à louer de 3½ pièces, chauffage électrique, libre le 1er avril, prix raisonnable, situé à St-Georges-Station. Tél.: 228-6119.
(2fs 3-03-76 33555)

LOGEMENT à louer, situé au 2340, 10e ave, St-Georges-Ouest, chauffage électrique, tapis. Pour inf. tél.: 228-9369.
(jno 3-03-76 33556)

LOGEMENT à louer, 5 pièces non meublé, avec entrée laveuse et sécheuse, à Beauceville Ouest, ave St-François. Tél.: 774-9364.
(4fs 3-03-76 33557)

LOGEMENT à louer près de l'Epicerie Rancourt & Morin, 1ère ave, St-Georges-Est. Libre dans le moment. Pour inf. 228-2604.
(1fs 3-03-76 33582)

2 LOGEMENTS
à louer, situés sur la 1ère ave; 1 de libre immédiatement et l'autre le 1er fév., chauffé. Pour inf. 228-8005 sur l'hre du bureau.
(JNO 10déc. 33418)

Logement à louer
de 3½ pièces, meublé, situe 10e rue, coin 6e. S'adresser à Florent Quirion. Tél. 774-6131. (jno 24déc. 32481)

Logement à louer
à Beauceville Ouest, de 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, taxe et câble fournis. Disponible maintenant. Pour inf. tél. après 4 hres à 774-6185.
(JNO 3déc. 33336)

LOGEMENTS A LOUER

2 logements
à louer, chauffés, comprenant 2 chambres à coucher, cuisine, salon, chambre de bain, situés au 586A, et 586B, boul. Renault, Beauceville Est. Pour inf. s'adresser après 5 hres à Gaston Veilleux, no tél. 228-4758. (jno 9juil. 1015)

Logement à louer
de 5½ pièces, situé au 100, 7e rue, Beauceville Est. Libre immédiatement. Pour inf. s'adresser à Eugène Veilleux ou M. Napoléon Poulin, tél. 774-9190.
(JNO 22oct. 2193)

Logement à louer
très beau, de 5½ pièces, entièrement repeint, tapis dans le salon, situé 101D, 8e rue, Beauceville Est. Pour inf. tél. 774-6324, 774-3298 ou 774-9675.
(jno 19nov. 33180)

Logement à louer
de 4½ pièces, chauffé, situé à Beauceville sur le Boul. Renault, $100. par mois. Appelez après 6 hres le soir au no: 228-5941.
(2fs 3-03-76 33566)

2 logements neufs
de 2½ pièces, meublés en neuf au complet, tapis mur à mur, entrée privée, situés au 96, 41e rue, St-Georges-Est. Pour inf. 597-3313 ou 228-4718.
(jno 3-03-76 33565)

Logement à louer
situé au village St-Benoit, très beau logement, 4 chambres, grande cuisine, salon, chambre de bain, très propre, peint en neuf. Libre le 1er avril. Pour inf. 228-9619.
(3fs 3-03-76 33570)

Logement à louer
situé à La Guadeloupe (chauffé), 3 chambres, toutes les commodités incluses, situé près des industries, meublé ou non. Libre immédiatement. Pour inf. 228-9619.
(3fs 3-03-76 33569)

Logement à louer
de 3½ pièces, idéal pour bureau, bien situé coin 1ère ave, 18e rue, St-Georges-Ouest, chauffé, éclairé, prix à discuter. Communiquer à Dionne Spinning, M. Simon Paquet 228-5584 entre 9 et 3 heures.
(3fs 25-02-76 2835)

Logement à louer
de 2½ pièces, meublé, tapis mur à mur, entrée privée, stationnement auto, situé au 149 B, 10e rue, Beauceville Est. Libre le 1er mai. Pour inf. tél.: 774-6160 après 16 heures.
(jno 18-02-76 2830)

Logement à louer
meublé de 3½ pièces, chauffé, éclairé, tout compris, excepté le câble de T.V. et téléphone. Situé à St-Georges Station près du Centre d'Achat et du Parc Industriel. S'adresser au no 228-8674 ou 228-3536.
(jno 25-02-76 2847)

LOGEMENTS A LOUER

Logement à louer
de 4½ pièces, situé au 60, 15e rue, Appt 1, St-Georges Est. Libre le 1er mai. Pour inf. 228-3672.
(jno 25-02-76 2886)

Logement à louer
de 3½ pièces, chauffé, meublé, près du boul. Dionne sur la 25e rue, avec grand stationnement, au 1er plancher. Libre immédiatement. Pour inf. 228-5558. (jno 3-03-76 33568)

A LOUER
pour le 1er mars, logement neuf de 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé au 27, 51e rue, St-Georges-Est, Domaine Sartigan. Pour inf. tél. le jour seulement au no 228-3462.
(2fs 3-03-76 33584)

Logement à louer
de 5½ pièces à louer au 1er étage, entrée privée, avec stationnement et cour, voisin de la Chemise Lapointe. Pour inf. 228-3469.
(jno 3-03-76 33613)

Logement à louer
non meublé, 5 pièces, chauffé, électricité payée, situé à Beauceville Est, en haut de la Pharmacie Garon. Tél.: 774-9845. M. Rancourt. (jno 3-03-76 33552)

Logement à louer
situé au 130, 22e rue, St-Georges-Ouest, de 5½ pièces, entrée laveuse-sécheuse, tapis dans le salon. S'adresser au Studio Wilfrid Beaudoin.
(2fs 3-03-76 33600)

Logement à louer
meublé de 4½ pièces, entrée laveuse et sécheuse, tapis mur à mur, eau chaude fournie, situé au 4925, 1ère ave, St-Georges-Est. Pour inf. s'adresser après 6 hres au no 228-3320.
(jno 3-03-76 33606)

LOCAUX A LOUER

ENTREPOT
à louer pouvant abriter bateau, auto, tente-roulotte, etc. situé sur la route Kennedy. Pour inf. Jean-Baptiste Poulin, 774-6760.
(JNO 10sept. 1710)

Local à louer
sur le Boul. Renault, Beauceville Est, de 900 p.c. situé au Centre-Ville, ancien local de Western Tire, les accessoires de magasin sont disponibles. Pour les gens sérieux seulement, tél. au no 397-6122 ou 397-6205.
(JNO 4-02-76 2627)

Local à louer
commercial, de 3000 à 6000 pds car., situé face au Carrefour St-Georges. Pour inf. 228-5793.
(1fs 3-03-76 33585)

Appartements A LOUER

APPARTEMENT Bel-Rive ultra-moderne, entièrement meublé, boudoir, cuisinette, réfrigérateur, bain, douche, tapis, conviendrait pour 2 personnes. S'adresser à la Maison Smith Ltée, St-Georges.
(jno 4-02-76 2666)

APPARTEMENT meublé à louer, conviendrait pour homme seul. S'adresser à 228-2921
(3fs 18-02-76 2783)

CHAMBRE et APPT. situés dans la 19e rue, St-Georges-Est, accès à la cuisine, tapis mur à mur, stationnement privé. Pour inf. 228-4041.
(JNO 22jan. A9902)

APPT A LOUER de 2½ pièces meublé, éclairé, chauffé, eau chaude fournie, près de l'école d'Art & Métiers. S'adresser à 1690, Ave Bernier, St-Georges-Ouest, tél. 228-2250.
(jno 18-02-76 2805)

APPARTEMENT à louer de 2 pièces, meublé, chauffé, tapis mur à mur, situé au 5599, boul. Lacroix, St-Georges-Est. Pour inf. 228-4140.
(2fs 25-02-76 2861)

APPARTEMENT à louer de 2½ pièces, entièrement meublé. Libre le 1er mars '76, situé au 213, 1ère ave, St-Georges-Est. Pour inf. s'adresser au 211, 1ère ave, St-Georges-Est. Tél. 228-8041.
(1fs 3-03-76 33604)

GARCONNIERE à louer au Centre-Ville, 3 pièces, grande chambre à coucher, cuisine, salon, chambre de bain complète, meublée, chauffée, eau chaude fournie, taxe incluse, entrée privée, située au 60, 19e rue, St-Georges-Est. Pour inf. 228-2862.
(JNO ?7déc. 33460)

GARCONNIERE à louer dans la 19e rue, St-Georges-Est. Libre le 3 mars. Pour inf. 228-5245. (3fs 25-02-76 2869)

GARCONNIERE à louer de 1½ pièce, meublée, chauffée, éclairée, stationnement, entrée privée, située au 612, 1ère ave, St-Georges-Est. Pour inf. 228-2862.
(jno 4-02-76 2663)

GARCONNIERE à louer, chauffée, meublée, éclairée, libre le 15 mars, située au Centre de St-Georges-Ouest, au 1305, 6e ave. Pour inf. appelez aux hres des repas au no 228-3085.
(jno 3-03-76 33597)

CHAMBRE à louer (fille seulement) dans un sous-sol neuf, cuisinette centrale, grande chambre de bain, tapis mur à mur, 5 minutes à pied de l'hôpital de Beauceville. Seulement $10. par semaine. S'adresser à Michel Morin, 774-9649. (JNO 62oct. 2172)

CHAMBRE à louer, meublée T.V., chambre de bain, entrée privée, sans cuisine, située voisin du poste CKRB. Pour inf. 228-3234.
(JNO 31déc. 33489)

Le Bel-Vue Enr.
Appartement de 4½ pièces, à louer, libre immédiatement, situé à St-Georges-Ouest. Pour inf. 228-8011 ou 228-6447 après 5 hres.
(jno 3-03-76 33580)

Appt. meublé
à louer de 1½ pièce, air climatisé avec dînette, tapis mur à mur, situé face au Carrefour St-Georges. Pour inf. 228-5793.
(1fs 3-03-76 33586)

2 appts à louer
de 2½ pièces, chauffés, meublés, près du boul. Dionne, sur la 25e rue, avec grand stationnement. Libre immédiatement. Pour inf. 228-5558.
(JNO 4-02-76 2631)

Appt à louer
de 3½ pièces, éclairé, meublé, chauffé à l'électricité, tapis mur à mur, situé au Centre-Ville Ouest, près du pont. Pour inf. 228-2576.
(jno 25-02-76 2884)

Appartements A LOUER

Appt à louer
de 3 pièces, meublé, chauffé. Libre immédiatement. S'adresser au no 228-2423 M. Maheux.
(JNO 13ao0t 1374)

Appt à louer
moderne, meublé, chauffé, éclairé, T.V., situé à côté du Poste CKRB. Pour inf. 228-3234.
(jno 14-01-76 2464)

Chambre à louer
Immeuble P.M.R., 27e rue. S'adresser au 450 boul. Lacroix. Prix: $10. par semaine. Pour inf. 228-8558.
(JNO 5nov. 33031)

Chambres à louer
au 222 boul. Lacroix, tout près du Séminaire. Pour inf. 774-6760.
(JNO 8oct. 2064)

Garçonnières
meublées, neuves, modernes, chauffées, éclairées, prix à partir de $110. par mois, situées 35e rue, St-Georges Est. Pour inf. 228-3121, 228-5659 ou 228-5728.
(JNO 8oct. 2080)

CHAMBRES
à louer meublées avec cuisine commune, rénovées a neuf, situées au 527, 1ère avenue, St-Georges Est. Pour inf. 228-2481
(JNO, 3 déc.75, 33384)

A SOUS-LOUER
A SOUS-LOUER: Un 3½ pièces, meublé, situé au 332 E, 19e rue, St-Georges-Est. Libre le 1er mars. Pour inf. 228-7652 après 5 heures.
(1fs 3-03-76 33607)

3½ PIECES à sous-louer meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, situé au 460, 20e rue, St-Georges-Ouest. Pour inf. 228-3898.
(2fs 3-03-76 33616)

A sous-louer
A St-Côme de Beauce, roulotte meublée à sous-louer, 55 pieds, $50. par mois. S'adresser à Jean-Guy Morin, tél. 685-3555 ou 685-3517.
(2fs 3-03-76 33553)

A ECHANGER

A ECHANGER
Skidder Franklin 1970, 132. On l'échangerait pour un lot à bois ou pour une terre avec lot à bois. S'adresser après 5 hres au no 228-4779.
(3fs 3-03-76 33563)

A vendre ou a louer

ROBE de mariée d'été à vendre ou à louer, blanche, avec traîne, garniture de marguerites et ruban jaune, manches longues, grandeur 9 ans, aussi voile et diadème espagnol. Pour inf. St-Jules, 397-5625.
(4fs 18-02-76 2814)

A VENDRE ou A LOUER
VENTE: Complet de mariage — LOCATION: Tenue de gala. Ensemble sport au complet pour LUI et ELLE. Voir **M. MODE, Roger Carrier, Boutik des Amoureux,** 475, 1ère Avenue, St-Georges-Est.
(jno 20-02-75 A6457)

ACHETERAIS

ATTENTION
Je suis acheteur d'une maison dans St-Georges-Est. Pour inf. 228-2606.
(2fs 3-03-76 33551)

URGENT
Achèterais IMMEDIATEMENT couvercles de chaudières usagés, pour l'eau d'érable. S'adresser au no 228-5211 après 6 heures.
(jno 3-03-76 33598)

On demande

HOMMES et FEMMES demandés. Avons besoin pour publicité et vente dans la région. Pour inf. écrire à C.P. 613, Thetford Mines.
(2fs 25-02-76 6839)

ON DEMANDE: Guitariste pour groupe de musique populaire. Soliste de préférence. AUSSI achèterais micro usagé avec pied. Pour inf. 228-8720. (1fs 3-03-76 33601)

ON DEMANDE
Poêle électrique et réfrigérateur usagés. Payons comptant, généreuse allocation accordée en échange pour du neuf. S'adresser à Gérard Poirier Meubles, tél: 228-2710, 568, 1ère ave, St-Georges-Est.
(JNO 28mai 0428)

ON DEMANDE
Sirop d'érable demandé de toutes classes, en barils. Appelez ou écrivez. Mentionnez le nombre de barils que vous avez, la classe du sirop, votre adresse et le numéro de téléphone. Ecrivez à Shadey Maple Farm, R.R. 1, St-Evariste ou appelez au no de tél. 459-6649.
(2fs 25-02-76 2834)

ON DEMANDE
homme seul demande aide-familiale pour prendre charge d'une maison ayant 2 enfants en fin de semaine. Pour inf. tél. à Québec le soir seulement au no 1-651-9806.
(1fs 3-03-76 33610)

ON DEMANDE
terres, fermes, lots à bois demandés. Avons clients sérieux. Payons comptant. Téléphonez où écire à: Roger Coulombe et Claudette Vadeboncoeur, Permanent Trust, 999 Ave de Bourgogne, Ste-Foy, Québec, tél.: 658-7000.
(jno 3-03-76 33599)

ATTENTION
ARTISANAT
Professeur demandé, formation gratuite pour donner des cours de peinture "ARTEX". Pour inf. tél. Québec: 525-6793.
(1fs 3-03-76 33611)

ATTENTION

ATTENTION
Je serais intéressé à travailler dans une maison privée de préférence où il y aurait qu'un jeune enfant si possible dans St-Georges ou St-Prosper. Pour inf. tél. 594-5279.
(1fs 3-03-76 33559)

OFFRES d'emplois

Offre d'emploi
Personne sérieuse ayant déjà un emploi désirant construire un 2e revenu pour gérer un commerce. Pour plus d'inf. 228-8193.
(jno 18-02-76 2799)

Offre d'emploi
Voulez-vous faire un revenu supplémentaire à temps partiel? J'ai une opportunité pour vous. Les couples seulement seront acceptés. Pour inf. sur rendez-vous séulement, tél. 228-8390.
(4fs 18-02-76 2803)

ATTENTION

HYPNOTISME facile: Il est très facile d'hypnotiser, il s'agit de l'apprendre. L'hypnotisme est une science que chacun de vous peut maîtriser. Vous pouvez en faire une carrière ou tout simplement épater votre entourage. Chose certaine, c'est un domaine qui permet à l'individu de connaître plusieurs facettes mystérieuses de l'être humain. Tout cela est possible à un prix abordable. Une série de cours débute très bientôt à raison de 1 soir par semaine durant trois mois. Pour inf. 228-5944 entre 1h.30 et 5h.00.p.m. et le soir entre 6h.30 et 9h.00, lundi, mardi, mercredi, jeudi. Documentation gratuite sur demande. Prenez une décision positive et venez apprendre les secrets de l'hypnotisme. Faites le premier pas, nous ferons les autres. A bientôt.
(jno 25-02-76 6865)

Rapport d'impôt
PERSONNEL
Adressez-vous à un spécialiste en téléphonant à 485-6316. (4fs 11-02-76 2737)

Argent à prêter
Prêts à court terme. Consultez René Dumont, Beauceville, tél. le soir: 774-3245
(jno 14-01-76 2462)

Avis important
POUR L'IMPOT
Afin de satisfaire mes nombreux clients, je serai à votre disposition une journée par semaine soit le samedi seulement de 8 à 7 hres p.m. à l'Hotel Motel Charles Inc., à St-Georges Station, dès le 7 février '76. Bas prix et discrétion assurée. A. Poulin.
(3fs 18-02-76 2787)

ATTENTION
Compresseur et outils neufs et usagés, vente, réparation, location et échange. S'adresser au no 228-9774. (jno 25-02-76 2859)

ACHETONS

Tous vos meubles usagés: commodes, bureaux, ameublements de cuisine, de salon, de salle à dîner, lits, poêles électriques et réfrigérateurs.

PAYONS COMPTANT
ou échangeons pour des meubles neufs.

Gérard Poirier, meubles
568, 1ère Ave,
St-Georges-Est 228-2710
(J.N.O.)

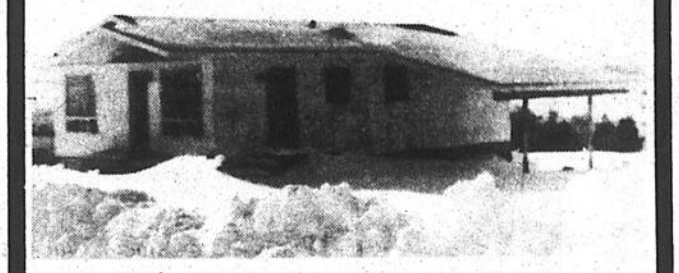
On recherche

RECHERCHE
Association de grande renommée recherche représentants pour prendre charge des ventes publicitaires pour sa revue. Territoire dans toute la province, temps plein ou partiel, très forte commission. Envoyer curriculum vitae à Géli-Son Inc., C.P. 543, Noranda, Qué.
(2fs 25-02-76 2846)

RECHERCHE
Je me cherche du travail de tout genre à la maison. Je suis de St-Ephrem. Pour inf. 484-5478.
(2fs 25-02-76 2870).

ATTENTION
Mme ADRIEN FORTIER avise sa clientèle qu'elle a reçu une grosse quantité de coupons polyester, coton délavé, drap flanellette imprimé. AUSSI beaucoup de nouveautés dans les draperies, rideaux, filets, etc., du printemps. Pour inf. 228-3640.
(3fs 18-02-76 2794)

MAISON A VENDRE
située 59e Rue, St-Georges-Est



Prix: $22,500. Tél.: 382-5392

LOGEMENTS MODERNES
A LOUER 4½ et 5½ pièces
disponibles immédiatement.
Bail incluant
toutes taxes et services.

HABITAT ST-GEORGES ENR.
Caisse d'Etablissement de la Chaudière,
adm. M. Gaboury

TEL: 228-5571

Recherchons MEUBLES USAGÉS
Je suis acheteur de meubles usagés, tels que: fauteuils, sets de salon, sets de cuisine, tables, poêles, frigidaires, congélateurs, et autres. Je paye comptant.

INFORMATIONS:

685-3477

Preuves d'invention
ECRIVEZ A
BUREAU TECHNIQUE FOURNIER
Agent de brevets d'invention
705 - 1440 Ouest, Ste-Catherine,
Montréal 25, Qué., 861-4831

ON DEMANDE
Cherchons une jeune fille qui aime les enfants, pour travailler dans une maison privée. Un peu d'anglais nécessaire, pension sur place, congé facile, excellent salaire. Envoyer demande à William W. Hill, Box 98, Waterville, Maine 04901. (2fs 3-03-76 33609)

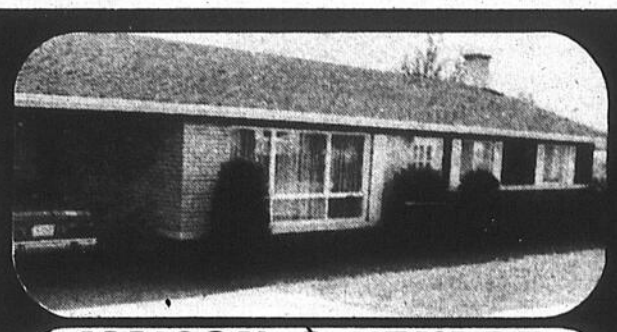


228-3094 rés.
228-5571 bur.

G.-E. Champagne
687, 4e Ave, ST-GEORGES-EST, Bce
AGENT D'IMMEUBLES
* Commerce - * Résidence - * Terrain

- **Membre de la Chambre d'Immeuble du Québec**
- **Service de photos M.L.S.**

LA CAISSE D'ETABLISSEMENT DE LA CHAUDIERE, (courtier)
3500, BOUL. DIONNE, ST-GEORGES-OUEST, BEAUCE



MAISON À VENDRE
sur terrain de 90 x 85, située au 566, 4ème Avenue, St-Georges-Est.
S'adresser à BERTRAND SIROIS
Téls: 228-2713 ou 228-9708

Aussi BEAU TERRAIN À VENDRE
situé au 689, 4ème Avenue, St-Georges; 185 x 155 pieds. PRIX A DISCUTER.
Pour inf.: 228-2713 ou 228-9708

MAISONS A VENDRE
Jean-Luc Dallaire inc.
Entrepreneur général
94e rue St-Georges Est
tels.228-9733 - 228-2911
Estimation gratuite, travail à l'heure ou à contrat.

8%
INTERET POSSIBLE OU REMBOURSEMENT FEDERAL $750.00 PAR ANNEE SELON VOTRE CAS.

BUNGALOW EN CONSTRUCTION AVEC TOIT EN CROUPE. TERRAIN 95 x 165. TOUTES TAXES COMPRISES: $100.00 PAR ANNEE

SURVEILLEZ BIENTOT NOTRE NOUVEAU DEVELOPPEMENT SITUE DANS LA 59ème RUE EST ET DANS LE DOMAINE ROSS OU SUR VOTRE TERRAIN.

SPECIALITE:
BATIE SELON LA LOI NATIONALE DE L'HABITATION. — QUALITE DES MATERIAUX ET MAIN-D'OEUVRE. — 25 ANNEES D'EXPERIENCE.

ROMARO INC.
St-Victor, Beauce, Québec
Tél. (418) 225-3848

MANUFACTURIER de FORMES de TOIT conventionel (TRUSS)
Formes de toit pour maison canadiennes avec appartement, aussi lucarnes assemblées ou non.

Tous les modèles disponibles fabriqués selon vos exigences.

LES CONSTRUCTIONS SARTIGAN INC.

ST-GEORGES-OUEST – Tél.: 228-9861

[Anciennement Thibault & Bougie Construction Inc.]

MAISON à VENDRE, 10e rue, St-Georges-Ouest



Prête à habiter immédiatement, lustres installés, chambre de bain en céramiques sur murs et plancher, gouttière extérieure, etc. Maison grandeur: 28' x 40'. Terrain: 80' de façade x 87' de profondeur.

- **3 MAISONS A VENDRE en haut de la 10e Ave, 27e rue, St-Georges-Ouest, prêtes à être habitées dans 2 semaines si désiré.**
- **Nous pouvons construire la maison que vous désirez avec des plans que nous pouvons modifier à votre goût.**

M. Réal Loubier



Samedi le 24 janvier à l'hôpital St-Joseph de Beauceville, décédait à l'âge de 72 ans et 7 mois, M. Réal Loubier de Beauceville Est, Beauce.

Lui survivent, son épouse dame Lucina Morin; ses fils et belles-filles, ses filles et gendres: M. Mme Simon Loubier, M. Mme Fernand Loubier, M. Mme Charles-Henri Toulouse (Simonne), M. Mme Lucien Gagné (Reine-Emma), M. Mme Darie Loubier tous de Beauceville, M. Mme Réal Gilbert (Doris) de Barre, Vermont, U.S.A., M. Mme Marcel Loubier de Beauceville, M. Mme Ghislain Fortin (Marie-Laure) de Montréal.

Son frère et ses belles-soeurs, M. Mme Georges Loubier de Hartford Conn., U.S.A., Mme Henri Loubier de Beauceville, Mme Wilfrid Morin, de Hartford Conn. U.S.A.

Les funérailles eurent lieu à l'église de Beauceville, mercredi le 28 janvier à 15 heures, sous la direction de la maison Gérard Giguère Enr.

Portaient le cercueil, 6 petits-fils du défunt: MM. Claude Loubier, Martin Loubier, Yvan Toulouse, André Toulouse, Renald Loubier et Pierre Gilbert.

Le service fut chanté par son cousin M. l'abbé Léandre Morin, curé de St-Evariste.

Nos plus sincères condoléances à la famille éprouvée.

Les dernières volontés de

N'OUBLIEZ PAS LA CROIX-ROUGE



MAISON A VENDRE

Construction neuve, de première qualité, située sur la 3ème Rue B à St-Georges-Est. Peut être visitée en tout temps.

Pour inf.: 228-2531 – 228-9147

Les Constructions LABIRO Inc.

ATTENTION!

Marchands, colporteurs, jobbers... Achetez votre stock au prix du manufacturier

Paletots, habits, pantalons, jeans, linge d'enfants. Coupe-vent, chemises de toilette et de sport, chaussures, etc. Choix immense dans les marchandises à la verge et en coupons. Demandez notre nouveau catalogue gratis. Satisfaction garantie ou argent remis.

Notre assortiment est au complet

La CIE ASSH Inc.

Québec

842, rue St-Joseph, Est

Les Habitations Beauceronnes

sont maintenant...

les habitations j.l.l. inc

Notre Dame des Pins Beauce Nord



M. Florent Quirion

Pour informations:

774-6131



Pour vous qui chercher une maison bien construite avec des matériaux de bonne qualité toutes nos maisons sont acceptées par la Centrale d'Hypothèque pour vous assurer un meilleur confort.

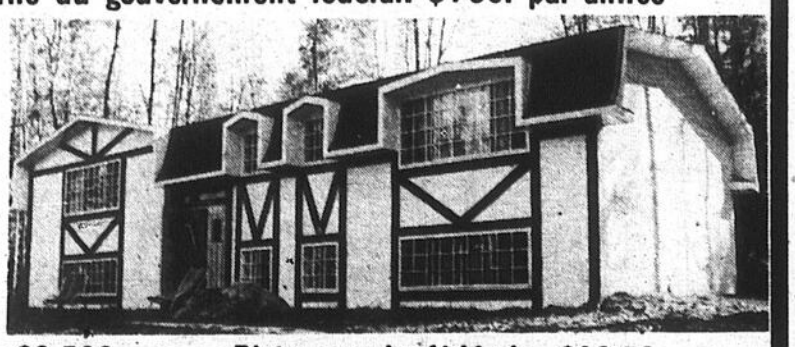
Désourdy

MAINTENANT VOUS AVEZ LES MOYENS DE DEVENIR PROPRIETAIRE

Taux hypotécaire 8% +

Ristourne du gouvernement fédéral: $750. par année

Toutes nos maisons sont approuvées S.C.H.L.



Ex: Salaire $8,500.

Emprunt hypothécaire: $25,000.

Ristourne du fédéral:	$62.50
Aide additionnelle 8%:	$73.00
Remboursement total:	$135.00
Paiement:	$250.00
	$114.50
+ taxe	$40.00
Paiement total mensuel :	$154.50

MAISON à revenu A VENDRE, très bien située

Constructions Labiro Inc.

228-9147 ═══ 228-2531

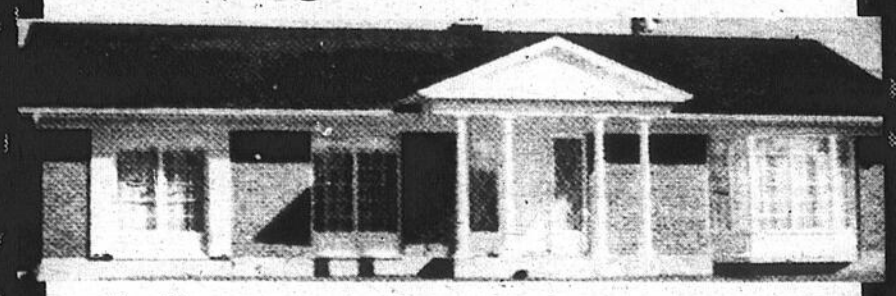
Construction Jean-Louis Poulin inc

RESIDENTIEL et COMMERCIAL

678 1ière Ave A Beauceville Est

Tél.: 774-9522

Nous aurons des maisons à vendre au printemps à St-Georges et Beauceville



Veuillez nous consulter nous pouvons vous construire selon vos goûts, sur votre terrain ou sur un des nôtres.

OFFRE SPECIALE

si vous voulez finir votre maison vous-mêmes

Maison 25'x42' $8,850.00

Ceci comprend:
- **Les fondations**
- **Le plancher**
- **Les murs**
- **Les couvertures**
- **Les portes et les chassis**
- **le matériel et la main d'oeuvre**

Stevens Paré



Au St-Frances Hospital est décédé le 26 janvier, Stevens Paré, âge de 12 ans, après une longue maladie.

Il laisse dans le deuil, son père et sa mère, M. et Mme Denis Paré de Windsor Conn. (Rachel Lachance), 3 frères René, Jerry, Roger, 2 soeurs, Linette, Nancy, un petit neveu Jay Paré aussi ses grands-parents, M. et Mme Hector Paré de East Hereford, M. et Mme Léon Lachance de St-Georges de Beauce, plusieurs oncles et tantes, neveux et nièces, et amis. Il était membre de la ligue Junior de Hockey de Windsor.

Ses funérailles ont eu lieu en l'église de Ste-Gertrude de Windsor au milieu d'un grand nombre de parents et amis.

Louise Grenier



Vendredi le 14 novembre 1975 décédait à l'hôpital St-Sacrement de Québec, à l'âge de treize ans et deux mois, Louise Grenier, après une longue maladie, fille bien-aimée de M. mme Jean-Luc Grenier (Hélène Poulin) de St-Gédéon.

Outre ses parents, lui survivent, ses frères et soeurs: André, Francine, Brigitte, Martine, Lucie, et Jean-Guy. Ses grands-parents paternels: M. Mme Ernest Grenier de St-Ludger, ses grands-parents maternels M. Mme Charles Poulin de St-Gédéon, plusieurs oncles et tantes, plusieurs cousins et cousines, et ses petites amies.

Ses funérailles eurent lieu à St-Gédéon sous la direction de la Maison Giguère et Frères de St-Georges le 17 novembre à trois heures. L'inhumation eut lieu au cimetière de St-Gédéon. Le service fut chanté par M. le curé Maurice Poulin.

Portaient le cercueil, ses cousins, Claude Poulin, Bruno Poulin, Christian Poulin, et Martial Lachance. La quête fut faite par Francis Poulin et Jacques Poirier.

Saint-Ephrem

ERRATA

Des omissions ont été signalées dans le compte rendu des décès de M. Maurice Fluet et de Mme Ferdinand Rodrigue.

Dans le décès de M. Maurice Fluet, le nom de deux belles-soeurs a été omis. Il s'agit de François Fluet (Irène Paré) et de Hervé Fluet (Louise Pomerleau) tous de St-Ephrem.

En ce qui regarde le décès de Mme Ferdinand Rodrigue (Lucienne Fortin), c'est le nom de l'un de ses fils, Stanislas, qui avait été oublié involontairement.

M. Jean-Guy Gilbert



A l'Hôtel-Dieu de Québec, mardi le 10 février, est décédé à l'âge de 38 ans et 11 mois, M. Jean-Guy Gilbert de St-Georges.

Il était le fils de feu Romuald Gilbert de de feu dame Géraldine Gilbert.

Lui survivent, ses frères et soeurs, M. et Mme Florian Gilbert (Gilberte Gilbert) de St-Philibert, M. et Mme Henri Gilbert (Micheline Fortin) de St-Prosper, M. Marcel Gilbert de Foleyet Ontario, M. et Mme Gabriel Dulac (Lisette Gilbert) de Foleyet Ontario, M. et Mme Gaston Gilbert (Carméline Busque) de St-Georges, plusieurs oncles et tantes, cousins et cousines, neveux et nièces et amis.

La quête fut faite par MM. Benoit Giroux et Denis Bolduc.

Les funérailles eurent lieu le 15 février sous la direction de la maison Coop Funéraire Québécoise.

Portaient le cercueil, M. Magella Bolduc, M. Aldé Bolduc, M. Vincent Bolduc, M. Roméo Champagne, M. Robert Gilbert et M. Denis Gilbert.

Le service fut chanté par M. l'abbé Raymond Rancourt assisté de M. l'abbé Ferland de St-Prosper.

DALLAIRE CONSTRUCTION INC.

250, 40 eme rue, St-Georges Est

Vous offre pour le printemps

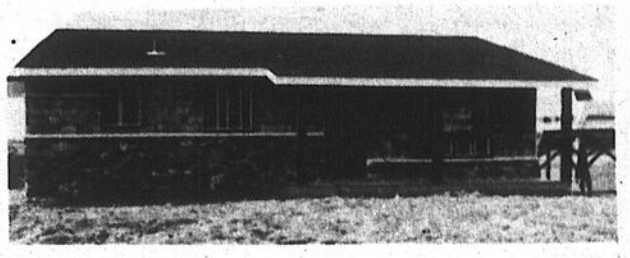
MAISONS A VENDRE

Tél.: 228-2991



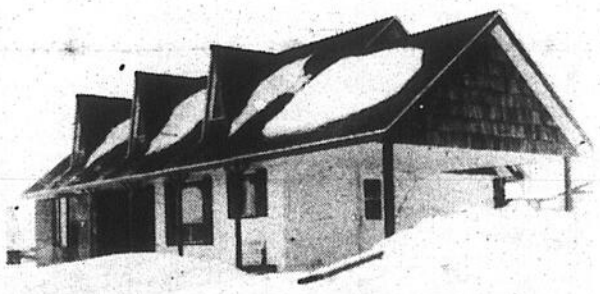
Sur votre fondation, maison canadienne, finition gyproc à l'étage, livraison 10 jours.

$15,300.00

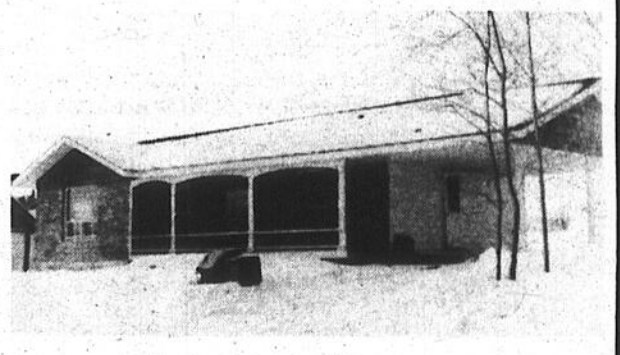


Sur votre fondation, prête à peinturer

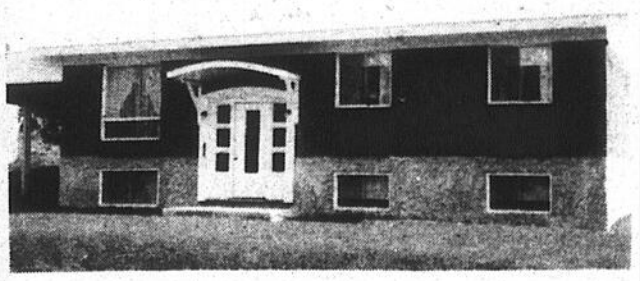
$12,500.00



Située dans la 41ème rue



situé dans la 41e rue



Maison à 2 logements situé au 228, 43e rue St-Georges Est

$34,500.00

Si vous voulez économiser des dollars $ $ $, surveillez la prochaine annonce de maisons à vendre avec styles nouveaux que vous offre Dallaire Construction Inc. en 1976 au plus bas prix, plan de financement avec ristourne si éligible à la nouvelle loi.

A VENDRE

MOTONEIGE "MOTO-JET" '76 ET AUTRES MODELES USAGES.
SPECIAL Courroie 1034 ..... à $7.40

A LOUER



- Maison seule, pour le 1er avril, 3 chambres, au 244, 43e rue. $225. par mois.
- Grand local à louer au 420, 1ère Ave, 2ème étage, au-dessus du Roi de la Patate et du Pet Shop, 24 x 60, libre immédiatement.
- Flat à louer, 39e rue, meublé, chauffé, éclairé. $120. par mois.
- Appt. 6 au 3325, 8e Ave Ouest, pour le 1er août.

GAETAN DALLAIRE Tél.: 228-2991

20 années d'expérience

TERRAIN COMMERCIAL A VENDRE

Situé sur la 1ère Avenue, Ville St-Georges-Est, Cté Beauce. Voisin de Gérard Poirier Meuble.

Pour informations: 228-6663

VOUS SONGEZ À VOUS CONSTRUIRE OU À RÉNOVER VOTRE RÉSIDENCE



Spécialité: CONSTRUCTION RÉSIDENTIELLE PEU IMPORTE LA DIMENSION

Gilbert & Giguere

343, 53e Rue St-Georges Est tel.: 228-2790

prop.: Rene Gilbert et Claude Giguere

M. Joseph Bizier

Lundi le 23 février, décédait à l'âge de 72 ans, M. Joseph (Odée) Bizier de St-Victor époux en première noce de dame Alma Rodrigue et en secondes noces de dame Jeannette Grondin qui lui survit.

Lui survivent également ses fils et belles filles, M. et Mme Fernand Bizier (Lorraine Leclerc) de Magog, M. et Mme Raymond Bizier (Gaby Bureau) de Jacksonville Flo., M. et Mme Clermont Bizier (Denise Poulin) de Starke en Floride, M. et Mme Normand Bizier (Annette Caron) de Jacksonville, Flo., M. et Mme Claude Bizier (Luce l'Heureux) de Brookville Conn., M. et Mme Gaétan Bizier (Jacqueline Cloutier) de New Milford Conn., M. et Mme Gaston Bizier (Huguette Bureau) de New Milford Conn., M. et Mme Michel Bizier (Murielle Fortin) de Montréal et Alain Bizier de St-Victor.

Ses filles et gendres, M. et Mme Lorenzo Pomerleau de Magog, M. et Mme Camille Chainey (Thérèse) de Magog, M. et Mme Marcel Lorti (Rita) de Québec, M. et Mme Yvan Fillion (Lucille) de St-Jérôme, M. et Mme Jean Roy (Réjeanne) de St-Bruno, M. et Mme Jean Marc Beaulieu (Colombe) de Montréal, M. et Mme Jacques Fortin (Huguette) de Beauceville, Mlle Linda Bizier de St-Victor.

Ses frères, soeurs, beaux frères et belles-soeurs, M. et Mme Victor Bizier de Courcelles, M. et Mme Cyrias Bizier de Jacksonville Flo., M. et Mme Philippe Bizier de La Guadeloupe, M. et Mme Hervé Bizier de St-Victor, M. et Mme Borromé Lessard de Beauceville, M. et Mme Grégoire Bernard de Beauceville, M. et Mme Rosaire Leclerc de Magog, Mlle Jeanne Bizier de Granby, M. et Mme Hervé Lagueux de St-Victor, M. et Mme Philippe Grondin de Windsor Mill, M. et Mme Désiré Grondin de Sherbrooke, M. et Mme Joseph Grondin de St-Victor, M. et Mme Victor Grondin de St-Victor, M. et Mme Bruno Grondin de Longueil, M. et Mme Adélard Boucher de Vallée-Jonction, M. et Mme Philippe Groleau de St-Victor, M. Cyrille Mathieu de Beecher Falls, M. et Mme Alcide Rodrigue de St-Victor, M. Albert Rodrigue de St-Benoit, M. et Mme René Rodrigue de St-Victor, M. Florian Rodrigue de Montréal, Mme Raymond Rodrigue de St-Victor ainsi que 36 petits enfants, 5 arrières petits enfants et de nombreux neveux et nièces.

Les funérailles eurent lieu à St-Victor sous la direction de la Maison Yves Bolduc mercredi le 25 février à 3 heures.

Portaient le cercueil, MM. Yvon Bizier, Charles Aimé Groleau, Gaétan Lessard, Serge Bizier, Richard Bizier, Pierre Beaulieu, petits enfants et neveux et nièces du défunt.

Le service fut chanté par M. l'abbé Alain Boucher assisté de MM. les abbés Louis Philippe Poulin, Jean Guy Tessier, le curé Pinard de Gardbay et un Père Trinitaire de Granby.

ICAN ENCAN ENCA

VENTE PAR ENCAN

VENDREDI le 5 mars à 12h.30 de l'après-midi sur la ferme de M. HENRI-VEILLEUX, St-Gédéon, dans le Rang 4, à 3 milles de l'Hôtel Château Louise

Seront vendus: 20 vaches laitières Holstein; 8 vaches Arshyres; 9 taures d'un an; 1 taureau de 1½ an; 1 bulk tank 44 bidons; 1 trayeuse De Laval Magnétique 4 chaudière; compresseur 3 forces avec réserve, 6 mois d'usure; 1 chaufferette électrique; 1 chauffe-eau; 1 nettoyeur d'étable de marque Iberville avec 400 pds de chaîne, montée de 50 pds, 6 mois d'usure; 2 monte-balles l'un de 40 pds et l'autre de 25 pds de long; 1 presse à foin International M-46; 1 tracteur Ford 2000; 1 tracteur International avec loader; 1 niveleuse à tracteur; 1 set de chaînes pour tracteur, à anneaux, neuf; 1 set de charrue Massey Ferguson 1975; 1 set de charrue Ford; 2 faucheuses; 1 épandeur d'engrais; 1 trailer tandem; 1 camion sur pneus; 1 plate-forme à foin; 1 râteau de côté chapeau de paille 1975; 1 herse à disques; 1 herse à ressorts; 1 semeuse d'engrais chimique. Autres articles de hangar. Balance de foin et paille.

Cette vente est faite par LEOPOLD GENEST, St-Martin, tél.: 382-5984. FERNAND POULIN, St-Martin, tél.: 382-5983. Encanteur: GERARD QUIRION, Lambton, tél.: 1-486-2696.

Donc n'oubliez pas VENDREDI le 5 mars à 12h.30 p.m., cette vente chez M. HENRI VEILLEUX de St-Gédéon, Rang 4, à 3 milles de l'Hôtel Château Louise.

NCAN ENCAN ENCA

VENTE PAR ENCAN

Sur la ferme de BENOIT TOURIGNY. La ferme est située au 4060, boul. Bécancour, route 3, à 2 milles du village Gentilly, Cté Nicolet. Propriétaire de la Ferme Gentillienne de Gentilly, Cté Nicolet. VENDREDI le 5 mars à 10.00 heures.

EN CAS DE TEMPETE, L'ENCAN SERA REMIS AU 12 MARS, MEME HEURE

Seront vendus: Un excellent troupeau de 60 bêtes Holstein pur-sang enrg., classées et contrôlées officiellement pour la production. Le troupeau est clair de test de brucellose et la tuberculose. Comprenant 41 vaches dont 25 sont classées Bonnes Plus et les autres classées Bonnes; 19 génisses d'une semaine à 1½ an. Ce troupeau provient entièrement des taureaux du C.I.A.Q. dont H120 - H117 - H146 - H142 - H141 - H103. Plus de 20 ans d'élevage vous est offert. Une excellente occasion de vous procurer de très bons sujets d'élevage.

L'équipement de laiterie comprend: Bulk tank Zéro, 400 gal., complètement automatique; un pipeline De Laval; installation pour 40 vaches avec 4 unités et capacité pour 6 unités et pratiquement neuf; un compresseur De Laval No 76; un réservoir à eau chaude Cascade 40; un bassin de lavage double; 2 chaudières de trayeuse De Laval; 2 balances automatiques Wakato; un clipper à vache; un tableau de gestation; un séparateur; un chariot de traite.

La machinerie comprend: Un tracteur Massey Ferguson 165, seulement 150 hres d'ouvrage; un tracteur Renault Super D7 avec pelle Lessard; une chaîne à tracteur; une presse à foin Massey Ferguson no 10; un râteau-filleur semi-porté; une faneuse Centripède Fahr de 16 pds; une faucheuse Massey Ferguson de 7 pds sans tourne broche; 2 wagons sur pneus Normand avec plate-forme dont un de 6 tonnes et un de 5 tonnes; 2 monte-balles avec moteur; un semoir à grain McCormick Deering 13 disques; charrue 3 versoirs Massey Ferguson déclancheuse; une charrue 2 versoirs; une herse à roulette de 32 disques; une herse à finir; un épandeur de 205 minots Massey Ferguson neuf; un épandeur à engrais chimique Vicon hydraulique; un cultivateur sarcleur à blé d'Inde; un bon grader; un souffleur à neige, pratiquement neuf; sleig double et simple; sleigh fine; 3 sarcleurs à patates; une cariole; un crible; un brûleur de cornes; débouleur de silo Patz à l'état de neuf; un chariot à ensilage Jutras; un chariot à moulée; une batterie de clôture; 2 fans électriques de 16 pces et un de 6 pces; des buvettes et nouvelles attaches avec chaîne; un nettoyeur d'étable de marque Houle, 275 pds de chaîne avec montée mobile; récolte de 1500 balles de foin; un peu de ménage de maison; antiquité; grément de sucrerie; outils de hangar et foule d'articles trop long à énumérer.

Une cantine sera sur les lieux. C'est une vente à ne pas manquer et elle débutera à 10 hres précises par le hangar et à 12.30 hres par la machinerie. Cause de l'encan: Expropriation. Conditions: Comptant ou prêt bancaire pour acheteur qualifié.

Albert Breton, encanteur bilingue licencié, acheteur de terres et de roulants de fermes au complet, à votre disposition pour tous genres d'encans. Tél. 418-453-2681, Inverness, Qué. Et à Benoit Tourigny, tél. 1-819-298-2478.

VENTE PAR ENCAN

MERCREDI, le 10 mars à 1 hre chez MAURICE LAROSE, La Patrie, cté Compton. La ferme est située sur la route entre Chartierville et à 1 mille de La Patrie. En cas de tempête l'encan sera remis au 17 mars

Seront vendus: Un bon troupeau croisé Holstein de 46 bêtes, dont 24 vaches vêlant en mars et avril; 7 taures de 1½ an; 4 steers; 6 taureaux d'un an; 5 taures d'un an. Le quota de lait industriel sera aussi vendu. La laiterie comprend: refroidisseur à lait 300 gal. John Wood; 3 chaudières de trayeuse Co-Op; 4 chaudières suspendues Surge; 2 pompes de trayeuse; 1 compresseur à air.

La machinerie comprend: Tracteur Massey-Ferguson 35; tracteur David Brown 880; presse à foin International modèle 46; râteau filler; monte-balles de 30 pds avec moteur; moulin à faucher Ferguson 3 points; wagon International; wagon avec rack à foin; faneuse Centripède; semoir à grain Massey-Harris; trailer 14 pds 2 roues double; charrue Massey-Harris 2 versoirs; herse à roulettes International; herse à finir à 2 sections; défonceuse 18 pces sur attache 3 points; épandeur engrais chimique attache 3 points; épandeur à fumier International 100 minots; épandeur à fumier Massey-Harris; grader 3 points; pelle à fumier arrière. La récolte de 3000 balles de foin.

Condition: comptant ou prêt bancaire. Cantine sur les lieux. Ceux qui prévoyez de faire encan, réservez votre date à l'avance, car beaucoup l'ont déjà fait. Pour informations, s'adresser à Albert Breton de Inverness au tél.: 418-453-2681, encanteur licencié bilingue, toujours acheteur de terre et de roulant de ferme au complet et à votre disposition pour tout genre de ventes par encan.

ECOLE DE HOCKEY

De nouveau cette année, les responsables de l'Aréna Bernières St-Rédempteur sont heureux d'annoncer que pour une troisième année consécutive, il y aura une Ecole de Hockey à cet endroit.

En effet, l'Ecole de Hockey Bernières St-Rédempteur se déroulera à compter du 8 août au 28 août 1976, de 9.00 à 16.00 heures, pour les jeunes âgés de sept (7) à quinze (15) ans.

La direction de l'Ecole de hockey a été confiée à nouveau à nul autre que Martin Madden ex-dépisteur des Flyers de Philadelphie, actuellement dépisteur pour la Ligue Nationale de Hockey, tandis que Paul Carrier, gérant de l'Aréna Bernières St-Rédempteur en est le superviseur.

Le nombre de participants étant limité à 250, une invitation est donc lancée à tous les intéressés à s'inscrire le plus tôt possible, en communiquant au secrétariat au numéro de téléphone suivant: 832-2270.

LIGUE BONNE ENTENTE

Les comptables passent en finale

Les séries demi-finales sont en cours présentement dans le circuit Morin. Ces séries sont de 2 parties au total des buts.

Dans la série A, mettant aux prises Evaluation Mathieu et les Professeurs une partie a dû être remise à cause de la température et lors de la première partie reportée au lundi 24 février les Professeurs ont défait Evaluation Mathieu par le compte de 7 à 2. Toutefois, il est à signaler que le représentant de l'équipe Evaluation Mathieu a mis cette joute sous protêt prétextant que les Professeurs avaient utilisé un joueur non éligible.

Dans la série B les 2 parties ont été disputées tel que prévu les 16 et 23 février dernier. Cette série opposait les Comptables aux Avocats. Lors de la première joute les Avocats ont remporté la victoire par le pointage de 5 à 4 lors d'un match chaudement disputé et durant lequel les deux (2) gardiens de buts ont fait preuve de brio.

Par contre dans le deuxième match les Comptables sont revenus en force pour vaincre les Avocats au compte de 11 à 4. Les Comptables remportaient donc cette série par une marge de 6 buts, soit 15 à 9.

M. Roland Jolicoeur

A Montréal, le 20 février 1976, est décédé subitement à sa résidence, M. Roland Jolicoeur (Agent de publicité), à l'âge de 65 ans. Il était le fils de feu M. et Mme Gédéon Jolicoeur de St-Honoré de Beauce.

La dépouille mortelle fut incinérée le 24 février et son service religieux célébré à l'église de St-Léon de Westmount à 4311, Blvd. de Maisonneuve le 25 février 1976.

Lui survivent, ses frères et soeurs, Wilfrid, Zénoïde et Jean-Louis de Montréal; Albert de Chicago, Ernest et Léopold de Québec et Jeanne de Sillerie, ainsi que les familles de ses trois frères décédés: Joseph, Philippe et Ovide de Québec et plusieurs neveux et nièces.

REMERCIEMENTS

Les membres de la famille Gilbert remercient sincèrement tous ceux qui leur ont témoigné de la sympathie soit par offrandes de messes, tributs floraux, télégrammes, affiliations de prières, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, lors du décès de M. JEAN-GUY GILBERT, survenu le 10 février 1976 à l'Hôtel-Dieu de Québec. A tous, un cordial merci!

REMERCIEMENTS

Mme Joseph [Odée] Bizier ainsi que tous ses enfants remercient bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, tributs floraux, messages de condoléances, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, ect., lors du décès de M. JOSEPH [Odée] BIZIER de St-Victor de Beauce, P.Q., décédé le 23 février dernier. Merci!

LA MAISON GÉDÉON ROY

Directeur de Funérailles

FONDÉE EN 1890

AMBULANCE MODERNE TÉL: 228-2263

G R



SERVICE ET COURTOISIE

M. EUGENE VEILLEUX PROP.

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE 2550 RUE PRINCIPALE

2590, RUE PRINCIPALE - ST-GEORGES, Co. BEAUCE. P.Q.

Messe Anniversaire



Le 6 mars à 7h.00 du soir, une messe anniversaire sera chantée en l'église de St-Georges-Ouest pour le repos de l'âme de M. NAPOLEON PEPIN. Parents et amis sont invités. Rendons lui grâce dans le repos éternel.

Aurevoir Papa,
Votre épouse et
vos enfants

CARTES D'AFFAIRES

Succursale: 486, 1ère Ave, ST-GEORGES-EST

GAGNON Laveuse
Lionel Gagnon, prop.

LE PLUS GRAND SERVICE D'ENTRETIEN

A DOMICILE SUR TOUTES MARQUES OUVRAGE GARANTI

TEL. 228-8071

St-Georges Transmission Enr.
5710, Boul. Lacroix, Tél. 228-3219
St-Georges, Beauce

Spécialité :
REPARATION de TRANSMISSIONS AUTOMATIQUES et ORDINAIRES



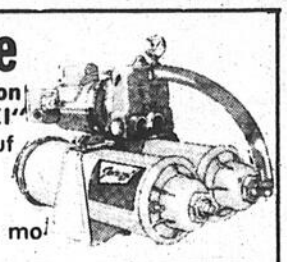
Hervé Groleau
Tél. 228-3211

TURCOTTE ELECTRIQUE INC
Jean-Charles Turcotte,
PRÉSIDENT
Tél.: Bur.: 228-6661
Rés.: 228-3454
2015 boul. Dionne | ST-GEORGES OUEST CTÉ BEAUCE, P.Q.

Esso J. C. Turcotte
AGENT: ESSO IMPERIAL
ST-GEORGES-DE-BEAUCE, P.Q. Tél.: 228-6604

QUALITE
HABITEC 2000
FABRIQUEE DANS LA BEAUCE
UN CONCEPT NOUVEAU EN HABITATION!
FORMIDABLE! Nous pouvons installer votre maison 15 jours après votre commande.
Prix défiant de loin toute compétition
EMMANUEL BERNARD
29, 51ème RUE, ST-GEORGES-EST — Tél.: 228-3216
[intersection sud 1ère et 2ème Ave, Jersey Mills]
QUALITE

Lionel Couture
Vente — Service — Installation
POMPES A EAU "JACUZZI"
- Pompes reconditionnées à neuf
- Pompes submersible, à gaz
- Pompes pour municipalités, résidences et commerces.
- Service et pièces sur tous les modèles.



11 ANNEES D'EXPERIENCE DANS CE DOMAINE
745 boul. Dionne, ST-GEORGES-OUEST 228-5639

Marché des Occasions
224, 2ème Ave, ST-GEORGES-EST, Beauce
Tél.: 228-9251
• OUVERT DE 1h.00 A 5h.00 P.M. •
MAGASIN D'ARTICLES ET DE MEUBLES USAGES
ACHETONS OU NOUS LE VENDONS POUR VOUS
• ANTIQUITES •

Les Pompes de Beauce Enr.
Distributeur et Service autorisés pompes "JACUZZI"
"MONARCH" machinerie
Pompes "Duro" et "Southern Deming"
- Réparation de toutes marques
- Ouvrage garanti
- Vente gros et détail
- Pompes de surface et submersible
- Pompes résidentiel et commercial
- Adoucisseur d'eau domestique et commercial

254, 2ème AVE, ST-GEORGES-EST — Tél. 228-3904

Tél.: 228-3212 29, 18ème Rue
G. H. Brousseau
Licencié en
Plomberie et Chauffage
Ville St-Georges-Est Beauce



LAISSEZ NOUS LE SOIN DE FAIRE DE VOUS UN VRAI CONDUCTEUR!
Ecole de Conduite de Beauce Inc.
108, 18ème Rue, ST-GEORGES-OUEST — 228-3954
Reconnue par le Ministère des Transports, permis no 49
INSCRIPTION TOUS LES LUNDIS ET MERCREDIS
Pour renseignements, tél.: 228-3954
Heures de bureau: de 9h.00 à 5h.00 du lundi au vendredi

St-Georges Hydraulique
207, Rue du Golf, VILLE ST-GEORGES
Parc Industriel — Tél.: 228-1541
Richard Binet et Jacques Vachon, props
Spécialités: JACK et CYLINDRE
TOUT EN HYDRAULIQUE

PORTES: Bois — Aluminium — Opérateur électrique
VENTE — INSTALLATION — SERVICE
DEPOT DE PIECES — QUINCAILLERIE
PORTES DE GARAGE NADEAU INC.
10270 des Récollets, MONTREAL-NORD
REPRESENTANT: G. E. QUIRION
St-Honoré, Beauce
Tél.: [418] 485-6407

ECOLE de CONDUITE de la CHAUDIERE
275 B, 3ème Ave, ST-GEORGES-EST
Tél.: 228-8142
• INSCRIPTIONS: •
Tous les LUNDIS et MERCREDIS à 7h.00 p.m.
Rodrigue Bourque, instructeur
AVANT DE LA BOUCLER
APPRENEZ A BIEN CONDUIRE

case
SERVICE — VENTE
et LOCATION
DE MACHINERIE "CASE"
Garage Fernand Côté
34, boul. Lacroix,
ST-GEORGES-EST, Bce
Distributeur pour Beauce-Sud et Beauce-Nord

Couture Aluminium (St-Geo.) INC.
785 Boul. Dionne
St-Georges O. Beauce
Rés: 228-5356 ou 5615



RÉPARONS TOUTES PORTES MONTANTES RÉSIDENTIELLES ET COMMERCIALES ET AVONS EN STOCK TOUT LE MATÉRIEL REQUIS!

514, 2e Ave, Est,
ST-GEORGES, Bce
Gar.: [418] 228-8910



Centre du RADIATEUR enr.
SPECIALITES:
Débosselage de pare-chocs
Vente et service d'extincteurs



BERNARD PAQUET, co-prop. rés.: 228-6522
LOUIS PAQUET, co-prop. rés.: 228-6739

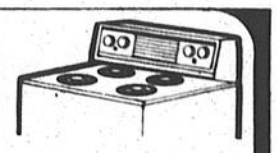
• VOUS DESIREZ VOUS CONSTRUIRE... •
Tél.: 253-5543 Rés.: 253-5980



LES CHEVRONS R.B.R. INC.
RENE POULIN, président
CHEVRONS PREFABRIQUES
pour: Maisons — Industries — Bâtiments de ferme
• A PRIX RAISONNABLES •
STS-ANGES DE BEAUCE, P.Q.







Dépôt central de pièces de poêle de toutes marques.
6 TECHNICIENS disponibles pour la réparation.

GAGNON LAVEUSE ENR.
486, 1ère Ave, ST-GEORGES-EST, Beauce
Réparation de: Laveuses - Poêles
Frigidaires et Congélateurs
Tél.: 228-8071

RENE DEBLOIS
Tél.: 228-2679



FINISSEUR DE CIMENT
POSEUR DE TUILES - DE CÉRAMIQUES et ARDOISES
1240, 1ière Avenue St-Georges Ouest

Visitez la bijouterie de l'HOTEL-MOTEL
KENNEBEC BEACH ENR.
On vous offre un assortiment de bijoux des plus complets... en or ou en plaqué, nous l'avons: Montres — Alliances — Joncs — Bagues — Bracelets de charme — Breloques — Zodiacs — Bagues familiales — Chaînes — Et beaucoup d'autres articles trop long à énumérer.
Nous vendons à des prix défiant toute compétition. Un escompte sur l'or et le diamant allant jusqu'à 30%. On vend sur plan mise de côté.
Tél.: 685-8811 — GERARD DUQUET, prop.
OUVERT 6 JOURS PAR SEMAINE:
du lundi au samedi: 5 hres — excepté jeudi et vendredi: 9 hres

Cours pour le maniement des armes à feu

Québec (C.Q.) - Les cours de sécurité pour le maniement des armes à feu sont maintenant offerts dans la région de Québec. Ces cours sont essentiels pour obtenir un permis pour tous les genres de chasse au Québec.

Cette année, seules les personnes qui auront suivi le cours avant le premier juin seront assurées de recevoir leur certificat en temps pour la prochaine saison de chasse.

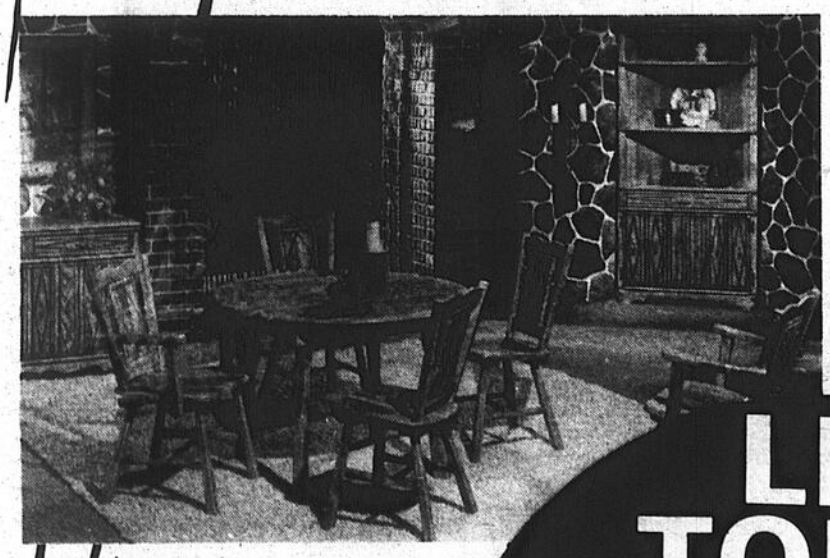
Depuis la mise en place de ce programme en 1968, 528,280 personnes se sont qualifiées en vue de l'obtention de leur certificat du chasseur. Par ailleurs, des résultats fort intéressants ont été obtenus en ce qui a trait à la diminution des accidents de chasse. Ainsi, depuis les trois dernières années, on a remarqué une baisse de plus de 30% des accidents de chasse, ce qui justifie amplement la poursuite et l'intensification de tels cours.

Pour obtenir toutes les informations concernant les jours, dates et endroits où se donnent ces cours dans votre région, il faut signaler, 643-9694, à Québec.



MOBILER DE SALON

DIVAN et FAUTEUIL BERCANT



MOBILIER DE CUISINE

TABLE EXTENSIBLE
ET 4 CHAISES

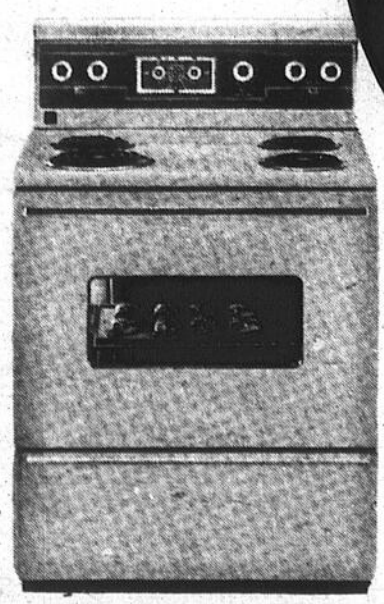


SET DE CHAMBRE
TÊTE DE LIT
BUREAU DOUBLE
AVEC MIROIR
1 COMMODE
À 5 TIROIRS

LE TOUT POUR 1,895.00

INCLUANT
LA CUISINIERE ET
LE REFRIGERATEUR

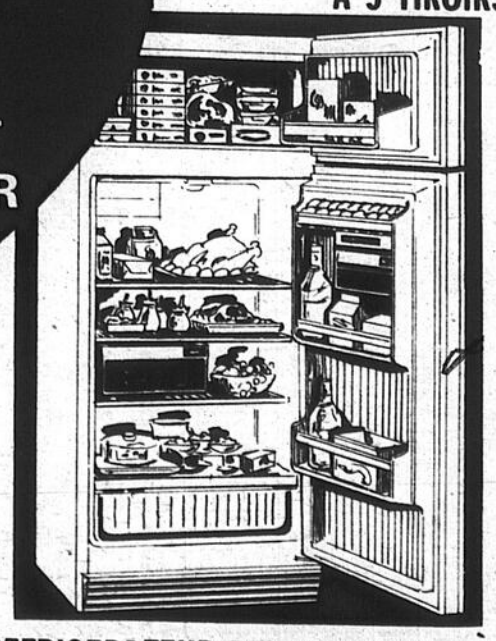
Bonne Valeur
BV
Best Value



CUISINIERE 30 POUCES AUTOMATIQUE
PANNEAU-VITRE ET PORTE AMOVIBLE

La technologie de l'espace à la portée de vos doigts.

COMPAREZ
• PRIX
• CARACTÉRISTIQUES
Vous achèterez
UN APPAREIL
ÉLECTROMÉNAGER
Admiral



REFRIGERATEUR DELUXE 2 PORTES
AUTOMATIQUE 13. P.C.

Bonne Valeur
BV
Best Value

CENTRE DU MEUBLE ENR

BEAUCEVILLE TEL. 774-9875